

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

1 0 0 0 0 0 0 0 0 0

1 0 0 0 0 0 0 0 0 0

1 0 0 0 0 0 0 0 0 0

1 0 0 0 0 0 0 0 0 0

1 0 0 0 0 0 0 0 0 0

1 0 0 0 0 0 0 0 0 0

1 0 0 0 0 0 0 0 0 0

1 0 0 0 0 0 0 0 0 0

1 0 0 0 0 0 0 0 0 0

1 0 0 0 0 0 0 0 0 0

1 0 0 0 0 0 0 0 0 0

1 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Ms. 3.13(19) —



HARVARD COLLEGE LIBRARY

MUSIC LIBRARY

THIS BOOK IS FOR USE
WITHIN THE LIBRARY ONLY



C A E C I L I A

e i n e Z e i t s c h r i f t

für die

musicalische Welt,

herausgegeben

von einem Vereine von Gelehrten,
Musikern, Dilettanten und Künstlern.

Neunzehnter Band.

Enthaltend die Hefen 73 - 76.

Im Verlage der Hof-Musikhandlung von B. Schott's Söhnen
in Mainz, Paris und Antwerpen.

1 8 3 7.

DEZ - '92

Δ
Mus. 3.13.192.



Inhalt

des

neunzehnten Bandes der *Cécilia*.

Heft 73.

Der neue Kapellmeister, Schreben an G. Merck von
Pfeiler, S. 1.

Bemerkungen eines lebenden Theoretikers:
Sollen Musikaliker wirkliche Gedanken vom Grunde
hagen? von K. Fels, S. 32.

Recensionen, S. 45 fgg.

Die schöne Flämänderin oder die Weisen-
nen, Oper in 3 Acten, von Barth; Musik von Ador,
Uebersetzung von Friedrich, Textbuch; von von
Dr. Carl v. Löwen, S. 45.

L'art de Violon, von Ballois, deutsch von Jaton;
angef. von der Red. S. 46.

Henry und Jacques Hara: Second Grand Concerto von
Henry H., — Grands Variations von Demoulin, —
Folies von Demoulin, — Second Duo par les
Frères H., — Fantaisie von Henry H., — Vari-
ations von Jacques H., — Trinités Concerto von
Henry H., — Les trois quarts, von Henry H., —
ähnlich angef. von Dr. G. v. Löwen, S. 45.

François Martin: Histoires nouvelles, — Les Sorcier,
— L'été et l'été, — Les petites filles, — Es-
tival, — L'été; — angef. von Dr. G. v. Löwen, S. 51.

Henry Bruch: Études, — Le Repos, — Caprice, —
Scherzo, — Son Hém; — angef. von Dr. G. v. Löwen
S. 52.

- Henry Bechel, Épisode d'un bal*; vorgef. von J. Kell. S. 53.
- Das neue des Pianos*, comp. von Kallibrenner; be-
urtheilt von Schüring. S. 54.
- Le Finiste au Salon*, Cohn. 21 - 22, von C. Carrey; an-
gezeigt von Dr. Ach. S. 55.
- Gesänge aus Eberts Witten*, comp. von Joh. Toms-
chel; — *grand Rondieu pour le Piano*, von
Ebert; — vorgef. von Dr. Ach. S. 56.
- Melodien vom allgemeinen Taschenrechner*,
von Karl Jüngling; vorgef. von Hrn. Kammerling
S. 57.
- Lieder und Chöre für Männerstimmen*; von Con-
rad Kramer; vorgef. von Dr. Ach. S. 58.
- Romances et Noutons* von Geiser; vorgef. von Dr.
Zym. S. 59.
- Nocturne* von Roubel; vorgef. von Dr. Zym. S. 60.
- Lecture, Opéra, und Soli des musicaux*, ange-
zeigt für Chöre allein, von Ede. Hummel; vorgef. von
Dr. Ach. S. 61.
- Biographie des Musiciens et Bibliographie etc.*,
von Föld, Tom. 2; — vorgef. von der Red. S. 62.
- Der Halländische Verein zur Beförderung der Tau-
kunst*, Sechste Jahresversammlung. S. 63.
- Fr. Bachs historische Sammlung verschiedener
Gestaltungstücke*; Ankündigung von Gfr. Pfeiler. S. 65.
- Katalog einer deutschen Klavier- und Familienmusik zur
Subscription auf Originalcompositionen, dem Namen
nach sechs verschiedenen Klavier*; von der Red. S. 66.

Heft 74.

- Symphonie über die neueste Opernmusik*, angeführt
von Dr. Dr. S. 67.
- Ueber Klavierinstrumente mit Tonleibern*, besonders
an Fagott, von G. Albrecht; oder Vorwort der Red. S. 77.
- Rezeptionsen:*
- Musikalische Grammatik* von G. H. Fink; an-
gezeigt von Gfr. Pfeiler. S. 68.
- Arten, Oper* von Jahn; vorgef. von Gfr. S. 69.
- Le Parfume*; von Roubel, —

- Satz; von Orner, — und
 Les chaperons blancs; von Juber, —
 von. von GPF. S. 99.
 Ueber den gegenwärtigen Zustand der Musik, von
 A. Wiedt, vngm. von Carl Baur. S. 101.
 Anleitung zum Singen; von Mestach; — und
 Sammlung von Liedern für Volksschulen; von
 Richter; vngm. von A. Kahlert. S. 102.
 Handbuch der Orgelbaukunst, von C. Krieger,
 von. von GPF. S. 103.
 Der Minnesänger, Darschlagungskünste, Jünger
 Jahrgang; vngm. von der Ad. d. Gsch. S. 104.
 Ueber das Einstudiren der Compositionen,
 von C. F. Fohler; von. von A. Kahlert. S. 110.
 Cantaten für die Kirche, von J. A. Gleichmann;
 von. von Gfr. Wiedt, S. 112.
 Sings, Sammlung von Kirchenstücken: Nr. 1
 Halleluja; von Seyfried; — Nr. 2 Sei uns gnädig,
 von Ad. Bauer; von. von A. Ad. S. 113.
 Gesänge von F. Lachner, von. von GPF. S. 115.
 An mein Schifflein, von Sig. Reichenow, vngm.
 von GPF. S. 125.
 Orgelcompositionen:
 Ank, Choralfreund, Meiner Jahrgang, —
 — Trübsal, op. 115, —
 C. F. Fohler, Pastoralpfeifen, —
 J. G. Meiner, Orgelstücke, op. 11, 12, —
 Choral mit Tarsist. Von T. Seiffert, —
 Vonglein; von Fohler, — und
 Fugen und Vonglein; von Fr. Kallmann,
 Augen von Dr. Zym. S. 126.
 École primaire de Piano, von L. Spener; von. von
 Dr. Ad. S. 129.
 Le Flémiste ou Sultan, von C. Carrey, Cch.
 11 — 26; von. von Dr. Ad. S. 129.
 Bauguet musical, Stücke ps. Piano, von Ja-
 leschewski; von. von GPF. S. 130.
 Variations über: „Sei Stephan sprach“, für Piano,
 von Lachner, Richter; von. von Dr. Zym. S. 130.
 Eriensagen, Fantasie für Piano, von Carl Schacht;
 von. von Dr. Ad. S. 131.
 Concertino p. Velle, von B. Neuberger; op. 57; —
 Fantasie von der drei Nordglanz, ps. Velle, von
 Eriens; op. 58, — und

Deuxième Concerto p. Violeille von H. Goun:
von von Dr. G. v. Lorenz. S. 122.

Récitation musicale p. Flûte von Thaloz, P-
salle, von von Dr. G. v. Lorenz. S. 123.

Verlagsverikal der Musikhandlung Fr. Ph. Dünn
in Frankfurt:

Beethoven's Clavierconcerte im Partitur; Nr.
1 — 4, —

Quintuer pr. Vlon etc. del de Pourr. 5 de L.
u. Beethoven; par F. Rie, —

Quintuer pr. 14. arr. d'une Sonate de Beethoven;
par F. Rie, —

Concerto pr. Vlon, de Beethoven, arr. pour
Piano. 4 4. m. par N. Gluckauf, —

Lieder mit Piano, von F. Rie, —

Concerto VII. pr. Vlon; par A. Scher, — und
Sonnetin, Bannet pour Piano; von J. Romstein.
Angen. von A. R. S. 124.

Musique sacrée, chants religieux, von J. de
Bach; von A. R. S. 125.

Correspondenz: Poë im Jänner 1837, von J. Meiser.
S. 127.

Nachst Wert über den Nutzen musikalischer Freia-
ufgaben; von Meiser. S. 131. (Vergl. S. 131, 204.)

Heft 76.

Antwort auf des Herrn von Meiser Aufsatz: Über den
Nutzen der Freiaufgaben, von G. Ph. Fink.
S. 137. (Vergl. S. 204.)

Silben aus dem Tagebuche eines deutschen Musikers; Poë
im Winter 1836 — 37; von Carl Mangold. S. 148.

I. Die Hugenotten, von Meyerbeer, (mit Noten-
büchern) S. 149.

II. Die Italienische Oper. S. 151.

Beschreibung des grossen Orgelwerkes in Lund in
Schweden, mit Anmerkungen von Mus.-Dir. P. P. Ma,
— nebst Vorwort der Redaction. S. 153.

Ästhetische Aufgabe, Singschulunterricht betr., und
Lösungsversuch; von Fr. Schm. S. 155.

Received 12 November 2003; accepted 12 November 2003

- Trois morceaux de Salen, pour Piano et par M.
Hess. Op. 51; rev. von Dr. Carl von Löwen. S. 186.
- Souvenirs de Robert le Diable, Scandale, par
J. Eyraud, Op. 10; rev. von Carl von Löwen.
S. 186.
- Principaux Leçons chorales, von F. R. R. R. R., Op. 85.
— Solos et Tyrol, 4 petits morceaux, von
Hess. — Variations brillantes, Op. 88, von
Hess; rev. von Carl von Löwen. S. 186.
- École Royale de Musique, Clave de Piano, de
M. Adam Salen comp. par M. Bartini jeune.
— Grande Fantaisie; von Hess. Op. 113; ange-
von d. Red. S. 186.
- Fantaisie für die Orgel, in 4 Händeln; von Ad.
Hess; ange. von Chr. Hilar. Black. S. 186.
- Acht instrumentale Orgelstücke, von Hess. Op. 51;
rev. von Hess. S. 186.
- Vier angeführte Choräle für Orgel; von C. R.
Zeller, Op. 43; rev. von Hess. S. 186.
- Sechs Orgelstücke verschiedener Art, von R. W.
Schulz. Op. 21; rev. von Hess. S. 186.
- Dem Kaiser, Hymne von Carl Mosche, Op. 2;
rev. von der Red. S. 186.
- Lieder von Ferd. Oesterich, Op. 1; ange. von
d. Red. S. 186.
- Taschenliederbuch: Der Sänger am Rhein; ange-
von d. Red. S. 186.
- Romances de A. G. G. G., 3re collection; ange. von
d. Red. S. 186.
- Solaires italiennes, collection etc., von Mercadante;
ange. von Dr. Ad. S. 186.
- Potpourri (15re) pour Piano et Flûte ou Violon,
Op. 25; ange. von Dr. C. von Löwen. S. 186.
- Le Festin de Longueville, Opéra, Musique
de A. Adam, Clavierorgel und Textbuch; rev. von
d. Red. S. 186.
- Der holländische Verein zur Beförderung der Tee-
baum; Abtheilung Rotterdam, drines Musikfest. S. 186.
- Anzeige, die Orgel betreffend; von der Expedi-
tion der Ch. S. 186.
- Ehrenauszeichnung: Holsteinische S. 186.

Hest 76.

Ueber Mundlicher Poesie; von Dr. S. 304.

Ueber Schellblatts Stimmethode; von Schelling.
S. 307.

Der Fest der Insurgenten des Gutenberg-Monumentes
in Mainz, — To Deum von Nubem, — Lohr's Qua-
terium, Festversuche von Alar ein; von Professor
M. G. Friedrich, S. 311.

Nach ein Wort über musikalische Preisaufgaben;
von K. Jahn, S. 312. (Vergl. S. 331, 332)

Calen der musikalischen Gekochenen; von G. Nussberg;
S. 317.

Notiz über die Kellnerischen Claviere und Fortepia-
nos; von Hefersch, S. 322.

Excursionen:

Curay, le Chateau musical; von Dr. Zym, S. 324.

Curay, Variations pour Piano; von Dr. Zym, S. 325.

Donner, Exercices pour Violon; von Dr. Jahn,
S. 328.

Mozart's Duett, von Gf. Wfr. S. 330.

Threnobeseigungen:

G. Lohr, S. 331.

S. Schor's Sohn in Mainz, S. 332.

G. W. Flak, S. 333.

Der
neue Kapellmeister.

Schreiben
an Karl Maria von Weber,

da er sein Amt als königlicher Kapellmeister
in Dresden antrat *)

So ist es gelungen? und Ihr Hauptzweck bey der
Uebernahme dieses ehrenvollen Amtes, so wie eine
der Hauptforderungen der Behörde an Sie, die Er-
richtung einer deutschen Oper? Nun denn: meinen
fröhlichen Glückwunsch dazu! Gewiss: in diesem
neuerlangten Amte werden Sie erst recht an Ihrem
Platze seyn; und da kann es auch kaum fehlen, Sie
werden fortan ein beruhigteres, glücklicheres Leben
führen. Verlangt das Amt ja doch nach allem We-
sentlichen nichts von Ihnen, als dass Sie fortfahren
in dem, was Sie selbst selber aus Bewusstseyn Ihrer
Fähigkeiten, aus Neigung und freyem Entschlusse sich

*) Der Herausg., — wie wir versichern können, einer
der ausgezeichnetsten Schriftsteller über Musik, der
aber, zu unserem größten Bedauern, hier nicht ge-
nennet werden will, — glaubt dies Schreiben hier be-
kannt machen zu dürfen, da es Menschen enthält, von
auch andern achtungswerthen Tonkünstlern in mehr
oder weniger ähnlichen Fällen zur Bezeichnung zu
empfehlen seyn mochten.

Amst. d. Boden.

erwählt, was Sie bisher, meist unter schwierigeren, ungünstigern Verhältnissen, versucht, gethan, erprobt haben. Dies Nämliche sollen Sie nur jetzt zunächst einem bestimmten Orte und Publicum zuwenden; es in der Ausführung, so weit die Gegenstände selbst es zulassen, diesem Orte und diesem Publicum anbequemen; wofür Ihnen nun auch noch die Freude wird, sich in Ihrer Thätigkeit sicherer und freyer bewegen und den Eindruck Ihrer Wirksamkeit — einen nicht bloss augenblicklichen, sondern bleibenden — weit mehr bemerken zu können, als das bisher auf Ihren vielen Reisen oder in einer Lage, wo alle Ihre Leistungen bloss einer zufällig zusammenlaufenden Volksmenge und deren oft so verkehrten Anforderungen oder Launen hingegeben werden mussten, möglich war. Was begründet denn aber die Zufriedenheit und das Lebensglück eines Mannes, der nicht gedruckten und wähet in den Tag hinein es treibt, wenn nicht eben das es thut? Jaja: Sie müssen durch diese Veränderung auch glücklicher werden; und ich brauche für meine Behauptung nicht einmal geltend zu machen, was mehr das materielle Leben betrifft, daran aber doch wahrlich keine Kleinigkeit ist: eine in jeder Hinsicht gesicherte Existenz, eine sorgenfreye Lage, eine wahre und am Ende jedem Besonnenen erwünschte Heimath u. dgl.; Güter, deren Erreichung dem Musiker, besonders dem Virtuosen, in unsern Tagen ohne Vergleich mit ehemals schwieriger gemacht wird, theils durch die überaus hoch gestiegene Ausbildung vieler vorzüglichen Dilettanten, theils durch noch nie erlebte Verhältnisse einiger Musikreithen niedrer Art unter

der gemessenen Vollkommen, die aber dadurch eben für solche Musik andrer Art ein Übergewicht hervorgerufen, die Handhabung des öffentlichen Urtheils über die Productionen grossentheils an sich geritten hat, u. dgl. m.

So viel im Allgemeinen ich konnte nun im Besondern auf das, was Sie bey der Nachricht von dieser Entscheidung Ihres Geschicks Näheres wissen; ich meyne vorzüglich Ihre Bedenklichkeiten und Besorgnisse. Sie machen Ihnen Ehre und mir Freude; doch geben Sie ihnen, wie es scheint, zu vielen Raum. Thun Sie das nicht! es würde sonst jetzt Ihre Freude trüben und wohl gar in Ihre Zukunft hineinklingen. Eine Art Wagnis bleibt ja jedes Bedeutende, was wir unternehmen. Ist die Sache recht, gut, und dem angemessen, wie wir sind und was wir vermögen: so müssen wir auch ihr selbst, dem Geschick und den Menschen, mit denen wir es zu thun haben, Etwas anvertrauen. Und mit wem haben Sie es denn hier zu thun? Zuvörderst mit einem hochbefehlten Fürsten, dessen Gerechtigkeit liebender, streng gewissenhafter und fest beharrender Charakter von aller Welt anerkannt ist. Was Musik betrifft, so war er aufgewachsen und wurde denn gründlich unterrichtet, berathet vertraut, in und mit dem, was von den spätern Meistern der neapolitanischen Schule ausgegangen, und was von deutschen, wie Haase und Neumann, für Kirchenmusik und Oratorium, von italienischen, wie Cimarosa und Paisiello, für Opernmusik, aufgenommen und durch jeden dieser trefflichen Männer in seiner Art mehr oder we-

niger ausgebildet worden ist. Dass der König öfters mit entschiedenem Vortheile zugehen geliebet hat und zu alle dem, was durch und seit Joseph Haydn für Emporbringen der Instrumentalmusik geschehen, dass von dieser auch in die Gesangsmusik übergegangen, keine Neigung gezeigt: das ist wahr und eben für Sie, den durchem neuen und in dieser fünften Hauptperiode der Terzerst mit allen Fasern ausgewachsenen Meisten, vielleicht ein Hauptgrund Ihrer Benachtheiligung. Aber erstens ist ja noch die Frage, ob dieser Mangel an Antheil nicht geseentheils aus Mangel an Bekanntschaft herrührt, indem man bisher, jener bekannten Vorliebe wegen, gar nicht gewagt hat, Neues dem verehrten Könige zu Gehör zu bringen, und ob er nicht, würde dies, allerdings mit verständiger Wahl, versucht, noch und noch ein wahres Wohlgefallen daran finden würde. Dies wäre, dünkt sich, um so mehr zu hoffen, da zweytens jene begünstigten Werke in sich selbst würdig und schön sind, und wahre Liebe zu dem Einen, in sich Würdigen und Schönen, für gerechte Aufnahme jedes Andern, das es gleichfalls ist, fähiger und gewogter macht; da überdies jene Werke den ersten und eigentlichen Pfundstein der fünften Musik-Periode (namentlich Haydn, und noch mehr Mozart) geseentheils zur Vorstufe dienen, und so doch wohl können auch dem von Ihnen gebildeten Meisterten dienen können. Endlich drittens, Siehe und werde es mit diesen beyden Punkten, wie es wolle: dieser gerechte und edelgestimmte Fürst, wie er überhaupt nichts, gar nichts hört oder hindert, was, wenn auch ihm nicht zuzuged,

doch nicht offenbar vom Uebel ist, — so wird er unverzüglich auch in dem Verfahren, wovon wir hier sprechen; er wird Sie schon, um Ihrer so freudigen und eifrigen Thätigkeit selbst willen, dahin sie sich auch richten, hochschätzen und frey walten lassen und, dass er dies thut, offen und mit Absicht bemercklich machen, sogar schon darum, weil Sie nun in seinen Diensten sind. Und eines Weiteren bedarf es in solchen Dingen doch eigentlich nicht: ja gar manches Wäkere, wo es ist, wenn es von der einen Seite heftend und erfreulich seyn kann, wird gar leicht von der andern leidend und niederdrückend.

Zweytens haben Sie es zu thun mit der Kapelle. Da ich zu einem, auch für die Welt gebildeten und in ähnlichen Verhältnissen erfahrenen Manne spreche, so laufe ich glücklich unberührt, was aus dem einen Worte hervorgeht: die Kapelle ist Ihnen anzuvertrauen; und setze dies hinzu: sie wird gar bald Ihnen auch ergeben seyn. Im Besondern zu berücksichtigen scheint mir hier zunächst Folgendes zu seyn. Diese Kapelle hat von Alters her einen ausgezeichneten Ruf und entschiedenen Credit genossen, weit weniger um einzelner Virtuositäten, als um eines vortheilhaften Ensembles willen; sie gleicht Doydes noch: aber freylich in Hinsicht auf jene Getragenen Musik, die fast allein auszuüben sie Gelegenheit gehabt, und zu welchen nur in letzter Zeit, was die italienische Oper betrifft, einige Spätlinge hinzugekommen ist. Hier ist allerdings eine Lücke und besonders in dem, was seit Emancipation der Orchestermusik, vornehmlich der Symphonie, durch und

seit Haydn hervorgegangen und auch in die übrigen Musikgestaltungen eingedrungen ist: eine Lücke aber, die ausgefüllt zu sehen, gewiss nicht wenige der ausgezeichnetsten, besonders jüngeren Mitglieder des Instituts schon längst wünschen, gewiss nicht leicht ein Anderer auszufüllen so geneigt und so befähigt ist, als Sie, bey Ihrer Vertrautheit mit alle diesen, bey Ihrem Leben in alle dem, und bey der, Ihnen durch Natur, Ausbildung und Erfahrung gewordenen, herrlichen Directionsgabe, mit welcher Sie, ohne alles Verletzende oder sonst zur Opposition Reizende, die Ihnen Zugegebenen, ohne dass sie im Moment wissen, wie Ihnen geschieht, zu helfen, zu erheben, zu erweisen, wo es gilt, mitfort zu reissen vermögen, so dass Jeder zum Ganzen beiträgt, was er nur irgend vermag und wovon bisher er vielleicht selbst nicht wusste, dass er es vermöge. Wahrhaftig, wenn ich dort bey'm ersten Punkte nur gute Hoffnung zu erregen versuchen konnte, so glaube ich, hier bey'm zweyten zu voller Zuversicht und frischem, trüblichem Muths Sie aufrufen zu müssen. Unter gewissen Umständen (wovon hernach) und etwa in Jahr und Tag: da sollen Sie mir's in's Gesicht sagen, ob ich Recht oder Unrecht gehabt habe.

Nun aber drittens — und das scheint, auch nicht mit Unrecht, der wichtigste Punkt Ihrer Bedenklichkeiten zu seyn. — Sie haben zu thun mit dem öffentlichen Publicum, wie dies nun eben ist. Da fragt sich nun zurecht: wie ist dies denn? Es ist so, wie es unter den schon angegebenen Verhältnissen seyn kann. Viel Antheil an Musik überhaupt, dort,

wie jetzt überall; mehr Bekanntschaft, ja Vertrautheit mit ausgezeichneten Werken der Tonkunst, wahre Achtung und Liebe zu ihnen: aber eben zu jenen Werken und denen, ihrer Art. Ich setze hinzu: Es ist das Publikum einer Residenz, und, wie überhaupt, so auch in Hinsicht auf Musik, mehr als vielleicht jetzt noch irgend eine in Deutschland, residenziell gesinnt, gestimmt, gewöhnt. Hiernach will es, was es^{er} hat. Gut! denn was es hat, war selbst gut, und ist es noch, wird es, klebt man gerecht, für immer klaffen; aber gut in seiner Art. Nun aber das Andere, das viele Andere, aus älterer und neuerer Zeit, das gleichfalls gut und in gewissen Richtungen ohne allen Zweifel besser ist! Ihm kann, Ihr örtliches Publikum nicht. Denn es dies nicht kennt, muss man belauern, kann es ihm aber nicht vorwerfen, denn es hat ihm an Gelegenheit gefehlt, es kennen zu lernen. So verhalte man ihm an dieser Hermiten. Aber es ist ihm nicht geneigt, zum Theil wohl auch ableid! Das ist freylich nicht gut. Doch kann denn nicht werden, was noch nicht ist? Es kann und wird; denn Einsichtigkeit und Menschlichkeit aus dieser Ursache ist ja kein Beweis, und nicht einmal ein Zeugnis für Unfähigkeit oder Unempfänglichkeit für Anderes, wenn man dies nur erst kennen lernt. Auch finden Sie diese gänzliche Unbekanntschaft nur bey einem Theile Ihres jetzigen Publikums, welcher der zahlreichere seyn mag, aber für die Sache im Ganzen nicht der bedeutendere ist: dem andern ist es weder so ganz unbekant, noch ist er darauf unvorbereitet. Wie könnte das auch anders seyn? er

müßte ja nicht mitten in Deutschland, sondern auf einem entlegenen Insel gelebt haben! Auch Sie, mein Freund, waren schon vor Ihrer Ankunft nicht Wenigen in Dresden einigermaßen bekannt, wenigstens nach Ihrem Rufe; und nun ist man gespannt auf Ihre Compositionen, wenn auch meist neugierig und mit einer Art von Scheu, als vor Excentrischem und Ultra-Neologischen. Gerade diese Scheu — glauben Sie mir — wenn Sie auch Anfangs etwas zweydeutig sich zeigt und lauernd macht, treibt Ihnen; denn sie führt Ihren aufmerksamkeit und schon angeregte Zuhörer herbey: was ja, wenn man Gutes zu bringen hat, diesem und dem, der es bringt, nur vortheilhaft seyn kann; doppelt vortheilhaft in einer Kunst, deren Werke, ihrer Natur nach, bey der Darstellung vor den küssern Sinnen so schnell vorüberfliegen, Demnach müßte ich sogar am meisten rechnen auf das, was Sie am bedenklichsten macht: auf Ihr Publikum nämlich. Geben Sie ihm nur (ich meyne: überhaupt; nicht bloß von eigenen Arbeiten) das Beste: dies aber nach allen Hauptrichtungen der Tonkunst, den gewohnten, wie den ungewohnten. Geben Sie es ihm auf's Beste. Das Beste, auf's Beste dargestellt, verfehlt seine Wirkung nirgends gänzlich, wenigstens nicht auf die Dauer. Um des Letztern willen: Beharrlichkeit! um des Erstern willen: Geduld! Ohne Beyside erreicht man an einer Menge und von Ihn nun einmal nichts von Bedeutung, was es auch sey; wenigstens nichts in Dingen; wo ein Neptunisches *Quas ego* — nicht statthaben oder man nicht Neptunisch Harnsen aufahren lassen kann.

Nun glauben Sie aber auch noch besonderer Hülfsmittel zu bedürfen, um Ihr Publikum für sich und Ihre Leistungen zu gewinnen. Ich glaube das nicht: doch mögen Sie Recht haben, wenn Sie damit früher zum Ziel zu gelangen hoffen. Darum widerspreche ich nicht, sondern theile meine Gedanken mit über das, was Sie zunächst im Sinne tragen.

Sie wollen über die Hauptgegenstände, die Sie einzurichten Willens oder öffentlich auszustellen im Begriff sind, schreiben und in periodischen Blättern drucken lassen. Sie vermögen das sehr gut zu machen: Sie werden es sehr gut machen. Aber versprechen Sie sich nicht zu viel von der Wirkung. Sie kennen die Musiker und Ihr Lesen; Sie wissen auch, wie bey weitem die Meisten im Publikum jetzt machen, was über Musik geschrieben wird. Selbst die wahren, ja enthusiastischen Freunde dieser Kunst wollen jetzt weit lieber über sie reden, als hören; weit lieber schreiben, als lesen. Und was die übergroße Anzahl sogenannter Liebhaber betrifft, so will ich nur an das Allgemeine erinnern; an das, was überall anzuwenden ist, zwiefach aber bey dieser Kunst, die über das Alltagsleben, wie die schön gefärbte Abendwolke über die Erde, hinschwebt vor Allen, aber, wiefern sie Kunst ist, wahrlich nicht für Alle. Was vom Blatte in den Geist, den innern Sinn, und vollends in den Willen eindringen, dort nachhaltig bleiben und wirken soll, das setzt im Geiste, Sinne und Willen schon Verwandtes voraus, woran es sich knüpfen kann; und

wo dies noch fehlt und doch Etwas werden soll, da ist ein noch ganz unangehauer Boden besser, als ein von Leicht überwachener und ausgepugner. Indessen: Sollten Sie es dennoch mit der Feder versuchen, so würde ich wenigstens rathe: Lassen Sie allen aus der höhern Kunstwissenschaft, ja vor der Hand alles bloß Lehrende bey Seite. Bey weitem die Meisten ihrer Leute verstünden das nicht; die Wenigen, die es verstünden, meynen es längst und wohl besser zu wissen; und Beyden machte es jetzt, wo ganz andere Dinge das allgemeine Interesse an sich reizen und festhalten, nur Langweile oder erregte eine gewisse unruhige Stimmung. So, dünkte ich, lassen Sie auch bis auf Weiteres die eigentliche Kunst-Kritik abseits liegen. Wie gründlich, und auch wie behutsam Sie mit ihr hervortritten: es lautet (wie es dort heißt) ein Jeder nur sich selbst heraus. Sprechen Sie deutlich aus, und begründen Sie, was bisher dunkel in der Empfindung des Lesers gelegen, so sagt er — wie nun die jetzige Weise ist: Das versteht sich von selbst! das hab' ich lange gewußt! und kömmt der da her, kocht einen gelehrten Beß daraus, und denkt Wunder, was er gethan hat! Widerspricht seiner dunkeln Ahnung, was Sie behaupten, so ruft er: Schallflücherey und kein Ende! doctrinäres Zeug! wer fühlt und wer will das nicht ganz anders? Und ließe die Widersprechendes gar gegen seine oder seiner Brüder und Gerathen persönlichen Interesse: so hätten Sie ihn und diese, mit Allem, was sie vermögen, auf dem Halbe. — Sonst bliebe Ihnen kaum Etwas, außer Historisches. Nun ja:

das, hübsch erzählt, läßt man sich gefallen, und es bringt wohl auch wirklich des Einen und den Andern dahin, daß er auf einen Meister oder ein Werk, von denen er nichts gewant, aufmerksamer und so dem Vortragenden der Eingang erleichtert wird, was allerdings schon Etwas sagen will.

Für ein sicheres, außer ein- und viel weiter ausgreifendes Hülfsmittel zu jenem Zweck halte ich aber ein anderes Untersuchum, dessen Sie nicht gedacht haben; ein Untersuchum, wo Sie alles Gute und Schöne, das Sie wollen, freyer, nach eigener Einsicht, Ueberzeugung und Neigung herstellen, zu- nächst es göttend machen, ohne Anstoss Achtung und Liebe dafür erwecken, leichter auch die Wirkungen beobachten und daraus für sich und Ihre treuen Bemühungen nützliche Maximen ziehen können: nämlich die Stiftung eines feststehenden, im Winterhalbjahr, wenn irgend möglich, jede Woche an ein- für allemal bestimmtem Tage zu haltenden öffentlichen Concerts für höhere Gesangs- und Instrumentalmusik; für Beyde obgeoffnet zu gleichen Theilen, aber für das Höhere in Beydem ausschließend. Ein solches Institut, wie es, unter rechter Anordnung und Verwaltung, überall die zweckmäßigste und erfolgreichste Hochschule für die Musiker, für die wahren Mithreunde, und noch und noch, in gewissem Grade, selbst für das gewünschte Publicum ist, wird sich wahrlich bey Ihnen nicht anders bewähren; wohey ich noch nicht einmal göttend zu machen brauche, daß Sie damit Ihrem jetzigen Publikum, und Ihren Musikern ebenfalls, etwas Neues

überreichen, indem man in Dresden seit langen Jahren, kaum mit einzelnen Ausnahmen, nur Virtuosc-concerte zu hören bekommen hat. Hier können und hier werden Sie Musik zu Gehör bringen aus allen Gattungen und Arten, Nationen und Zeitaltern, am meisten aus und von denen, die man jetzt noch wenig oder gar nicht kennt, außer ebenfalls vom Hörensagen: nur immerdar, wie gesagt, das Beste, und auf's Beste! Immerhin möge die Menge dieser Versammlungen Anfangs fast hies aus Neugierde, mancher alte, steife Stock-Musiker und mancher junge, flache Reizmann auch wohl aus üblerer Ursache zufließen: solche armselige Einzelne thun einer wahrhaft schätzbaren Gesamtheit keinen Schaden. Neugierde erregt, macht aufmerksam. Dann frage ich Sie: Können Sie sich denken, daß die Blüthe des Geistes und Gefühls der größten Tonkünstler dreier Jahrhunderte, in angemessenem Lichte Erregten und Aufmerkamen vorgehalten, ohne Wirkung bleibe? oder daß die Wirkung eine andere sey, als eine (wenn auch Anfangs nur sinnliche) angenehme? oder daß, die sich eine angenehme Wirkung empfunden, sie sich nicht würden über verschaffen wollen und darum wiederkehren? und daß, wenn sie wiederkehren, ihnen nicht auch und auch für das Vernommene auch das Herz aufginge? den Fühigern aber, den an ein Leben mit Demuthsinn und Besonnenheit Gewöhnten, allmählig auch der Verstand und die Vernunft? Können Sie sich das denken? Ich kann's nicht. Der gleichen Institute sollte es für die Tonkunst in allen Residenzen gerade so und in derselben Absicht geben, wie

es öffentlich zugängliche Galerien für die Malerey und Bibliotheken für die Wissenschaft giebt. Ehemals war es auch so, und was ist damals hierdurch gewirkt worden! Denn es jetzt, und eben jetzt bey so grosser, durch alle Stände verbreiteter Liebe zu jener Kunst, dergleichen Institute nicht mehr giebt, ist eine der Hauptursachen, warum die niedern bloss für den augenblicklichen Sinnenreiz bestimmten Musikgenossen — die wir, wenn sie nicht geistlos sind, nicht verwerfen wollen — eine solche ungeheure Uebermacht, man dürfte sagen: eine Allein-Herrschaft, erlangt haben. „Aber die Schwierigkeiten und Mühen, welche die Einrichtung und Führung solch eines Instituts macht! die vielen und wahrhaft bedenkenden Schwierigkeiten und Mühen!“ Mein Freund: Sie wollen ja auch Vieles und wahrhaft Bedeutendes thun! Sie sind der Mann dazu; die Einsichtigen und Wohlwollenden Ihres Publicums erwarten, heischen es auch von Ihnen! — Kurz: Sie werden mich nicht los mit diesem meinem Vorschlage, bis Sie ihn ein Winterhalbjahr hindurch beharrlich durchgeführt haben. Haben Sie dies gethan und erwünscht ohne Erfolg: dann habe ich verloren, nicht aber Sie; denn Sie haben zwar das Verhoffte und treulich Angestrebte nicht erreicht, aber an Hochachtung und würdigem Antheil überhaupt haben Sie gewonnen, überall, wo Männer von Ihrem Thun und Schicksal erfahren: Männer, deren Hochachtung und Antheil wahrhaft elert, stärkt, freut und lehrt.

Bemerkungen

eines irrenden Theoretikers, zur Klärung
der Fragen

*sollen Musikstücken wirkliche
Gedanken zu Grunde liegen,
oder nicht? *)*

Mitgetheilt

H. S t e i n .

I.

V o r b e m e r k u n g .

Wir lesen Bücher lieber als Journale, und eben deshalb Journale am liebsten, wenn sie zu Büchern geworden sind.

So nahmen wir vor kurzem einen ganzen Jahrgang der geist- und witzfluthenden Iris zur Hand, nämlich den von 1835, und gedachten selbigen als feines, gewürzreiches Dessert, welches uns das vorige Jahr schuldig geblieben, so recht aus unsere nachzuschmecken. Aber die Götter wollten es anders; denn schon die siebente Nummer ließ uns zwischen den Zähnen stecken. — Da fanden wir

*) Vergl. den Artikel über Beschäftigung der Musik durch hohe Bestimmung, vorstehend S. 20. Ed.

gewöhnlich in einer Recension der Werke der Töne folgende Stelle:

„Es ist in der neueren Zeit von Irrenden Theoretikern der, in allen seinen Folgen nur der Verkehrtheit führende Grundsatz aufgestellt worden, daß die Musik nur dadurch einen höheren Werth erhalte, wenn einem Musikstück als aus einem andern Gebiete entnommener Gedanken zu Grunde liegt, dieselbe also z. B. eine Schlacht, einen Menschensturm, den Abschied einer Geliebten u. dgl. ausdrücke. Auf den ersten Blick scheint es in der That, als wenn dem so wäre, da ein gedankeloses Kunstwerk gewiss als etwas Leeres, Hohles, Abstractes dastehen würde. Allein der Irrthum liegt darin: daß es genügt, in der Musik den musikalischen Gedanken in seiner musikalischen Form auszusprechen, daß er völlig befriedigend ist, je die höchste Macht erreicht, wenn er eben nur sich ausdrückt. Alles was wir thun, um aus einem solchen abstrakten Eindruck, um eine Melodie z. B. zu einer bestimmten Vorstellung zu bringen, sind nur Hilfsmittel, die wir aus fremden Gebieten entnehmen, um dem Ideal unseres Seelenzustandes durch Beymischung substantieller Vorstellungen näher zu kommen. La sind mit einem Wort nur Gleichnisse zu unseren Empfindungen, die zwar die Sache erläutern, aber nicht diese selbst sind. — — Daher sehen wir auch, daß schwächere Talente zu diesem Hilfsmittel immer ihre Zuflucht nehmen, um eine Wirkung hervorzubringen; denn dies wird allgemeiner, weil es leichter zu erreichen ist, indem eine ungleich größere Zahl der Hörer zu dieser vermittelnden Vorstellung der Musik gelangt als zu der unmittelbaren. Daher pflegen auch ganz ungeübte Hörer, die eher durch eine unbestimmte Neigung zur Musik hingezogen sind, zuerst auf den Irrthum zu gerathen, bey der Musik müsse sich etwas denken lassen, d. h. in ihrer Sprache geredet, in der manigen würde es lauten: etwas anderes denken als diese selbst. Schon dieser Erfahrungssatz, daß die

Unbedingten diesen Weg zuerst gehen, sollte Bedenklichkeit erregen; aber leider ist in der neueren Zeit doch der Irrthum in dieser Beziehung sehr allgemein geworden“ *) etc. etc.

In unserer Mährchen-Novelle, „König Mys von Fildibae“ **) hatten wir aber bereits früher folgendes bemerkt:

„Auch schrieb er (Leo Taxilich) durchaus keine Claviercompositionen nieder, bey deren erster Conception ihm nicht irgend eine Idee, ein Gedanke, ein Gefühl, eine Situation, ein Ereignis, klar und lebendig, als künstlerisch darzustellender Gegenstand vorgeschwebt hatte. Er bekehrte sich in dieser Hinsicht immer mehr an Bistens Ansicht, welcher der Meinung war, dass die Musik, da sie ja unlaugbar etwas Bestimmtes auszudrücken vermag, dies auch überall, wenn sie überhaupt als Kunst im wahren Sinne des Worts gesucht seyn wolle, thun oder wenigstens erstreben müsse. — Die Zeit, sagt Bichner, wo die Musik noch in ihrem Mittelalter stehend, im Fluge der Instrumentalcomposition als ein vagum, dunkles Tauspiel aufzutreten durfte, ist nun vorüber oder sollte doch vorüber seyn. Seitdem Mozart, Haydn, Beethoven aufgetreten, muss sie höheren Anforderungen genügen. Composition, d. h. Lieder, welche Töne auf eine gewisse passende und gerade nicht Etwil klagende Weise zusammenzusetzen, Melodien, musikalische Phrasen, Figuren, Passagen u. dgl. erfinden, an einander reihen und abmessen.“

*) Der Herr Herausgeber der Iris hat bereits früherhin die hier dargelegten Ansichten in einer Abhandlung in Gesprächsform entwickelt, welche wir leider nicht wieder aufzufinden vermochten. Wir müssen uns daher bey unseren Bemerkungen zunächst an die obige Stelle der Iris halten. — Prof.

**) Gläd. XVI, 61, S. 86 u. f.

falls auch mit ziemlicher Fertigkeit im Contrapunct ver-
arbeiten, so dass eine Sonate ein oder sonst etwas dar-
aus werde, glebt es freylich heut zu Tage genug und
blosse 10 bis 15 Jahren wird es ihrer so viele geben,
dass auch das kleinste Winkeltüchtchen solche Composi-
turen aufzuweisen haben wird. Darum muss ein Jeder,
der nicht im Streben untergehen will, darnach streben,
sich zu dem höchsten Range eines Tonkünstlers zu erhe-
ben, dessen wir freylich bis jetzt verhältnissmässig nur
wenige anzuwenden haben.²⁶ —

Der geseigte Leser, welcher, worum wir bitten,
beide Stellen aufmerksam vergleicht, wird uns
schwerlich die Ehre streitig machen, uns, wo nicht
der Theoretikern, doch wenigstens den irrenden
von ihnen beyzuzählen.

Um uns aber in dieser Ehre fest zu setzen, er-
scheint wir es für angemessen, die Behauptungen
der bis ein wenig näher zu beleuchten und dabey
unsere theoretischen Irrthümer und Heterogenen recht
offen zu bekennen, welches wir hier in der Hoff-
nung thun, dass sich der geseigte Leser, dem wir da-
durch Langeweile verursachen, durch das Antzoll,
welches über uns wahrscheinlich ergossen wird, spä-
terhin einigermaßen entschädigt fühlen werde.

II.

Untersuchung des Wesens und der Bedeutung des musikalischen Gedankens überhaupt.

Die Erörterungen der bis drehen sich um den
Grundsatz: „Es genügt in der Musik, den musika-

lichen Gedanken in seiner musikalischen Form aussprechen, dass er völlig befriedigend ist, ja die höchste Macht erreicht, wenn er eben nur sich ausdrückt.“ —

Gegen diesen Satz an und für sich lässt sich nichts einwenden. Er ist, *mutatis mutandis*, ein auf alle Künste anwendbarer. Man kann gewöhnlich mit ganz gleichem Rechte sagen: es genügt in der Malerei, den malerischen Gedanken in seiner malerischen Form; oder: es genügt in der Dichtkunst, den poetischen Gedanken in seiner poetischen Form; oder: es genügt in der Kunst überhaupt, den künstlerischen Gedanken in seiner künstlerischen Form auszusprechen, dass er völlig befriedigend ist, ja die höchste Macht erreicht, wenn er eben nur sich ausdrückt. Hieraus lassen sich nun aber, was zunächst die Musik anbelangt, keine weiteren Folgerungen ziehen, bevor man nicht über das Wesen und die Bedeutung des musikalischen Gedankens ins Klare gekommen ist. Fassen wir diese ins Auge.

Wenn der musikalische Gedanke nicht ein gedankendauer, d. h. ein logisches Ding seyn, und wenn er nicht seine Wesenheit in der blossen Form haben, und folglich diese der Gedanke selbst sein soll, so muss er nothwendig einen Inhalt haben, der nicht die Form selbst ist, sondern durch sie nur ausgedrückt wird. Falls nun dieser Inhalt nicht bloß ein dunkel vorschwebender, sondern ein mit Bewusstsein gefühlter und vorgestellter ist, muss er, sofern sich die Sprache überall, in der Kunst wie

im Leben, als die allgemein verständlichste Trägerin und Ueberträgerin alles mit Bewußtseyn Angesehenen und Vorgestellten geltend macht, sich auch durch das Wort ausdrücken oder wenigstens so weit andeuten lassen, das ein völliges Nicht- oder auch Mißverständniß nicht statt haben könne.

Hiernach ist nun ein rein musikalischer Gedanke gar nicht möglich. Um einen solchen zu gewinnen, müßte man alles allgemein menschlich- und künstlerisch- Denk- Empfind- und Vorstellbare daraus entfernen, d. h. ihn *a priori* vernichten. Die Musik hat, so wie die übrigen Künste, immer nur ihr rein eigenthümliche Formen, durch welche allgemein künstlerische Gedanken, Gefühle, Vorstellungen u. s. w., ausgedrückt werden, welche niemals über den Bereich des Menschenlebens in seinem gesammten Anschauen, Empfinden, Denken und dichtenden Schaffen hinausliegen können. — Wenn man daher von rein musikalischen Gedanken spricht, so kann man darunter nichts verstehen, als rein musikalische Formen. Auch diese können ergötzen; allein es ist das immer nur ein Ergötzen, wie etwa das durch schön geführte Tapetenstücke mit künstlich verschlungenen Arabeskenmustern, welche eben auch nichts ausdrücken als sich selbst. Hier hat man rein *materielle Formen* ohne künstlerisch- denk- und aussprechbaren Inhalt. Soll nun auch die Musik ohne solchen seyn, so das man bey ihr nichts denken und sich vorstellen möge als sie selbst, so ist sie auch weiter nichts als eine Tapetenmalerey mit Tönen — und dazu hat man sie bisher nur zu oft herabgewürdigt.

In der Musik mehr als in irgend einer andern Kunst hat man seitlich höher immer noch vielfach dem Wahre gebühret, dass künstlerische Formen an und für sich auch schon künstlerische Gedanken seien; und daher kommt es, dass wir eine so grosse Anzahl an und für sich trefflich gearbeiteter Musikstücke haben, welche demselben ungetrübter durchaus keinen künstlerisch-klares und bestimmten Eindruck hervorbringen, wie man ihn von jedem Kunstwerke, falls es diesen Ehrennamen verdienen soll, mit Recht fordern darf. Dass man aber doch manche solcher reinen Formwerke, welche lediglich sich selbst ausdrücken und zur Anschauung bringen, in Ehren gehalten werden, lässt sich leicht erklären; theils aus dem Reize, welchen die Musik auch bei der gedankenleeren Form, durch den Zauber des Tones der Harmonie und der Rhythmik über das stumme Ohr ausübt, theils aus dem Interesse, welches sie dem Verstande des formkundigen Hörers durch geschicktes Spiel selbst auch mit an und für sich bedeutungslosen Formen erregt, theils endlich aus der Macht der Gewohnheit, vermöge deren man nun einmal in der Musik ein reines Formenspiel ohne einwohnenden eigentlichen Gedanken, leichter als Kunstwerk gelten lässt, als in jeder andern Kunst. Von unserem Standpunkte aus können wir jenen Ehrennamen nur solchen Musikstücken zuerkennen, welche wirkliche, künstlerisch-klares Gedanken mit ihren Gefühlstönen zur Darstellung bringen. Ein Kunstwerk, welches durch und durch nur Unausprechliches offenbarte, würde als ein über unseren menschlichen Horizont hinaus ge-

beides, uns völlig unverständlich und ungründbar
seyn.

Manche unserer Leser, welche sich noch nicht
von der altherkömmlichen, höchstens nur halbwah-
ren Meinung losgerafft, daß die Musik überhaupt
nur keine Gedanken, sondern nur Ge-
fühle auszudrücken vermag, werden an unsern
bisherigen Erörterungen bereits deshalb Anstoss ge-
nommen haben, weil wir, mit der Iris, früh
wag, von „musikalischen Gedanken“ reden!
Für solche bemerken wir beyläufig folgendes:

Rein abstracte, wissenschaftliche, na-
turhistorische, technische u. dgl. Gedanken
kann die Musik allerdings nicht ausdrücken; aber
doch alle solche, welche mit einem eignen oder
"weiteren Kreise von Gefühlen in unmittelbarem Zu-
sammenhange stehen. Man setze z. B. den Gedan-
ken: Liebeswonne. Vermag ihn nicht der Tondich-
ter in den verschiedensten Situationen und Bezie-
hungen darzustellen? — Solcher Gedanken aber gibt es
eine sehr große Menge. — Man sagt: die Musik könne
nur Gefühle ausdrücken. — Nun wohl! aber hat man
dann auch immer recht bedacht, wie verschiedenartig
diese Gefühle sind und in welcher genauem Bezie-
hung und Wechselwirkung vorzüglich die
höheren Geistes- und Gemüthsgefühle mit
unserm Denken und Vorstellen stehen? Kann
die Musik Geistes- und Gemüthsgefühle und Bewe-
gungen, kann sie Charaktere und Temperamente und
ihre eigenthümlichen Affecten und Seelenstimmungen

zeichnen, ohne vielfach das Gebiet des klaren Gedankens zu berühren und in dasselbe einzutreten? Ist überhaupt die künstlerische Darstellung einer längeren Reihe zumal von höheren Gefühlen ohne Einmischung und Vermittelung des klaren Gedankens möglich? — Freylich erzeugt den letzten, soweit es ihr überhaupt möglich, die Musik in eigenthümlicher Weise, indem sie durch auf sie bezügliche Gemüths-, Geistes-, Gefühls-Anregungen zu ihm hinkitet, und dadurch ihren vollen Eindruck bewirkt, dass sie ihren Weg durch die Kunst zum Hofe nimmt, während die Dichtkunst ihre Wirkungen grösstentheils in umgekehrter Weise vollbringt. Doch vermag die Musik, als Kunst betrachtet, durchaus nur durch die Klarheit sich geltend zu machen, mit welcher sie durch scharfe, plastische Zeichnung denen, was im menschlichen Seelenleben zunächst ihr zugänglich ist, — und denen ist bey weitem^d mehr, als gemeinlich das vieldeutige Wort „Gefühl“ begreift — zum wirklichen Gedanken hinführt. — Wenn man uns nicht absichtlich missversteht, so wollen wir sagen: die Musik wirkt vorzüglich auf uns durch Erzeugung und Anregung von Gefühl-Gedanken; die Dichtkunst aber durch Anregung von Gedanken-Gefühlen. — Daher ihre leichte und wirksame Verbindung beider, zu deren Erklärung man so leicht den Weg findet. —

Wenn wir von musikalischen Gedanken sprechen, so haben wir immer jene Gefühlsgedanken — (wir wissen, um das, was wir im Sinne haben, zu bezeichnen, durchaus kein besser passendes Wort, als

ihres unzureichende, zu finden) vor Augen. Durch sie aber dringt der wahre Tondichter, den ganzen Seelenraum umgreifend, befruchtend, erschütternd und erhellend zur künstlerischen Idee hinaus.

Folgerungen und weitere Erörterungen.

(Die haben dabei immer die Fäden aus der Hand zu verlieren.)

Demnach hat sich nun gewiss der Musiker, wie jeder andere Künstler, sobald er nicht ein bloßer Formen-Erfinder und Arbeiter seyn will, bey seinem künstlerischen Schaffen immer zunächst die Frage vorzulegen: Welche künstlerische Idee kann und will ich durchführen, wie will ich die ihr einwohnenden Untergedanken mit ihren Gefühlsmomentensystemen fassen und darstellen, das nicht bloß ein Formales, sondern ein ideales Gesammtes entstehe? Solche ein exacter *rigorismus* wollen aber nur wenige der componirenden Geister vor sich selbst bestehen.

Viele fragen sich bloß: Was willst du machen? „Nun, eine Sinfonie, eine Ouvertüre, ein Quartett etc. und darin werde ich diese Haupt- und Neben-Themata anwenden; im ersten Mittel- und letzten Satze diese Auspielungen gebrauchen, und Übrigens dahin und dorthin modelliren; so und so die reichen Schätze, welche in den Hauptthemen verborgen liegen, contrapunktisch ausbeuten; hier dieses, dort jenes instrument effectvoll eintreten lassen etc. etc.“ Seht, da haben wir die 'echte' Tapetenmahlerey! Macht nur gute bunte Muster, mit recht prächtigen Farben,

und einigen sanften Schattirungen danken! So seyd ihr fertig! —

Aber was würde man von einem Gemälde urtheilen, von welchem man gestehen müßte: Ich sehe da zwar allerlei recht hübsche bunte Figuren und artig gemischte Farbentöne; aber weder der Verfasser, noch ich, noch sonst Jemand, weis zu sagen, was es eigentlich darstellen soll? — Würde man solch ein gedankenloses Stück Arbeit wohl für ein Kunstwerk erklären? — *Fiat applicatio.*

Gelugt es aber dagegen dem Musiker, einen mit voller Kraft der Begeisterung ergriffenen Hauptgedanken mit dem ihm einwohnenden und anhaftenden Untergedanken und Gefühlreichen so lebhaft zur Anschauung zu bringen, dass er in voller Lebendigkeit aus den gebräuchtesten Formen hervorgeht, dann ist derselbe des schaffenden Künstlers völliges Eigenthum geworden, wie und wodurch er auch in ihm zuerst angeregt seyn müge. —

Die Künste, welche alle aus einem und demselben Lebensquell schöpfen, können von einander durchaus nicht entlehnen, was nicht ohnehin schon von diesem allgemeinen Lebensquell her ihr ursprüngliches Eigenthum ist, und absolut fremdartiges aus „einem andern Gebiete Entlehnen“ vermag keine in sich aufzunehmen und zur Darstellung zu bringen.

Man setze z. B. die Gedanken: Trennungsschmerz, Wonne des Wiedersehens, welche

allen Künsten zugänglich sind. An und für sich sind sie weder ein Gedicht, noch ein Gemälde, noch ein Musikstück. Wenn nun aber ein Dichter, Maler oder Musiker nach der Weise seiner Kunst und durch die ihr eigenthümlichen Formen, diese Gedanken zur Darstellung bringt; kann man dann wohl mit Recht behaupten, er habe etwas aus einem anderen Gebiete Entlehntes seiner Kunst fremdartiges, in dieselbe eingeführt? — und derjenige Hörer, welcher resp. die Bedeutung des so gegebenen Musikstücks mit den Worten: Trennung-Schmerz etc. bezeichnet, habe sich, um denselben Inhalt auszudeuten, eines „Gleichnisses“ bedient? — Dringt er nicht vielmehr durch jene Bezeichnung mitten in den Lebenskern des von ihm in seiner vollen Bedeutung erfaßten Werkes hinein? —

Denn wir hierbey ein „unmittelbares Verständniß“ der Musik eben so wenig wie der andern Künste, stetsren können, leuchtet ein. Es bedarf, um sie zu verstehen, stets einer fast unendlichen Menge von Erkenntnissen, Kenntnissen, Begriffen, Vorstellungen, Erfahrungen, Anschauungen u. s. w., deren Mangel immer ein Nicht- oder Mißverständniß zur Folge hat.

Fände ein unmittelbares Verstandniß der Musik statt, so müßte der ungebildete Naturmensch so gut wie der gebildetste Europäer ein Mozart'sches oder Beethoven'sches Kunstwerk zu schätzen wissen, was bekanntlich durchaus nicht der Fall ist. Sogar Nationaltänze und Melodien sind nicht allgemein verständlich. —

Desjenigen, was man öfter mit dem Ausdrucke: „Mystik der Musik“ bezeichnet hat, than wir durch unsere Ansicht der Sache keinstweigs Abbruch.

Bringt doch jedes wahrhaft gute Gedicht und Gemälde, bey aller Klarheit der in ihm dargestellten Haupt-Gedanken und Gefühle, in Höhen und Tiefen des Seelenlebens ein, an welche, (auch sogar im Gedichte selbst) das Wort nicht hinan reicht. Das ist auch bey der Musik der Fall, und zwar um so mehr, je mehr sie zunächst eine Seite des menschlichen Seelenlebens berührt, für deren reiche Erreichungen in ihren vielfachen Eigenthümlichkeiten und wunderbaren Verzweigungen und Schattirungen die Bezeichnungen der Sprachen sich vielfach höchst arm erweisen. Doch ist und bleibt, wie überall, so auch in der Musik, eine Mystik ohne klaren Gedankenkern, ein trübes Wasser und ein qualmichtes Feuer, woran wir durchaus kein Wohlgefallen zu finden vermögen. Unser Seelenzustand bleibt dabey ein unklar erregter, ganz unidealer, und müßte ein solchen, welchen tüchtige Kunstwerke nicht erzeugen, sondern vielmehr aufheben sollen. *)

*) Dass wir mit der Ansicht derjenigen nicht zu schaffen haben, welche sich unter jeder einzelnen Note und unter der kleinsten Notan-Figur, Gott wolle es, was alles denken und vorstellen wollen und deshalb gewöhnlich den Wald vor lauter Bäumen nicht sehen, brauchen wir wohl kaum erst zu bemerken. Die Musik so gut, wie die Malerey, hat ihre Farbenzone, Verzerrungen, Masken, Lichtungsformen in Nebenschlägen, u. s. w. und war an ihrem Einzelich-

III.

Beleuchtung einer besonderen, in diese Untersuchung einschla- genden Ansicht.

Bei Gelegenheit einer Recension „der Weihe der
Töne“ von Spahr, hat Herr Kahlert die Behaup-
tung ausgesprochen: das eben nur „die Schönheit
der Inhalt des musikalischen Kunstwerks seyn solle,
so dass dabei kein anderer Zweck obwalte, als der,
den Schöner darzustellen“, woraus denn „die Schön-
heit Inhalt und Form zugleich“ sey. Wir bemerken
darauf und dagegen Folgendes:

I. Der Begriff des Schönen und der Schönheit
überhaupt, ist ein abstracter, welcher als solcher
durchaus nicht zur künstlerischen Dar-
stellung gelangen kann. —

Soll daher der Satz: „Die Schönheit ist in der
That Inhalt und Form“ Bedeutung gewinnen, so muss
man das abstractum in ein concretum verwandeln,
und sich auf das Gebiet des klaren, abgeschlos-
senen Gedankens begeben. Bringt man aber ein
Kunstwerk schöner Gedanken, klar und warm,
in angemessener Form zur Darstellung, so leistet
es damit in ihrer Weise eben das, was wir von
ihm so gut verlangen, wie von den übrigen Künsten.

Neuer Pöschel'scher Verlag.

ten hängen bleibt, wird allmählich zum rechten Ver-
ständnis des Kunstwerkes hindurchdringen, das sie
zum Theil wenigstens nur als Kunstwerk begreifen.

II. Will man dennoch bey Behauptung jenes Grundsatzes, nach welchem die Schönheit Inhalt und Form zugleich seyn soll, das Schöne als abstractum festhalten und demnach auf den concreten Gedanken, worin es allein darstellbar ist, verzichten, so bleibt nichts übrig als die schöne Form, von welcher man dann mit gleichem Rechte sagen kann: sie ist Schönheit und Inhalt zugleich — und das paßt allerdings auf gewisse Werke Rossinis, der Roubinow u. s., bey welchen Schönheit, Inhalt und Form ganz identisch sind. Allein woher kommt es wohl, dass wir mit solchen Rossinischen Schönheiten denn doch nicht so recht zufrieden sind? Daher, weil sie eben nichts zur Anschauung bringen, als schöne, d. h. sinnlich wohlgefällige Formen, welche des concreten Gedankens und folglich des eigentlichen Inhaltes ermangeln.

III. Endlich ist aber auch jener Grundsatz so beschaffen, dass er sehr leicht modificirt und gedeutet, doch immer nur auf gewisse Arten von Kunstwerken anwendbar ist, nämlich blos auf solche, in welchen wirklich ein schöner Gedanke, als Inhalt in schöner Form dargestellt erscheint. Auf diejenigen, in welchen entweder ein unschöner Gedanke in schöner Form, oder ein schöner Gedanke in harter Form, oder gar Hässliches in hässlicher Form dargestellt erscheint, paßt er nicht, und deren ist eine große Anzahl sehr zahlreicher vorhanden. — Ueber diesen letzten Punkt lässt sich viel streiten. Allein im Kunstleben selbst ist die Sache unlegbar vorhanden. Nur will sie noch nicht recht in die Systeme der Aesthe-

als passen, welche überhaupt mehr dünne Stellen haben als man gewöhnlich glaubt. — Jüngst schrieb ein Aesthetiker: alles Menschliche ist schön. Das ist die beste Auskunft, um sich die ganze Untersuchung über diesen schwierigen Punkt von Höhe zu schaffen.

IV.

Verwahrung gegen unrichtige und gehässige Folgerungen aus unsere bisher entwickelten Ansichten.

Nach unsern bisherigen Erörterungen könnte man nun vielleicht glauben, es sey unsere Absicht, alle Musikwerke, welchen es nicht gleich auf der Stirn geschrieben steht, was sie wollen und sollen, oder welchen man nicht sogleich beim ersten Anhören ihren Grundgedanken oder gar ihren gemauerten Gedankelauf abzugewinnen vermag, für bloße, rein musikalische Formeowerke zu erklären. — Allein die letzten haben das Eigenthümliche, das man, sobald man ihren Formenbau überblickt und begriffen hat, für immer mit ihnen fertig ist, ohne sich jemals sogleich zu fühlen, hinter ihnen etwas anderes als die rein musikalische Form, wie etwa eine poetische Intention, zu vermuthen und aufzusuchen. Dagegen giebt es andere Musikstücke, durch welche man sich, obwohl man ihre musikalische Structur völlig begriffen hat, lange Zeit hindurch in die grösste Seelen-
spannung versetzt fühlt.

Man räumt sie immer und immer wieder vor, bis es endlich einmahl gelingt, den rechten portlichen Gedankenschlüssel zu finden, welcher, das Zauber-schloß eröffnend, zur vollen Weirne des klaren Anschauens seiner Hurdlichkeit den Weg bahet.

Musikstücke aber, bey denen es absolut unmöglich ist, den Schlüssel zum klaren geistigen Verstandnis zu finden, müßen, so interessant auch ihr Formenbau sich darstellt, und so ansprechend für das sinnliche Ohr sie auch erscheinen, doch wohl an absoluter Behaltbarkeit leiden und des eigentlichen künstlerischen Gedankens bahr und ledig seyn. — Zwar allerley dunkle Gefühle und Empfindungen, zumal sinnlicher Lust und Unlust und mannigfache Anregungen des Form-Verstandes können theilweise auch solche Musikwerke tragen, aber um einen wahrhaft befriedigenden Eindruck zu erzeugen, fehlt ihnen das Hauptfordernis: die klare Idee, deren Mangel auch der blödeste Formverwickeltere immer zu empfinden vermag.

V.

Unschädlichkeit und Nutzbarkeit der bisher entwickelten Ansichten.

Dem bisher Bemerkten zu Folge, sehen wir nun durchaus nicht, wie der Grundsatz: „das die Musik erst dadurch einen höheren Werth erhalte, wenn einem Musikstücke ein aus einem andern Gebiete

„unsterblicher“) Gedanke zum Grunde liegt, „ein in-
vigor und in allen seinen Folgen nur nur Verhebt-
heit fahrender“ genannt werden möge. Es kann
durch unsere Anforderung, nach welcher einem je-
den Musikstücke, sobald es nicht ein bloßes For-
menwerk seyn soll, eine Idee und daher auch aus-
sprechbare Idee mit der ihr verwandten und unter-
geordneten Gedankensreihen und Gefühlkreisen (wo
und wie sie auch zuerst im Künstler gewohnt seyn
mögen) einzuwohnen muss, das Wesen der Musik durch-
aus nicht verletzt, verächtet und ihr Gewalt angethan
werden. — Oder würde etwa einem Meisterbilde Un-
recht gethan, das Wesen der Malerei verkennt und
das künstlerische Denken, Fühlen, Empfinden und
Phantasiren des Beschauenden in Fesseln geschlagen,
wenn man die Grundidee des Meisterwerkes, sey es
nun im prosaischen oder auch im Dichter- Worte
genau und treffend bezeichnet? — Ist es je guten

-
- *) Was es mit den „aus einem andern Gebiete ent-
nommenen Gedanken“ eigentlich für eine Bewand-
nis habe, ist bereits oben angedeutet worden. Wir
wiederholen es: Alle Künste schöpfen aus einem ge-
meinschaftlichen Lebensquell, aus welchem eine jede
hervorbringt was ihr zugänglich ist. Aus einem an-
dern Gebiete vermag keine etwas zu entnehmen,
was nicht schon a priori ihr zugänglich wäre. Wenn
ein Maler nach einem Gedichte Zeichnungen und
Bilder gibt, so ist ihm solches nur dadurch möglich,
dass die von ihm dargestellten Situationen etc. schon
bis schon seiner Kunst angethan und dass er sie
von vornherein schon so gut zu ergreifen vermag
kann, wie der Dichter. — Dasselbe gilt auch von
dem Musiker, wenn er nach einem Gedichte oder
einem Gedichte das Musik schafft. — Tj

Gedichten Schaden gebracht, dass man sie, was bey Musikstücken unbegreiflicher Weise ein *portatus* seyn soll, mit Ueberschriften in die Welt gesendet, welche doch wohl immer den in ihnen ausgeprägten Grundgedanken zu bezeichnen pflegen? Ist Beethoven übel an der Musik gehandelt und dem Genuss seiner Werke verleidet und verhästet dadurch, dass er die Grundideen einiger seiner Tonschöpfung offen ausgegeben und aufrichtig gestanden was er gewollt? — Kann sich wohl Jemand, der dieses Meisters Sonate mit der Ueberschrift: Abschied, Trauerzug, Wiedersehen, gespielt und durchempfunden hat, im Ernst darüber beklagen, durch jene Gefühlsgedanken-Andeutungen, welche sogleich in den Kern des Werkes einfließen, seines musikalischen Zaubers beraubt worden zu seyn? Bleibt nicht in dieser Sonate, trotz der klaren vom Meister selbst angedeuteten Gedankenfolge, so viel Musikalisches zu empfinden und zu genießen übrig, wie in irgend einem guten Gemälde oder Gedicht, unter gleichen Bedingungen, Malerisches oder Dichterisches?

Wir selbst haben uns dadurch, dass ein Musikstück seine Grundidee in irgend einer heftigen kürzeren oder längeren prosaischen oder poetischen Form sogleich an der Stirn geschrieben trug, oder dass es uns — wenigstens nach unserer Uebersetzung — gelang, die ihm abzugewinnen, niemals in dem Gemüthe desselben gehört, sondern stets nur gefördert gefühlt, welches uns ganz in der Ordnung zu seyn scheint. Denn es muss ja wohl ein jedes Kunstwerk um so höheren, reicheren und vollständigeren

Gewiss gewähren, je mehr alles in ihm in seiner Beziehung zur klaren Idee anschaulich wird und ein jedes angeregte Gefühl, auf sie hinleitend, an Kraft und Lebendigkeit gewinnt. Es wird dann durch ein solches Kunstwerk der ganze Seelenmensch gespeist, während sonst nur bald der rein sinnliche, bald der formenverständige, bald der träumerische Gefühls-Herakl seines Brauens sammelt.

Will man solches durch recht schlagende Beweise erproben, so denke man sich alle Meister-schöpfungen zu Opern oder grossen dramatischen Gedichten ohne das Gedankenlicht, welches von diesen leitet, her in die hineinfällt und auch wieder aus ihnen ausströmt. Werden sie, wenn auch völlig abgerundete Musikstücke, denjenigen Hörer, welcher sie zuerst ganz ohne Vorwissen ihrer besonderen Beziehungen kennen lernt, gleich anfangs so vollkommen befriedigen, so vielseitig anregen und erfreuen, wie um, die wir bereits wissen, in welche Höhen und Tiefen der Gedanken und in welche Sphären der Gedanken und Gefühle ein Dichtergeist dem andern nachgedrungen ist, oder nachdringen wollte?

Es kann daher sowohl in der Kunst überhaupt wie auch in der Musik insbesondere nimmermehr zur Verführtheit führen, wenn die Künstler sich den Zweck setzen, in ihren Werken klare Gedanken zu verfolgen! Wenn aber der Musiker seiner Sache gewiss ist, warum soll er dann nicht so gut wie der Maler und der Dichter sagen, was er

gewollt und erstrebt, und es sagen in jeder ihrer beliebigen und passend erscheinenden Wortform?

Der von uns vertheidigte Grundsatz könnte in der That nur dann verderblich werden, wenn man ihn durchaus missverstünde und ganz verkehrt anwendete, d. h. wenn man entweder absolut unästhetische oder partiell missfallige Gedanken zum Gegenstande der musikalischen Darstellung machen wollte, was wohl nicht leicht Jemanden einfallen wird. Dagegen kann sich eine angemessene Anwendung desselben nur höchst erspriesslich erweisen. — Durch ihn allein kann die Musik nach und nach völlig ihrer Unmündigkeit entrückt und zur Ebenbürtigkeit mit den übrigen Künsten erhoben werden, bey welchen man ihn längst als unerlässliches Erfordernis betrachtet hat. Durch ihn allein vermag sich der Componist zum wirklichen Tonkünstler zu erheben, dessen Hauptverdienst darin besteht, dass er so gut wie andere Künstler, ein stichtiger Gedanken- und Gefühl-Plastiker sey. Durch ihn allein kann dem leeren Formenschaffen und Formenspiel in der Musik ein kräftiger Damm entgegen gesetzt oder der ihm ausserhalb des eigentlichen Kunstgebiets gebührende Rang zugewiesen werden; durch ihn allein gewinnt jeder begabte Geist gleich von vorn herein eine feste Basis für sein Wirken — und erkennt, dass alle musikalischen Formen und Formlein, selbst die gefälligsten, nicht als höchster Zweck selbst, sondern nur als Mittel zu einem höchsten Zwecke zu betrachten und zu behandeln seyen. Durch ihn allein gewinnt man endlich auch einen festen Halt-Punkt für

die Kritik, von welchem aus uns alles Herrenschränkerische Gefichter mit Fug und Recht aus dem Kunsttempel verjagen mag. — Solche Anstrengung hat der Iris trotz ihrer höchst ehrenwerthen Freymüthigkeit und trotz ihrer scharfen Witzgeimeliche, bisher noch nicht gelingen wollen, und kann ihr auch nicht gelingen, so lange sie in ihrer Theorie, in welche wir uns früher auch verstrickt hatten, beharrt. Steht man nehmlich, wie die Iris es zu wollen scheint, eine Musik, welche nur sich selbst ausdrücken, rein durch sich selbst genügen, und welcher man mit keinem Worte, geschweige denn mit einem Gedichte zu nahe kommen darf, ohne etwas anderes zu thun, als sie selbst; so muss man auch jedes Kunstwerk — bey seinem sonst ganz unaussprechlichen und undenkbarren Inhalte — lediglich nach der Beschaffenheit seiner Form beurtheilen, und je runder, reicher und abgeschlossener, nach herkömmlicher Weise, diese erscheint, ihm um so größere Lobespöhe ertheilen. Wenn man aber denen ungeachtet die Iris über so manches Musikstück den Stab gebrochen hat, welches unbestreitbar den Vorrang hatte, lediglich sich selbst und dem musikalischen Gedanken, bey welchem man nichts denken kann und soll, auszudrücken; so gleichen wir solches nicht sowohl ihrer Theorie als ihrem feinen Tact und Geschmack, ihrer reichen Erfahrung und ihrem poetischen Sinn und Gefühle verdrucken zu müssen, welchem wir die aufrichtigste Verehrung zollen.

Will man übrigens die zu Anfang unseres Aufsatzes wörtlich angezogenen Ansichten und Grund-

sätze der Iris streng consequent durchzuführen, so muß man zuletzt alle Testmusik überhaupt für unstatthaft erklären. Denn wenn die Musik so rein durch sich selbst genügen soll, daß man durch jedes ihr untergelegte Gedankensubstrat nur dazu verleitet werden kann, etwas „anderes zu denken, als sie selbst“, so sehen wir nicht, wie man die Testmusik rechtfertigen will. Aber wir haben alle quatschende und quatsche Consequenzmacherey und wollen uns daher auf eine weitere Prüfung der von der Iris aufgestellten Behauptungen in dieser Beziehung nicht einlassen. Doch können wir, um uns unserer Host zu wehren, folgende Stelle nicht unerörtert lassen:

„Schon dieser Erfahrungsatz: *daß die Unkundigen diesen Weg nicht gehen* „(nämlich den von uns vorgeschlagenen)“ sollte Bedenklichkeit erregen; allein leider ist in der neueren Zeit doch der Irrthum in dieser Beziehung sehr allgemein geworden.“ —

Diese Behauptung erscheint uns als durchaus richtig. Der unkundige Hörer ist nämlich vollkommen zufrieden, wenn ihm ein Musikstück richtig das Ohr fällt und ihm ein ständliches Wohlbehagen erregt. Solchen Leuten fällt es gar nicht ein, bey der Musik etwas denken zu wollen. Allen Geistigen, was dem gebildeten Musikfreund diese Kunst theuer macht, ist ihnen ziemlich gleichgültig. Sie fassen sich aus der Instrumentalmusik sowohl wie aus der Vocalemusik nur den Zucker und Pfeffer heraus.

Noch viel weniger kann man aber behaupten, dass die Unkundigten unter den Componisten, und zwar erst neyerdings, auf den von der Iris eingeschlagenen Weg verfallen seyen. —

Mozart und Haydn *) haben zwar ihren Instrumentalwerken keine, die Bedeutung derselben auszusprechen, Ueberschriften gegeben, allein den jetzt noch interessanten und allgemein beliebten von ihnen liegen so unverkennbar poetische Gedankenreihen zum Grunde, dass man es vielfach versucht hat, sie, so zu sagen, in die Poesie zu übersetzen und es sind in dieser Hinsicht Leistungen am Licht getreten, welche doch wohl etwas mehr, als bloße „Gleichnisse“ seyn möchten. Wir erinnern nur an das Gedicht von Apol nach Mozarts Es-dur-Sinfonie. —

Beethoven hat bey mehreren seiner Sinfonien und sonstigen Instrumentalwerke den ihnen zu Grunde liegenden poetischen Gedankenkreis angegeben, ja bey einigen, wie bei der Pastoralsinfonie und den Sonaten op. 81 etc., den poetischen Sinn und die Bedeutung der einzelnen Sätze angedeutet. **) Bey andern hat er es leider nicht gethan. Wir sagen: leider! denn sie werden, da sie

*) Von Haydn ist es allgemein bekannt, dass er bey vielen seiner Werke für das Orchester ganz bestimmte Improvisationen verfolgt hat. *FF.*

**) Man vergleiche, was A. R. M. in Schillings Universalien, in dem trefflich bearbeiteten Artikel: Beethoven, über diesen Gegenstand bemerkt. *FF.*

zum Theil ihrer Form auch als bitter, herbe, seltsam erscheinen, so dem die „Unkundigen“ sie leicht für ungenussbares Zeug erkläre, erst dann wahrhaft befriedigend und gewähren erst dann den höchsten und reichsten Genuss, wenn es gelingt, ihre poetische Tendenz zu erröthen, welches freylich, da sie über aus ganz speziellen Anschauungen und Gemüthsbewegungen des grossen, wanderbaren Mannes hervorgegangen seyn müssen, und da sie von einer gewissen Periode an, fast sämtlich als musikalische Genre-Bilder sich darstellen, nicht immer ganz leicht ist. Wie dem aber auch seyn möge, es sind genug Werke von Beethoven vorhanden, welche uns dazu berechtigen, ihn den „Unkundigen“ der hin beyzuzählen.

Duaseh, ein Componist, dessen heitere Klavierwerke wir wohl nicht mit Unrecht zu den klassischen rechnen, gab mehrere seiner grossen Sonaten mit Ueberschriften, und wer sich mit seinem trefflichen Tongedichte: *Emascation*, vertraut gemacht, wird wohl nicht in Abrede stellen, dass darin dieser Gefühlsgedanke in seinen Hauptbeziehungen so dichterisch schön als treffend durchgeführt sei. Seine Werke: *Le retour à Paris*, *Élégie harmonique* etc., *La consolation* u. a. tragen ihre Namen nicht mit Unrecht und sind so klar gehalten Tongedichte, dass es nicht schwer ist, ihren Gedankengang zu verfolgen. — So wie er, so haben auch Clementi und Cramer, in einzelnen Werken, gegen die Theorie der Iris mit Glück gekämpft und in Verbindung mit Beethovens, wir gestehen es offen, uns zuerst auf die unsrige hingeleitet.

Hier hat in seiner vortheilhaften Sonate: *Längfer-*
tand und wie wir glauben, auch in andern seiner
 grössern Instrumentalwerke, denselben städtehaften
 Weg betreten.

Marin v. Weber gab zwar seine 4 grossen Sonaten ohne Ueberschriften heraus, aber wir können aus guter Quelle versichern, dass ihnen poetische Gedankengänge zum Grunde liegen. Die letzte gleicht z. B. Setzen aus dem Leben eines Wahnsinnigen. — Ueberhaupt zeigte sich Webers klar reflectirender Genius vorzugsweise zu der von der Iris bestrittenen Ansicht hin. Fast alle seine Instrumentalwerke, selbst die künstlichen kleinen vierhändigen Stücke (Berlin bey Schlesinger) sind so klar gehaltene Zeichnungen, dass man sich unwillkürlich genöthigt fühlt, ihren poetischen Inhalt in Worten wieder zu geben *)

Auch Hummel, (wie wir uns zu sein reizendes Tongedicht: *Le belin Capriccioso*) Field, Raffhronner, Riegels, Lindpaintner, Neukomm, Moscheles, Tomaschek (Eologien) u. v. a. m. haben wenigstens in einzelnen trefflichen Werken klare, ausprechbare Gedankengänge verfolgt und mit Glück durchgeführt, und es ist nur zu beklagen, dass manche von

*) Wir kennen auch einige grosse Klavierconcerte von L. Berger, welche eines ganz abgeschlossenen Gemüthsdruck anwachen und erwecken noch von L. Halmich, dass er nun über den poetischen Kern derselben das wahre Licht aufsetze.

ihnen durch gewisse bereits zu Gemeinplätzen gewordene Ueberschriften die gute Sache in ein zweydeutiges Licht gestellt. — Die oft wiederkehrenden „Savoirs, Adieux, Chances“ etc., an deren Seite bald London bald Paris figurirt, scheinen uns grosentheils weiter nichts zu besagen, als dass in benannten Städten die Herrn Verfasser sehr gute Geschäfte gemacht.

Wenn nun aber vorzüglich im letzten Decennium Künstler wie Lobe, Löwe, Marschner, Mendelssohn, Spohr und ganz neuerdings auch Lachner und Chopin, theils in einzelnen, theils fast in allen ihren Instrumentalwerken gegen die Theorie der Iris gesündigt haben, so kommt da ein recht stattlicher Hauch von „Unkundigen“ zusammen, mit welchen thöricht zu seyn, am Ende doch wohl die wahre Weisheit seyn möchte.

Somit hat allerdings die von der Iris verfolgte Hetzerey sich seit langer Zeit schon ungemein weit verbreitet. Man gehe nur die neuesten musikalischen Zeitschriften, selbst die Iris nicht ausgenommen, genauer durch, und man wird sich leicht überzeugen, dass die Musikgelehrten bey Beurtheilung grösserer Instrumentalwerke, schon seit langer Zeit sehr oft dem so ganz verwerflichen Geschäfte antrugnen haben, nicht nur die Form, sondern auch den wirklichen Gedankeninhalt derselben zu untersuchen und denselben oft recht poetisch zu erklären — gerade so wie man es bey Beurtheilung von Gedichten und Gemälden u. s. w. gewohnt ist. — Hätte man solchen In-

mer mit gehöriger Strenge gethan, so würden wir zwar eine Legion Muskatliche weniger zählen, aber dafür desto bessere, und es würden nicht so manche wohlbegabte Männer sich in einem Formenschaufen verloren haben, in welchem hunderte von Werken ihren kaum eine fünfjährige Unsterblichkeit sichern werden.

Doch es muss auch musikalische Hattenbrüder, Tapetennäher, Marzipanbäcker, Pfefferkuchler und solcherley Leute geben. Wie wollte sonst das Publikum bestehen? Unsere Theorie hat nichts gegen sie. Sobald sie nur hübsche Muster und gehörig gewürzte Waaren liefern, stehen sie über aller Kunstkritik erhaben.

VI.

Anwendung der bisher von uns erörterten Grundsätze auf die neueste Sinfonie von Spohr.

Dass wir nun, von unserem Standpunkte aus, die Tendenz des neuesten grossen Instrumentalwerkes von Spohr ganz anders beurtheilen müssen, als die Iris und zum Theil auch der Herr Regement in der Cäcilia, (im theoretischen Abschnitte seiner Anzeige) gethan, das leuchtet ein. Wir können theoretischer Werke nur loben, was jene getadelt oder wenigstens als eine nicht zu billigende Ausartung bezeichnet haben.

Herr Spehr hat, unseres Erachtens, in diesem Werke gezeigt, dass er das, was der Musik, dieser im Verhältniss zu den übrigen noch so jugendlichen Kunst, nachdem sie der Form nach in fast erschöpfender Weise durchgearbeitet und durchgebildet worden, zu ihrer ferneren Entwicklung und höheren Fortbildung noth ist, ganz so klar erkannt und begriffen habe, wie es sich von einem so hochbegabten, geistreichen, gründlich gebildeten und erfahrenen Künstler erwarten lässt. Er hat in diesem Werke Anforderungen gestellt, welcher sich auch unserer festen, und wir glauben wohlbegründeten Ueberzeugung, der wahre Tactkünstler und Tondichter, wenn er seine Kunst zu voller Mündigkeit und Ebenbürtigkeit mit den übrigen erheben will, durchaus nicht mehr zu entziehen vermag.

Der Grundgedanke, welchen er verfolgt und durchgeführt, ist nicht nur ein allgemein künstlerischer, sondern auch seinem Wesen nach einer von denen, welche wir oben, in Ermangelung eines bessern, mit dem Ausdrucke: „Gefühlsgedanken“ bezeichnet haben, und demnach ein der Musik zugänglicher. Ja, er liegt ihr so durchaus nahe, dass sie ihn ungleich lebendiger, reicher, frischer und tiefer auszudrücken vermag, als irgend eine andere Kunst. Welche sollte den Gedanken: „Weibe der Töne“, besser darzustellen im Stande seyn, als die Tonkunst selbst? — So hat denn unser Componist, unstreitig in der Wahl seines Hauptgedankens, welcher überdies noch ein würdiger, edler und dabey sehr ergiebiger ist, einen überaus glücklichen Griff gethan.

Darin, dass er dasselben in einem, durchaus für die Musik berechneten Gedichte weiter ausgeführt, seinem eignen Tongedichte vorgegestellt hat, vermögen wir an und für sich nichts Verwerfliches zu erkennen. Hätte Beethoven hey oder nach Verfassung seiner Pastoralhsinfie als seiner Idee entsprechendes Gedicht gefunden, so würde er auch wohl kein Bedenken getragen haben, seine Andeutungen, anstatt in Prosa, in poetischer Rede zu geben. Es kommt darauf eben nicht viel an, da die Musik doch in beyden Fällen, die in Prosa oder in Poesie dargestellten Gedanken, sich nach ihrer Weise neu schaffen und in ihren Formen ausprägen musste. Im Betreff des Spahr'schen Werkes könte allerdings die Frage in Betrachtung: hat die Musik, als solche, in Geist und Form, durch Voreinschickung des Gedichtes gelitten? Wir glauben diese Frage vernünftig beantworten zu müssen. Das Spahr'sche Werk erscheint uns als ein musikalisches Ganzes, dessen geistiger Zusammenhang in seinen einzelnen Theilen hey näherer Betrachtung immer klarer wird, und überhaupt in jeder Hinsicht als das grösste, vollendetste und interessanteste unter allen, welche (von den gekürzten Werken dieser Gattung aus der neuesten Zeit lassen wir noch keins) uns, seit Beethoven seinen plastischen Griffel niedergelegt, bekannt geworden sind. Sie ist durch und durch apostolischer Natur — und schon in sofern erscheint uns das vorausgeschickte Gedicht in Hinsicht auf die Musik als etwas sehr Unschuldiges. —

In der Beurtheilung der einzelnen Sätze des Werkes treffen wir mit Herrn Habert fast in allen

Punkten zusammen und danken ihm freundlichst für die poetische Entwicklung und Erläuterung desselben. —

Von den Hofkapellen in Rudolstadt und in Weimar ist diese Sinfonie würdig und mit ausgezeichnetem Beifalle aufgeführt worden. —

K. Stein.

In dem Aufsätze „Aphorismen“ über deutschen Mänsgerung und über Löw's Vocal-Oratorium, von K. Stein, im 72^{ten} Hefte der Cicellie, sind folgende nachstehende Satzfehler zu verbessern.

- 8, 231 Z. 5 v. Oben: heillte sollte heißen: heilte.
 - 231 - 10 - Uten publizirender u. b. publizirender.
 - 231 - 1 - Uten Mängerwelt u. b. Mängerwelt.
 - 232 - 15 - Uten Wuch u. b. Wucht.
 - 232 - 21 - Uten Föschungswerk u. b. Föderungswerk.
 - 232 - 2 - Uten recht u. b. nicht.
 - 232 - 9 - Oben: von u. b. von.
 - 232 - 10 - Uten dinsten u. b. dinsten.
 - 234 - 8 - Uten reichhaltig u. b. reichhaltig.
 - 234 - 1 - Uten fällt das Weg gehet weg.

E r r a t a.

Vorstand S. 39, Z. 16, statt: erzeugen, Bei: erzeugen.
 Ebend. Z. 17, statt: an erzeugen, Bei: anverwandeln.

R e c e n s i o n e n.

Die schöne Flämänderin, oder die Weissmützen, bantische Oper in drei Acten, von Scribe; Musik von Auber; Uebersetzung von H. G. Friedrich. Textbuch.

Nem. kl. Schenk's Schenk. Pa. 12 kr. in 1 fl. 50.

Ein Zeichen der Zeit! ein paucor Opernmaßket, ganz im royalistischen, antirevolutionären, conservativen Sinne gewählt und behandelt: — Die Veranschaulichung der sogenannten Weissmützen gegen den Grafen Ludwig von Flandern, gegen das Ende des 14. Jahrhunderts, — mit einem, das revolutionäre Treiben von der liberalen Seite darstellenden Ausgange, wo die Revolutionsmächte, kaum ist der sogenannte Tyrann für den Augenblick gestürzt, nicht eiliger zu thun haben, als unter sich selbst unspöttisch zu werden über die Frage, wem denn jetzt unter ihnen die Macht anfallen soll, — dem Volk, — oder den Aristokraten, welcher letzteren Wahlrecht köhnt: „Halt ihr „Gnaden, hätten wir auch nur nichts nöthig!“ — Alles comme d'ordinaire, und zum rechten Wahrnehmen, wie gut es ist, dass Einer auf dem Throne sitzt, schon damit sich kein Anderer darauf setze; — wie denn, bei der Berathung über die zu wählenden Anführer, ein Apothekenjunge kniet: er werde ja doch wohl auch zum Anführer gewählt werden, und darauf Alle murren: „Ich auch!“ — wo am Ende, der Adelpartei zum Trotz, wirklich der Lehrling von den Fleckjorn zum Anführer gewählt wird, so wie auch sein Lehrer selbst, ein reicher Pfr, der sich den Weissmützen nur in der Hoffnung auf gewinnreiche Geldspeculationen angeschlossen hatte, den jedoch die Verackwarren nur nebenbei mitlaufen lassen, um ihn am Ende um 100,000 Pfrer zu pflücken, — wo aber, während dieses Zwiespaltes der Rathen, der Fürst, den die Meuterer im Gefängnisse zur

Abendung zwingen wollen, durch die Thür einer im liegenden schönen Flemäders, in einem Leichensarge die Stelle des Verstorbenen einnehmend, aus dem Herber befreit wird und bald an der Spitze eines Hülfsheeres aufgeführt, um die Henker zu bestrafen, wo denn die Wichen, die schlichen wie die Ratöre, kaum haben sie die Bajonette der heranziehenden Räder von Furoz erblickt, schon eiliger zu thun haben, als ihnen die Thore zu öffnen und, während ihrer weisen Mühen, sich vor ihrem rechtzeitigen Herrscher zur Erde niederwerfend, ihn ganz jämmerlich um Gnade anflehen, welche ihnen denn auch, à la Louis Philippe, grommlich gespendet wird.

Fox passirt, von Del. So müssen jetzt in Paris die Operntelle sein, um geistet zu werden. — Welch unverständiges Bureauverweilen der jetzigen Schmeiung der Kassen, — welche Gewähr für Louis Philippe für das Feststehen seines Thrones, wenn auch nicht für die Sicherheit seiner Person gegen verruchte Mordanschläge!

Dem Ernst, welchen die Erschaffer in der erzählten Fabel finden mag, sind übrigens ganz anerkennende, zum Theil recht nett komische Episoden und Situationen eingegeben.

Eine der häufigsten Szenen dieser Art ist die, wo der Todte, dessen Stelle im Sarge der Fürst eingenommen hatte, der eher nur scheinend gewesen war, wieder zum Leben erweckt und, (es war gerade der Lehrling des Apothekerjungen und damaligen Rebellenanführers) diesem seinem Lehrlingen unerwartet in den Weg tritt, gerade im Augenblicke, wo dieser auf dem Weg ist, den Fürsten im Gefängnisse zu ermorden, zu dessen Stelle er nun, mit Entsetzen, das vermeintliche Gespenst seines ehemaligen Lehrherrs erblickt.

Vorzüglich wirkungsvoll muss auch, bei irgend glücklicher Darstellung, auch die Szene ausfallen, wo der junge lebenslustige Fürst, unter der Maske seiner ehrwürdigen

Tante, der eben Herzogin von Erbsen, im hohen Fürstlichen Sella die schöne Fleischerin empfängt, die eines mütterlichen Schutzes gegen die Fährnisse der Verführer versichert, die durch eine halbvollte Ummarmung beglückt, ja sie zu einem Gesellschaftsführlein ermunert, — worauf er, gewöhnlich im Sorgenkreise der hohen Matrone thronend, das verarmte alle schöne Kind auf ein Theatret zu seinen Füßen niederlassen heisst und, herablassend mit ihrem schönen Lachen spielend, ihr befehlt, alle Thüren zu verschliessen und ihm ihr Herz zu öffnen; — wie sie, über so grossen Huld und Herablassung der hohen Matrone ganz verblüfft, darauf erst die Schlüssel zu den verschlossenen Stubenthüren überreicht, und ihr dafurhold ihr Herz in kindlichem Vertrauen öffnend, die ihre Keigung zum Fürsten erweisen lässt, — wie er darauf, die Maske abwerfend, seinen Hagen gewinnen zu dürfen meint, — als aber, da leider ja alle Thüren verschlossen sind, sich verweiflungsvoll an die Fenster setzt und sich schon hinausbeugt, um sich in den viele hundert Fum tiefen Abgrund zu stürzen, — und wie solche Uebeltugend den Wüthling zur Besinnung bringt und mit so hoher Bewunderung erfüllt, dass er am demselben zur Gemahlin muss, durch ihre Hülfswirkung wiedererhobten, Thronen erhebt.

Das Ansehen der Ausgabe ist anständig, und der, sonst unbegreiflich geringe, Preis (12 kr. = 2 $\frac{1}{2}$ Ggr. für volle 24 Seiten gross- Leinwand-Format in gespaltetem Columnen, acht heftigen Umschlagbogen) ist darauf berechnet, dass das Büchlein den Theaterdirectionen zur vertheilichen Vertheilung an der Cassa, in grösseren Quantitäten, und dies noch mit Bebau, abgelaufen werden könne, — eine Einrichtung welche schon vor Jahren in diesen Blättern in Anregung gebracht worden war, und nun hier realisiert erscheint.

Ohne Zweifel wird diesem Teutbache die Herausgabe des Füllins und des Clavierzwanges bald folgen.

Dr. G. v. Lenz.

L'art du Violon, nouvelle Méthode, — par
P. Baillot; Traduction allemande par J. D.
Anton.

Meyers et Jansen, chez Schönb, 41 St. 321a.

Die Nachricht vom Erscheinen eines Werkes von so großer Bedeutung wie eine *Violinschule von Baillot* dürfen wir keinen Augenblick dem Publicum vorenthalten. Wohlverstanden: wir müssen vorerst nur die trockene, mithin hier vorläufige, Nachricht von dem Dasein dieses Werkes, welches ausführlich und nach Willen zu besprechen, wir uns bis dahin vorbehalten müssen, wo eine vollständige Durchsicherung das Urtheil uns zu einem begründeten Urtheile erst befähigt und berechtigt, — und uns auch Manches, was uns, beim vorläufigen ersten Durchlaufen, noch dunkel und unklar erscheinen, erst noch klarer gemacht haben wird.

Hier also vorläufig nur folgendes Wenige im Allgemeinen.

Herr Baillot hat, wie man beim ersten Anblicke seines Werkes erkennt, die Intention, eine ganz vollständige Violin Schule zu liefern, welche Alles enthält, was, um sich vom Anfänger zum vollendeten Virtuosen hinauszuarbeiten, zu wissen und zu beachten nützlich sein mag. Er beginnt daher mit den ersten Grundlagen der Körperstellung und Haltung des Instrumente, (welche vorzüglich sorgfältig und anschaulich durch treffende Zeichnungen veranschaulicht werden,) — schreitet von da bis zu den höchsten und höchsten Stufen der Virtuosität und endet selbst bis zu den schwierigsten Kunststücken mit Flageollettonen und sogar mit außerordentlichen Accorden und sonstigen Paganinischen Zaubereien fort.

Die Ausgabe enthält, auf nicht weniger als 230 grossen Foliosseiten, in gespalteten Columnen, sowohl den französischen Text, als auch eine deutsche Uebersetzung. Diese aus der Feder eines vorläufigen Violonisten, des

Gesamterzöglik Heusichen Kammermusikus Anton,
welcher münster (a. B. S. 220) auch wohl einmal von
Solingen mit dem gegeben hat. d. Hd.

Henri und Jacques Herz.

Second grand Concerto pour le Piano, avec
accompagnement d'orchestre; comp. par *Henri*
Herz. Op. 74 — (Pr. av. Quatuor 4 fl. 48 kr.
— av. Orchestre 8 fl. 6 kr. — pour Piano seul
3 fl.)

Grandes Variations pour le Piano seul; par
Henri Herz. Op. 52. — (Pr. 1 fl. 48 kr.)

Polonaise bretonne, chantée par Mlle. Geizi, de
l'opéra l'Purhani, arrangée pour le Piano par
Henri Herz. — (Pr. 1 fl.)

Second grand Duo concertant, pour deux Pianos;
par les *Frères Herz*. Op. 72. — (Pr. 3 fl.)

Fantaisie pour le Piano seul, composée par
Henri Herz. Op. 72. — (Pr. 1 fl. 48 kr.)

Variations brillantes pour le Piano; par *Jac-*
ques Herz. Opus. 28. — (Pr. 1 fl. 36 kr.)

Troisième Concerto pour le Piano, par *Henri*
Herz. Op. 87. — (Pr. av. Orchestre —
av. Quatuor — pour Piano seul (4 fl.
12 kr.)

Les trois genres italico, — religieux, — allemand.
Mélodies variées pour le Piano; par *Maxi*
Herz. Op. 88. No. 1 — 3. — (Pr. jedes 1 fl.
30 kr.)

Stemmel, Müller und Antonen, bei H. Schell's Buchhandl.

Poss Herz und kein Ende! —

Aber woher rührt eben diese Endlosigkeit? — Sie
kann doch wohl nur daher kommen, dass diese Compo-

stehen den Freunden des Pianoforte vorzüglich zu-
gunst — und das heißt eben am Ende doch immer ein
Verdienst, um welches mancher, sich für weit verdienst-
voller schätzende, aber weniger gestirnte, Componist da
immer bescheiden wird und mit Recht bescheiden muß. —
„Warum haben Eurer Kaiserlichen Majestät Generale und
„Michter nicht von Kocher gelernt wie ich?“ antwortete
jenes Ballet-Tänzerin der Kaiserin Katharina. — Warum
haben so manche „gediegene“ Componisten nicht gelernt,
à la Kern zu schreiben?

Ueber die Werke selbst nur zwei Worte:

Das II. Concert ist das, dem Könige der Frauen zu ge-
widmet, was ich weiß, dessen Ruhm schon längst begründet
ist, und dessen Anpreisung hier zu spät kommen würde.
Die Auflage ist sowohl für volle Orchester-Begleitung,
als auch für bloße Quartettbegleitung, und auch für das
Pianoforte allein, eingerichtet.

Die großen Variationen sind über einen Fenchelmar-
sch aus Bellini's *Furber* geschrieben, — so wie die *Polonaise
joviale* aus einer Clavierbearbeitung einer Fenchel-Po-
lonaise aus derselben Oper besteht.

Das *Grand grand Duo*, ein brüderlich gemeinsames
Product der Herren Henri und Jacques Stern, wehrt den
entfachten Zuhörern einen Hauch von Reminiscenzen vor
aus *Alexandre* und der *Dame del lago*; — und

In der Phantasie weckt wieder Herr Henri allein,
seine Wiedererinnerungen an Desjardis, was er so eben
Hend in Hend mit seinem Bruder gesungen.

In den Variationen über ein schottisches Lied: „*Here's
„a health to them that's awa'“* tritt dieser *frère Jacques*
auch selbstwilleig selbständig auf und, wenn auch zunächst

in das Bruders Panstepfen, doch nicht ohne Originalität und eigenen, noch weitern schönen Erfolge verhängendes Talent.

Das dritte Concerto, d-moll, steht seinem Vorgänger würdig zur Seite, dasselbe wo möglich übertreffend an Grösse und glänzendem Luxus der Effecte nicht allein, sondern auch an innerem Werthe. Ganz vorzügliches Glück macht überall das in einer äusserst glücklichen Stunde geborne Hondo, welches ebensowohl auch noch eigene Einsicht abgedruckt verlässlich ist.

Endlich, unter dem Titel *Les trois genres*, liefert Mr. Maest drei Hefen Variationen in seiner beliebten Manier, und zwar erst über ein holländisches Thema, — dann über ein Fröhliches, — und endlich über eine traurige Weiss, — alles so leichtlich und glücklich, wie es den Clavierspielern unserer Tage nun eben gerade recht und lieb ist. — Das sind die *trois genres*. —

Aber Alles ist schön und geistig und brillant und gut für Horen und Hervenier. De C. v. Lorenz.

François Houten.

Quinettes musicales, pour le Piano-forte sur des Thèmes de M. Carafa. No. 1, No. 2. — (Pr. 45 kr. jedes.)

Les Souvenirs, Bando et Variations pour le Piano, sur des Thèmes favoris de Spalar et de Marschall. Op. 79, No. 1, No. 2. — (Pr. 1 fl. jedes.)

L'utile et l'agréable, choix de 32 airs connus, arrangés pour le Piano-forte, divisés en deux suites. No. 1, No. 2. — (1 fl. 30 kr. jedes.)

Les petites folles, Quadrille de Contredanse et une Valse. Op. 79. Lév. 1, liv. 2, liv. 3. — (Pr. 48 kr. jedes.)

Dix-huit Exercices progressifs pour le Piano-forte. Op. 80. — (Pr. 1 fl. 30 kr.)

Deuxes Etudes mélodiques pour le Piano-forte. Op. 81. — (Pr. 2 fl.)

Vertheilt bei H. Schott's Sohn in Wiesbaden und Aachen.

Herr Franz Hünten hat sein Publikum, und er verdient es. Er schreibt für die nicht allzusehr hinaus Wollenden, und diesem gefällt er immer. Schon mehrmal hat die *Cecilia* *) ihn als ausgesprochen gefälligen und doch nicht solchen Componisten gerühmt, vorzüglich aber auch als complaisanten und doch nicht überlässlichen, als gründlichen und doch nicht ungeschickten Lehrer; — und in den beiden rühmten Eigenschaften bewahrt er sich auch wieder durch die hier neu vorliegenden Erzeugnisse, besonders in den beiden letzteren.

Er fährt so fort, und er wird immer freundliche Aufnahme, und sein Verleger wüßte Abnehmer finden.

Dr. G. v. Löwen.

Henri Bertini jun.

25 Etudes de doigts pour le Piano, ou Introduction à celles de Cramer. Op. 29, Liv. 1 - 2, édition revue et améliorée. — (Pr. 2 fl. 24 kr.) **)

Les repos, 34 petites mélodies, composées pour le Piano, dédiées aux jeunes Elèves. Op. 101, en trois livraisons. No. 1 - 3. — (Pr. 1 fl. 24 kr.)

Caprice sur la Romance de Grisar: Les larmes du couvent, pour le Piano, Op. 103. — (Pr. 1 fl. 12 kr.)

Sarah, Musique de Grisar, (Ou ran-tu, couplets. Marche des Soldats.) caprice pour le Piano, Op. 110. — (Pr. 1 fl. 12 kr.)

*) *Cecilia* XVI, S. 98.

**) *Cecilia* XVII, S. 127.

San Non, Rondo Caprice pour le Piano sur la romance favorite de Mlle. Lefaa Paget; Op. 111. — (Fr. 1 fl. 12 kr.)

Kammtisch bei E. Schott's Sohnen in Köln und Leipzig.

Recensionen in der *Cistia* über Berthold's Claviercompositionen braucht man schon gar nicht mehr zu lesen, weil man im Voraus weiß, dass da ein für allemal nichts anderes zum Vorschein kommt, als Lob über Lob. Wie ist dieser Clavierschriftler schon schon erhoben und gepriesen in schier einem Viertelhundert Recensionen verschiedener Mitarbeiter! Man lese doch Band XIII, S. 231, dgl. S. 235; — Band XIV, S. 216; — besonders Band XV, S. 129; — Band XVI, S. 98; — Band XVII, S. 127; — Band XVIII, S. 50.

Wie gern möge Recensent der hier wieder neuerdings vorliegenden Werke abendliches Melosers, über denselben den Lesern etwas Neues sagen. Sein Bestreben ist aber gescheit: auch hier findet er nur überall höchst Rühmwerthes, überall nur Verdienstliches und überall nur neue Bestätigung des vielen Guten, was er über die Vorgänger der heute neu vorliegenden Werke in der *Cistia* gelesen und beim Durchspielen und Studiren der Werke selbst bestätigt gefunden hatte, und weiß die Ueberzeugung, dass Berthold in seiner Art einzig und unerreicht und diese seine Art an sich selbst einzig und, so technisch wie aesthetisch, wahrhaft herrlich ist.

Dr. C. v. Löss.

Épisode d'un Bal, Rondo caractéristique pour le Piano-Forte; par H. Bertini jeune op. 93.

Moyen d'achat chez E. Schott. Fr. 1 fl. 12 kr.

Der Verfasser reicht mit diesem Rondo den Klavierspielern und Spielern eine freundlich ansehende Gabe, voll von Eleganz und Anmuth, wie man von Bertini nicht

andere erweisen kann. — Obgleich G. H. v. Weber's weiblich-
launigen Hands „Aufforderung zum Tanz“ ziemlich ih-
renzeln, sowohl in der ganzen Anlage, als insbesondere
auch in der willkürlich vorherrschenden rhythmischen Form

$$\frac{3}{4} \text{ f f c f }$$

so wie auch in anderen in der *Episode d'un bal* vorkommen-
den weiblichen Figuren, — aber einem Vorbilde nach
ganz gleich an gefälliger Anordnung; — nur etwas länger
ausgeführt, und auch wohl schwerer.

Wer irgend an dergleichen Compositionen, welche,
hübsch und groß zugleich, Spieler wie Zuhörer unter-
halten und erheben, Geschmack findet (und wer sollte
das nicht?), der greife nach Gies'sem Hando.

Die Ausstattung ist schön, das Papier, wie bei Schott's
Söhnen überhaupt, gut und dauerhaft, der Stich deutlich
und correct. J. KRL. *)

Grand Duo pour deux Piano, composé par
Fréd. Kalkbrenner. Oeuvre 128.

Leipzig: chez Kistner. Fr. 1 Rthl. 2 gr.

Der Unterzeichnete, ein Freund der Duos für zwei
Pianoforte, und mit der Literatur dieser Compositionen-
form, von J. S. Bach, Mitzel, Mozart, Hummel, Hü-
nrich bis auf den Verfasser des obigen Werks und Mo-
schels, so ziemlich bekannt, hat das neue Werk wie-
derholt mit Vergnügen gehört, und versucht nun, in
diesen Zeilen, eine möglichst treue Charakterisirung des-
selben.

Das Duo fängt mit einem, einige wenige Takte lan-
gen, Adagio in *d*-moll an. Nach einem Halte auf der
Dominante, tritt in denselben Tonart, das in kräftigen Octa-

*) Unsern Lesern bereits aus Bd. IV, S. 138 schon wohl
bekannt.

versäßen gegeben. *Unlento*-Thema des nachfolgenden *Allagro* etc., welches für beide Instrumente in ein abwechselndes *Pil-lento* in *F*-dur übergeht, und wobei das nach einander folgende verschiedene Solo beider Instrumente gegenseitig von dem andern harmonisch begleitet wird. Nach einer *Cadenz* des zweiten Instruments setzt dies, unter Begleitung des ersten, mit einer eigenthümlichen Figur, *Tempo L*, in derselben Tonart ein, die hierauf, unter harmonisierter Begleitung des zweiten, vom ersten Instrumente aufgenommen wird: ein in seiner Entwicklung schwerer Satz. Das nun folgende kräftige *Octaven-Unlento*, welches nur in ruhender und beweglicher Harmonie einen Wechsel für beide Instrumente enthält, führt kurz vor seinem Schluß durch ein kurzes *Octaven-Prestinato* zu einem anschließenden *Andante* $\frac{3}{4}$ Takt in *für-moll*. Ein nun folgender Wechsel zwischen *Pil-lento*, *stringendo* etc. macht einen Halt auf der Dominante des ersten *Allagro*, welches nach einem, einzig derartig Takte langen, Wiederholung zu dem oben vorher bezeichneten ersten *Pil-lento* in veränderter Tonart, und wobei die Instrumente ihre Partikeln wechseln, zurück, und, mittelst einer *Cadenz* des ersten Instruments, zu dem Schluß-*Allagro* in derselben Tonart *D*-dur führt. Die im Hellaufe vorkommenden melodischen Figuren, Torsen, Senken- und Octavengänge abgerechnet, sind die Hände bei der Ausführung nicht gleichmäßig beschäftigt. Die vielen sechs-, acht- und mehrstimmigen *Accorde* erfordern, bis eine auf *Staf* in beiden Stimmen, die gleiche und nicht gebrochene Angabe. Doch fürchte ich für diese letzten *Accord*-Angabe, da wie durch die allgemäin beliebten Brechungen der neuen Spielart zu sehr vermehrt sind, und die häufig angekündigte *Accord*-form, auch die in gewissen Sprüngen vorkommenden *Accord*-folgen an einer gebrochenen Angabe verfallen. —

Die obere Beschreibung des Vortrags ist ausführlich und erfordert große Aufmerksamkeit vom

Später. Da da in unsern Tagen leicht zu hant werden, auch das Lesen und die Uebersicht der Noten erschweren kann, so sollte die aus dem Anschlag und der Applikatur hervorgehende Verknüpfung vermieden werden. Unsere Notenschriftler sind ohnehin schon hant genug; auch finden wir in keinem Dictionarke Vorbereitungen für die Declamation derselben.

Der Componist hat für die Accentuirung einzelner Noten in melodischen Figuren eine doppelte Bezeichnung. Die von der freien Declamation des Componisten abhängende ist leicht zu erkennen. Die bedingte kommt hauptsächlich über einem der beiden Töne vor, welche durch die unter-, über- und nachstehende Fingerbewegung melodisch mit einander verbunden werden. Die dadurch verursachte Unterbrechung der schönen melodischen Verbindung obiger Töne wurde durch die ältere Schule ausgeglichen. Hier verursacht hauptsächlich die nachstehende Fingerbewegung jene Unterbrechung, und weil der Componist es vielleicht für unmöglich hielt, diese unvollkommene Tonverbindung durch Anschlage- und Applikaturmittel auszugleichen, so hat hier eine Accentuationsbezeichnung entstanden, die sich auch im Aussehen von der freien Accentuationsbezeichnung trennt.

Hat aber eine melodische Figur, deren halpernde und nachpernde Ausführung durch keine Kunst verbessert werden kann, das Recht zu einer Declamationsbezeichnung, die der schönen melodischen Tonverbindung störend entgegen tritt? *)

*) Es gab eine Zeit, wo die Freunde des Clavierpiels, durch J. S. Bachs Werke verwehrt, Haydn'sche und Mozartsche Werke im Wissen und Vortrag unangenehm fanden. So überlassen die Beurtheilung des heutigen Clavierpiels der jüngsten Geschmackbildung, stehen aber ihre Hoffnung bei dem Anhören

Die kürzlich erhabene Stimme gegen die Anordnung und Folge der Sätze in den Werken dieses Meisters wird hier keinen Anklang finden. Auch die jedem Instrumente zugetheilte Partita tritt hier, da sie nicht durch Orchesterbegleitung gedeckt wird, wirkungsvoll hervor.

! Der bei grosser Charaktereinführung schon so oft bewährte *2. moll*, die rhythmische Abwechslung einzelner Sätze, der Wechsel zwischen ansässigen, gemessigten und beflusteten Stellen, die vorkommende köstliche Modulation, die brillant wirkende Vereinigung beider Instrumente, und besonders die treffliche Fatalelung des Schluss-*Allergo* erinnern an das *Grand Duo*.

von musikalischen Sätzen, die wie eine geschwungene Geisel klingen, auf den durch Herrn Schell-her entdeckten Tonmesser, wodurch wir zu einer köstlich reinen Stimmung neuer Instrumente gelangen werden. Wird der einzelne Ton in seiner Reinheit erkannt, die bei seiner Vielschichtigkeit durch die bisherige Schwingmethode nie erreicht wurde, so wird dies auf den harmonischen und melodischen Gehalt des Kunstwerks und dessen Behandlung vertheilhaft einwirken. Beide, von einander abhängig, werden, bei naturgemässer Auflösung des Instruments, durch ihre Wechselwirkung aus zu einer untrübsamen Claviermusik führen. Der objektive Gehalt des Kunstwerks wird an sich gewinnen. Von ihm und von dem sein geistiges Instrumente anzuzeigen, werden wir also auf beständige Übung und vollkommenen Hissen sich gründende Ausführung vorbereiten, wodurch wir uns ein Verdienst um das Werk erworben können.

Herr Capella. Spahr hat sich in Orefeld von dem Erfolg des entdeckten Tonmessers näher unterrichtet, und wird sich, wie Hr. S. in seiner Schriften bemerkt, öffentlich darüber aussprechen. Hr. Spahr soll dort bei der Beistand einer nach dem Tonmesser gestimmten Orgel und Klaviers gefürchtet haben, dass man, wenn man dergleichen oft hört, keine Orchestermusik mehr hören wolle. Die Orgel war von einem Kunstfreunde gestimmt, welcher sich früher nicht damit befasst hatte.

A. F.

Es sollen 24 aus geschriebenen grossen Folienschriften, die, nach der Metronoma-Angabe und deren angegebener Berechnung, in etwa 5 Minuten vorgetragen werden sollen.

Stich und Papier sind schön, und der Preis billig.

Frankfurt (Mittelh. Anzeig.) 1856.

Schlesinger. *)

Le Pianiste au Salon, ou collection de nouvelles compositions brillantes et agréables pour le Piano-forte, à deux et à quatre mains, avec et sans accompagnement, composées par Charles Czerny. Cah. 21 - 23.

Paris chez Richalte. En deux petits Cahiers 1 R. 18 1/2.

Die unter dem obigen Titel erscheinende Sammlung ist den Freunden des Clavier-spiels schon längst vortheilhaft bekannt, lieb und werth geworden. Was über dieselbe auch in diesen Blättern schon früher **) gethelt worden, braucht hier nicht wiederholt zu werden. Statt dessen will Rezensent seinen Lesern nur getreulich in *facto* referiren, was insbesondere die hier vorliegenden drei neuesten Hefen betreffen.

Drei Sérénades u. belegen sie, für Piano-forte allein, alle drei unter dem gemeinschaftlichen Namen: „*Les dévotions d'Amour*“, und zwar nämlich über Motive aus den wunderlieblichen „*Sérénades mairiales*“ von Bortol, über welche ebenfalls in den gegenwärtigen Blättern ***), mit so warmem Beifall gesprochen worden ist.

Das kann je gar nicht anders, als überall lieb und willkommen sein.

Dr. Sch.

*) Der Herr Verleger ist den Lesern rühmlich bekannt durch den in der Clavis B. 17, S. 233 uns hingeworfenen Handschuh in Betreff des Ansehens der Clavierspieler.

**) Band XVII, S. 204.

***) Band XVII, S. 276.

Sechs Gesänge aus G. E. Scherers bühnenschauspielerischem Epos: Wlaska, mit Begleitung des Pianoforte; von Wenzel Joh. Tomasehek.

Preis bei Kram Bach. 1 fl. 40 kr. C. M.

Grand Rondeau pour le Pianoforte; composé par W. J. Tomasehek. Op. 24.

Preis bei Kram Bach. 1 fl. 30 kr. C. M.

Leidenschaftlich, wild, stürmisch, meist Gruppen aus dem Tartarus, ergreifend, überall lebendig geföhlt und in der Musik wirkungsvoll wiedergegeben, das ist mit zwei Worten die Charakteristik der sechs, für eine bis drei Singstimmen geschriebenen Gesänge. Wer irgend Bedeutendes in diesem Genre nicht übersehen will, der übersehe diese Compositionen je nicht.

Das zweite Werk, eine *nouvelle édition revue et corrigée par l'auteur*, hat den Verdienst sonntägiger Melodie und erweist sich als überaus schwierig zu sein, und wird, wie verbürgen es, überall geföhlt, wo es mit Sinn und Geschmack zu Gehöre gebracht wird. Dr. Joh.

Melodien zum allgemeinen Taschenliederbuche, für Deutschlands Sänger. Ein- und mehrstimmig gesetzt von Karl Jungmann.

Vertheilt bei Fackel. 1 Bänd. 8 gr. C. M. In mehreren Bänden fertig.

Es sind nun auch, im Verlage k. k. Fackel in Radolstadt, die Melodien zum allgemeinen Taschenliederbuche für Deutschlands Sänger erschienen; von Karl Jungmann gesammelt und nach Bedürfnis zwei-, drei- oder vierstimmig arrangirt. Derselbe verwahrt sich jedoch in diesem Vorworte gegen mögliche Anstellungen, indem er zu wenig Zeit gehabt, alles gehörig zu ordnen und zu ordnen.

Es ist nicht zu leugnen, dass das Sammeln aller dieser Lieder nicht Leichtes war und hierin ein wirkliches Verdienst liegt, darauf soll auch der Tadel, dass viele Lieder mit aufgenommen, von denen bessere Compositionen als die gewählten vorhanden sind, nicht wirklicher Tadel sein, sondern nur den Wunsch ausdrücken, bei einer zweiten Auflage diesem Mangel abgeholfen zu sehen. — Was nun die neuen Compositionen betrifft, so sind allerdings Lieder dabei, die recht gut componirt sind, aber auch welche, aus denen man deutlich sieht, dass der Componist wenig von Vort verstand und nur darauf bedacht war, angenehme Melodien zu Stande zu bringen. Sehr gelungen ist das Lied „Der Wein, der Wein etc.“ Nr. 153, von Jungmann.

Mit diesen Melodien vom allgemeinen Taschenliederbuche ist einem fühlbaren Bedürfnisse abgeholfen, und dabei zu wünschen, dass das Liederbuch in unserer ungetrübten Zeit recht vielen Eingang finden möge. Die Ausstattung ist freundlich und gut.

Leipzig im Aug. 1833.

Schäfer, Hammersüngen. *)

Sechs Lieder und Chöre, von Heiser. Stieglitz, für vier Männerstimmen; von Conradin Kreutzer. Op. 88. Ltr. 1 u. 2.

Preis und Anzeigen bei C. F. W. Neumann, Neudamm.

Alles was von Gesängen dieser Art aus den Seiten des hochbegabten Liedersängers C. Kreutzer ertönt, kann den Freunden dieser Gattung zur Lieb und werth erscheinen. Die vorliegenden Gesänge bleiben hinter ihren älteren Brüdern nicht zurück, und liefern dem schönen Beweise, dass der Tonführer noch mit ungeachtet jugendlicher Minderkraft Sprechend Neues und Minderkräftiges ansetzt.

Dr. Sch.

*) Von der Verlagsanstalt eingewendet. Siehe unseren Prospectus Bd. XV, Heft 57, S. 7, und das letztgenannte zum gegenwärtigen Hefte, S. 8.

Seconde Collection de cinq Romances et un Nocturne, avec accomp. de Piano ou guitare; composées par *Alb. Grisar*.

Musique et paroles des Schatz. 18 3/4 Bk.

Ach! das ist ja doch Alles gar so neu, gar so lieblich und gefällig! Die schönsten, süßlichsten, seufzerreichen, schmerz- und überdies neuesten echt Pariserischen Mado- und Freischützennoten, Barcarollen, Rottenschen etc. des weltberühmten Romanzencomponisten *Alb. Grisar*, mit französischen und auch zugleich mit deutschen Texten, — und dann noch obenreins zu einer jeden Nummer ein wunderlichsches, zum Theil wirklich als Kunstwerk schönes, durchgängig aber kernhaftes Bild, auf gross Folio-Format! — das Ganze in der That einer der elegantesten Artikel, welche dem Ref. jemals vorgekommen sind!

Welcher elegante Musikfreund, welche schöne Kunstfreundin sollte da nicht eifrig grüßen nach so goldigen Parada-Aepfeln?

Auch die premiere collection, welche wir nur in diesem Augenblicke gerade nicht mehr vor uns liegen haben, ist der vorliegenden unseres Erachtens an Gehalte gleich oder ähnlich, nur hat die gegenwärtige um die Vorzüge der eleganten Ausstattung vor zwar voraus.

Dr. K. x.

Deux Nocturnes avec accompagnement de Piano.

No. 1. Adieux à Italie, No. 2. Le départ; Musique de *Barrios*.

Musique et paroles, des Schatz. 18 3/4 Bk.

Revue's größte *Seidens merkwürdige* (vergl. *Cadette Band XVII, 8. 276*) haben viel an grossem Erfolg gefunden, als dem der Schöpfer solcher wunderlichschen Kabinettstücke ohne Anhang hätte bleiben können, noch Meist in dieser Materie an Gefeß. Ueberhaupt sind die drei nocturnes, — (beide Duetts für Mezzo-Sopran und Tenor, mit italienischen, deutschen und französischen

Teile) Früchtiaender Anregungen, und ähnliche Inspirationen wie die, welche ihre Vorgänger im Leben gerufen hatten, ihnen gleich an Anmuth, Lieblichkeit, edelmüthiger Weibung und Besinnlichem Zauber.

Wie leicht vergisst man bei solchen Vorfällen, was gegen ständiger einflussende Scandinische Nothbedrängnisse, die Critik einzuwenden haben muss, wie z. B. gegen Scandinaven folgender und mancher ähnlichen Art:

$\frac{3}{8}$ 7 ♯ ♯ | ♯ ♯ | ♯ ♯ ♯ | *quadr.*
1 2 3 4 5 6 7 8 9

Dr. Sym.

Leotocq, Opéra comique en 4 actes, Musique de D. F. E. Auber, — Ouverture et airs arrangés pour le Pianoforte par Chr. Rammel.

Kyrieon et Annon des bestes de R. Schenk. Po. 1 R. 24 25.

Les Soirées musicales etc. de Rossini, arrangés pour le Pianoforte. Liv 1-2.

Kyrieon et Annon des bestes. Po. 1 R. 24 25.

Herr Chr. Rammel arrangirt solche Sachen gar gut und zur Zufriedenheit der Liebhaber. Daraus ist demnach auch dieses Arrangement der vielbeliebten Oper zu empfehlen.

Auch das Arrangement der wunderlieblichen Soirées ist, wie zwar nicht des Täublers, wohl aber die erste Blausette bezieht, von Herrn Chr. Rammel's geschickter Hand und wird, nicht allein jedem, dem die Schönheiten des Originals bekannt sind, die bewundernswürdigen Beweisen, sondern auch einem jeden, der für die Anmuth Romantischer Blicke empfänglich ist, freundlichen Gernens so wie überhaupt auch Liebhabern, und selbst den nur mittelstänig Gelbten, die häufigste Unterhaltung und Uebung gewähren; denn Alles ist leichtspielbar und anmüthig verknüpft, — sodass sie auch dem Späckeren und

Sachen als würdiger Uebungsstoff im singenden Vortrage dienen können, ungefähr eben so wie die jetzt so beliebten Lieder etc. für Pianoforte allein *).

Dr. Ach.

Biographie universelle des Musiciens, et bibliographie générale de la Musique, par J. Fétis. Tome III.

Reyma. Schott, 1844.

Mit Auszeichnung haben wir, gleich beim Erscheinen der zwei ersten Bände, dieses preiswürdige und verdienstvolle Werk angezeigt, **), und werden es uns zur Pflicht machen, jedes Erscheinen eines weiteren Bandes dem Publicum bekannt zu machen.

Der vorliegende geht von Cechia Da, und bleibt hinter den früheren in keiner Hinsicht zurück. Möge die Fortsetzung nicht bald folgen und zu früherer Vollendung führen.

A. Ad.

Der Holländische Verein zur Beförderung der Tonkunst.

Am 3. August und 1. Sept. 1836 hat der Holländische Verein zur Beförderung der Tonkunst seine nächste (jährliche) Allgemeine Versammlung in's Gravenhage gehalten.

*) Möge Herr Chr. Ziemer aus nur noch bald eine ähnliche, und nur so recht sorgfältige, Bearbeitung der in der vorhergehenden Recension besprochenen Boumifarten Druck von uns erhalten, welche sich an eben solchen Gebrauche ganz vorzüglich zu eignen scheinen.

**) Band XVIII S. 61.

Aus den Verhandlungen ergibt sich, dass der III. Allgemeine Musikfest im April 1886 in Amsterdam einen sprechenden Beweis liefert, wie sehr das Interesse an die Musik sich in Holland vermehrt hat, — dass, wie die Zahl der, der Gesellschaft eingewandten Musikwerke zeigt, auch der Eifer für Compositionen sich vermehrt hat, und, wie die über diese Einwendungen erstatteten Berichte zeigen, denselben schon manche Fortschritte bemerken lassen; — dass die auf Kosten des Verdienstes der jungen Leute, in und ausser Lande, den Erwartungen Geringe hatten, — dass man den Plan, eine Schule für Organisten zu gründen, näher gerückt ist — dass die Schulen für Gesang- und Instrumental-Musik, die Gesang Vereine und andere musikalische Einrichtungen sich Eifrig ausbreiten, — dass die außer der Thüre des Vereins herausgegebene musikalische Zeitschrift, auf eine nützliche und angenehme Weise, den Bedürfniss befriedigt, — und endlich dass sich die Zahl der Abtheilungen und Mitglieder fortwährend vermehrt. —

Zu Verdienst-Mitgliedern des Vereins sind auf dieser Versammlung ernannt:

Die Herren J. R. Kaffers, Musikdirector in Utrecht; C. Kremer, Kapellmeister des kgl. Königl. Hoftheaters in Wien; D. H. Marschner, Kapellmeister des Königs von England in Hannover; Ritter Ignaz von Seyfried, in Wien; U. Tomasek, Tonsetzer des Grafen v. Ségur, in Prag.

Zu Correspondirenden Mitgliedern: die Herren Dr. Joh. A. J. Becker in Glin; Professor Birkhoff, kgl. Gymnasii und Musikdirector in Wesel; J. Salomon, Musikdirector in Elberfeld.

Bei Gelegenheit des erfolgreichen Allgemeinen Musikfestes sollen auch musikalische Instrumente von industriellen Fabriken ausgestellt werden.

Die Haupttendenzen hat jetzt Herrn Ska an Rotterdam. —

Sammlung vorzüglicher Gesangstücke

der anerkannt geübten und zugleich für
die Geschichte der Tonkunst wich-
tigsten Meister

nach der Zeitfolge

geordnet und mit historischen Nachweisungen
herausgegeben.

v o n
F r. R o c h l i t z,

Angestündigt von *Gfr. Waken*.

Ich bin eitel darauf, der Erste sein zu können, welcher von dem nunmehr wirklich nahe bevorstehenden Erscheinen des vorstehend bezeichneten, von allen Verehrern der Kunst und unseres Fr. Rochlitz mit so gespanntesten Erwartungen herbeigewünschten Werkes, der Kunstwelt zuverlässige Nachricht gibt. Ich gebe sie nach den mir vorliegenden Auszüge-Bogen, welche bis jetzt aus fünf grossen Folio-Bogen Text und dem ganzen ersten Hefte der Musikbeilagen bestehen, so dass nachmalich binnen wenigen Wochen wenigstens die vollständige erste Lieferung wird ausgegeben werden können.

Wie hochwichtig diese Erscheinung für Kunst und Kunstgeschichte sein wird, verburgt nicht allein schon überhaupt der Name des Verfassers, welcher, wie unserm Irm wohl Heiser, so ganz der Mann dazu ist, grade diesen Achilles-Bogen zu spannen, —

sondern insbesondere auch die eigenthümliche, von allen bisherigen Leistungen ausgezeichnete wahrhaft prägnantische Art und Weise, in welcher er seinen Stoff behandelt und, zwar mit unbändlicher historischer Treue und Nachweisung, aber zugleich auch in warm und scharf geächter Auf- und Zusammenfassung, verarbeitet, lebendig dargestellt und zu einem anschaulichen Bilde nicht der trockenen äusseren Geschichte der Kunst, Künstler und Kunstwerke, sondern des inneren und geistigen wirklichen Wesens und Lebens der Tonkunst, zu einer inneren Cultur- und Bildungsgeschichte derselben, verarbeitet hat.

Die bisherigen Geschichten der Tonkunst neuerer Völker sind, wenn sie ein Ganzes antreiben, wenig (wie selbst Burney) oder gar nicht (wie Hawkins) geordnete Coaglomerate von Materialien, wie sie der Autor eben vorfind, oder (wie die Menge Handbücher) Excerpts aus jenen. Wenn sie einzelne Hauptperioden behandeln — wo allerdings weit Besseres vorhanden ist, (wie vor Allen beim Abt Gerbert, v. Winterfeld und Hinewetter) — so läßt es bei diesem Einzelnen, selbst wenn von Andern (wie bei Hinewetter die gesamte neue Zeit) kurz und anhangweise Einiges berührt wird. — Beides hat unser Verfasser vermieden, jeder Zeit und jeden Führer derselben gleiches und Jedem sein Recht widerfahren lassen, Alles nach innerem Zusammenhange zu verbinden gesucht, Eins aus dem Andern, so weit das bei der durch Umstände gebotenen Kürze sich hat wollen thun lassen, vor dem Auge des Lesers übersichtlich entwickelt.

Doch dies, wie sehr es auch gelungen, gäbe noch immer keine eigentliche Geschichte der Tonkunst, wie es für irgend einen andern historischen Stoff keine eigentliche Geschichte gäbe. Um zu dieser, zu einer Geschichte der Musik zu werden, dürfte der Stoff nicht einzeln für sich, als ein für sich unempfangenes, herangezogenes, erweiter-

ten, endlich befehltes Ding: er musste, um es kurz zu sagen, in seinem innern Zusammenhange mit dem Gange und Stande der allgemeinen Geistescultur durch alle Zustände und Perioden derselben — er musste als ein Ausschnitt des Reiches dieser Cultur selbst betrachtet werden, und diese Grundriss musste durch den Gange des Werks hindurchgehen und dem, der Sinn dafür hat, bemerkbar sein, mag sie aus übrigen in Worten theoretisch gefasst und ausgesprochen sein, oder aus der Darstellung selber hervorgehen.

Hieran hatte freilich, was die Toskaner betrifft, (mit Erlaubnis die Wahrheit zu sagen) kein Einziger ihrer bisherigen Geschichtschreiber auch nur gedacht; keinem einzigen scheint es nur eingefallen zu sein, dass die Toskaner, wenn sie wirklich eine Kunst im höhern Sinne des Wortes ist, auch geschichtlich als eine solche — nämlich, wie z. B. die Poesie, die Malerei — angesehen und behandelt werden müsse und solle, zumal da wir also behandelte Geschichten anderer Künste, wie der genannten, ja wirklich besitzen.

Hieran gedacht nun hatte unser Verfasser — so versichern wir theils aus seiner Verreda, theils auch aus dem 4. Bande seines Buches: „Für Freunde der Toskaner,“ — seit er überhaupt über solche Dinge denken gelernt; er hatte eine vollständige Geschichte der Toskaner durchzuführen, seit mehr als 30 Jahren vorgenommen, und seit mehreren Jahren sie wirklich auszuarbeiten angefangen. — Es sollte aber nicht sein: die Umstände begünstigten es nicht! — Mit schweren Kummer lernte er aufgeben, was nicht sein sollte.

Aus jenen Vorarbeiten nun ist dasjenige ausgezogen, was ungefähr die 1^{te} Hälfte des 4^{ten} Bandes „Für Freunde der Toskaner“, und was nun die vorliegende Sammlung enthält. Beides mag man, Eins mit dem Andern, verbinden; und Eins wird das Andern ergänzen, orientieren, anschaulicher machen.

Dank dem verdienstvollen Verfasser für die
höfliche Gabe!

Dank auch der fortwährend so vieles Bedeutende
untersuchenden und durchführenden, Verlagshand-
lung, welcher wir uns auch dieses gesessene Ge-
schicht- und Kunstwerk zu verdanken haben wer-
den! — Möge sie nur das reiche Vorrücken der
Druckes und Notenscheites sich von jetzt an zur un-
verbrüchlichen Pflicht machen! — An der splendi-
den, schier eine Prachtausgabe zu neunenden Ein-
sere Ausstattung des Werkes, sowohl in deutscher
Sprache, als auch zugleich mit einer französischen
Übersetzung, hat sie nichts gespart.

Gfr. Weber.

E i n l a d u n g

eines deutschen Meisters und Familien-Vaters

z u r S u b s c r i p t i o n

*auf die Herausgabe verschiedener
Original-Werke*

zum Besten seiner sechs unmündigen
Kinder.

Wohlwollenden Musikfreunden empfeh-
len wir die Einladung, welche unter obiger Aufschrift
Herr C. F. Müller, Compositeur etc. in Berlin (actus
Grüstrasse No. 23) neuerlich verbreitet hat. Die
Subscriptionsgesellschaften, (auf welche ohne Zweifel
jede Musikhandlung Subscriptionen annehmen wird,)
sind: 1.) große Compositionen für Orchester, 2.)
eben solche für complete und doppel- Mitstreicher,
3.) Handscheite für Orgel, 4.) Claviercompositionen,
5.) Gesänge, 6.) Gesänge für Mitstreicher, 7.)
Tänze für Pianoforte, und 8.) für Orchester.

die Red. der Gacelin.

S p o n t i n i
über die
neueste Opern - Musik.

In einer Sammlung von Handschriften berühmter Männer und Frauen, (gegenwärtiger Festschrift), die eben erscheint *), findet sich am Ende des berühmten Componisten der *Vestale*, *Olympia* u. s. w. Opern, der in mehrfacher Beziehung Aufmerksamkeit verdient. Je öfter man Spontini anguckt hat, in seinen Werken das Verhältniß des Profanen zum Romantischen zum Inhalt des Satzes verschmilzt, und dem Ohr wahrheitsgemäße Töne zu hören, desto bedeutender muß gerade sein Zeugnis für die Schönheit und Einfachheit der, namentlich deutscher Kunst, im Gegensatz zu den Uebertreibungen des Tages erscheinen. Da die Stimme eines solchen Mannes überall von Gewicht sein dürfte, so folgt hier das Frenchsch überaus Schöne in dringender Uebersetzung.

„Ungeachtet meiner gerechten Abneigung, bestehen Sie, mein vortrefflicher Freund, darauf, daß ich Ihnen einmal meine (vielleicht irrige oder partielle) Meinung sage über den gegenwärtigen Zustand der dramatischen Musik. Nun, ich will mich dazu verstehen, bloß Ihnen zu Gefallen, aber nur in wenigen Worten, die ich hinwerfe in einer Einsamkeit, unter den romantischen Tausendwörtern der melancholischen Umgebungen von Marienbad.

*) *Festschrift* von Handschriften berühmter Männer und Frauen. Bekannt gemacht und mit historischen Erläuterungen begleitet von Dr. Wilhelm Dörw Berlin 1838 2 Bde. Nr 24.

Meine Augen schweiften von der Amalienhöhe über dieses herrliche Thal, geschmückt mit reizenden Wohnungen, welche malerische Gruppen bilden. Zu meinem Orte dringen freundlich um sechs Uhr Abends klotzige, marschende Trupps der amüthigsten und süßesten Gesänge Mozart's, Haydn's, Beethoven's, Gluck's, Cherubini's, Mehul's, Weber's, Spohr's u. A., die eine geringe Zahl beschiedener Naturkünstler aus Böhmen, besser für Musik organisiert, als andere Völker, (Künstler in den drei Sommermonaten, Handwerker und Feldarbeiter auf ihren Rüfen das Gleiche Jahr hindurch), auf dem Spaziergang ausführen mit seltener, instinctuöser Genauigkeit des Tones, des Rhythmus, der Bewegung, der Absicht und Auffassung im Einzelnen, endlich mit einem Gefühl, das mit Staunen mich zu den süßesten Empfindungen stürzt.

Ja, mein Freund, dies ist die wahre Kunst in der Natur, und die reine Natur in der Kunst, welche ehemals die wirklich großen Meister in Deutschland und Italien hervorriefen, während der Jahrhunderte ihres fortschreitenden Ruhmes. Aber ach, diese kurzen Zeiten haben keine Folge mehr! Die zerstörende Gewalt politischer Revolutionen brachte nothwendig, durch die Stürme des aus den Schranken getretenen Menschengesistes, auch in die Musik Unverwundung. Diese göttliche Kunst, die Freieste unter allen, die da unmittelbar und plötzlich ergreift, ist vorzüglich geneigt und aufregend zu den Wellungen stürmischer Leidenschaft und kampfhafter Gefühle, bis zur Uebertreibung, dem Uebermaße, der Ueberwuth, dem Wahnsinn.

In diesen wenigen Zeilen haben Sie meine Antwort. Es ist meine Ansicht von der Opernmusik des Tages, die in zwanzig dicken Bänden nicht hinreichend auseinander zu setzen wäre, wollte ich Alles untersuchen und nachweisen. Und wozu sollte das auch dienen? —

Also eine lyrisch-dramatische Revolution, eine traurige, demagogische Verklärung, eine völlige Lösung der geselligen Ordnung zwischen den Ideen und Genius-Brühen der Menschen, in dem Verhältniß und der Ausübung der Grundsätze der Harmonie und Melodie, und noch mehr in dem richtigen Gefühl des vollen, grossartigen, pathetischen Ausdrucks, aus welchem das wahr: Ideal, die Vollendung der Kunst entsteht. Daher kommt es, dass die angebliche Opernmusik des Tages, bis auf seltene Ausnahmen, fast nichts ist, als eine verstandlose Gewalt (*force brutale*), der Effecte, des entsetzlichen, zerschmetternden Lärmens zahlloser Blechinstrumente, grosser und kleiner Trommeln, grosser Pauken, Zimbeln, Triangeln, Läutenglocken, Tantara und Schellen, welche geschickte Sotzen ebenbürtig mit Schlichlichkeit und Mass anwenden bei Ringenswürschen, Schlechten, Turnieren und Ritterspielen, so wie in allen masselichen Mäusen der wilden und barbarischen Gattung. Dagegen gebrauchen die lyrisch-dramatischen Zusammenstoppler der neuen Machwerke, ohne Unterlass und Unterscheidung, dieses gräßliche-Geflüster darn, die zarten Harmonien junger Verführten, Nymphen und Hefen auszudrücken, in Romanzen, Canzonen, Arien, Liedern, Beckenliedern, Balladen, Polennaden und Holern,

so wie sie mit diesem Kriegstönen fromme Gesänge der Nonnen, Mönche, Priester und Patriarchen in Kirchen und Tempeln, Pagoden, Synagogen und Moscheen begleiten. Ihnen gilt es gleich, ob sie Gesänge des Jubels, Triumphs, Sieges vor sich haben, oder wilde Ausrauf anführerischer Orgien, der Verzweiflung und des Todes!

Und diese musikalisch-dramatischen Ungeheueren, die oft ohne einen Schatten von Prosodie oder richtigem Ausdruck über empörende, unverständige und unreligiöse Texte gesetzt sind, beschreiben nur aus überflüssigen und schlecht zusammenhängenden Verbindungen gestuhter Modulationen und Harmonien, und bekannter Melodien (wenn durch Zufall etwa eine vorhanden,) in Umkleidungen und Verkleidungen! Es ist eine wahre Fixibunterei von fremden Ideen, Situationen und Effekten, die in ungeheurer Menge und Eile aus den Dampfzirkeln dieser seyn wollenden Neuerer hervorgehen. Die einen durch Unwissenheit und Marktschreierei, die andere schütert gegen die Natur, welche ihnen Einbildungskraft, Gefühl und Geist verweigerte, — alle trachten, ehrfurchtlos und schwindelnd, sich des wohlverdienenen Ruhmes besserer Vorgänger zu bemächtigen.

Erkennen Sie nicht in dieser künstlerischen Umwälzung die augenscheinliche Nachahmung der Juli-Barricaden von 1830, deren ich bewachte, deren Vorbereitung ich erkannte, deren Darstellung ich sah, deren Erfolg die Welt weiß? — Und doch

ist ein grosser Unterschied zum Vortheil der politischen Barricaden. Diese können zurückkehren zu den alten Systemen, die man zu Boden warf, und sogar weiter gehen, schuld die Hauptfiguren in dem Schauspieler des Aufhebens und Wiedereinsetzens ihre sogenannte Gewalt, unbekümmert um die Gerechtigkeit der Sache, erst befestigt haben. Aber in der lyrisch-dramatischen Kunst ist solche Rückkehr gänzlich unmöglich, wegen der Unfähigkeit der musikalischen Udrapatores, ihren Geist, der einmal alle Schranken übersprungen, in das Geleise der künstlerischen Gesetze zurückzuführen, in das Gleichgewicht, um Einklang von Geist und Gefühl zu empfangen, die sie nicht besitzen; sie können das nicht wieder werden, was sie nie waren, weil sie ohne die köstlichen Gaben sind, die Gott seinen Erkorrenen verleiht, welche die unsterblichen Muster der Deutschen und Italiänischen Musik hervorbrachten. Den Mechanismus der Kunst, Contrapunct und Fuge, kann man mehr oder weniger gut erlernen; Begleitung, Empfindung, Genie aber niemals! —

Aus den Erschütterungen der politischen Revolutionen konnten, wie die Geschichte lehrt, geschickte Wortführer, Bedner, Staatsmänner, schlau, abtrünnige Diplomaten, reiche Finanzmänner, berühmte Feldherren hervorgehen; aber nie entsprang aus dem Umsturz der bürgerlichen und religiösen Ordnung ein geistreicher Künstler, Gelehrter oder Dichter, nie ein grosser Maler, Bildhauer oder Componist. Auch nicht ein einziger grosser Name in den Künsten, die auf ewig den Ruhm der beiden bevorzug-

ten Völker zumachen werden! Denn die in der Musik bei den Franzosen und andern Völkern sich hervorthaten, waren Deutsche und Italiener.

Sie erinnern sich, mein Freund, jener schönen Darstellung der erhabenen Iphigenia in Tauris, die ich neulich dem erstückten Berliner Publikum (durch Frä. Clara Heinefetter) bot, nach der gemauerten Partitur und der Ueberslieferung von Gluck selbst, die mir nach Paris überhandt wurde von Rey, dem berühmten Leiter des Orchesters.

* *

Dieses grosse Meisterwerk, sammt vielen von demselben Gehalt, gehörte einst zu den Lichtgestirnen, die den Horizont der grossen französischen Oper bestrahlten, damals der ersten und einzigen in Europa in der erhabenen Gattung. Lulli, ein Italiener, legte den Grundstein zu diesem Heiligthum der Kunst in Paris unter Ludwig XIV; Rameau und seine Nachfolger hielten dasselbe, mit einigen Fortschritten; aber Gluck, Sacchini und Piccini brachten es, nach der Mitte des 18. Jahrhunderts, zu solchem Reize und Glanze, dass allen Geschrei der politischen und musikalischen Revolutionen über sie verhöhelt wird.

Ich schliesse also, und glaube fest, dass die dramatische Musik in eine, der Barbarei nur zu nahe liegende, Verderbtheit gerathen ist, dass in wenigen Jahren die unvergleichliche Kunst, welche Geist, Seele und Herz bewölbt, nur noch Gaukler, Marktschreier und Pöbelschreier des Mittelalters zu Dall-

metichers haben, dass man die goldne Zeit durch moderne Saturnalien und Orgien wieder erneuert wird. Dann wird das grosse Werk und Wunder dieser erbärmlichen Neureuer vollendet, die niemals etwas Neues selbst erfanden, (nicht einmal die Orgeln, Kirchen, Mönche, Maskenbälle in den Opern), sondern mit blosser Gewalt, ohne Geist, ihre wügerischen Erfolge erringen, die dann in allen Europäischen Blättern in fast lächerlich klingenden Uebertreibungen gepriesen, an öffentlichen Orten in Gesellschaften, durch Abgesandte empfohlen, durch Tausende von bezahlten Klatschern, bei den Vorstellungen ihrer Vogelhäime, ausgeschrieben werden, so wie durch Vereine und Clubs, durch Parteigang, und man sagt sogar, durch einen allervernünftigen, unwiderstehlichen Taktman. —

Fügen Sie zu diesem Allem, was wahrlich keine Kleinigkeit ist, dass die meisten der Europäischen Haupttheater ohne Erheben geringen Spectanten Preis gegeben sind, gewöhnlich ganz ohne Kunst und Gefühl, oder Betittelten, die denselben Vorrechte sich bedienen, und zwar um so höllischerwerther, da sie von ihren Herren, namentlich in Deutschland, wahrlich nicht den Auftrag erhielten, die ihnen anvertrauten grossen Summen, statt zur Bekämpfung, zur Begünstigung der revolutionären Propaganda des schlechten Geschmacks, des Aergernisses und der Vernichtung der dramatischen Kunst, zu verwenden, indem sie der Menge schmeicheln, die so leicht in den Labyrinth der Auflösung in Sitten und Kunst zu verirren ist, und nur immer aus vollem Halse nach Neuem schreien, wär es auch die Sündfluth, der

Feuerregen Sodoma, das Erdbeben von Lissabon, oder Pest und Cholera! —

Dies ist meine Herzensmeinung, vortrefflicher Freund, die ich Ihnen ganz unbewunden anvertraue, — die ich nicht laut ausrufen, aber eben so wenig verhehlen würde, wenn man mich nöthigte, sie zu sagen.

Leben Sie wohl! Ich gehe zunächst nach Franzensbrunn, um dort die 45 Tage meiner Curzeit zu beendigen, dann nach Prag, darauf nach Paris. Auf Wiedersehen! Vergessen Sie nicht Ihren sehr ergebenen und ganz aufrichtigen Freund

Moskau, den 12. Aug. 1831.

*Spontini.*²⁴

Wie vieles wäre zu sagen über diese Herzensergussung! Selbst abgesehen von künstlerischen Zorn, der hier genug aus dem Wortes hervorsprudelt, bleibt hier Stoff genug zum Nachdenken für Jünger und Freunde der Kunst. Wohin eine falsche Richtung am Ende führen könne, ist schwer, ja unmöglich, vorherzusagen. Darum thut es Noth, bei Zorn umzukehren aus dem Irrgarten geist- und empfindungsleeren Ringklangs, und zu den reinen Höhen aufzusteigen, wo die echten Meister in ewiger Klarheit wohnen. Der erste Schritt ist überall richtiges Ebenmaaß zwischen Idee und Form, der zweite ruhige Aufmerksamsein auf die heilige Stimme des Genies. Wer sie überhört, um des Tagesgeräusches, des Lollens, der Eitelkeit willen, — der ist gerichtet.

Wie viele Berührtheiten haben wir bereits spurlos untergehen sehen, wie viele wurden nachfolgend in das Reich der Nichtigkeit! —

Januar 1832.

Da.

Bemerkungen
über
Blasinstrumente mit Tonlöchern;
insbesondere die
Doppellöcher am Fagott
besonders
Von Carl Almenräder.

Vorwort der Redaction.

Die höchst verdienstlichen und durch wahrhaft ausserordentliche Erfolge gekrönten Fagottverbesserungen dieses unermüdet forschenden und forschreichen Meisters sind schon mehrfach in unseren Blättern besprochen. Diejenigen, welche die nachstehenden wieder neuen und weiteren Verbesserungen, und die Grundsätze, auf welchen sie alle beruhen, ganz verstehen — allesfalls auch auf andere Blasinstrumente anwenden wollen, verweisen wir auf Dasjenige, was darüber schon im II. Bande der *Ceclis*, Heft 6, S. 123. und Bd. IX, Heft 34, S. 123, enthalten ist, so wie auf *G.F. Weber's Akustik der Blasinstrumente*, (in der *Leipz. allg. Mus. Zeitung*, 1816, Nr. 3, 4, 5, 6, 41, 42, 43, 44, 45; — 1817, Nr. 48, 49.) — von deren Grundsätzen sowohl als Details Hr. Almenräder auf das Instrument, welches er mit so sehr vorzüglichem Virtuosität cultivirt, die wohlgegründeten Anwendungen gemacht hat, und hier sie noch weiter ausführt.

Red.

Bekanntlich werden auf dem Fagott die Töne von G bis f. (wie auf der Flöte und Oboe die von $\bar{1}$ bis $\bar{12}$.) als Grundtöne gebraucht, deren Jeder, mit

ein und denselben Griff und etwas verstärktem Druck der Lippen, seine höhere Octave, (als Belton) angibt.

Diese Octaven sind mütter, und namentlich besonders z. B. bei den sogenannten Gabeltönen, weniger rein. Man hat daher Tonlöcher an geblüiger Stelle, mit Klappen versehen, angebracht und dadurch nicht allein klangvollere Grandtöne mit ihren völlig rein stimmenden Octaven erhalten, (Siehe Cicilia Bd. II, S. 124 – 128 der Anmäh.) sondern auch dem ungleichen, holpernden Spiel, bedeutend abgeholfen.

Schade, dass man dabei bis dahin so wenig Rücksicht auf das Loch für den rechten Ringfinger genommen hat, dessen Ton zwar kein Gabelton, aber dennoch an all unsern Blasinstrumenten ein mütter und sehr gedeckter Ton ist. (Namentlich an der Flöte kann nur die, ganz unbedeutende, Veränderung der Applikatur in der dreigestrichenen Octave, welche durch Verlegung dieses Loches mehr nach unten hin und dort in ein vergrößertes, entstehen würde, als Ursache angesehen werden, warum es bis jetzt an diesen Instrumenten noch nicht geschehen ist. Cicil. II, 128.)

Auffallend ist es aus, warum an Fagotten die eben bemerkte Art der Verbesserung (mittels der erforderlichen Verlegung der Tonlöcher und darüber angebrachten Klappen) hier nur allein an den beiden Tönen ein und da oder da und es gelin-

gen will, und warum nicht auch von B, A und G₂? Diese letzteren drei Töne erhalten durch einzelne, eigens dafür angebrachte Tonlöcher wohl eine schönere Klangfarbe; aber der Grundton lässt sich zu seiner Octave nie rein stimmen, man mag auch die Löcher an jeder beliebigen Stelle anbringen. Die Ursache dieser Abweichung liegt wohl bloß in der verschiedenen Konstruktion: in dem verhältnismäßig längern Bau des Fagotts als der obengenannten Instrumente; wodurch es dann, wenn es auch in den nämlichen Grundton, wie Flöte und Oboe gestimmt, (das heißt: wenn es in einer so verkleinerten Dimension gebaut würde, das sein großes F dadurch zum eingestrichenen c würde,) es dennoch immer eine Quinte tiefern Umfang hätte als Flöte und Oboe. Die fünf Töne von F bis contra-B, (welche nicht, wie die von G – f₁ oder wie auf Flöte und Oboe die von \bar{d} – \bar{d} , zum Angeben ihrer Octaven gebraucht werden,) erfordern nämlich eine viel längere Röhre als jene Instrumente. Es müßte demnach an einer Flöte oder Oboe, welche in der Tiefe ganz im Verhältnisse ihres Tonumfangs mit dem Fagott übereinstimmend sein sollte, die Röhre um so viel verlängert werden, das man das f darauf, als dessen tiefsten Ton, anbringen könnte. —

Dass nun am Fagott die lange, zwar durchlöchernte, Röhre doch noch viel Einfluss auf den obern klingenden Theil derselben ausübt, dass sie gewissermaßen tiehe Töne dort deckt und tiefer macht, namentlich die Töne Aa, A und B, ist sicher. Um sich hiervon

zu überzeugen, nehme man an einem nach gewöhnlicher Art gebauten Fagott, (woraus aber für den Ton B mit seiner höhern Octave, ein einzelnes Loch mit einer geschlossenen Klappe, nach Art des F-Klappen-Loches an der Flöte und Oboe, vorhanden ist,) die längere Röhre mit dem Endstück von seinem übrigen Theil weg, (wodurch der Bau mehr Aehnlichkeit mit Flöte und Oboe erhält,) und blase nun auf einem also konstruirten Fagott die Töne B - b, A - a und As - as an, und sie werden hier, wie auf jenen Instrumenten, ganz rein zu einander stimmen. (Cécil II, 126 § 21.

Vom Fagott wurden aber von jeher die Töne von F bis contr. - B verlangt; und deswegen darf diese verlängerte Röhre nun einmal nicht fehlen, und es bleibt uns, um die obigen angegebenen Mängel zu heben, nichts anders zu thun übrig als: Erstens den Einfluss, welchen die untere Röhre auf den oberen Theil derselben, wenigstens auf die obengenannten Töne B, A und As ausübt, möglichst unschädlich zu machen, — oder: Zweitens die Bohrung der Röhre gänzlich umzuändern, und sie, von der Mitte des Flügelstücks bis wenigstens zum E-Loch hin, bedeutend zu erweitern. — Es würden durch letzteres aber mehrere Tonlöcher einen andern Platz erhalten, und nun eine, von der bis dahin gekleideten, ganz abweichende Applikatur nothwendig werden. Da nun auch dieses das Schleifen mehrerer Töne nacheinander, besonders aus der kleinen zur eingestrichenen Octave, sehr erschweren würde, ja bei manchen Octaven durchaus nicht mehr statt fände,

Fig 1



Fig 2



wie ich es durch verschiedene Versuche bestätigt gefunden: so habe ich mich für das Erstere bestimmt. Wie ich dies bewerkstelligt habe, werde ich hier zu erklären suchen.

Die Töne B - b.

Das sogenannte Doppelstück, oder nach einer bessern Benennung *Gf. Weber's: Stiefelstück*, Fig. 1, ist hier so vorgestellt, dass man die Löcher, welche die vier Finger der rechten Hand zu dirigiren haben, anschaulich sind. Bei 1 und 2 sind ganz nahe neben einander zwei Löcher angebracht, wovon das mit dem längern Kanal bei 3 in den oberen, engeren Theil der Röhre, das mit dem kürzeren Kanal aber bei 4 in den unteren, weiteren Theil derselben mündet. Beide Löcher sind mit einer geschlossenen Klappe versehen und geben, mit dem rechten Ringfinger verdeckt geöffnet, ein schönes B, mit seiner ganz vollkommenen reinen Octave b an.

Die Töne A - a.

Bei 5 und 6 sind ebenfalls zwei Löcher angebracht, wovon das eine mit dem längeren Kanal bei 7 in den weiteren, und also wieder viel tieferen Theil der Röhre, und das andere mit dem kleinen Kanal bei 8 in den höheren und engeren Theil der Röhre mündet. Diese beiden Löcher können und sollen wieder nicht anders als mit einer dafür angebrachten, offenkundigen, Klappe für den rechten Ringfinger, verdeckt geschlossen und geöffnet werden, und geben ein vollkommen reines A mit seiner höheren Octave a an. —

Die Töne Gis - gis.

Die Fig. 2 stellt das Stüfchenstück von derjenigen Seite dar, wo, bei 13, der rechte Daumen, nebst dem sogenannten E-Loch, auch noch die zwei parallel neben einander liegenden Klappen zu reguliren hat, deren Löcher, zusammen vereint geöffnet, ein reines Gis, wie auch seine höhere Octave erzielen. Das heißt: wenn das sogenannte tiefe Fis-Klappenloch für den rechten Daumen in Gemeinschaft mit dem von mir dazwischen angebrachten, andern Klappenloch, zu dem G - g-Griff geöffnet wird: so erhält man ein ganz reines Gis - gis ^{*)}. S. Cécile Bd. 3, gtes Heft, Fig. 4, bei i, k. Die Klappe, welche hier mit letzterem Buchstaben (k) bezeichnet ist, möchte ich aus dem Grunde, weil sie hauptsächlich zum Gis - gis gebraucht wird, auch lieber gis-Klappe nennen. — Es ist also gewissermaßen hier eben so für diesen Gis - gis-Griff, wie schon früher oben angegeben, für A - a und B - b, ein Doppelloch vorhanden; nur mit dem Unterschied, das das Gis-Doppelloch zwar nicht mit Einer, sondern jedes Loch mit einer eigenen Klappe versehen ist, aus der besondern Ursache: weil eins von diesen beiden Klappenlöchern, welches in den weitem Theil der Röhre mündet, zum Fis gebraucht, und daher dann auch jetzt immerhin wie früher, einzeln geöffnet werden kann. — Das Ganze bewirkt den wesentlichen Vortheil, Gis - gis auf zweierlei Weise, nämlich:

^{*)} Diese Octave kann man mit dem Einfachen, auf der entgegengesetzten Seite befindlichen, Gis - gis-Klappenloch nicht so vollkommen bezwecken.

mit dem rechten kleinen, wie ebenfalls mit dem rechten Daumen, nehmen zu können.

Man sieht hieraus, dass, wenigstens bei mehreren Tönen, deutlich am tiefern Theil der Röhre, hier das Öffnen eines Tonlochs in Gemeinschaft und zugleich mit einem höher gelegenen, den untern Ton allein erhöht, ohne diese Wirkung auch an seiner höhern Octave zu lassen, und also eben dieses letztern wegen am Fagott, besonders an den Tönen B, A und As, von erheblichem Nutzen war. (Siehe m. Abhdl. über die Verhörn. des Fag. Mainz bei Schott, pag. 4. Tab. 1. Fig. 3 bei d und e.)

Dies sind die speciellen Rücksichten, die mich schon vor längern Jahren bewogen, die Doppellöcher für A und a anzubringen. (S. Geßle 2ter Bd. 6tes Heft, pag. 121 und 129). Für den Ton as mit dem rechten Daumen, hatte ich zwar damals auch schon zwei Löcher angebracht; allein mehr für den Zweck, um von diesem Ton nach ges schließen zu können; es blieb darum, weil beide Löcher zu nahe neben einander in des weitern, tiefern Theil der Röhre mündeten, seine Octave As um eine Schwelung zu tief, welches jetzt, bei Verlegung des Loches in den obern Theil der Röhre, (siehe Fig. 2 bei 12) ganz beseitigt ist.

Nach Obigem ist es wohl eidentend, dass die von mir am Fagott angebrachten Doppellöcher ganz anderer Gattung sind, als die, welche man an Oboen

und Klarinetten findet. Diese letztern gehen beide, vereint geöffnet, den stählischen ganzen Ton an, wie ein einziges Loch, welches im Durchmesser noch einmal so gross, als eines von jenen beiden ist; sie sind hauptsächlich dafür bestimmt, den halben Ton von *g* an *gis* damit zu bewerkstelligen; sie verkürzen die Luftstule, einer wie der andere, einzeln geöffnet, gleichmässig; indem meine am Fagott angebrachten Doppellöcher, jedes die Luftstule auf verschiedene Weise verkürzt; weil ihre Mündungen im Innern der Röhre, von wo aus ihre Wirkung hervorgeht, weit von einander entfernt sind; sie können auch nicht anders, als zusammen vereint geöffnet werden, mit Ausnahme des doppelten *Gis-gis*-Blappстоchs, und sind daher für einen ganz andern Zweck bestimmt. — (In einem Artikel des Universal-Lexikons der Tonkunst, über Blasinstrumente, Bd. 1, pag. 659, wird über die Doppellöcher, welche ich am Fagott für *A a* angebracht, unter andern folgendes gesagt: „Bemerkenswerth ist, dass, seiner Versicherung nach, statt eines grossen Tonloches, zwei „kleinere sich vorzüglicher bewähren“. — Sollte dem geehrten Herrn Verfasser des erwähnten Artikels durch die obige Erläuterung, die ich praktisch längere Jahre bewährt gefunden, meine Versicherung zur Ueberzeugung gereichen: so würde mich dieses freuen!)

Ich habe, wegen Einfluss des weniger Deckens der untern Röhre auf den obern klingenden Theil derselben, wo es thunlich war, offenschende Blappen angebracht. Z. B. am Endstück das Loch, wor-

zum *contra*-H eröffnet, auch um das, zwar kleine Loch, welches dort an früher gehauten Fagotten um der Ursache angebracht war, damit das *grasso* C dicker und kräftiger klingen sollte, wober Erfolg dann auch wohl in etwas fruchtete; doch aber immer das Nachtheilige an sich trag, dass das *contra*-B dadurch um vieles matter und auch etwas zu hoch wurde, der andern Mängel nicht zu gedenken, die dadurch, weil dies Loch keine Klappe, also zu jedem Ton geöffnet war, entstanden.

Das grosse angebrachte Klappenloch *) auf dem Endstück hilft jetzt nicht allein dem grossen C, sondern auch dem Cis und besonders dem gewöhnlich schlechten D, zu viel kräftigern Tönen. Nur darf die Föhre des Flügelsstücks nun nicht mehr so eng wie ehemals gehakt werden; wodurch sonst in der ein- und in der zweigestrichenen Octave wieder andere Mängel zum Vorschein kommen. Ich war erstens, als ich das Loch für *contra* H auf dem Endstück angebracht hatte und nun alle drei Töne A, a und \bar{a} nicht mehr unter sich zusammenstimmen, auch das \bar{a} seine schöne Klangfarbe gänzlich verloren hatte. Da mir aber durchaus daran gelegen war, dies Tonloch offen stehend zu haben: so gelang es mir endlich, durch verschiedene Versuche und Mittel, zu meinem Zweck zu gelangen. Aus den hier eben angegebenen Mängeln, die aber zu beheben sind, mag

*) Dies Tonloch kann auch gewissermaßen als ein, zu einem Doppelloch gehörendes betrachtet werden.

Zeits. VII, 26 (Jah 31)

dann auch wohl die Ursache hervühren, warum die meisten Instrumentenmacher das Tonloch mit einer geschlossenen Klappe versehen.

Dass man nicht alle Gabeltöne auf dem Fagott vermeiden kann, dass man sie zuweilen in manchen Stellen mit Nutzen anwendet, ist bekannt. Man weiß aber auch, dass die höher gelegenen Gabeltöne auf allen Blasinstrumenten besser sind, als die mehr nach der Tiefe hin gelegenen.*) Auf dem Fagott sind \overline{dis} , \overline{cis} und b die brauchbarsten und klingendsten, die weiter nach unten hin gelegenen Gabeltöne, cis , B , Gis , Fis u. s. w. sind hingegen alle gegen ihre obere Octave zu hoch.

Man sollte nun, nach mehrern Obigen, mit Recht vermuthen, dass man sie durch weiteres Decken der nach der Tiefe hin gelegenen Tonlöcher erniedern könnte; aber dem ist nicht immer so, ja, das Gegentheil: nämlich das Öffnen eines um einige Töne mehr nach der Tiefe hin gelegenen Klappenlochs macht denselben oft tiefer, z. B. das mit der Gabel gegriffene zu hohe B , wird durch das Öffnen des Gis -Klappen-Loches tiefer und ganz reutüschend mit seiner höhern Octave; da im Gegentheil die Töne G und Gis durch das Schließen des Klappenlochs für den linken Daumen, woraus das grosse E erfolgt,

*) Siehe in der, schon in der Einleitung angeführten Abtheil. Seite 812 der Leipz. allgem. mus. Ztg. vom 1817. — (Dortselbst ist, Zeile 8 von unten: statt: „beide sehen $\frac{200}{g}$ “, zu lesen: „beide sehen $\frac{200}{g^{11}}$ “.)
GPK.

um eine Schwächung erhöht werden u. s. w. Hier hat man bis dahin keine Richtschnur, die uns sicher leitet, und die Gesetze der Akustik geben uns darüber ebenfalls noch unbefriedigenden Aufschluss. (Wäre es nicht möglich, dass die Schwingungsknoten, obwohl die Röhre auch durchlöchert ist, dennoch auf manche offenkundige Tonlöcher störend einwirken?)

Ein Mehreres über den Bau des von mir verbesserten Fagotts, besonders in so weit er die vortheilhafte Behandlung des Spiels bezweckt, werde ich in einer vollständigen Fagottschule, die ich bereits in Arbeit habe, darzulegen suchen.

Bischof im Dec. 1835. *)

Carl Almenräder.

*) Wegen stiftlichen Vorlesungen anderer Artikel hatte der gegenwärtige zu unserem Bedauern bisher vorgelesen werden müssen.

R e c e n s i o n e n.

Musikalische Grammatik, oder theoretisch-practischer Unterricht in der Tonkunst. Für Musik-Lehrer und Musik-Lernende, so wie für Jeden, der über die Grundbegriffe der Tonkunst Belehrung sucht; von G. H. Fink, Verdienst-Mitglied des holländischen Vereins zur Beförderung der Tonkunst, und Herausgeber der allgemeinen Musikal. Zeitung.

Leipzig. Georg Wigand's Verlag.

Hat Herr Director Fink denn immer noch nicht genug an den Verdiensten, welche er sich bis jetzt schon so vielfach als Schriftsteller, als Musiker und als Chef einer ruhmbedeckten musikalischen Zeitschrift erworben? wenn er sie denn immer noch vermehren durch neue Verdienste wieder neuer Art: jetzt nach unmittelbar um die musikalische Grammatik, und um deren Lehrer und Lernende? —

Grade in allen vorgenannten Fächern waren Herr Fink und ich schon längst Rivalen, das heißt je wohl gebohrne Feinde?! und jetzt gar, wo Er grade ganz speciell mit einem Büchlein auftritt, was auch ich schon vor mehreren Jahren geschrieben: muss das nicht unsere Feindschaft zur höchsten Erbitterung steigern? — denn ist nicht dasjenige, was meine „Allgemeine Musiklehre zum Schulunterricht für Lehrer und Lernende“ (Möller Schott, dritte Aufl. 1831) unter dem Namen: allgemeiner Theil der Musiklehre oder allgemeine Musiklehre enthält, — ist es nicht gerade dasselbe, was Herr Fink hier *Musikalische Grammatik* nennt? — ist nicht selbst die Tendenz, welche Herr Fink in seiner vorliegenden Vorrede ausspricht, ganz und gar dieselbe,

welche ich in der vorigen ausgesprochen? (Oest. Bd. XIII, Heft 52, S. 267.)

Muss nicht der Umstand, dass Herr Fink mir hier nun vollends so ganz gefehlt in den Weg tritt, meine Freundschaft, meine Handreichung gegen ihn verdoppeln??

Darum offen gestanden: zu meinem liebsten Verdrusse, bei den Werken mir die Uebersetzung abzuwehren; dass alle Freunde und Bekannte der Kunst, Lehrer wie Lernende, in demselben die dankenswertheiten, klugen und vollstündigten Belehrungen finden und es gewiss nicht ohne den grössten Nutzen lesen und nicht aus der Hand legen werden ohne nun gesteigerten Genuß des Lesens und der Verehrung gegen seinen Feind, den hochverdienten Verfasser.

Gf. Finken,

Action, Opéra comique en un acte; Paroles de E. Scilla, Musique de D. F. E. Aubert. Partition,

Paris. Mayen. Schott. London des Belmosen. Fr. 75 c.

Action etc. für die deutsche Bühne bearbeitet von M. G. Friedrich, vollständiger Clavierauszug von Joh. Rummel.

Mus. und Gesangs bei H. Schott's Sohn. Fr. 8 d. 6 k.

Action. Teutsches Textbuch, von M. Friedrich.

Mus. bei Schott. 1836. Fr. 15 k.

Mädchen! Mädchen! Der Name Action war Euch von je her ein verfluchter, — Geschwinde schlaget auch jetzt die schönen Wimpern nieder, und laßt es nicht, was wir hier von diesem Manne zu erfüllen haben! — Laßt es nicht! — aber laßt es höchstens heimlich und zu Eurer Warnung, daß das Ihr es Euch merkt, wie ein verfluchtes Mädchen von diesem Manne und seinem unaufrichtigen

Abschauer lieber gar nichts wissen soll, und dass, Sitt' einmal in einer Gesellschaft, besonders von etw' jungen Herren dabei sind, das Gespräch auf das Action, es doch am besten zu Gemichte stehen wird, recht anhefungen die Versicherung stellen zu lassen, dass Ihr von einem Herrn von Action gar Nichts wisset, weder vom griechischen, noch vom neuen französischen, von welchem wir hier Nachstehendes zu referiren haben.

Erst vor Kurzem haben wir ein neuestes Operasubject als Zeichen der Zeit betrachtet, als politisches nämlich: die *Chaperons blancs**) — heute präsentiert sich uns eine andere neueste Oper ebenfalls als Zeichen der Zeit: als sittliches, — als Probenstückchen politischer Frömmigkeit, als Probenstück und Belehrung, wie weit doch in der neuesten Zeit das fromme Theaterpublikum jener Hauptstadt der Welt voranz ist, gegen die Kaiserliche Kärntnerische Verschämtheit, in deren schätzlichen Händen wir Anders in Deutschland noch immer befangen sind.

Wer anders ist es, als die große französische Nation, die der gebildeten Welt voranght in Allem Schönen und Erhabenem, überhaupt und unter vielem Anderem auch im Verschmelzen der kleinlichen Rücksichten spinnwebigerlicher Züchtigkeit? — War es nicht z. B. ihr großer Mr. Stiehl, der zuerst die geniale Conception erfasste, in seinem glücklichen Dürer, sein Theaterpublikum in's trauliche Schlafkammerlein einer Wirkungsfeier einzuführen, es hier dicht vor das schon aufgedehnte Bettchen das hübschen Mädchen zu placiren, und vor dieses das Mädchen selbst, wie es, sich eines Kleidungsstückes um das andere anbedingend, seine der Hoffen noch enthaltene Reize, der Reize noch und im interessantesten Detail, wohlgerüthig durchschautest und bespitzte, und endlich,

*) Vorneband S. 45.

schweigend im stillen Vorgefühl der bald bevorstehenden Brautnacht, grünte unter die Decken schlüpf, — als Staffage dann ein Paar hässliches Bursche, welche hinter einer Glaschür die ganze Scene mit glühigen Augen verschlingen und mit lauten Anmerkungen accompagnirten.

Die Scene hatte dem Pariser Publicum geschmeckt, — und verdient es! Denn in der That gebiet es ja an den schlauesten und edelsten Berufspflichten des Theaterdichters, sein Publikum nach allen Richtungen hin auszubilden, also nach seinem Sinn für plastische Schönheit; und hat ja doch schon jenes kunstgebildete Berliner Judentheater bemerkt: eines der interessantesten Fächer der Plastik sei doch das Studium des Nackten.

Die Wirkjugfer hatte rühmlich die Bahn gebrochen, Vorwärts! Vorwärts! war die große Losung. — Die Scene im Schlafkammerlein war nur ein kleiner Anfang, ein bescheidener Versuch gewesen, wir überhaupt nur ein Cabinetstückchen, und des gewaltigen Bausteinens der Hauptstadt der Welt noch nicht würdig genug. Hinan! hinaus hinaus Genus! Hinan zu grossen historischen Bildern aus dem erhabenen Alterthum, aus der Heroen- und Götterwelt! Hinan von den bescheidenen Reizen einer Wirkjugfer von Terracine, zu geschickten Göttinnen und Halbgöttern! und hauptsächlich: Hinan von dem Studium an einem einzelnen Modelle, zum Nackten im Meinen!

Das war die Aufgabe, das das Ziel, welches der ehrwürdige Dichter seinem Genus gesteckt —; und wie herrlich hat er die Pulse erregt! — Hören wir doch, mit welcher unglaublichen Zerkheit er die *calémos*, deren er zur Bildung seines Publicum bedarft, im hier vorliegenden Gedichte herbeizuführen gewant hat.

*) Der Verfasser hat vergessen, die Brustschmerzen um letzten Act von Zampa, und dergleichen in Meurer und Schlooser, mitzuerwähnen.

Der als eifereckige Fürst Aldebrandt hat, um seine schöne Gemahlin dem Umgange anderer Männer zu entziehen, sich mit ihr auf eine abgelegene Villa vergraben, und ihr zur Gesellschaft seine eigene schöne junge Schwester, nebst einem Ober weltlicher Gespiellmann und einem kleinen Pagen als Mädchen; wegen jedem männlichen Besuche der ganze Bereich der Villa aufs Engste verschlossen gehalten wird.

Was nicht, in so klösterlicher Einsamkeit, den mit Argwohn bewachten Damen zur Unterhaltung übrig? — Die junge Schwester beschäftigt sich eben mit dem Gedanken an ihren entfernten Geliebten, — indem die gelangweilte junge Frau, um die traurige Leere in ihrem Innern auszufüllen, — ihr Talent zur Miniaturmalerei cultivirt.

Eben beschäftigt sie sich mit der Anlage eines Bildes, welches eine mit ihren Nymphen badende Diana in dem Augenblicke darstellen soll, wo der vorweggesteckte Action die entfalteten Reize der badenden Schönheiten recht hervon ausstrahlt.

Notürlich mögte die Künstlerin ihr Bild am liebsten nach lebenden Modellen erheben; aber woher solche nehmen? — Wohl sind schöne Gespiellmann genug vorhanden, welche gefällig genug wären, sich als Modelle badender Nymphen vor dem Auge der erleuchteten Dilettantin zu gruppiren; — aber woher einen Acteum nehmen in dieser männerlosen Classe? — Und wie? Wür auch einer zur Hand, würden wohl all die richtigen Mädchen sich jezt entschließen, in der Gegenwart eines Mannes eine Gruppe nackter Nymphen aufzuführen?? — Nimmermehr! — auch nicht einmal in Gegenwart des alten Herrn selbst, welcher wohl complaisant genug wäre, seinen eignen Locken zum Model des schönen Acteum heranzukommen.

Da erhebt, gerade zur rechten Zeit, vor dem Thore der Gegend eines blinden Büchsellagers. — Diesem wird, — er

Ist ja blind, wie sollte ein Blinder glücklich sein? — der Eintritt, um seiner heilsamen Lieder willen, gestattet; — und da er heilförmig erzählt, wie er, schon seinem Erwerbe als Musikant, schon Lebensunterhalt zum Theil auch darin finde, daß er, obgleich blind, doch als ein recht wohlgebauter Mann, von den Malern in Rom gut bezahlt zu werden pflege, um ihnen bei ihren Studien als Model zu stehen, und dass er erst vor Kurzem als blinder Riffleur gestanden, — siehe! da ist ja auf Einmal die ganz ungeführliche Actheo-Model wie gefunden!

Der Zufall ist gar zu schön! Man eilt, ihn zu benutzen.

Ohne Zeitverlust wird zur Aufzählung geschritten. Der ganze Chor der Gespielinnen wirft die Kleider ab, und präsentiert sich — im Badecostüm: „*O défilé en robe de bain*“ *), oder, wie die durchsichtige Kämmerin sich **) ausdrückt: *en nymphes de Diane, en tantes de rigueur*“ . . . *deux danger* . . . *en avougle* . . . *et sont poudrées de maist tel, et sont vantez votre fidélité à la vérité*! (In der That, wie Damen sind ja unter uns; — der Blinde da — der sieht ja nichts! — und die jungen und alten Herren dort unten im Parterre, — all die werden hoffentlich ihre Lorgnetten zu Hause gelassen haben.) — Und so schwingen sich denn die lieben ergötzen Mädchen in ihrer hohen Unschuld und Nothleid vor den blinden Augen des armen Actheo und des schauden eines parisiischen *Parterre*, *Paradise*, *Prendre* ein. zu der vorzüglich ansehnlichen Gruppe bedender Nymphen zusammen, — was alles nicht ohne die reizendsten Reflectionen und Anstößen, (*groupes gradués* **) vor sich geht.

Die Situation ist phant, wie man sieht; — aber noch sieht phant genug; — da muss erst noch etwas schmackhafter gewürzt, je gepfeffert werden. — Man höre!

*) Seite XL.

**) Seite VII.

Der Blinde ist — die junge Prinzessin Schwester hat es schon lange ansetzen, — der Blinde ist nicht blind, sondern ihr treuer Anbeter Graf Leonl., welcher diese Maske gewöhlt, um den Zutritt in die inaccessible Villa zu verschleiern, und welchen, außer dem Glücke, da seine geliebte Angèle zu sehen, ein Nebenbuhler von auch noch der reizende Anblick der Nympheengruppe zu Theil wird; — eine Augenweide, welche freilich die Geliebte ihm gar nicht so recht von Herzen zu gemessen scheint; indem sie ihm vielmehr den Befehl erteilt:

„Bonne nuit, monsieur!“

Indess auf die Deuse kann sie selbst ihm die unerhörte Ergötlichkeit nicht mißgönnen; und zuletzt belacht sie selbst, hinstehend mit ihm über die Situation, so hoch sie zu schätzen, dass sie sogar ihn selbst dadurch in Verlegenheit setzt:

A n g è l e.

... Ah! tout autre drôle

Qu'un autre homme! ...

(Le regardant avec compassion.)

Mais ce pauvre garçon! ...

L é o n l. (à demi-voix.)

Tu n'es-tu pas là!

Mitlerweile reusert und ordnet die kunstverständige Fürstin von Thier Staffeln sich mit kunstgeübtem Blicke die Gruppe nach allen plastischen Regeln, indem sie zugleich den mythischen Sinn derselben denen, welchen die Bedeutung der Scene etwas noch nicht deutlich genug sein mögte, historisch-poetisch commentirend erläutert:

(Aux femmes.)

Voilà ... de cette onde pure adoucissant le rocher,

Le poir de vous baigner autour sous l'ombrage!

(À Léonl, le conduisant près les arbustes.)

Puis d'un oeil indolent, observant le feuillage,

As-tu ... est-ce bien?

L'œil, (à part et regardant:)

Ah! d'est originaire!

O moment plein de charme!

O spectacle enchanteur!

Donc je suis sans charme

Jeuneur in jeuneur!

Das war das Gewürz: jetzt kommt der rechte Pfeffer.

Der relaxenden Gruppe fehlt ja noch eine Hauptfigur! Die schönste der Nymphen, die heilige Eucharistia. Diese vorstellen im Nämlich nicht vorhanden, aber auch Niemand würdiger, als die schöne Francesca Angeli.

Doch Himmel! Wie? — Auch sie soll sich im Gewande der Natur produziren, — wissenschaftlich vor den Augen ihres wissenschaftlichen Liebhabers!!

*Et! mais ma sœur — Et est sortie — Et si je suis
digne . . .*

Aber du bist kein Widerstreben! Auch du mußt dich im Angesichte ihres Ansehens die Kniee beugen lassen, und kaum vermag sie, in diesem Zustande der heiligen Natur, bevor sie auch ihren schönen Leib in die Gruppe mitzufügen hat, nach einem Augenblick zu Boden, dem Gelächern wenigstens den widerwilligen geschehen Befehl auszusprechen:

Mais ne regrettez point je vous le défends bien!

Dieser aber, auf seinem Observationsposten, wendet nach Herzenslust sein naturwissenschaftliches Auge um Anblick ihrer Haken und ihrer Verlegenheit, und jubelt:

O moment plein de charme!

O spectacle enchanteur!

Seu visible et sei charme

Font palpiter mon cœur!

Des Spätschen ist man eifrig genug; noch viel höher wollte es der edelmüthige Dichter doch nicht steigen, als nur noch um die Kleinigkeit, dass endlich auch noch ein Zuschauer mehr, der hinterne Fuge, herbeigesehlichen kommt, um auch schmerzhaft von den physischen Erscheinungen leidendes mitzuprediciren, und sein Entrücken über den Augenblicke des Leontis Jubel anzuschließen:

O name merveille!
O volapté des charmes
J'aiffe entre parvaille!
Tableaux défilence!

Aber das Argus-Auge des Blinden hat den Schmeizner schnell entdeckt, und die Geliebte vor dem profanen Lauscher gewahrt. — Und siehe da! die heuchele Angeln, welche sich bisher, mit wahrhaft angestrichelter Bezeichnung, wohl der Beschreibung des schönen Graus preisgegeben, — den Blicken des frechen Knaben will sie nicht stülhellen. Sie, und mit ihr die Gespielinnen, versetzen, durch ihre Entrückung, den ganzen Spass —

Man denke sich die Wuth des häusstratenden alten Herrsaps! —

Jetzt wird — so meint man wohl, das rechte Spektakel erst ansetzen. —

Doch Herr Jerike will ganz fertig werden: — Graf Leonal erklärt dem alten Herrn, er verlange ja nichts Anderes, als Angèle's Hand. — Ja das ist von Anderen! Der alte Herr gibt seinen Segen, die nächste Braut steht ihrem Aeltesen zu die Braut, und die edelmüthigen harmonischen Brautjungfern singen den Brautreigen.

Die Musik hat so viele überaus schöne und auch zum Gesang am Pianoforte geeignete und producible Nummern, dass man es eigentlich recht jammervoll nennen magte, dass man den Clavierauszug, Auszüge halber, nicht auf dem Flügel einer schönen Dame sehen kann; — namentlich weiß die hübsche Herrin E. Scherer's Sohn den vollständigen Text, französisch und deutsch, haben vordrucken lassen, so dass der laieus selbst sich gar nicht ignoriren kann.

Doch dem Ding lässt sich durch frühreden Kunststück abhelfen: — Man reimt eben nur den vordruckten Text sein heraus, — der Inhalt lässt sich eben so ganz ignoriren; — und man wird sich wieder um eine neue Sammlung sehr hübscher Gesangsstücke bereichert sehen, als da sind vorzüglich das grosse Duett der beiden Eheleute, Sopran und Bass, — die Barcarole des blinden Fischerbäckers, — die Airs der Herzogin, mit wunderbaren kleinen Minusculen;

Sevent an amant

Moi,

En effronte se fait

Moi

Fidèle en amour — (O chère Pierrot!)

Je suis amoureux.

— Das Duett für Sopran und Tenor, — und das Quartett, welche stimmungsvollen Stücke denn auch den Vorzug haben, in ihrem Texte durchaus nichts zu enthalten, was einen schönen weiblichen Mund entweihen könnte.

Die gedruckte Partitur ist überaus schön, leserlich und gut in die Augen fallend gestochen; — der Preis ein rechttes Spottgeld!

G. R.

I Puritani, opera seria in tre atti; Poesia del Conte Pepoli; posta in Musica dal Maestro F. Sallini. Die Puritaner etc. Für die deutsche Bühne bearbeitet von Herrn v. Lichtenstein. Vollständiger Clavierauszug.*)

Mus. und Auszug bei E. Schotts Sohn. Fr. 2 fl. 10 kr.

I Puritani, die einzelnen Nummern im Clavierauszug.

Frankf.

Sarah, Opéra comique en deux actes; Paroles de M^r. Bellocville; Musique par Albert Grisar. Partition.

Mus. u. Auszug des fr. St. de E. Schott, Leiden des Bellocville. Fr. 10 fr.

Sarah etc. oder die Weise von Glencoe, Clavierauszug mit französl. und deutschem Text.

Mus. und Auszug bei E. Schott, Fr. 2 fl. 10 kr.

Sarah, (w. o.) für die deutsche Bühne bearbeitet von M. G. Friedrich. Textbuch.

Mus. bei Schott.

Les chaperons blancs, Opéra comique en 3 actes; Paroles de E. Scribe; Musique de D. F. E. Auber. Partition.

Mus. des Schott, Leiden des Bellocville. Fr. 10 fr.

Les chaperons blancs etc. Die schöne Flämänderin oder die Weismützen, für die deutsche Bühne bearbeitet von M. G. Friedrich, vollständiger Clavierauszug von Jos. Rammert.

Mus. und Auszug bei E. Schotts Sohn. Fr. 2 fl. 10 kr.

Die vorstehend genannten drei Opern bilden zusammen genommen mit dem vorstehend besprochenen Acten so ziemlich den Inbegriff desjenigen, was in den neueren Zeiten in diesem Fache die günstigste Aufnahme gefun-

*) Von dem Partitur war bis jetzt noch ein unvollständiger Clavierauszug ausgegeben, welchen wir nicht mit dem hier besprochenen vollständigen zu verwechseln dürfen. L. H.

den, das größte Aufsehen gemacht, den allgemeinsten Beifall gefunden und resp. am lebhaftesten für und wider sich sprechen gemacht hat — und all diese Opera-Verpflanzung und Ausbreitung auf deutschem Boden, sowohl an schon bestehenden vollständigen Partituren, als in ganzen Clavierauszüge, mit untergelegtem sowohl Original- als auch zugleich deutschem — und sowohl der Musik untergelegtem, als auch noch einmal eigene einge- gedruckten Texten, und auch noch in eigene gedruckten Textbüchern, — das Alles, — verdanken wir immer wieder der bewundernswürdigen Thätigkeit der Verlags-handlung der Giesels!

Man möge die Gieselshefte zu diesen Foliosen ausdehnen, sollte man hier über alle Verpflanzungen dieser Art ausführliche Kunde geben! Doch es bedarf dessen nicht! Ist nicht die Reputation der genannten Opera bereits hinreichend begründet? Wird nicht Bellini's Schwermengsang, wie vielfältig, und zum Theil auch leidenschaftlich, dagegen geschrieen worden ist, dennoch immer und immer wieder gern gehört? — Wer hört u. B. das Duett der zwei Hünner, „*Il rival sauro tu d'ora*“ ohne von der Wahrheit und Schöheit des Ausdrucks, namentlich des Unkens der zwei Hingedehnten am Schluß, ergriffen zu werden? — Hat nicht der gefürchtete Romanzenzünger Grisar romantische Sarch *) bei häufigen Wiederholungen die grösste allgemeine Anerkennung er- zungen? — Haben nicht die *Chaperons* Nanci in ihrer Art Epoche gemacht? — und verdienen sie es nicht eben noch demjenigen, was über dieselben schon S. 45 des 75. Heftes ein trefflicher neuer Mitarbeiter dieser Blätter da- von erzählt hat? —

Kleinliche Auflagen sind schön, und so correct als es für Dinge dieser Art gefoderlich ist.

*) Der vorliegende Clavierauszug der Sarch ist kein vollständiger, sondern enthält vorläufig nur die Solo- stücke, mit Weglassung der Finales. Ein ganz voll- ständiger Clavierauszug wird, nach Aussage der Verlags-handlung, dem später geliefert werden.

Schon wieder einer neuen Oper, deren ebenmäßige Verpflanzung auf unsere deutschen Breiten und in unsere deutschen Salons wir im Intelligenzblatt Nr. 75 der *Gazette* angekündigt finden, — der *Ambasciata* von Juber, — sehen wir mit mehr als gewöhnlicher Erwartung entgegen; denn die schwebende Henriette ist — niemand anders als unsere deutsche schöne Henriette, *Gaëtia Rossi* — oder soll es wenigstens sein, nach der Intention der Autoren des *Ménest*, der Herren Scribe und Saint-Georges!

G.R.

Ueber den gegenwärtigen Zustand der Musik,
besonders in Deutschland, und wie er geworden.
Eine theilnehmende Schilderung; von *Amadeus
Fendt*.

Leipzig, bei Baumbach. 1836. M. 8. R. 27.

Ein lehrreiches Büchlein. Denkende Musiker und Musikfreunde finden darin, wenn auch keine erschöpfende originelle Ausführung des reichhaltigen Thema's, doch vielfache Anregung zu eigenem Nachdenken über den gegenwärtigen Zustand und Entwicklungsengang der Tonkunst. In einer Zeit, da die Musik eine so ungeheure Summe von geistigen und materiellen Kräften in Anspruch nimmt, muss jedes ernste und geübte Wort über diesen Gegenstand als ein Wort an unsere Zeit betrachtet und mit gebührendem Dank aufgenommen werden, denn um so größer, als — bei stets wachsender fälschlicher Gewissheit und halber Gemüthslosigkeit des Zeitalters — der reine Urquell der Wahrheit und Schönen sich mehr und mehr zu trüben und zu verfinstern droht. Alle Klasse fragen es mit dem Nothwendigen, erheben sich später zur Schönheit und verlieren sich endlich in dem Ueberflüssigen. Dies sind die drei vornehmsten Stufen der Kunst. Auf welcher Stufe befindet sich nun die Tonkunst in unsere Tagen? Eine allerdings sehr interessante und wichtige Frage, welche der, lieber! zu

schon verstorbene gelehrte Verfasser in vorliegender Beschreibung zu beantwortet die verdienstliche Absicht hatte.

Das Werkchen zerfällt in drei Haupttheile: a.) Zustand der Tonkünstler, S. 1—14. b.) Zustand der ausübenden Musik, 44—75. c.) Neueste Zustände, 76—80.

Um die Leser der *Carilla* auch auf die patriotischen Betrachtungen des Verfassers aufmerksam zu machen, erlauben wir uns, eine Stelle aus dem letzten Abschnitte hier einzuführen. (S. 86, 87.)

„Im Ganzen scheint jetzt in der deutschen dramatischen Musik — denn Meierbeer gehört durch die Tugend, welche seine Hervorbringungen atmen, kaum mehr den Deutschen an — ein Stillstand eingetreten zu sein; nicht so schnell auch nur so. Wir sind zwar nicht der Meinung, als ob ein grosses Kunstgenie und seine Produkte für die Welt wirklich verloren gehen könnten — denn der Weltgeist streut den Samen des Genies nicht willkürlich aus; — aber es sind auch die Genies nicht allein, welche die Kunst machen, und noch gibt es in Deutschland schätzbare Talente, denen ein Aufmunterung zur Ausbildung fehlt, und die, nachdem sie mit gründlichem und treugewandtem Eifer gearbeitet haben, doch nicht Gelegenheit finden, die Werke ihrer Arbeit ins Licht der Welt zu bringen. Das aber ist die Schuld der grossen städtischen Operndirectoren, welche solche Talente sich durchaus aneignen sollten und die, mit jugendliche Versuche einkelnmüthiger Talente, welche von unparteiischen Kunstverständigen zu prüfen wären, durch die That zu begünstigen, an ausländischen Modeproducten von ebenfalls zweifelhaftem Erfolge die ihnen zu Gebote stehenden Mittel verschwenden, und dadurch jene um ihre Ausbildung bringen.“

Nicht minder wahr und herablassungswürdig erscheint uns der Schluss des Ganzen:

„In Hinsicht auf die grosse Kirchenmusik kennen wir keine Erleichterung der neuesten Zeit, welche einem grossen Fortschritt beizukommen und auf eine Wiedererhebung derselben abzusehen, ja die Zeichen der Zeit sind ihr auch wenig günstig. Nur das erkennen wir mit Gewissheit, dass etwas Besseres in diesem Gebiete möglich ist, als wir bisher gesehen, und hoffen, dass die religiöse Kraft der Deutschen, welche einer nur verschwindenden Auf-

klärung wie der französischen Freivolität heftig widersteht, gestützt auf die Überzeugung, welche ein tiefes Wissen gewährt, und mit einem hohen Kunstbewusstsein ausgerüstet noch Werke von zweier Daseit erzeugen wird. Zu Allem aber ist der religiöse Sinn nöthig, der dem Leben die Grundstimmung gibt, und ohne welchen die Kunst, und folglich auch Musik, nur hohle Glanzerei ist. —"

Dies ist schenke seinem nam!

Karl Bann,

Methodische Anleitung zu einem möglichst natur- und kunstgemässen Unterricht im Singen, von J. G. Heurtzsch, I.

Leipzig, bei C. C. Neumann, 4. 48 S.

Unterrichtlich geordnete Sammlung von ein-, zwei-, drei- und vierstimmigen Liedern, Canons und Chorälen für Volksschulen, von E. Richter, I.

Leipzig, bei C. C. Neumann, 4. 48 S.

Wenn man es für ein ehrenvolles Streben der Gegenwart erkennt, dass zur Erweckung des Kunstsinnes sowohl von Behörden, als durch Verkünder einzelner Kunstfreunde heftig beigetragen wird, so muss man solche Anerkennung namentlich nicht denjenigen Bemühungen versagen, welche die ersten Anfänge der künstlerischen Erziehung im Auge fassen. Musikfeste u. d. sind schon als Früchte lang gepflegter Saat zu betrachten und wirken auf die Klassen wieder befruchtend; aber durch solche glänzende Produktionen wird dennoch mehr als Besuch des Gemeinsamen hervorgerufen, der, schnell verfliegend, zu nachhaltiger Kraft dem der alltäglichen Pflege des künstlerischen Reines im Menschenherzen gewidmeten Institutum nachstehen muss. Dem künftigen Geschlechte besonders sind wir es schuldig, die Entfaltung des Schenkaltinnes in den Kindersälen nicht unserer Acht zu leihen: ist nun von musikalischer Erziehung die Rede, so ist die Lust am Gesange insbesondere der sorg-

flüßigen Förderung durch lange Erfahrung empfohlen. Man flachte nicht, bei vorrückter Pflege und Beschäftigung des ersten Hinderstimmchens, der Gesundheit zu schaden. Das Kind singt oft von selbst an zu singen; dies bleibt denn lange wehenket, und ein handwerksmäßiger Musiklehrer bringt endlich durch seinen unmaßbedachten, nur auf Bekundlinge, nicht auf Entdeckung des musikalischen Gefühles, gerichteten Unterricht demselben in Ueberdang. Denn heißt es wohl, das Kind habe kein Talent, oder auch: kein musikalisches Gehör. Dass ein solches erzeugt werden müsse, herausgebildet werden könne, wenn die Seele früh und recht angegriffen wird, ist nicht mehr zweifelhaft. Die Musik ist einmal eine Sprache, die der Mensch, wie die Wortsprache, erlernt. Das Gehörnis des Tones liegt nicht so verschlossen, als man sich einbildet. Es ist Jedem, dem Armen wie dem Reichen, zugänglich; es liegt in der menschlichen Brust. Einmal hier wech geworden, findet der Ton in der Aussenwelt Erwiderung. Mit der Selbstthätigkeit steigt die Lust am Ton. Der Mensch lernt auf demselben Wege hören, wie denken; er muss ähnlichgeleitet werden, das, was ihm ein innerliches Ist, sich zum Auserlichen zu machen. Wort und Ton erschaffen, wenn man das Gesagte fest hält, in der engsten Verbindung und Wechselwirkung, sie erscheinen als die beiden inneren Kennzeichen der doppelten Natur des Menschen, der denkenden und der fühlenden. Wir haben also nicht zu fürchten, dass bei frühzeitiger Pflege des musikalischen Sinnes, einer, das Menschengeschlecht schwächenden Melomane Versuchung geleistet werde; ist alle Erziehung nicht Aüderes als Entwicklung der Fähigkeit zur Fertigkeit, so sollen und müssen wir jede Kraft der Seele als ein heiliges und unverletztes Pfand pflegen, denn die Vernachlässigung einer sinnlosen vorantors des Ideals, das wir uns von einer harmonischen Entwicklung des menschlichen Geistes gemacht haben. — Der Fürsorge für alle Zweige der Erziehung, welche ein vom Auslande nicht bestrittenes Verdienst des Preuss-

schon Statten ist, steigt liegt nicht mehr, wie bedeutsam die Fügung des Tonzeichens wird. In Volksschulen und auf Gymnasien geschieht vieles Tüchtige, wozu frühere Generationen nicht gedacht haben. . Das hier Ausgesprochene soll sich also auch weniger auf den öffentlichen Unterricht, als vielmehr auf Diejenige beziehen, was vor der Schule bereits im alltäglichen Hause für die besprochene Sache geschehen kann. Eine Mutter kann bei sehr dürftigen musikalischen Kenntnissen, wenn sie nichtigkeitsgütig gegen das Gedeihen ihres Kindes ist, frühzeitig Keime in der Brust ihres Kindes wecken, welche allmählig sich heftlich entfalten werden, während sie, früh vernachlässigt, verkümmern.

Es sind zu diesem Zwecke, was Musik betrifft, zwei Schriften kürzlich erschienen, welche bei dem ersten Unterrichte in der Tonkunst treffliche Hilfsmittel werden können.

Gesangsübchen giebt es bereits in Ueberflusse. Doch aber ist die Anleitung von Menzies in ihrer Art von keiner andern leicht übertraffen. Die ersten Auflagen der musikalischen Pädagogik sind verständig, und der Erfahrung gemäß vorgetragen. Selbst die Breite der Darstellung ist bei diesem Zwecke nicht überflüssig zu nennen. Der ganze Ton in der Schrift ist für den eingenommenen vollkommenen Standpunkt richtig getroffen. Für den praktischen Gebrauch aber gewinnt die Schrift erst durch Verbindung mit der von Richter ihre wahre Bedeutung. Hier nämlich handelt es sich um Herbeischaffung einer zweckmäßig geordneten Singweise, um das Beispielsammlung für alle verschiedenen Fälle; und hier eben ist eine Aufgabe, die dem Unkundigen nur eine leichte scheinen kann, auf eine in aller Hinsicht ausgezeichnete Weise gelöst worden. Das Kind findet den Ton in der Verbindung mit dem Worte, der sich menschlichen Natur getreu, am leichtesten. Das ihm anvertraute Wort soll nämlich von ihm in voller Bedeutung er-

Sonn werden können, wie könnte es sonst von dem Kinde mit wahrer Freude genossen werden? Kinderlieder haben freilich alle mögliche Poesie gelehrt. Aber was Alles läßt man die armen kleinen Geschöpfe singen? Wie oft hört man das flüßförmige Mäuschen Opernarien, mit sehr unzuverlässigem Texte, beim Spieße für sich hintrillern! Man sagt wohl, das geschieht gedankenlos; und das ist noch ein Glück, aber ist es nicht unendlich ursprünglicher, wenn das Wort seiner Natur nach in dem kindlichen Herzen bereits Wurzel schlagen kann? Aechte Kinderlieder zusammen zu stellen, hält wahrhaft schwer. Man peinigt die aufmerksame Seele so oft mit Begriffen, die ihr schon darum schaden, weil sie jenseit nicht so faßbar vorliegt, mit einer Moral, die 10 Jahre später auch noch verkehrt kommt. Wären wir dagegen nur einen Blick in die Bichtersche Sammlung, deren höchst billiger Preis die geringen macht, in alle Stände einzudringen, welchen reichen Vorrath echt kindlichen Gefühls finden wir hier in Melodien und Gedichten! Grund sind die Tonweisen und die Verse, in beiden das köstliche Wesen, so das man sich selbstig genug gewöhnt, und das bereits durch die moderne Poesie und Musik, Alle, auch die Besten, mehr oder weniger ergreift, vollständig vermieden. Für jeden Freund der Dichtkunst werden die zahlreichen allegorischen Lieder von Hoffmann von Fallersleben vor Allem ansehnlich sein. Wie denn dieser Dichter ein eigenes Talent hat, sich in fremde Individualitäten zu versetzen, so ist ihm auch bei den Kinderliedern dies sehr zu Statten gekommen. — Der musikalische Theil des Heftes ist eben so die Methode von Hientzsch, was die fassende Anordnung betrifft, eingeschlossen. Die Melodien sind aus verschiedenen Quellen her entlehnt. Vollkommen bewahrt, wenn vom Theile dem Bedürfnisse angepasst. So ist nun eine Sammlung entstanden, die, in ihrer bescheidenen Erscheinung leicht übersehen, Bände an Gehalt übertrifft und der weitesten Verbreitung in Schule und Haus würdig ist.

A. Kähler.

Theoretisch-practisches Handbuch der Orgelbaukunst, bearbeitet von Carl Rütting. Mit 8 Kupfertafeln.

Hann., Giese und Leipzig: Verlag und Expedition von A. Belp.

Der Verfasser ist derselbe, von dessen Theoretisch-practischem Handbuch der Fortepiano-Baukunst unsere Critik schon in ihrem XV. Bande, S. 256, eine rühmende Beurtheilung geliefert.

Von Prof. Töpfer's Buch über Orgelbaukunst, (vergl. Critik Bd. XVI, S. 367) summt unser Verfasser in der Vorrede, dasselbe habe ihn nicht veranlagt, die Herausgabe seines gegenwärtigen Werkes zu unterlassen, indem das Töpfer'sche Buch, neben vielfältigen Guten, doch zu wenig Practisches darbiete.

Sein Bestreben sei, Alles, was sich aus dem Bereiche der Orgelbaukunst mit Worten darstellen lässt, zusammenzufassen, und Grundsätze aufzustellen, welche dem Praktiker einen sichern Haltpunkt gewähren und ihm Anleitung geben, in den verschiedensten vorkommenden Fällen, mit Sicherheit die nöthigen Abänderungen zu treffen, — auch denen Orgelbauern, welche mit den Elementen der Mathematik ganz unbekannt sind, so viel wie möglich unter die Arme zu greifen.

Was er in der Vorrede versprochen, hat er im Buche treulich erfüllt. Seine Voraussetzungen sind überall klar, verständlich und unmittelbar practisch, die Resultate der Theorie dem Leser gleich fertig in die Hände gehend.

Wir wollen hoffen, dass kein Orgelbauer von einiger Bedeutung das verdienstliche Werk des Hrn. Rütting unbenutzt lassen wird.

Demselben wird, so köndet die Vorrede Pag. IV an, bald auch eine Practische Akustik und Lehre

von Instrumentenbau so wie überhaupt ein zweiter Theil nachfolgen.

Was aus dieser Akustik abstrahirt, so mögen wir von einem solchen Beginnen unserem werthen Herrn Verfasser gar gerne freundschaftlich abrathen, nach dessen Proben, welche er von seinen physikalischen und akustischen Begriffen in dem heute vorliegenden ersten Bande an Tag gelegt hat, und welche aus einem Aggregat einiger theils mißverständlicher, theils halbverstandener, theils über angewandeter physikalischer oder akustischer Sätze bestehen, — von welchen wir nur einige Beispiele hier anführen.

So heist es z. B. S. 4 der Einleitung: „Die Luft, obgleich man sie nicht, wie andere feste Körper, sehen kann, ist dennoch zur Fortpflanzung des Lichtes nöthig.“ Von der glänzlichen Unwahrscheinlichkeit dieses Satzes auch abgesehen: — was soll darnach hier? —

Er fährt fort: „Ohne Luft ist ebenfalls keine Fortpflanzung des Schalles möglich, wenigstens derjenigen nicht, welchen wir durch die Gehörwerkzeuge empfinden.“ — Wäre es auch richtig: was soll die Lehre von Fortpflanzung des Schalles für den Orgelbau? Hier kommt ja die Luft überall nur als die Pflüßen Anblasender (erregender) Wind in Betracht, und niegend als fortplanzendes Medium; — oder kommt etwa im ganzen Büchlein auch nur die allgeringste Anwendung der Lehre von Fortpflanzung des Schalles vor? —

Seite 4 noch ferner: „Das Fallen und Steigen des Barometers zeigt den Grad der Dichtigkeit derselben“ (der Luft) „an.“ — Bismuthlich unrichtig! — „Durch Wärme wird die Dichtigkeit vermindert, durch Kälte vermehrt.“ — Ist nicht wahr im geschlossenen Räume, wie dies der Verf. unmittelbar darauf selber sagt: „Denn, wenn man an einer in der kalten Luft nicht ganz ausgefüllten Schwefelblase bemerkt, wenn man sie in

„Die Kiste eines warmen Ofens hängt; sie wird sich also
 „dann vollkommen runden, und wird, wenn sie sehr
 „stark in der Kiste ausgedehnt wurde“ (?) „explodiren.“
 — Welche verirrte Sprache! — Und welche Verwirren-
 heit in der Anmerkung S. 5: — „Schwere und Gewicht
 „sind zwei ganz verschiedene Dinge. Das Füllen ist eine
 „Wirkung der Schwere, der Bruch eine Wirkung der
 „Gewichte. Eine Verwechselung dieser Ausdrücke sollte
 „nie statt finden, denn zwei Körper von noch so un-
 „gleicher Beschaffenheit, z. B. eine Feder und ein Stück
 „Eis, fallen im luftleeren Raume in gleichen Zeiten,
 „während doch das Eis mehr Gewicht hat als die Feder.
 „Der Widerstand der Luft allein ist Ursache, dass die
 „Feder nicht so geschwind fallen kann.“ — Der Verfasser
 hat Etwas von specifischer und absoluter Schwere ge-
 hört und kann das Wort nicht finden, noch weniger den
 Begriff. — Und am Ende des Liedes: was thun wir in
 der Orgelbaukunst mit all diesen Dingen?!

Seite 77: „Das Instrument, wonit die Dichtigkeit
 der Luft in einer Orgel gemessen wird, (die Windwaage),
 ist“ u. s. w., müsste heißen: die Spannung.

Seite 78: „Bei einem geöffneten Blasebalg, wenn er
 „angefüllt ist, wird die Oberplatte desselben sich nie sen-
 „ken, so lange die darin enthaltene Luft dieselbe Dich-
 „tigkeit behält. Vermindert sich aber dieselbe, so senkt
 „sich die Oberplatte, bis derselbe Grad von Dichtigkeit
 „wieder eintritt, auf welchem sie stehend vollkommen
 „ruht. Es folgt also hieraus, dass das schnelle Zuziehen
 „eines Balges eine starke Verminderung der Dichtigkeit
 „der Luft vorantreibt, mithin auch die Geschwindigkeit
 „der Anströmung des Windes sich vermindern muss,
 „denn durch das Fallen der Oberplatte verliert dieselbe
 „sehr an drückender Kraft, und je schneller dieses ge-
 „schieht, desto mehr verliert sie“ — Abgesehen dass
 hier wieder Dichtigkeit mit Compression verwechselt wird:
 wie ganz verwehren wieder die ganze Darstellang, und

wie viele Worte müßte man machen, um die Verwirrung aufzuheben, von einem (geblästen) Zeige, der sich aber doch nicht rührt, so lange die darin enthaltene Luft dieselbe Dichtigkeit behält, u. s. w. — Aus dem weiteren Verfolge ersieht man demnach, auf was der Vorhauer mittels der verworrenen physikalischen Erklärung hinauskommen wollen; und das, wozuf er sichergestellt bekommen, ist recht gut, und hätte er nur dieses seltene Glück gehabt, so war es genug für den Orgelbau; aber die Music, physikalische Sätze, die er nicht versteht, dochreden, und aus denselben bekannte Wahrheiten demonstriren zu wollen, verdient Allen.

G. W.

Der Minnesänger, musikalische Unterhaltungsblätter. Dritter Jahrgang.

Mus. Im. & Schott'sche. Fr. d. d. ein. m. 1 Thlr. 8 Gr. steln.

Mit Vergnügen sehen wir, in der Verlagshandlung unserer Cliffs, auch das vorstehend genannte Unterhaltungsblatt fortwährend erscheinen und bereits seinen vierten Jahrgang beginnen, ein Blatt, welches seinen Abonnenten allwöchentlich einen vollen Druck-Bogen, theils der beliebtesten Romane des la- und Auslandes, vorzüglich französische, mit französischem und deutschem Texte, mit Clavier- oder Guitarrebegleitung, — theils auch eine Auswahl der unterhaltendsten Artikel französischer Journale und sonstige musikalischen Schriften, in deutschen Uebersetzungen, neben manchen sehr gelungenen eigenen Aufsätzen und Compositionen des Hrn. Hammermanns L. D., Jense, Hefers und, am Schluß eines Jahrganges, einen Band von 32, halb mit Musikstücken, halb mit interessanten Aufsätzen angefüllten Bogen bildet, welcher fortwährend angenehme Unterhaltung darbieten kann.

d. Rd. d. Giedl.

**Ueber das Einstudiren der Compositionen,
oder Aufschluss über das Geheimniss des
Vortrags, für Pianofortespielder; von
Dr. Christian Friedrich Poole.**

Leipzig, Verlag von Knochendorf. 1828. 2.

Der Titel obiger Schrift überraschte uns auf eine höchst angenehme Weise, denn er verrieth, dass hier eine Seite des musikalischen Unterrichts besprochen werden sollte, welche zu den am Meisten vernachlässigten gehört.

Es ist überhaupt in Allem, was die Aesthetik der Tonkunst anbelangt, noch so unendlich Vieles zu thun übrig; zumal aber vom Pianoforte, welches für die musikalische Culturgeschichte der letzten fünfzig Jahre ausserordentlich bedeutend geworden, ist leider in allen Anweisungen zur Benutzung dieses Instruments beinahe immer nur in Bezug auf das Ausserliche der Technik die Rede. Hier ist denn allerdings bereits von den tüchtigsten, und einsichtigsten Künstlern ansehnlich vorgeurtheilt. Von der Anleitung zur Auffassung eines Musikstückes, nach seinem bestimmten Charakter, sprechen sehr wenige Bücher, und auch diese am Ende nur beiläufig, ein Umstand, der in der Voraussetzung seinen Grund findet; dass es überall zunächst darauf ankomme, dem Geiste Mittel zur Aemulirung seiner Thätigkeit an die Hand zu geben, da das herrschende Princip, der Geist, sich doch, wo es fehle, nicht ersetzen lässt. Aber dies Arbeiten auf Ausbildung der Technik geht in der That nur den Mittel zum höhern Zweck; auch der Geist, auch der künstlerische Sinn bedarf einer Erziehung.

In dieser Hinsicht nun lässt sich der Pianofortunterricht vorzüglich vertheiltelt besitzen. Es kommt dabei nur darauf an, dass der historische Gang der Kunst beachtet werde, dass der Lehrer in der Wahl der Compositionen nicht nach den Leuten des Schülers, und seiner vielleicht nicht kunstverständigen Umgebungen urtheilt

schwankt. Nicht von dem Technisch-Leichten zum Schweren soll fortgeschritten werden, sondern auch von dem Geistig-Leicht-Faulen zum Tiefstehenden. So wird allmählig das Gemüth mehr und mehr für die gesamte Kunst erschlossen, und das Geheimnis derselben zum Bewusstsein gebracht.

Dies vorausgeschickt, können wir nicht verhehlen, dass wir der vorliegenden Schrift sowohl ihrer Tendenz, als ihrem äusseren Umfange nach, mehr Anerkennung zuwenden hätten. Wenigstens wird durch das Buch, wie es eben ist, die von uns angesprochene Lücke keineswegs ausgefüllt. Die einzelnen Bemerkungen sind fast durchgängig trefflich. Es ist darin ein gebildeter Geist unverkennbar. Aber jene Seite der Anleitung zum Klavierspiel, die wir als wichtig hervorgehoben haben, ist ganz unberücksichtigt geblieben.

Der Verfasser bezeichnet ganz recht eine harmonische Ausbildung als das höchste Ziel, das der Klavierspieler erstreben müsse. Aber wie soll diese erreicht werden, wenn ihm nicht die organische Entwicklung der Literatur, die er mit dem Fingern ablesen will, aufgeht?

Der Verfasser sagt u. B. p. 17: „Das Gefühl und der Geschmack wurden vorzugsweise durch Mozart und Beethoven gebildet.“ Das ist ganz gut; aber wie unbestimmt ist es auch gesagt. Die Bedeutung dieser Komponisten für die Geschichte des Klavierspiels ist auch noch nicht im Entferntesten durch jene Worte bezeichnet.

Dass jedes Musikstück seinen Inhalt habe, den man aus der dargebotenen äusseren Form zu erkennen, sich bestreben müsse, — wie wenige Dilettanten begreifen das, — und wie nöthig wäre es daher, darauf hinzuweisen, wie sehr Mozart und Beethoven, gerade dadurch, dass bei ihren Werken an der Form nichts Zufälliges ist, ausgezeichnet sind. —

So ist denn der Verfasser, obgleich er mehr gehen wollte, als methodische Anleitung, doch nicht viel über den empirischen Standpunkt hinausgekommen. Auf diesem Uebrigem, hat er, wir dürfen es nicht verhehlen, Verdienstliches und Brauchbares geleistet. Seine Schrift ist wegen reichhaltiger praktischer Winke allen Kirchenlehrern sehr ansgesondlich zu empfehlen, wenn sie auch, bei heutigem Stande der Kunst, dem Bedürfnisse nach einer methodischen Anleitung zum Studium des Pianospiels im weitesten Sinne nicht abhelft.

Dr. A. Kallert.

Cantaten für die Kirche; componirt und für kleinere und grössere Musikchöre eingerichtet von J. A. Gleichmann. — Nr. 4. Sonntags-Cantate. Text von J. W. Gleichmann. Partitur, erste Abtheilung.

Hildburghausen bei Kasselberg. Pa. 1842

Wie lange her und oft habe ich es schon gesagt und wieder gesagt, (zuerst in der Leipziger allg. Mus. Ztg. von 1813, S. 104 u. ff., dann in m. *Theoria*, §. 582 u. ff. der zweiten und der dritten Auflage, — neuer in der *Gefährte* Bd. XIII, S. 145, und in meiner *Generalbass-Lehre*) dass die Orgel, so wie sie leider nur einmal bei Kirchenmusikern angewendet zu werden pflegt, die eigentliche Instrumentalmusik, so wie auch die Singstimmen, aufs Zweckwidrigste überhüllt, verdunkelt und nur verdeckt, — dass es unvernünftig ist, für die Orgel nicht lieber eine besonders eingerichtete Stimme zu schreiben, statt der leidigen besetzten oder abgesetzten Generalbassstimme; — wie die Orgel, statt solchen, vernunftwidrig statt Kantaten, überall nur Schaden bringenden Missgebrauchs, weit eher erforderlichen Falls benutzt werden konnte, um, da wo es zu der erforderlichen Besetzung von Blasinstrumenten gäbricht, den ganzen Chor von Blasinstrumenten oder einstens Theile durchben zu ersetzen, wie in manchem Falle sogar mehr als

ein blosser Kratz sein und mitunter sich vielleicht sogar als Gewinn bewähren konnte, u. s. w.

Dies ist die Idee, nach welcher — nachdem ich als seit 34 Jahren erfolglos gepredigt, — endlich jetzt unser trefflicher J. A. Gleichmann das vorliegende Cantaten, wie er in der vorgegedruckten Vorrede sagt, componirt und eine Orgelmusik dazu geschrieben hat, welche, je nach Bedarfs, bald zu einer bescheidenen Bipschmme, bald auch zur Stellvertretung der Binsinstrumens, benutzt werden kann; für welches alles er, in der Vorrede, noch manche gute Belehrung gibt.

Die Composition dieser ersten Abtheilung ist würdig, einfach, unbeschwer und gefällig, nichts alles kirchlichen Musikverstand als vorzüglich zweckmäßig zu empfehlen.

Möge der schätzwürdige Componist die Reihe solcher Compositionen baldig fortsetzen.

Gfr. Weber.

Siona, eine Sammlung leicht ausführbarer Cantaten und Kirchenstücke für Sonn- und festtäglichen Gottesdienst; von verschiedenen Componisten der älteren und neueren Zeit. Partitur.

Berlin bei Carl Weinhold.

Heft 3. „Halleluja“, von Ignaz v. Seyfried.

Fr. 1 Bkbl. 12 Bgr. (zu 48.)

Heft 4. „Sei uns gütig, Gott der Gnaden!“ Cantate; von Adolph Hesse.

Fr. 1 Bkbl. 8 Bgr. (zu 48.)

Unter dem Titel: **Siona**, erscheinen beinahe zwei verschiedene Sammlungen religiöser Gesangsstücke in zwei verschiedenen Verlagsausgaben, welche beide in

unseren Hörern bereits früher besprochen worden sind, nämlich:

1.) die durch vorstehende Ueberschrift beschriebene „*Sings*“ in Breslau, — und

2.) in Zürich das andere „*Sings*“, Auswahl classischer Chorgesänge.

Die beiden ersten Hefte der Ersteren sind in unserem XV. Bande S. 208 ausführlich genug besprochen und gerühmt worden.

Das erste Heft der anderen Sings ebenfalls Bd. XVIII, S. 238. Die Fortsetzung dieser Sammlung scheint sich dem aufgegeben, das erste Heft auch das letzte geblieben zu sein.

Heute liegen von der Ersteren wieder zwei neue Hefte vor uns.

Herrn Ad. Hansen's Cantate ist wohl schön; — aber ganz besonders bei uns Bayrern einfach schön, in seiner Kraft gewalttätige Hailclara ausgesprochen, welches, der Gesellschaft der Musikfreunde des Oesterreichischen Kaiserstaates gewidmet, bei einer Ausführung mit grossen Tactlosen, wie sie sich dort erwarten lässt, die erhebenste Wirkung thun muss, aber auch bei mässiger Besetzung erheben und das Gemüth erheben wird; Wirkungen, deren es sich auch darum um so eher versichert halten darf, da die Ausführung in der That nicht mit besonderen Schwierigkeiten verbunden ist und besonders der Sängerschor fast überall nur leicht zu treffende gehaltenen Noten zu singen hat, bei denen die Sänger ihre Stimmen recht schön hervorstechen können.

Papier, Druck und Stich sind ganz hübsch. — (Den Grund, warum von S. 35 bis 38 der Hr. Stecher die ganze Violoncellpartie leer lässt, um die Violoncellisten in die Contrabaßstimme mitzunehmen, wird der tief-sinnige Denker bestentlich im Journal der Erfindungen verstanden.)

Bd.

Deutsche Gesänge, für zwei Singstimmen,
mit Begleitung des Pianoforte; von F. Lach-
ner. Op. 48.

Deutsche Gesänge, mit Begleitung des Pianoforte;
von Ebd. Op. 49.

Neue, Preis und Anzeigen bei H. Schott's Söhnen. Pn. 187. 1878. 1879.

Herr Franz Lachner schreibt, auch im Fache solcher Gesänge, immer gediegen, immer wirkungsvoll. Das ist, so wie in vielen anderen öffentlichen Kunstleistungen, so auch von sehr geschätzten Recensenten in der Cella, schon früher ebenfalls anerkannt worden, und gern unterschreibt Recensent, was auf S. 32 des XVIII. Bandes über Lachners Op. 33 von der Redaction der Cella gesagt ist: „Die Art, wie Herr L. seine Gedichte durchcomponirt, ist durchaus richtig verstanden, dinstig, tief empfunden und ausserordentlich wirkungsvoll, ja ergreifend, wenn dieselben von einem eben so dinstig empfindenden, richtig und warm empfindenden und das Vortragende mächtigen⁸ Sänger vorgetragen werden. Wenn freilich diese Bedingungen fehlen — das lauge davon ab; für ihn hat unser Tonrichter nicht geschrieben.“

Von den hier vorliegenden zwei neuen Heften genügt es, zu sagen, dass sie ihren Vortragenden an Klarheit und Wohlklang, so wie auch durch mindere Schwierigkeit des Vortrages und minder strenge Ansprüche an die Vortragenden Sänger, wohl überreffen.

Das erste derselben besteht aus drei Duetten, für „Sie“ und „Er“, (Mezzo-Soprano, und Mann-Tenore) — das zweite enthält auch Lieder für Eine Stimme.

Auch das Acoustes ist schön.

G.W.

An mein Schifflein, von Sophie Dellerie, für zwei Sopranen, mit Clavierbegleitung; in Musik gesetzt vom Ritter Sigmund Neukamm.

Möln, Pohl und Antonen, bei Schott's Sohn. Fr. 17 kr.

Der ehrenwürdige Nekann, gross durch so manche grossen Werke, spendet seinen Verehrern hier nur ein kleines Gebrauchsstück, ein höchst anspruchsloses, heidlich schmelzendes, leichtes Duett für zwei Sopran- oder auch Tenorsimmen, welches aber, nur schlicht und einfach gesungen, jedem Hörer im annehmlichen Zauber wiegen, den Sängern Beifall und dem vorzüglichen Componisten unser Dank umgeben wird.

G. H.

Der Choralfreund, oder Studien für das Chorspielen; von Ch. H. Rinck. Fünfter Jahrgang. Op. 107.

Möln, Pohl und Antonen, bei Schott's Sohn.

Schulpreisangeb. 1 R. 25 kr. Ladenp. 2 R. 45 kr.

48 *Préludes faciles pour l'Orgue; composés (comp.és) par Chr. H. Rinck* Op. 116. Liv. 1, Liv. 2.

Möln, Pohl und Antonen, bei Schott's Sohn. Jeder 1 R.

Sechs Pastoral-Préludien, mit obligatorem Pedal, für die Orgel; comp. von G. F. Pusch. 7tes Werk. Nr. 1, Nr. 2.

Preis des Klapp. 1 R. 12 kr. Fr. 25 kr. C. Mo.

Sechs Orgelstücke, zum Gebrauche beim öffentlichen Gottesdienste; composirt von J. G. Neisser, Organisten an der Haupt- und Stadtkirche in Hildburghausen. Op. 11, 12.

Im Comm. Clavier in Schleiergen, Glas. Puschendorf.

Choral „Straf mich nicht in Deinem Zorn“, mit
festgesetzten Variationen, für die Orgel;
von T. T. Seiffert.

Verlag bei F. E. C. Leuckart. Fr. 8 Gr. — 1/2 Rth. Cour. M.

Zwölf Vorspiele für die Orgel; von T. J. Pa-
chaly. Op. 1.

Verlag bei Leuckart, 12 Op. (25 Nr.) zu 48 Gr. Cour. M.

Fugen und Vorspiele für die Orgel, com-
ponirt und seinem Lehrer Hrn. Rink, Hoforga-
nisten in Darmstadt, aus Liebe und Dankbar-
keit zugeeignet; von Friedrich Hagemeyer,
Sachs. Wism. Musikdirector. 1. Heft. 19. Werk.

Hann. Preis und Verleger bei H. Schenke Sohn, Fr. 1 R.

Unser deutscher Rink, der Orgelcomponist um den die
übrigen Nationen aus beneiden dürfen, bleibt sich, wie
in all seinen Compositionen, so auch in den gegenwärti-
gen, immer gleich: gleich an Simplicität, Klarheit, Fröh-
lichkeit, Anmuth, Adel des Style und Entfernung von
Schwulst, Ueberspannung und jeder Aufregung.

Der Choralfreund behauptet seinen durch vier
Jahrelange erworbenen Ruhm auch im vorliegenden (1837)
ten, indem er zugleich auch seine Fortsetzung für den
bevorstehenden Jahrgang 1837 ankündigt.

Die vorliegenden 48 Präludien insbesondere zeich-
nen sich durch leichte-Ausführbarkeit auch auf weniger
kannirte organisirten Orgelwerken und durch mechan-
ische Leichtigkeit der Ausführung aus. Sie werden darum
vornehmlich den Organisten kleinerer und mittelmäßiger
Kirchen willkommen sein.

Höhere Ansprüche machen die Präludien des Hrn.
Pitzsch, von welchen dem Rec. jedoch bis jetzt nur die
zwei ersten vorliegen, welche zwar auch für ihre Nach-
folger eine recht günstige Meinung erwecken, über welche

Archiv, XIX. 18 (Jah. 74.)

11

jedoch ein ausführlicheres Urtheil von nach ihm zum Erscheinen der vollständigen Sammlung verspart wird.

Ganz sehr haben dem Ref. die Orgelstücke des Hrn. *Meister* gefallen, welcher in diesen Compositionen eine sichmanoverthe Gewandtheit im fugaten Style, geläuterten Geschmack in der Behandlung der Orgel, und nebenbei auch nicht unbedeutende Fertigkeit in der selbstständigen Behandlung des Pedals entwickelt. Ref. bedauert, dass auch von diesen Orgelstücken ihm jetzt nur die zwei ersten Nummern vorliegen, und legt den lebhaftesten Wunsch, dass dem Componisten seine Absicht, die Fortsetzung auf Subscription, (4 5 Ggr. für 2 grossen Bogen, bei Cleser in Schleswig) heranzuschicken, recht erfreulich zu Gibeck schlagen möge.

Angehend die zwei zuletzt genannten Werke der Herren *Seiffert* und *Pachaly*, (letztes ein hoffnungsvolles Op. 1.) so will Ref. — um nicht gegen die von der Redaction dieser Blätter ihm auferlegte und bei dem Andrang so vieler Materiale auch notwendige, Verpflichtung zu möglicher Kürze zu stöhnen, sich auf die Erwähnung beschränken, dass, unter einer grossen Anzahl anderer zur Recension eingezeichnete Orgelcompositionen, die hier genannten zwei Werkchen des Hrn. *Seiffert*, und des Hrn. *Pachaly* die einzigen sind, welche ihm würdig scheinen, dem Orgelnden so wie dem georgelten Publikum empfohlen zu werden.

Die Fugen und Vorspiele des Hrn. *Kühnstedt* berühren den von *Meister* gewordenen Lehrling des würdigen Lehrers. Sie sind durchgängig in edlem Style, rein organisch und kirchlich gehalten. Besonders interessant sind drei Fugen über Ein und Dasselbe Thema, jedesmal mit einem andern Contrabject, und andern contrapunktischen Verwicklungen. —

Möge der Verfasser fortführen auf dem rühmlich betretenen Wege.

Dr. Zym.

École primaire de Piano, recueil de morceaux instructifs et amusans à l'usage de la jeunesse; composés à quatre mains, par Louis Spamer. Ouvr. 12, Lir. 1

Musique et Kunst des Schatt. Fr. v. B. 10. 10.

Hervorragend gut gemacht, und gewiss auch wirklich recht nützlich für erste Anfänger und ihre Lehrer. Es sind hundert ganz leichte Anfangsstückchen, welche überall ohne Verstärkung der Hand, ohne Ueberanstrengen eines Fingers, zu spielen sind, übrigens, wie auch der Titel sagt, so, dass der die Secundo-Partie ausführende Lehrer den Schülern immer am Leitfaden helfen kann. — Lehrer, welche es nicht verkennen, dass es allerdings vollkommen zweckmäßig und wohlgethan ist, neben solchen Beschränkungsformen, auch diese anzuwenden, finden im vorliegenden Werkchen eine recht zweckmäßige Materialsammlung. — Der Verfasser ist dem Publikum schon aus der *Gazette* (Bd. XVII, S. 26) vortheilhaft bekannt.

Dr. Jak.

Le Pianiste au Salon, ou Collection de nouvelles Compositions brillantes et agréables pour le Piano-forte, à deux et à quatre mains, avec ou sans accompagnement; composées par Charles Czerny. Cah. 17 bis 26.

Musique et Kunst des Schatt.

Czerny scheint seine unter dem Titel: *Pianiste au Salon* erscheinende Sammlung mit besonderer Vorliebe zu behandeln; denn viele, ja die meisten, seiner hier gesammelten Compositionen gehören zu seinen besten, ja zum Theil zu seinen besten dieser Art. — Schon im 12. Bande dieser Blätter ist (S. 274) von dieser Sammlung mit einer gewissen Aemerkung gesprochen worden. Die hier vorliegenden weiteren 10 Hefen rechtfertigen das dort Erwähnte von Neuem und werden Lichtbretern und

Hilfere gerne Vorgefagen und angereichte Ubung ge-
währen.

Möge, zur Freude der grossen Mehrzahl unserer Pianofortisten, der Pianine am Salon noch recht viele Fortsetzungen erleben, von nicht geringem Werthe, als die bisherigen.

Boquet musical, extraide pour le Piano sur
des motifs favoris de l'Opéra l'Pulchri, de Bol-
lai; par Jules Bonadieu. Op. 27.

Downloaded at University of Illinois on September 10, 2015

Sechste. Mehrte recht schön zusammengelockt, und mit recht schönen Zwischenspielen und zum Theil nicht uninteressanten Phantasieflügen insbesondere gezieret, mäßig schwer, aber gefällig und dankbar, das ist ungefähr die Charakteristik des Werkes eines mit schönem Erfolg aufstrebenden Künstlers, welcher, neben einer Originalität, wozu uns unter die vorzüglichsten Nachkömmlinge unserer vorzüglichsten neuen Clavierinstrumente und Claviercompositionen gehören, und sich bald mit in die erste Reihe stellen zu lassen scheint.

185

Fünf Variationen für das Pianoforte über
das Thema: „Zu Stoffen sprach im Traum“
von Ludwig Schöner. Op. 98.

Wiederholungen, 4. Semesterklausur – Bitte nicht vergessen!

Immer die neuesten und allernuesten und wieder noch neuere Operamethoden zu *Leçons de l'Opéra* und ähnlichen Titeln zusammengearbeitet zu sehen und zu hören, — gegeben wird: — das wird uns nächstens denn doch auch langweilig. — Unser 30er Componist will es, im Verstand seiner Hundert, einmal anders probiren, und

führt uns das zum Theil halbvergessenen, zum Theil aber, und vielleicht bei nicht Wenigen, noch in gewissem Andenken stehenden, guten alten Edward Stephan wieder zurück, mit seinem gespenstig schauerlichen Bruchgewebe und dem zertrümmtem Herzen, und mit dem schönen Hornsolon Es-dur, an welchen sämtlichen Dingen wir uns, im Schmers Alchymisten, vor 30 Jahren manchmal herzlich ergötzen konnten! Willkommen, guter, armer, alter Stoff! —

Aber was hat er dir angethan dein neuer Patron, der Herr Böhm? Aus dem schönen vollen Es-Born hat er dich in die Höhe geschraubt ins F! Das F steht dir nicht an Gesicht! — Naun denn in unserer argen Zeit Alles höher kinnen wollen als es zu unserer Lohen guten alten Zeiten war! Ich wollte, du wärest drausins geblieben — wäre noch nur das lieben alten Erinnerungen zu Liebe.)

Somit hat er, dein neuer Herr Patron, dich ganz hübsch aus ausgestattet mit seinen neuen Rorden, Schußern, Fransen, Traddeln und all sonstigen Variations-Ingreduenzen. Ei nun, er hat dich fortgeschritten machen mit dem Zeitgeiste, und du nimmst dich in der veränderten Gestalt, wenn auch nicht wie ein neues Original-Genie, doch immer als ein recht wohlconstruirtes und mit dem Zeitgeist vorangesehener alter Stoffen aus.

Man kann die gratuliren! und du magst dich für die gute Ausstattung bei deinem Herrn Gönner bestens bedanken.

Zyn.

Erinnerungen etc. Fantasie für das Piano-forte, über Motive aus Norma und Romeo; comp. von Carl Schmandel. Op. 14.

Verlag von F. E. C. Leuckert, 1899.

Allgemeinliebliche Motive, kunst- und handgerecht, wenn auch nicht eben fantastisch verziert und zusammenge-

Sachen, von einem würdigen, seit noch nicht langer Zeit verlebtem und vielfältig bekannten Componisten; — wie könnte man solche Erinnerungen der Gatt der Kunstfreunde nicht empfehlen! Dr. Ad.

Concertino pour la Violoncelle; composé par Bernard Romberg. Op. 57.

Meyner, Piano et Accord des Schacht. — Piano avec Violoncelle
et Piano: 48. 48 kr. — et. Piano: 12. 48 kr.

Fantaisie sur des airs Norvégiens, pour le Violoncelle, av. accomp. de Piano, ou de 2 Viol., V. Vla. et Basse; par Bernard Romberg. Op. 58.

Meyner, Piano et Accord des Schacht. Ps. av. viol. ou Piano
12. 48 kr. ou piano: 12. 48 kr.

Deuxième Concerto pour le Violoncelle; par H. Ganz. Op. 21.

Meyner, Piano et Accord des Schacht. Ps. 12. 48 kr.

Alte und neue Zeit: Romberg und Ganz, mit einer und derselben Nordlandsendung gleichzeitig von der Verlagsbuchhandlung zu erhalten, war dem Hof. also nicht wenig freundliche Ueberraschung. Zum Olymp, wo der alte Adler in der Glorie seiner Herrlichkeit thronet, strebt der Jüngere empor, und freudig mögen die Kunstfreunde und Kunstlinger nicht weniger, als auch die Kunstheilen dieses Faches, sich ergötzen an dem Reichthum von Erzeugnissen, welche Hilfe uns Fortwährend spenden.

Nicht allein unser grosser Romberg, sondern auch schon unser vaterländischer Moritz Ganz, sind anerkannt genug, um nicht nur zu jeder ihrer erscheinenden Werke einer jedweden ausführlichen Empfehlung zu bedürfen.

Beide Concerte gehen von g-moll und schließen in G-dur.

Das Aussehen der Werke ist ganz schön, auch ziemlich correct; — nur in dem letztern nehmen sich, unter den Begleitungsstimmen, die Überschriften: „Trompette 1^{re}“ — und: „Trompette 2^e“ doch gar zu lächerlich aus.

Dr. G. v. Lorenz.

Récitations musicales, collection de vingt airs variées et fantasies pour la flûte, sur des thèmes choisis etc.; par Tullou, Op. 65, divisé en huit suites. 1^{re} suite.

Musique et Art. Schott u. Co. Bonn.

Vergessen ist auf dem Titel zu erwähnen, dass das Werkchen für Flöte mit Clavierbegleitung geschrieben, und um dieser Gestalt willen vorzüglich zum Vortrag im Salon geeignet ist.

Die Motive sind gut gewählt, die Variationen bieten, wenn auch nicht besondere Originalität, doch wohlgefallige und dem Instrumente durchaus angemessene und ausgedehnte Formen dar. Leichtes, auch solches, welche grossen Schwierigkeiten nicht gewachsen sind, werden die vorliegenden Aufgaben leicht und mit Erfolg lösen, und damit ihrem Zuhörer grössern Beifall abgewinnen als es ihnen mit sehr vielen andern, belächelnden Bravourstücken gelingen möge. — Mit einem Worte, die Variationen sind hübsch und — leicht.

Dr. G. v. Lorenz.

Verlagsartikel

der Musikhandlung von Fr. Ph. Dunst
in Frankfurt a. M.

Collection complète des Concertos (o) de L. v. Beethoven; Partitions Nr. 1 — 4.

Preis des exemplaire 2 R., en 4 Telle 8 R.

Grand Quintour concertant, pour deux Violons, Alto et deux Violoncelles, tiré de l'oeuvre 34 de *L. v. Beethoven*; par *Ferd. Rietz*.

Fr. 2. 4. = Tit. 1. 5 pag.

Quatuor pour deux Violons, V. et Vlle, arrangé d'un Sonat (nich) Op. 31, de *L. v. Beethoven*; par *Ferd. Rietz*.

Fr. 2. 1. 10. 10. pag. Tit. 2.

Concerto pour Violon de *L. v. Beethoven*, Oeuv. 61, arrangé pour le Pianoforte à quatre mains; par *K. Gleichauf*.

Fr. 2. 4. = Tit. 2. pag. 4.

Vier Lieder mit Pianoforte; von *Ferd. Rietz*.

Fr. 2. 8. = 10.

Septième grand Concerto pour le Violon; par *A. Böhrer*. Op. 53.

Fr. 10. Gr. 2. 1. = 10. Part. 2. 4.

Sourcil, Romance pour le Pianoforte; composée par *Jacques Rosenkalm*.

Fr. 17. 10.

Die Beethoven'schen Clavierconcerte in Partitur herauszugeben, ist ein Unternehmen, welches die musikalische Welt nicht anders als mit Freude und Entzücken aufnehmen kann, welches auch die gegenwärtige Auflage sich um so mehr mit Begierde ansehn wird, da, für den Jünger mühsäms Preis, das Lesere antwärtig und der Druck sauber und correct genug ist, —

Gern müßten wir Mehr dazüher sagen, — wüßten wir nur recht genau, das die Herausgabe rechtmäßiges Original- und Verlagsrechtenthum des Verlegers wäre, wera wir, — (obgleich wir dieselben Partituren auch von keiner anderen Verlagsendung auszeichnet erhalten haben, doch darum

ausdrücken müssen, weil wir auf den vorliegenden Titel-
blättern die sonst, bei rechtzeitigen Verlagserscheinun-
gen übliche, Bemerkung: „Eigenthum des Verlegers“ und
„Eingetragen bei der Kaiserlichen“ etc., vermissen.

Die bis jetzt gelieferten Concerte sind: Nr. 1. das aus
C. dur., op. 15; — Nr. 2. das aus e-moll, mit den Pra-
kanschlägen $\frac{2}{4}$, op. 57; — Nr. 3. das aus B. $\frac{3}{4}$, op. 19; —
Nr. 4. endlich ist das aus C. dur. mit Allegro $\frac{2}{4}$ einbe-
gegend, Largo *de* $\frac{3}{4}$, *Ronde alla Polacca* etc.

Ob noch weitere Nummern folgen werden? ist uns un-
bekannt.

Die von Violinquintetten und Quartetten
arrangirten Beethoven'schen Compositionen,
so wie auch diese einer vierhändigen Clavier-
sonate eingerichtet, — haben wir, wir gestehen
es, weder durch Anhören, noch mittels Durchsicht der
einer Partitur abgesandten Stimmen, näher kennen ge-
lernt. Aber aus Ries's Hand kann nur Treffliches kom-
men; und auch Herr Gleichauf's Talent für Arriken
dieser Gattung ist bewährt.

Die Ries'schen Arrangements tragen übrigens das ehren-
volle Siegel an der Stirne: „*Proprieté*“ — „*Enregistré*“
u. s. w. — Dasselbe fehlt dem von Gleichauf.

Die Lieder von Ries singen in einfachen Melodien
schöne Texte von Byron und werden stehende
Sänger und Zuhörer ergötzen.

Nach einem Violinconcert von A. Bohrer
wird von jedem Violinisten von Bedeutung schon vorbe-
reitet, als nach einer kostlichen Gehe, gegriffen. Wir
empfehlen das vorliegende nicht, weil es einer Empfeh-
lung nicht bedarf. — Besonders bei der Durchsicht des
Adagio haben wir den seltenen Violindinger leidlich-
ig wieder zu hören gefunden. Wäre doch jener schon
Tromm Wirklichkeit!

Rosenheim's Clavier-Romance ist ein gesundes, liebliches Cblmestück, als nur ganz kurzes, aber befriedigend und, zu ausdrucksvoll singendem Vortrage, überaus empfehlenswerth. Aber singen, singen muss er können auf seinen Tasten, der Spieler, der sich an das schöne Gesangsstück wagen will.

Auch alle zuletzt genannten Werke tragen das ehrenvolle Motto: „Eigenthum des Verlegers“.

J. Ad.

Musique sacrée: Six chants religieux, avec accomp. d'Orgue obligé, Violoncelle et Contrebasse, ad libit.; composés par Jules Busschop.

Requies et Aveux, chez les M^{rs} de St. Fehou, Po. n^o 1116

Von einem uns bis jetzt noch gänzlich unbekannt gewordenen Manne erhalten wir vorliegend eine Sammlung religiöser Gesänge, welche wir mit grossem Vergnügen zu dem Guten und Besten zählen dürfen, was wir in dieser Gattung besitzen. Es sind kurze Hymnen über einzelne Texte: *O miserere carnis*, — *Pange lingua*, — *Laudate dominum*, u. dgl., theils für eine, theils mehr, bis vier Solostimmen, mit Orgelbegleitung.

Allen, welche im Falle sind, von Gesängen solcher Art Gebrauch machen zu können, können wir die vorliegenden nicht genug empfehlen.

Neben der obigen Orgelbegleitung, hat der Verf. den glücklichen Einfall gehabt, auch noch zwei tiefe Streichinstrumente, Viol. und Violon ad libit., dazu anzuordnen, und zwar so, dass deren Hinzutreten, wenn gleich willkürlich, dennoch häufig mit selbstständigen Figuren beschäftigt, — namentlich häufig das Violon mit seinem Funicato, — die Wirkung unserer glücklichsten und stärksten mass. —

Paris im Januar 1837.

Das musikalische Kunstleben ist ungeschwächt in Paris sehr mannigfaltig rego: Die Kunstverleger strengen sich an einander. Alles ist mit Einnahme wie zu einem Kunstjahrmärkte zusammengedrängt; Jeder sucht sein Talent durch grössere Ausahlungen, durch mehr versprechende Programme, durch vielfachere Journalanzeigen geltend zu machen, und doch sind die Kunstwerke hier, oder nur von solchen angefüllt, die legend für den Einen oder den Andern der ansehenden Klüber sich interessieren und von ihm vornehmlich eingeladen sind.

Nirgend ist wohl das Kunstvergehen zu einem jammervollern Grade gerathen! Konzerte mit Orchesterbegleitung gehören hier fast zu den Unmöglichkeitlichen. Das Piano ist die Seele derselben. Violoncello, Violoncellisten, Flauto, kurz die ganze Virtuosenwelt erscheint nur unter Pianobegleitung, es sei denn, dass sich der Künstler in den Reizen des Romantismus, oder denen von Berlin, die einzigen, die mit Orchesterbegleitung gegeben werden, herein lässt.

Jedenfalls sind auch diese beiden eigentlich die einzigen Kunstwerke, was wegen der unvergleichlichen Ausführung der Symphonien Beethoven's, denn wegen der originalen Kompositionen des Kunstvergehens.

Berlin eröffnete im Romantismus die dießjährigen Winterkonzerte. Seine phantastischen Symphonien wurden mit grossem Beifall gegeben.

Die erste — Eine Künstleranecdote, — enthält, unter vielem wilden, unethischen Hum. und Her. Werken der Ideen, manche grosse und herrliche Momente. Die erste Abtheilung: Lechgeschwehmeronia genannt, ist unheimlich stark und schön, aber langweilig. Herrliche Lechpunkte steigen aus dem dunklen und hohen regel- und charakterlosen Gewölbe einer jugendlich freigen, aber verworrenen Phantasiewelt auf — Kühnheit und weit in engem Zusammenhang erweisende die Ideen in den zweiten Theil, der Reue auf dem Helle. Der Wahn, wie im Berlin abgebrochen, ist hirsig und gehört wohl zu dem Warmsten, Langsten, was mir dieser Art bekannt ist — Der dritte Theil: Reue im Irgekluge, hat wieder, ein wundervolles Romanzen, gross Längen und viele Abtheil. — Am schönsten und

gefügten ist der vierte Theil: Der Marsch zum Richtplatz. Eine erste düstere Farbe ist diesem Tongemälde aufgetragen. Die Instrumentation ist genial und in einem ganz originalen Charakter geschrieben. — Der letzte Theil: die Nacht auf dem Hochberg, enthält eine wahre antonische Musik. Wenn je Dante's Hölle, wenn je Goethe's Malmacht in Töne zu übertragen ist, so hat es Berlioz gethan. Trotz des verworren wilden und unerklärlichen Tonverhältnisses, wenn man darin doch die gräuslichen Instrumentaleffekte, die Berlioz seinem Orchester hervorzurufen weiß, bewundert. — Das ganze Werk ist ein bezauberndes Gemälde schöner und verworrenen Ideen, die theils Mittel für eine jugendlich lyrischste Phantasie, theils Bewunderung für eine grandiose Auffassung und eine genialisch neue Instrumentation in uns aufregen.

Dasselbe gilt wohl von seiner zweiten Symphonie: Harold im Gebirge. Lord Byron's Harold scheint hienun den jungen Hämmer, bei seinem Aufschalte in Rom, begeistert zu haben. Alle Vorzüge und Schwächen der ersten Kompositionen von Berlioz findet man auch bei diesem Werke wieder. Sein Pilgermarsch ist der schönste und klarste Theil dieses Werkes. Die Raubherorgie dagegen ist das verworrenste und undeutlichste Lärm- und Spektakelgewirr was irgend im Tonreiche noch zu Tag gebracht wurde.

Im zweiten Romerzte von Berlioz trat Liszt fürs erste auf, mit seiner Rothhaute aus der Schweiz, in einer grossen symphonieartigen Phantasie auf. Die Komposition gehört ebenfalls zur berlioz'schen Schule. Die Phantastischen Kompositionen Beethoven's, namentlich die Pastoral-Symphonie und die Vittoria, haben hienun den ersten Stein gelegt. Auf diesem Fundamente glaubt man nun nicht mehr genug Feinspinnerei aufbauen zu können. Ob nun wohl Berlioz dort anfang und Beethoven aufhöre, so glaubt er doch sich, selbst allen den französischen Phantastikern, hinreichend durch ihn gerechtfertigt. Die Komposition von Liszt, in der nun, wie in allen Werken dieser Art, der Faden der Idee — wenn einer vorhanden ist — ungleich verloren geht, enthält, unter manchen glänzenden Lichtpunkten, vieles Unästhetische, ja Verwerfliche, in dem wider ein Gedanke, nach irgend ein Ziel zu errathen ist. In solche phantastische Gemäldereien, glaubt man wohl, kann gerade nur das, was ohne Gedankenvollen, ohne Ordnung und Zusammenhang, als Bild einer lebendigen Einbildungskraft roh und ungeleckt in die weisse Welt hingeworfen worden. Das Orchester bildet mit dem Piano-Forte hier gleichfalls einen Dialog, und wukelich unter den Händen von Liszt vorjagt man

die Ungleichheit der Mittel. Das Spiel von Lint ist das Kolossalste von die Pianofortewelt bisher gesehen.

Die zweite Komposition von Lint für Piano allein — Fantasia über ein Thema von Puccini — ist weit größer, weit gediegener als das eben angegebene Symphonie. Es ist dies vielleicht die dunkelste und vollkommenteste Komposition, die uns in dieser Art bekannt ist.

Das Publikum empfing Lint bei seinem Auftreten mit großer Hülfe. Jeder Haflall musste von ihm gleichsam erpresst werden. Bei der zweiten Nummer aber war der Sieg auf Seiten des Klaviers. Der ehemalige Lehrling bewies jedem Zuschauer durch sein unbändiges Talent noch erregender, bis endlich ein dreifacher Applaus ihm vollen Triumph anerkannte.

An diesen phantastischen Theil schließt sich noch ein anderer, der auch in Frankreich schon Anklang fand, oder mehr noch sucht, ähnlich — der mystische: Urban, von Geburt ein Deutscher, Professor am Conservatorium, steht in diesem Zweige an der Spitze. Was Berlin im menschlichen Reiche, ist Urban in dem Reiche der Engel. Dieser beschäftigt sich mit überirdischen Geistern, während Jener mit den unterirdischen in Gemeinschaft lebt. Und dennoch scheinen beide in einigen Eigenschaften mit einander zu stehen. Berlin gilt als sein Häupt, ohne dass Urban durch seine Anbänger, mit Engelstönen beglückt, haren Haat.

Urban ist nämlich ein Prämonier, ein mystischer Johannes des 19. Jahrhunderts. Seinem Ehrgeiz sind alle Himmelsthore offen, er kennt jeden Engel mit Namen, und weiß wie viele Lumen jeder auf dem Kopfe hat. Jede Komposition Urbans ist eine Umgebung des Himmels; er nennt sie daher *Aditiens*. Die eine heißt: Thürme, die andere: Souffler, eine dritte: Andeuten. Jede dieser Umgebungen hat nun eine andere Gesetzmäßigkeit vorsehender. Neulich, so erzählt Urban auf dem Programm seiner Konzerte, ging er gedankvoll im *Parc de Stouffes* spazieren; da hörte er von einer überirdischen Stimme eine Melodie singen. Er horchte auf, ging jedoch immer tiefer ins Gehele. Bald hörte er die Stimme vom zweiten- und drittenmale wieder und nun kam zu: Urban! schreih auf, was ich dir sage! Urban sog sogleich sein Portefeuille von Leder und schrieb die Melodie auf, mit der er uns in allen Himmeln zum Tode langweilt. Dabei hat er die erfreuliche Gewohnheit, während er auf seiner Brutsche in voller Begleitung diese himmlischen Aspekte vor dem Publikum herumschleift, die Augen fast auszusetzen, um je mehr post-

lichen Eingebungen nicht durch den Hauch der glühenden Feiertage verunsichigen und aus dem Glase heben zu lassen. Ueberall hat in Paris, wie alle dergleichen Ausschweifungen, seine Anlagen. Diejenigen, die es nicht sind, begeben sich in den göttlichen Willen, bewundern die Reichthümer des blinden Tonpropheten, und wenn auch sein menschliches Heine ihren Ohren nicht zuzugt, so haben sie sich am Ende doch an seinem Anblicke gesättigt und erquickt.

Wir haben im Monat December einer höchst interessanten Feierlichkeit im königlichen Lothale des Kaiser-storiums beigewohnt: Cherubini veranstaltete um sich seine Freunde, seine Freunde und mehrere Musikanten, um eine neue Kirchenkomposition, die er erst beendigt, aufzuführen zu lassen. Um den immerwährenden Stillschanden des Aachens des Erzbischofs von Paris, der letzten Preussensammer erlaubt, in der Kirche zu singen, auszusprechen, und um nicht, wenn einst der Tag seines Todes herankommen sollte, einer menschlichen Kirchenfeier beizuhalten zu sein, schenkte Cherubini ein Requiem für Mannesstimmen. Solcher Aufmerksamkeit nach hatte er es für sich selbst bestimmt. Doch einmal wollte er es selbst hören, einmal wollte er seinen Freunden und solchen Musikern, die er für diesen hohen Styl empfindlich machte, einen Blick in sein Verstandnis geben, bevor er es unter Segel legen wird. Dieser Gottesge gab der ganzen Versammlung einen feierlichen Anblick. Cherubini sass mit seinem ehrwürdigen weissen Haupte in der Mitte seines kleinen Musikstuhls und überließ sich ganz dem Eindruck seines Werkes. Nur von Zeit zu Zeit ward die feierliche reglose Aufmerksamkeit durch die lauten Braven von Paer, Berton, Ross, Meyerbeer und vielen andern unterbrochen. Auch das Werk ist voll der Schönheiten, die in den religiösen Werken Cherubinis so häufig sind. Das Dies irae wurde selbst am Ende wiederholt, weil es alle übrigen Nummern zu einem köstlichen Aufschluß übertraf.

Joseph Meissner.

*Noch ein Wort über den Nutzen
der
musikalischen Preisaufgaben.*

„Keine Preisaufgaben, keine!“ sage auch ich mit dem Verfasser des L. F. unterzeichneten Aufsatzes in No. 45. der Leipz. allg. Mus. Zeitung.

Schon in einem früheren Berichte über die Reinsiger'sche Sinfonie, hatte ich Gelegenheit genommen, meine Meynung über diesen Gegenstand zu äußern, mit welcher Herr L. F. ganz übereinstimmt und ich gestehe, dass das Schicksal welches die gekrönte Sinfonie in Leipzig erfahren hat, mich noch mehr darin bestärkt.

Herr G. W. Fink, den ich hoch verehere, hat in seiner Beantwortung des oben erwähnten Aufsatzes in demselben Blatte, eine Menge trefflicher wohlwollender Bemerkungen dagegen vorgebracht, die von seinem milden, mit aller Welt Frieden wünschenden, mit allen zu gutmeynenden Sinn zeugen, aber mich nicht überzeugen, und wie mich dünkt, die Sache selbst wenig tangiren, oder eigentlich sie ganz unerörtert lassen.

Er erlaube mir dagegen meine Einwendungen zu machen und überzeuge sich, dass bey meiner reinen Hochachtung für ihn, mich nur der Eifer für die Sache der Kunst zu seinem Gegner macht.

Ich übergehe den ganzen Eingang des Fink'schen Aufsatzes, so schön er an sich ist, weil er lauter

Sitze enthält, die an sich wahr sind — wie z. B., dass die Ideale der Menschheit an ihrem Glanze verlieren, dass die Stunden der Entflammung Heiner fest hält u. d. gl., die aber auf unsern Gegenstand keine Anwendung finden, oder wenn sie eine Entschuldigung für den Preisbewerber oder die Richter enthalten soll, dass beyden etwas Menschliches widerfahren ist, wenigstens nicht als Argumente für die Sache aufgestellt werden dürfen. Dass wir Alle auserwählt sind in Freude und Religion und Kunst, ist nur in Bezug auf Freude und Religion wahr. Man kann beyde im Herzen und nicht ohne Kunstregung in sich haben. Wenn wir aber Alle auserwählt wären für die Kunst, so müsste man ja im Beurtheilen der Werke derselben gar, wenn sie um den Preis sich bewerben, noch strenger seyn. Die Künstler, das beweist schon ihre Seltsamkeit zu allen Zeiten, sind allerdings auserwählt, und da ihre Gabe von Gott ist und von allen vernünftigen und wackern Künstlern dafür anerkannt wird, so ist auch wegen Stolz und Ueberhebens keine Gefahr. Die Parabeln von Flecken und Bergen, Hütten und Palästen sind im Allgemeinen wahr, im Speziellen aber wird Jeder lieber einen Pallast als eine Hütte sehen und darin wohnen. Ich finde auch in Kunstsachen das *tertium non datur* sehr an seinem Platze. Es mag seyn, dass die grössten Meister hin und wieder aus Geldnoth, aus Ehrgeiz, aus Pflicht Werke geschaffen haben, weil sie eben auch Menschen sind und unter dem Einfluss der Menschlichkeit seufzen. Allein an einem Künstler bloß anerkennen, dass er ein Mensch ist, heisst ihn nicht hoch stellen. Eben sei-

ner geistigen Betörzung wegen soll er sich höher stellen als der gewöhnliche Mensch und nur aus reinem Drang seines Geistes schaffen oder schweigen. Je mehr Genius in ihm niedergelegt ist, je gründlicher die Studien sind, die er in seinem Fache gemacht hat, je besser werden selbst jene Zwangsurtheile ausfallen; allein so lang nicht bewiesen wird, dass Den Giovanni und Haydn und Beethovens Sinfonien und Quartetten aus irdischen Beweggründen geschrieben sind, wird Keiner sie für etwas anderes als das Werk reiner Begeisterung erkennen. Der Beyfall, welcher Palestrina bestimmte, sich ganz der Kunst hinzugeben, beweist nichts gegen meinen Satz, denn Beyfall heißt doch wohl Anerkennung der Besten seiner Zeit — zumal in Palestrina's Zeit — ist etwas rein Geistiges und also der Bestrebungen des Künstlers vollkommen werth. Das Bündel Oratorien schrieb, weil er damit den Beyfall errang, der ihm in der Oper verweigert blieb, war vernünftig, denn er that es nicht aus Geldnoth, nicht aus Antypflicht, sondern aus Drang zu seinen Zeitgenossen in seiner Sprache, d. h. durch Musik, zu reden. Hätte er auch dann nicht gefallen, so würde er dennoch im Stillsitzen fortcomponirt haben, so wie Mozart Hofmeistern, der ihn trieb, oberflächlich zu schreiben, weil er sonst nichts von ihm kaufen könnte — antwortete „so hungrig ich und schreibe doch so fort.“ Und Lessing hat auch in meinem Sinne recht, das Raptzel, ohne Hände' gehöret, doch ein Maler geworden wäre. Der Geist muss schaffen, unsere Vorurtheile niedrigerer Art mögen wohl hinwells Vernunfttag gehen, aber sie sollten es nicht; *certamen non datur.*

Preisaufgaben, sagt Fink, sind hute Zeugnisse ehrenvoller Hochschätzung der Kunst. Nicht zugegeben. Dieser oder jener Mäcen, dieser oder jener Buchhändler macht sich einen Namen, weiter nichts. Das Preisgericht ist nach dem jetzigen Gebräuche hies aus einer Stadt genommen, also, so competent es immer seyn möge, doch nicht das Organ von ganz Deutschland. Der Anfänger, der seine Partitur einreicht und sie zurück erhält, hat gar nichts dabey gelernt, denn dass er den Preis erhalten würde, konnte er als Anfänger nicht erwarten, und warum er ihn nicht erhält, wovon er es versehen hat, sagt ihm kein Mensch. Der erfahrene Componist, der um den Preis arbeitet, ein gutes Werk schafft, und damit durchfällt, kann im Bewusstseyn dessen was er geleistet hat — und dies Bewusstseyn hat jeder, wenn er nicht blind über sich selbst ist — nichts thun als über Preisaufgaben und Preisrichter die Achseln zucken. Mit Recht? Ueber die Preisrichter? Nein. Ueber die Idee der Aufgabe selbst? Ja! Denn das Gefallen eines Musikstückes von solchem Umfange wie eine Sinfonie, durch keine Textworte erklärt, ist etwas, das von der Stimmführung des Auditoriums abhängt und daher nicht erzwungen, nicht durch ein Preisgericht verordnet werden kann. *Quod capere res sensus.* — Die Preisrichter finden das ihnen vorgelegte Werk ihren Ansichten entsprechend und erkennen ihm den Preis zu. Wie billig. Jetzt wird das Werk hundert Malen davon aufgeführt, es gefällt nicht und das Publicum spricht seine Meynung darüber aus. Wie nicht weniger billig. Wer hat nun Recht? Und was hat die

Kunst und der Künstler gewonnen? Die erste ein Werk, das, wenn es in des Künstlers Seele gelegen hätte, später oder früher erschienen wäre ohne die Preise der Preisaufgabe. Der Künstler, der den Preis erhalten hat, eine sehr zweydeutige Geseugthung, wie der Erfolg gelehrt und vielleicht den stillen Verdruß vieler anderer nicht minder tüchtiger Männer. Alle andre eine unverdiente Demüthigung. Wer heisst sie sich um den Preis bewerben? Allerdings wird das Künstlervölken sich das selbst sagen, und häufig um keinen Preis, der, bey Licht besehen, selbst in summeirer Hinsicht nicht bedeutend ist, sich nicht hemähen.

Warum nun mein hochverehrter Gegner, zum Schlusse seines Aufsatzes, den Künstler nochmals mit einer Art von Herabsetzung darin erinnert, dass er ein Mensch sey, sich nichts einkilden, sondern sich in die Welt finden müsse, begreiffe ich nicht und kann es nicht billigen. Die Welt, in die er sich finden soll und es ja auch that, sieht ihn, Gott sey's geklagt, genug zu sich herab. Ihn aber überreden wollen, dass er nichts andres sey als ein andres Menschenkind, obgleich ihm der Himmel das schöne strahlende Siegel einer gönlichen Gabe aufgedrückt hat, das heisst mit unmotivirter Härte ihn den Boden unter den Füßen wegziehen. Freylich ist der Markt und die Jagd vergeben und nur der Dichter ist so zart, dem Künstler durch einen Gott zuraufen zu lassen: „Wähle du in meinem Himmel mit mir leben, so oft du kommst, er soll dir offen seyn!“ Alleis, wenn der Künstler vor denen, die er durch sein Vergessen der Erde in begeisterten Stun-

den erhebt, sich gewaltsam beschreiben lassen soll, so ist das hart und widerspricht der Gesinnung, die er in der Gesellschaft erwartet und auch oft genug findet, nämlich Schonung und wohlwollende Rücksicht für seine Eigenthümlichkeit und Anerkennung des Berufs, den ihn der Himmel gegeben. Körperlich ist er freylich ein Mensch und muss essen, wird gelegentlich auch beirathen und niemand in's Gesicht schlagen, der seine Arbeiten loht. Hierin steht er freylich jedem Menschen, auch dem Handwerker gleich. Aber er ist nicht Künstler geworden, um zu essen, zu beirathen und gelobt zu seyn, sondern um die göttliche Gabe, die er vor so vielen Andern voraus hat, auch Brüdern auszubilden, auszusprechen, und in der Befriedigung seines Selbsteigenthums sein Höchstes zu finden, obgleich er den Beyfall der Zeitgenossen dankbar annehmen wird. Befriedigung aber kann ihm eine Preisaufgabe und ein Preisgericht weder geben noch nehmen und daher halte ich sie für unnütz und sage mit Cato: *denique censeo Carthaginem esse delendam.*

Miltitz.



1

A n t w o r t

*auf des Herrn v. Müllitz Aufsatz: Ueber den
Nutzen der Preisaufgaben.*

V o n

G. W. F i n k

Der Herr Verfasser hat meine Gesinnung gegen Alles ganz richtig geschildert und ich werde die zu bewahren wissen, ohne je des Kampfs zu meiden, den Müssiger bieten, denn mit Hindern ist er nicht der Mühe werth. Ja ich muß den Kampf mit Mühsam, um Wahrheit und Recht zu suchen, lockend finden, so gut wie die Welt. Also blank zu frühlicher Vertheidigung!

In meiner ersten Rede für die Preisaufgaben in der von mir redigirten Allgem. Musikal. Zeitung in No. 46 des verflorbenen Jahres habe ich allerdings nicht bloß die Absicht gehabt, einzig und allein die musikalischen Preisaufgaben zu vertheidigen: es waren vielmehr, wie der Titel lautet, Gedanken, welche die Verwerfung der Preisaufgaben zum Vortheil vieler menschlicher Verhältnisse in mir anregte. Den allgemessenen menschlichen Standpunkt, den jetzt oft verlassen, suchte ich klar und vielleicht Einigen wieder lich zu machen, von welchem aus alle menschliche Dinge betrachtet und behandelt werden sollten, wenn eine menschliche Glückseligkeit nach allen Seiten hin, ohne zu grosse Betregung eines Standes und Berufs, gefördert werden soll. Dem bösen Willen des stolz aufstrebenden Verrückten des Bestehenden wollte ich Einhalt thun, der vielfach gestörten Welt den Irrglauben während machen, es sei zum bessern Gedeihen aller Dinge nichts weiter nöthig, als überreichtes Zerstören, was so leicht ist, aber auch so verwerflich, dass man längst davon

hätte gutgekommen, wären, wenn das menschliche Heil jetzt nicht mehr als je ein trübseliges und wild verzweifliches Ding wäre. Vom Grund aus sollten die Mängel erlosch und so, wo möglich, gebessert werden zum allgemeinen Menschenwohl, das Jedem theuer sein muss. Darum ist auch der Gegenstand, der nicht allein die Frage über den Nutzen der Preisaufgaben, vielmehr diese mit, zu erledern hat, von so grosser Wichtigkeit und so allgemeinem Interesse, dass ich zur vertheidigenden Erklärung der Sache und zur Beleuchtung der willkommenen Einwurfe mit Vergnügen von Neuem die Feder ergreife.

Gerade diese den jetzigen Stand der Geissung an der Wurzel verbessernden Wahrheiten sind es, die mein geachteter Gegner zwar schön und wahr nennt, allein er wirft dagegen ein, die Satze wären wohl an sich und im Allgemeinen wahr, aber nicht im Speziellen, . . . sie beweisen ihm nichts für den Nutzen der Preisaufgaben. Wie? Ist denn das Allgemeine nicht abgezogen aus dem Besondern und Speziellen? Ist der allgemeine Begriff wahr, so weicht das Einzelne nur in Nebensachen von andern seiner Ebene ab, aber durchaus nicht in den Hauptsachen. Ist also etwas an sich und im Allgemeinen wahr, so muss es auch im Besondern wahr sein, doch so, dass das Allgemeine jederzeit dem Besondern angepasst werden muss, der nothwendigen Modifikationen wegen, die erst das Besondere bilden. — Zum Beweis meines Einwurfs heisst es: „Die Parabeln von Flächen und Bergen, Hütten und Palästen, sind im Allgemeinen wahr, im Besondern wird Jeder lieber einen Palast als eine Hütte sehen und darin wohnen.“ Ginge das wirklich Jedem so, so wäre es ja nichts menschlich Besondere mehr, sondern etwas menschlich Allgemeines, wäre demnach kein Einwurf, sondern eine Bestätigung meiner Behauptung. Indem aber mein geachteter Gegner etwas ein Besondere nennt, was er von allen Menschen behauptet, trifft sein Einwand weder in der Idee noch in der Wirklichkeit und dies zum größten Glück der

Weit und absonderlich der Palastbewohner. — Ich bin ein Mensch, wie Jeder, verlange aber nach keinem Palaste und bleibe vor der Hand mit Vergnügen in der Finkenburg. Mit dem „Heber darin wohnen wollen“ ist es nichts; das kann nur Einzelnen belichen, nicht Jedem. Vielen wäre es geradehin unheimlich und Andere begreifen sehr wohl, daß mehr dazu gehört, als der Palast, um glücklich darin zu wohnen. Fiele es aber ja Jemandem ein, so würde ich seinem hochgeheiligten Herzen rufen: Laß dich nicht gelüsten deines Nächsten Herzens; laß dir dein eigenes so schön und so gut du kannst und laß ohne Neid einem Andern das Seine. Das ist ein Stück, der muß immer.

Mein verehrter Gegner hat es zwar unangefochten, daß wir Alle ausersucht sind zu Einnahme-Freude in der Religion, in der Kunst will er es nicht gelten lassen. Ich finde die Sache ganz in der Regel der Zeit, in welcher unserer Kunstschicht nichts weher als eine Blindheit fehlt, das Christenthum, das als eine blühende Medienschriftung für sich auszeichnet wird, während es doch für alle Menschenverhältnisse des Erdseins als Grund aller Glückseligkeit stehen sollte.

Es gab auch einst in der Religion ein ausersuchtes Volk, und seine Mächtigen haben den geknechtet, der Alle ohne Unterschied Gottes Kinder nannte. Sein Wort ist dennoch richtig geworden und aus seinem Sterben ging das Leben hervor. Und so behaupte ich denn nun fest und unverwundlich gegen alle Kunstianzeln: Es ist in Kunst nicht eine Linie anders, als in Religion! laß es doch ruhig darauf ankommen, ob man das Breuigen wiederholt. Eine kurze Auseinandersetzung wird meines Glaubens Sinn hinlänglich klar machen. — Man hat nicht hies darum Theil an der Religion, weil man ein Bischof oder der Papst ist, sondern von allen Dingen darum, weil man sich den Trost des Heils zuignet; geht nicht zur Freude des göttlichen Segens ein,

woll man's Contact empfangen hat oder 2, sondern weil man seine Gaben, wie sie eben sind, trenn und redlich gebraucht. Wer Vater heißt, ist des Vaters Kind, so gut, wie der es zu ergründen sucht, und soll nicht ausgeschlossen sein. So ist es auch in der Kunst, die eine Dienerin der Religion und des Lebens ist. Nicht dass irgend ein Mensch mehr oder weniger Talent empfangen hat, macht ihn zum echten Jünger; nicht ob er Symphonieen schreibt oder Lieder und Choräle, sondern dass er dem Rufe folgt: Kommt her zu mir, ich will euch erquickn! — Ich habe vor Verweilung halbe Herzen am Grobe der Feigen gesehen. Wenn aber der Choral erklang: „Einen guten Kampf hab ich in der Welt gekämpft“, hat sich das erstarrte Herz bewegt, wie von einem Engel; die Thränen flossen und der Trost zog in die erschrockne Seele. Und wenn der Mann keinen Ton singe, und keine Sätze führe, er wäre doch erwählt zu Einer Freude, zu Einer Hoffnung in Religion wie in Kunst. Freilich ist ein Unterschied zwischen einem solchen Manne und Beethoven: aber es ist auch ein Unterschied zwischen einem christlichen Landmann und St. Johannes. Dennoch hab ich nie gehört, dass St. Johannes gesagt hätte zu der Geringsten Klein: Geh, du tust nichts, denn du verstehst mein Exordium nicht! Ob also einer eine Symphonie versteht oder nicht, das schließt ihn lange noch nicht aus vom Traste der Kunst und vom Theil an ihrem Segen. — Jedes Himmelreich ist anfangs nur einem Seethore gleich. Mein Gegner hat mir die Hoffnung weggenommen; ich habe sie nicht unversint gestzt. Es sind ganze Geschlechter und Völker, wie Hinder, in Hoffnung anverwahrt, die überall nicht fehlen darf, soll unser Leben mehr sein, als ein Schattenspiel an der Wand.

Es wird ferner wider sich gesagt: „An einem Künstler bloß anerkennen, dass er ein Mensch ist, heißt ihn nicht hochstellen.“ Ist es nicht von je der Hochmuth gewesen, der uns aus dem Paradiese gebracht hat? Ich kann nichts

Höheres auf der ganzen Welt als eines Menschen, der sich seiner gegebenen Stellung und seiner empfangenen Gabe wegen nicht überhebt, die übrigen für seine Brüder erkennt und im dankbaren Gebrauche des von Gott Verliehenen seine höchste Würde sieht. Was auch der Mensch begabt und gestellt sei, es ehrt ihn nur sein Fleiss, seine Bedachtigkeit und treue Liebe in seinem Beruf. Das ist es auch allein, was ihn und Andere zugleich glücklich macht. Darum ist es wenig Glückseligkeit unter uns, weil so Wenige dies erkennen und darnach handeln. Den Hinstor-, Gelehrten-, Adel- und Geldstolz kann ich für keine Tugend, nur für eine Schwäche der Eigenschaft erklären. Wohl ehre ich Gottes Gaben, Stand und Amt um der Ordnung und des Geistes willen, aber den Menschen trenne ich davon und nenne ihn nicht gross, als bis er es verdient durch Liebe zu Gott und den Menschen. Ist es ein geringes Wort: So jemand unter euch will gewaltig sein, der sei euer Diener? Auch steht geschrieben: Elias war ein Mensch, wie wir. — So laßt uns veränderet rechte Menschen sein, die sich nicht zu sehr überheben um ihrer Gabe willen, dann wird die wahre Ehre sich mit der Glückseligkeit zugleich einstellen. Alles Uebrige ist Mühe und Arbeit nur für eitles Tand.

Um den jetzt so oft herabgesetzten dritten Fall zu verächtlichen, heisst es weiter: „Der Geist muss schaffen, äussere Verhältnisse niedriger Art müssen wohl bisweilen Veranlassung geben, aber sie sollten es nicht.“ Und warum nicht? Es ist kein Mensch ein reiner Geist und soll auch Keiner seinem obersten Herrn aus der Schule laufen wollen. Von Leib und Leben kann der Mensch nicht los, bis er gerufen wird. Die Sinne regen an und führen dem Geiste Stoff zu; die äussere Verhältnisse gleichfalls. Sie zu verachten, wäre thöricht; sie nicht kräftig lassen, nicht in sie einwirken wollen nach bester Kraft zum Guten, wäre pflichtwidrig. Damit stimmt

gewiss mein verehrter Gegner ein. Nimmt er aber die äusseren Verhältnisse für Schenkungen oder Veranlassungen, damit der Geist des Menschen sich erhebe, so ist Alles gut, was im Ergreifen der gegebenen Verhältnisse die Pflicht in jeder Hinsicht gebietet. Der Künstler soll der Kunst genug thun, sie fördern nach bestem Vermögen. Kann er denn nicht eher, als bis zufällig der Geist über ihn kommt? Können äussere Dinge den Geist, der immer wacht, nicht gleichfalls entflammen? — Der redliche Künstler wird kein Werk übernehmen, dem er sich nicht gewachsen fühlt. Aber mit noch grösserem Feuer, mit der getrostesten Zuversicht wird er so ein Werk gehen und treulich alle Kräfte seines Geistes in Bewegung setzen, wenn er sich dabei glücklicher Vorseer sagen kann: du handelst hier dein Bestes für die Kunst, und der Himmel ist so freundlich, dass du auch einen äusseren menschlichen Gewinn davon helfen darfst; du erfüllst zugleich die Pflicht gegen die Dienen und löstest ihnen einige fröhe Entschuldung damit bereiten! — Sollte ihn das nicht doppelt erheben, nicht zweifach erheben? — In der Theorie stellt man die äussern Dinge fast wie gar nichts, sogar als ein Unrecht hin, und in der Praxis hält man sie so übertrieben hoch! Beides ist unrecht; man soll Eines thun und das Andere nicht lassen. Wenn man dem Künstler freilich sagen wollte: Schreib niedriger, als du denkst; gib Schlechtes, das du dem Schlechten gefühlst: so wird der Redliche mit Mozart sprechen: „So bangere ich lieber!“ Wo hingegen solche Erniedrigung des inneren Menschen wegfällt, da ist die äussere Veranlassung eher ein Vortheil als ein Nachtheil. Ich beziehe mich auf das Leben und auf das Gewissen selbst der Tüchtigsten. Hat doch Mozart selbst auf Veranlassung seine Zauberflöte, sein Requiem und noch Manches geschrieben? Sind sie deshalb nicht schön? nicht genial? —

Mein verehrter Gegner will nicht eher glauben, als bis ihm bewiesen wird, Haydn's und

Beethoven's Symphonieen und Quartetten seien aus trübsichen Beweggründen geschrieben worden. Das ist zwar rich-
 tig und verlangt und dennoch gehe ich darauf ein. Der Musikdirector Hr. Schindler berichtet, dass Beethoven auf lockende Anträge eines russischen Fürsten 1825 für 125 versprochene Dukaten seine 5 letzten Quartette schrieb und deshalb andere Compositionen aufschob, unter welchen auch die zu Göthe's Faust war, die ihm seit 1823 von Leipzig aus unter Bedingungen angetragen worden war, die ihm eben so zusagten, als die Aufgabe selbst, von der er sprach: Das soll einmal was geben! — Erweckt sich hier nicht der dritte gewünschte Fall schlagend? und muss er sich nicht in gemischten Waren vielfach erweisen? Hat nicht auch Beethoven gezeigt, dass man ein Genius und ein Mensch zugleich sein kann? Und warum heißen Haydn's schönste Symphonieen die Londoner? Schreib er sie nicht auf Veranlassung? Ueberhaupt componirte Haydn alle Tage von früh 6 bis um 12 Uhr und wartete nicht, bis die Begeisterung kam. Sie lag ihm im Bewusstsein, dass es durch Besinnung, Übung und göttliche Gabe dem Werke gewachsen sei, dass endlich in dem guten Willen, dass er der Welt mit seinen Gaben nach allen Kräften diene. Und siehe, die Begeisterung kam ihm unter der redlichen Arbeit. Seine Menschenpflicht hat so ihm das Genus begeistert! Wo tüchtige Studien gemacht worden sind und der Himmel den heiligen Funken zur Hand gab, da geht's. Wer nur Ems und nicht Beides hat, bringt schlechtes, wenn er sich auch noch so begeistert hinsetzt. Strohfleer ist es, das keine Wärme und kein Leben schaff! — Der Mensch ist weder bloß Geist noch bloß Leib. Die Mischung beider Naturen gibt das dritte Fall, das Menschliche, was nicht vernichtet werden soll! —

Ist denn das innere Wohlbefinden so ganz und gar nichts werth? Auch der Künstler kann sich nicht darüber hinwegsetzen. Längst ist es anerkannt, dass

die Begierzung zum Fenster hinausfliegt, wenn der Hunger zur Thür hertritt, und es verzehrt das Herz, wenn die eigenen Kinder nach Brod schreien. Ist Salomo's Gehet in unsern Tagen zur Theilheit geworden? — Aus liebreu'würdigem Erbarmen hat Schiller den Dichter durch einen Gott in seinen Himmel geladen, dessen sich im Grunde Jeder erfreut, der liebend seiner Pflicht von ganzer Seele Gefüge leistet. Es ist aber nur ein zu schnell verwichener Trost, wenn bittere Erdennoth wie siedendes Eisei auf folternden Wunden brennt. Es wird Hürwehr nicht einen Hüster geben, der es mir verdenkt, wenn ich ihm wünsche, dass es ihm auch im Irdischen wohlgehe. Das Himmelreich bleibt ihm von selbst. Oder hab' ich in meinem wohlgerathenen Rathe nur von fern gesagt, dass überhaupt ein Mensch in seinem Thun am der Erde Götter stellen sich gewohnsam herabziehen lassen und sich erheben soll? Aber einseitig und übermüthig soll er nicht pochen auf das strahlende Siegel, das ihm ein Gott aufdrückte, nicht er sich selbst aus eigener Machtvollkommenheit. Oder gibt es nicht noch andere strahlende Siegel Gottes? und trägt nicht jede Pflichterfüllung den schönsten Strahlenkranz? Darum überhole sich der Dichter nicht im Leben mit der Welt, die er beramen, leben und fördern muss mit eben so viel Nachsicht und Schonung, als er für sich und seine Eigenheiten wünscht. — Allerdings soll jeder Mensch, nicht bloß der Hüster, in mäßigster Ausübung seiner Kräfte, in Befriedigung seines Selbstgefühls sein Höchstes finden; deshalb soll er ja aber den Ruhm vor der Welt nicht der Ehre vor Gott und seinem Gewissen vorziehen! Ich habe aber leider nicht wenige Hüster gesehen, die das Letzte und Höchste ganz vergessen und sehr kleinlich sich gekümmerten, einging ihnen darauf die Ehre vor der Welt; dagegen überhoben sie sich bis zum Unmöglichen, sobald die Weltbrandwolke eines erwünschten Erfolges die verwegesten Sinne betäubte. Solcher Erfahrungen vernichten den Nimbus, den mein geübter Gegner zu ideal um die Schiffe

der Künstler nicht. Daran war in meinem Aufsatze nicht die Rede, „dass der Künstler Niemand in's Gesicht schlagen werde, der seine Arbeit liebt,“ sondern davon, dass bei Weitem die allermeisten unzuliebt lobhüchtig sind und lange nicht gebührend genug, um über bleibliche Mittel, besseres Lob zu erlangen, sich zu erheben. — Wehe dem Menschen, der etwas einzig und allein treibt, um zu essen oder gelobt zu sein. Aber dreifach Wehe dem, der sich über das Menschliche erheben dünkt; denn er ist undenkbar gegen Gott und die Welt, und meint sich eine Würde an, die er nicht zu behaupten im Stande ist und die ihn unglücklich machen muss. Ich bin gewiss, dass viele Künstler saufen: Ich mir und den Meinen ein geistliches Erdenleben, für den Himmel will ich schon selbst sorgen. Und kein Künstler wird unter ihnen sein, der mich hart ansehn wird, wenn ich ihm zeige, wie er neben seinem Himmelreich auch auf Erden glücklich sein kann. Denn ich bin mitten unter Ihnen.

Die Kunst braucht ihren Markt, wie jedes Andere in der Welt; hätte sie ihn nicht, so wäre der Stand der Künstler gar bald vernichtet. Geht nur 10 Jahre lang in kein Concert, auf keinen Tanzsaal und in kein Theater mehr, und wir wollen sehen, wie viele Musiker und Schauspieler stehen noch auf der Welt sind. — Nur einige Wenige, die mit Geld und Gut zugleich gesegnet sind, werden die Kunst zu ihrer Erholung treiben, aber hüthen kann sie nicht mehr. Der Baum gedeiht nicht, er sei denn im Felsreich festgewurzelt und freue sich des Sonnenscheins und des Regens von oben.

Mit meines geachteten Gegners Schluss stimme ich eben so wenig überein: „Da eine Preisaufgabe und ein Preisgericht dem Künstler die Befriedigung seines innern Selbstgefühls weder geben noch nehmen kann, so ist sie unnütz und muss zerstört werden wie Babel.“ Wo ist denn eine bessere Einrichtung, die innere Befriedigung geben könnte?

Kein Staat, keine Kirche und keine Schule gibt sie, sondern allein das Gewissen. Sind sie darum nutzlos und der Zerstörung werth? Mit nichten! Vielmehr müssen sie sein, wenn das Menschliche gedeihen soll, ob sie gleich weiter allmählich noch unstrüglieh sind und die innere Befriedigung Jeden selbst zu überlassen sich genöthigt sehen. Ohne äussere Veranlassungen und Einrichtungen daht die ganze Menschenwelt zusammen und ihr Himmel zugleich mit.

Endlich behauptet mein geehrter Gegner: „Preisaufgaben seien nur da, dass dieser oder jener Mäcen, dieser oder jener Buchhändler, sich einen Namen mache, zu weiter nichts.“ Das möchte ich nicht zu verantworten haben! Gilt doch sonst überall der Grundsatz: Man setzt das Gute voraus, so lange, bis das Gegentheil vollkommen erwiesen ist. Am Ende wird auch hierin der von meinem Gegner verworfene dritte Fall, nämlich der gemischte, der allenthalbst sein, wie gewöhnlich auf Erden. Etwas äussere Ehre oder Vortheil irgend einer Art wollen die Preisentscheider allerdings dabei gewinnen, aber sie glauben dadurch auch der Kunst oder der Wissenschaft zu nützen. Wenn alles Aeusserliche verworfen werden soll, so möchte ich einmal sehen, was auf Erden noch besteht! Uebrigens kann das Gefallen eines grössern Werkes eben so wenig mit als ohne Preisaufgabe erzwungen werden. Ferner steht es offenbar Jedem frei, Preisaufgaben anzunehmen und sich um den Preis zu bewerben, oder nicht. Niemand zwingt dazu. Wer also sein Werk einreicht, unterwirft sich, was den Preis betrifft, den Richtern. Das Uebrige entscheidet das Publikum, und die Richter müssen sich gefallen lassen, wieder gerichtet zu werden. Inaßr ist es Welt. Wenn mein glücklich gestellter Gegner noch meint, der namhafte Gewinn von 50 Ld'or oder Dukaten sei nicht bedeutend, so kennt er die äusserliche Lage vieler, darunter selbst bedeutender Künstler nicht.

Lassen wir es also zum Ende alles Streites auf des künftige Betragen der Rüstler selbst ankommen, ob Preisaufgaben ferner sein sollen oder nicht. Wird sich Heiser mehr um einen ausgeschriebenen Preis bewerben, so will ich im Punkte der Preisaufgaben Unrecht haben, in den übrigen Punkten jedoch auch selbst denn nicht.

Bisher sind solche und ähnliche Wettkämpfe stets in Ehren gehalten worden, von den Griechen an bis zu den Volksfestspielen, von den Sägerkämpfen auf der Wartburg bis auf diesen Tag. Und welche Männer waren darunter, die sich um den Preis bewarben! — Haben nun Wettkämpfe und Preisaufgaben so lange den Künsten und Wissenschaften eher Vortheil als Nachtheil gebracht, so wollen wir es ruhig darauf ankommen lassen, was weiter damit geschieht.

Und zum völligen Beschlusse bin ich mit Cato selbst nicht einig, obgleich Catohege zerstört liegt. Was hat denn der Mann dafür gehaut? — Auf dem Volke des in der perischen Stadt gekrönten Mannes würde eine Ungerechtigkeit weniger lasten. Und von der Zeit an griff das Verderben der Römer nur um so reiner um sich. — Man kann den Ruhm, sogar des Himmels, für diese Welt und vorzüglich für die Kunst auch zu viel begehren. Das halt ich für nicht minder nachtheilig, als wenn man zu wenig verlangt. Das reichte und so schwer gefundene Mann macht alle Dinge gut und gibt allein dem echten Leben Freude, wozu wir Alle schon und verlangen.

G. W. Fink.

Skizzen aus dem Tagebuche
 eines
deutschen Musikers.
 Paris im Winter 1834.

I

Die Hugenotten, von Meierbeer,
 Text von Scribe, in der
 grossen Oper.

Diese Oper, welche so grosses Aufsehen hier in Paris gemacht und von welcher in Deutschland schon so viel die Rede gewesen, erregte in mir die lebhafteste Begierde, sie kennen zu lernen. Wer sie gehört, wird bekennen müssen, dass sie zu den merkwürdigsten Erscheinungen der neueren Kunstperiode gehört und geeignet ist, den Ruhm ihres Schöpfers noch mehr zu erhöhen. Sie enthält Alles, was eine Oper interessant machen kann und ihr einen guten Erfolg sichern muss: nämlich viel Handlung; Momente von tiefer, dramatischer Bedeutung, die der Komponist herrlich zu ergreifen verstand; Lieblichkeit, Grazie, Leidenschaft in den Melodien; herrliche und grossartige Ensemblesätze und Finales.

Die Handlung dieser Oper, geschöpft aus den geschichtlich merkwürdigen Ereignissen der Pariser Blutnacht, ist in ihren Hauptzügen folgende: Raoul, Protestant, von Adel, hebt eine ihm Unbekannte, welche er einst aus den Händen wilder Studenten befreit hatte. Die Unbekannte, Valentine, Tochter des katholischen Grafen St. Bris, ist mit dem

Grafen Nevers gegen ihren Willen verlobt. — Das Interesse des Hofes; die Protestanten an sich zu Ketzern — welche Auslieferung ihr unversöhnliches Verdicten zur Folge hatte — veranlaßte die Auflösung des ohnedies schwachen Bündes zwischen Nevers und Valentine; bestimmte diese nicht dann, in eine Verbindung mit dem jungen Protestanten Raoul, dem sie ihre Rettung dankt und den sie liebgeheim liebt, zu willigen. Allein Raoul, abgesehen er mit der größten Ineigtheit liebt, stößt Valentine in dem Augenblick, wo sie ihn durch die Königin als seine Braut zugeführt wird, von sich, überhäuft sie mit Vorwürfen von Untreue und behauptet, dass er sie der Rüge werden würde.

Er hatte sie nämlich früher allein bei Nevers gesehen, in ihr seine schöne Unbekannte wieder gefunden, aber zugleich einen falschen Verdacht auf sie geworfen, da ihm die Veranlassung dieses Besuchs, Nevers um Rücknahme seiner Ansprüche zu bewegen, fremd geblieben war. — Valentine wird mit Nevers vermählt. Raoul bereut seine Uebereilung, jedoch zu spät; alle Lebensfreude ist für ihn dahin. — Er begibt sich in das Haus des Grafen Nevers, um Valentine noch einmal zu sehen, und dann von der Welt Abschied zu nehmen. — Ueberrannt durch eine Zusammenkunft der fanatischen Katholiken, erfährt er hier das gräßliche Verhaben, alle Hugenotten mit einem Schlag noch in derselben Nacht zu vernichten. Die Verschworenen verlassen den Ort ihrer Zusammenkunft; — schon ist das verkündigende Zöcher zum Morde mit allen Glocken gegeben. — Raoul befindet sich mit Valentine allein; — es treibt ihn fort, seine Glaubensgenossen zu retten oder mit ihnen zu sterben. Valentine müßte ihn gern zurückhalten, um ihn der Gefahr zu entziehen — doch seine Ehre, sein Glaube und die Liebe zu seinen Brüdern widerstehen diesem Wunsche Valentine. — Da preßt die Angst um sein Leben Valentine das Gesicht hin aus, dass sie ihn liebt. Mit stummem Entschlossen verneint er

dieses Geständnis, und wiederholt mehrmal die Worte: *tu l'as dit, tu m'asimes!* Der verhängnisvolle Klang der Glocken dringt auf Neue zu seinen Ohren und läßt ihn nicht lange die Gefahr der Stunde vergessen. Er empfiehlt Valentine, die in Ohnmacht gesunken, dem Schutze des Himmels und stürzt sich, sonst jeden Ausgang versperrt findend, vom Balkon hinab. —

Diese Scene, der Schluss des vierten Acts, ist unstreitig der Glanzpunkt der Oper und kann dem Ausgezeichnetsten, was je im musikalischen Drama geleistet worden, an die Seite gesetzt werden.

Der fünfte und letzte Akt bietet alle Schrecken und alle Gefährd der Pariser Bluthochzeit dar. Die Protestanten, selbst Kinder und Weiber, welche in ihren Kirchen Zuflucht suchen, werden vom Arm der Mörder nicht verschont. Raoul und sein alter treuer Diener Marcel erscheinen auf der Scene tödtlich getroffen, und Valentine, welche Raoul nachgefolgt war und ihn nicht mehr verlassen hatte, nachdem auch Nevre im allgemeinen Getöse gelitten war — wird neben ihrem entsetzten Geliebten von ihrem eignen Vater, der sie im nichtlichen Dunkel nicht erkannte, erschossen!

Dies im Wesentlichen der Gang der Handlung.

Die in der Musik am meisten hervortretenden Momente sind, außer dem schon erwähnten Schlusse des vierten Acts, das Fünfte des zweiten, eine Scene, in welcher Raoul, vor dem versammelten Hofe der Königin Margarete, sich bestimmt erklärt, dass er niemals Valentines Gatte werde, worüber alle Anwesenden in die größte Bewegung gerathen, (diese affectvolle Situation ist von dem Dichters mit vielem Feuer behandelt worden,) ferner: ein Duett im dritten Akt, zwischen Valentine und Marcel, welches, in Hinsicht auf Form und Aneinanderreihungen verschiedener Ideen zu einem schönen

Gessen, eines der besten Stücke der Oper ist, dann die Erscheinung der drei Mäcche im Vierten Act, die Elbweibung der Delche, und der Fluch über die Hugenotten. Von grosser Wirkung sind in letztgedachter Scene die Stellen Fig. 1. und 2. der Beilage.

An Effecten fehlt es überhaupt nicht. Freilich sieht man nicht selten die Absicht des Componisten durchschimmern, interessant und original zu sein, was einem Manne, wie Meierbeer, gelingen muss, welcher mit feinem Geschmack, grosser Erfahrung und Weltbildung die ausgedehnten Kenntnisse in der gesammten musikalischen Literatur verbindet und das Vorhandene durch neue, überraschende Zusammenstellung zu benutzen versteht. Ich kann jedoch nicht leugnen, dass ich manchmal an schon Bekanntes erinnert wurde, z. B. durch den Gesang des *cours-fen*, an einen Psalm von Marullo (welcher Uebrigens, beiläufig bemerkt, selbst nicht immer der Ursprung seiner Melodien ist, sondern sie oft alten Kirchengeängen entlehnt hat.) — durch die Erscheinung der drei Mäcche im vierten Act an die geharnischten Mäuser in der Zauberflöte u. s. m.

Zu den interessantesten Stücken der Oper gehören ferner die Männer-Ensembles, insbesondere das Septett im dritten Act, dann die Vereinigung eines religiösen Gesanges katholischer Frauen mit dem heidnischen Chor der Hugenotten, Fig. 3., ferner die Anwendung des protestantischen Choral's „Ei' feste Burg ist unser Gott etc.“, welche mir jedoch am Schlusse der Overture oder eigentlich des Instrumentalmotetts, welches der Componist mit dem Namen Overture bezeichnete, und an einigen andern Stellen, etwas profan vorkam, z. B. Fig. 4.

*) Ich konnte mich nicht enthalten, hier die deutschen Worte des Originals unterzusetzen, um den Homöost dieser Worte mit der Verwandlung des Choral's zum Allegro mehr anschaulicher zu machen.

Sodann eine Stelle im „Chœur de la dispute“ des dritten Akts, wo der Komponist, für die Kunstkenner, ein Stück Fuge aus den Aermeln schüttelt: Fig. 5.

Unter den Melodien, die sich durch Gracie und edle Eleganz auszeichnen, wähle ich die der Bodezanne aus, welche mir am geistigsten erscheint, die andere zu repräsentiren, Fig. 6.

Hierzu denke man sich die scenische Darstellung: 20 bis 30 junge Tänzinnen, die sich, in ihren Fillets, vor dem Bade mit Tänzen ergötzen — (obwohl es nach allen medizinischen Erfahrungen höchst schädlich ist, vor dem Bad sich zu erhitzen) — und man wird es begreiflich finden, wie Niemand, am allerwenigsten ein Franzose, es vorzuziehen wird, eine solche, Augen und Ohren beschäftigende, Scene reizend zu finden.

Andere Melodien gefallen durch eine pikante Leichtigkeit, z. B. in der Scene, wo Raoul, mit einer Binde vor den Augen, durch die leicht gekleideten Nymphen zur Königin geleitet wird, Fig. 7, und im Duo der Königin mit Raoul, Fig. 8.

Noch andere Melodien und Phrasen tragen das Gepräge leidenschaftlichen Ausdrucks, Fig. 9-17.

In einer früheren Recension fand ich die Musik dieser Oper als „echt deutsche Musik“ bezeichnet. Was dem Verlesenen gegeben, vermag ich nicht zu ergründen. Ob dem Recensenten die hohe Wahrheit, die unerreichte Würde und Einfachheit Mozart's, oder die romantisch-schwermürrische Begleitung Karl Maria von Weber's, oder der, Himmel und Erde erschütternde Orkan unsers gewaltigen von Beethoven, vorgeschwebt hat? — ich weiß es nicht. — Was mich betrifft, ich fand zum Theil französische Eleganz und Gracie, zum

Final

[illegible]

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

Time Series Analysis

Results

[illegible][illegible]

Fig. 4.

For 'tra - tie - lang ist na - der Gott, er wird uns nicht ver - las - sen

145

[illegible]

✪ In ganz der herbst-wald-stadt ist es noch ein wenig kühler.

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

Handwritten text: *Handwritten text, possibly a signature or date.*

100

[Return to previous page](#)
[Return to top](#)

Figure 1

[illegible]

Yes - you do have a choice - and that choice is yours alone to make.

100

1. Erstellung der Einzelpläne = Grundpläne & Querschnitte des

[illegible][illegible]

References

[illegible]

low-cost borders — compare level to — — — — — to the same per

1000

100

_____ at _____

leur ———— trouvent le jour ———— et la cha leur rayon de

l'air ———— se qui auvent ———— et et dans le vent ————

— d'auvent de pa ———— se al leur chercher ———— chercher ————

cal ———— se la cal ———— se la cal ———— et la fra ———— deur ————

cal ———— se la cal ———— se la ———— fra ———— deur ————

copied by hand

Fig 15

(Allegretto)

Ma quel d - d'eur - et quel transport quel vent du ciel acclat en tendre

All brillante



Fig 16

(Ritard) *(avec vigueur)*

Sur cette mer où jadis l'heur accourra l'ho

avec le chant



Fig 17

(Ritard d'un coup allégitato)

A la la - mer de l'heur l'eur - - d'eur la - mer l'eur

All modérato



Fig 18

(avec force) *(fin d'air)*

Vivez la mer la mer la mer pour que les poulx se jouent les - - d'eur





Theil italienische Gluth in den Melodien, erkannte jedoch die deutsche Gefühlswelt nur in dem schon erwähnten Duo (im dritten Akt) zwischen Valentine und Marcel. —

Was die Durchführung der Hauptcharacter betrifft, möchte ich überhaupt die Partien des Marcel und der Valentine für diejenigen halten, welche mit der meisten Vorliebe und am consequentesten behandelt sind. In Valentinea spricht sich ein hoher Sinn in edler Weisheit; in Marcel die treue, biedere Seele eines alten abhänglichen Dieners an. — Raoul ist ein etwas unzufälliger Charakter, der sich oft im Süsliche, Schwächliche verliert, z. B. gleich nach seinem ersten Erscheinen (im ersten Akt), nachdem sich die katholischen Hens schon vorher verabschiedet, sich auf Kosten des einfachen, streng sittlichen Protestanten zu beatusigen, und er nun neun- oder zehnmal ganz weich und schwächern die Worte wiederholt: „*Pour moi, atoutte salut, ah quel honneur d'être admis!*“ Er erzählt ihnen schon die Geschichte seiner Liebe und läßt sich leicht anlocken. — Trifft etwa so der Held eines Stückes auf? — Es ist jedoch damit nicht genug, das, im Verlauf der Hölle, Raoul sich nicht kräftig erhebe; allein er fällt, oft nur zu schnell, wieder ins Süsliche zurück.

Doch trifft der Vorwurf einer mäßigen Behandlung dieser Partie mehr den Dichter, und nur theilweise den Componisten. — Es liesse sich über die Tonlichtung selbst noch viel sagen; ich würde mich jedoch ins Eudlowe verlieren und immer fertig werden, wollte ich alle Gedanken, welche mir bei den sechs Aufführungen, denen ich beizuhte, wie beim Durchlesen des Manuscripts durch den Sinn luhren — hier niederschreiben.

Ich gehe daher aus über zur

Aufführung der Oper.

Die grosse Oper in Paris besitzt ein herrliches Personal, und so vollständig, wie man es nicht leicht an andern Orten finden wird. Die Hauptpartien in den Huguenotten sind ganz vorzüglich durch Falcon (Valentine), Nourrit (Rasol), und Levasseur (Marcel) besetzt und auch die Nebenpartien sind nicht vernachlässigt: Neu und Dorus-Gras (abwechselnd die Königin), Derivis (Graf von Navarra), Serda (Graf von St. Bris) etc. — Selbst die Soli in den Chören sind gut besetzt und werden zum Theil von desjenigen gesungen, welche bei dem *Concours* der Schüler des Conservatorium die ersten Preise gewonnen. — Die zwei Sterne der grossen Oper sind Nourrit und Falcon, welche mit ausgebildetem Gesange eine durchdrachte Auffassung und ein hinreissendes Spiel verbinden. Dies bewährt sich namentlich in den Huguenotten, bei der Schlussscene des vierten Akts, wo Beide alle Mittel, die ihnen Natur und Kunst verliehen, aufbieten, um alle Zuhörer zum höchsten Gipfel der Aufregung und Begeisterung aufzuschwingen. — Levasseur ist hier als Desaut sehr gefeiert, hat jedoch, so ausgezeichnet er in Beziehung des Spiels und des Gesangsvortrags ist, zuweilen Etwas Reibes und Unangenehmes in seiner Stimme, was beim ersten Hören nicht sehr für ihn einwirkt. — Die Chöre der Oper sind gut einstudirt, zum Theil aber etwas unrein, was jedoch auf Rechnung der Grippe oder überhaupt des heissen Klimas, welches keinem Sänger hold ist, kommen mag. — Das Orchester ist ganz vorzüglich und wird von einem würdigen Veteranen der Kunst, Habeneck, geleitet. Des Solo der Viol. *d'amour* zur Romance des Riazol im ersten Akt wird ausgezeichnet von Urban gespielt.

Ich bin nun zu Ende, habe mein Gewissen ulv-
vint, indem ich nicht einseitig bloß Das, was mir
gefiel, berührte, und schliesse mit der Bemerkung,
daß sie eine dramatische Scene eine so tief ergrei-
fende Wirkung und eine solche Begeisterung auf
mich hervorgebracht hat, als die schon so oft er-

wähnte Schlusscenz des vierten Aktes, dass ich überhaupt für die vielen und grossen Schlichkeiten dieser Oper nicht empfänglich geblieben bin, dass endlich Meierbeers Ruhm durch das Werk selbst sich mehr verbreiten wird, als durch widrige und ungemeinere Lobhudeleien.

II.

Die italienische Oper.

Das Répertoire der Italiener ist nicht sehr reichhaltig — aber die Aufführungen sind so ausgezeichnet, und die Sänger anerkannt die besten, die man irgendwo finden kann, dass sich Niemand über die ewige Wiederkehr derselben Opern beklagt. Wo Rubini, Lablache, Tamburini und eine Grisi ihre Triumphe feiern, da bleibt kein Herz ungekührt; es juchzt entweder hoch auf in strahlender Freude, oder wird tief ergriffen von der Wahrheit und Leidenschaft eines aus fühlender Brust hervorströmenden Schmerzes. Grisi ist besonders ausgezeichnet als Norma, und als Desdemona. Ich werde sie die leidenschaftlichen Töne vergessen, mit denen sie im Trio in der Norma den Gesang von Pollion und Adalgisa unterbricht — sie erhebt sich über sich selbst und steht vollendet gross in ihrem Zorne da. — Von tiefer dramatischer, aber schaudererregender Wirkung ist, in Othello, die Scene, wo Desdemona von ihrem Geliebten, nachdem sie ihm vergeltlich ihre Unschuld bezeugt, ermordet wird. — Der Uebergang in ihrem Spide von reiner, hochherriger Liebe zum Entsetzen vor einem blutigen Uagheuer und zur zitternden Todesfurcht, ist erschütternd und nicht mit Worten zu beschreiben. Das Herz erstarrt uns im Buse, wenn endlich Othello der Unglücklichen, die auf ihres Heilens, aufgelöst im heftigsten Schmerze, um Schonung bittet, den Dolch in die Brust stößt. —

Noch ich erzählte Dinge, die längst bekannt sind. Wer jedoch italienische Musik von Italiencn nicht hat vortragen hören, der vermag nicht die höhere Bedeutung und den leidenschaftlichen Ausdruck, dessen diese Musik fähig ist, zu ahnen. —

Grisi ist jedoch keine einseitige Kriechlerin — wie schön weis sie den guten Character des Elvira in „I Puritani“ aufzunehmen — mit wie viel Laune spielt sie die Primadonna in „La prova d'un opera seria“ von Gaezio.

Lablache hat eine klangvolle, abgewaltige und dabei sehr anmuthige Stimme und besitzt das ausgebildetste Talent als Schauspieler. Ich weis nicht, ob ich ihn lieber höre in ernsten, oder komischen Parteen. So viel ist jedoch gewiss, dass, wo er auch auftritt, er Vollendetes leistet. — Sein Witz und seine heitere Laune sind eben so unerschöpflich in den komischen Parteen des Kapellmeisters in „Le prover“ und dem tothen Alten in „Matrimonio segreto“, als die Würde, der Ausdruck, die Wahrheit und Kraft in den ernsten Parteen des Elvira in „Ortello“, des Giorgio in „I Puritani“, des Oroveso in „Norma“, unanschaulich sind.

Es ist Schade, dass der gefeierte Rubini weniger mit dem Talente des Schauspielers begabt ist und, bei seinem wundervollen Gesang, oft kein Glied rührt und mit übereinandergeschlagenen Armen, wie aus Marmor gehauen, dasteht. Othello ist die einzige Rolle, wo sein Spiel sich da wenig erweist. Sein Gesang ist jedoch herrchend in allen seinen Parteen, eben so als Othello wie als Arthur in „I Puritani“, als Elvira in „Sonnambula“, Paolo in „Matrimonio segreto“ und Pollion in „Norma.“ — Am meisten sprach mich sein ausdrucksvoller, gelingener Gesang in dem dritten Akt der Puritani an, wo ihm der Zustand der wahnsinnigen Elvira sehr nahe geht, wo er alles darüber vergisst und, ganz allein mit ihr beschäftigt, seine Gefühle

in den unmüthigsten Tönen hinströmen hört. Eine Dame aus dem ersten Logen rief ihm in ihrer Begeisterung sehr heiser und laut „*deficiorissimo!*“ zu, und das ganze Publikum blieb nicht hinter diesem Ausbruche von Beifall zurück: mit Ungestüm schrie man „*bravo!*“

Tamburini hat nicht die Kraft und Energie von Lohsche und tritt, neben diesem, obgleich er ausgezeichnete Sänger ist und eine herrliche Stimme hat, ein wenig in Schatten.

Unter dem übrigen Personal der italienischen Oper zeichnen sich noch Iwanoff, dem jedoch mit Recht große Höhe vergeworfen wird und der deshalb wenig beliebt ist, und Tacconi aus. Letztere ist zweite Primadonna, hat eine heilige Stimme und viel Schule, und singt mit vielem Erfolge in „*La sonnambula*“ die Rolle der Anina. —

Die Chöre sind in der Regel nicht sehr gut, und nur in den Furchtscenen erheben sie sich aus dem Chaos der Unverständlichkeit zu einem erfreulichen Ensemble. —

Carl Ringold.

Beschreibung
des
grossen Orgelwerkes
in Lund, in Schweden.

Mit Anmerkungen von Musik-Director
W i l h e.

Vorwort der Redaction.

Da Beschreibungen und Dispositionen über grosse Orgeln den Orgelfreunden und Orgelkennern angenehm sind, wenn sie mit Anmerkungen begleitet, auch lehrreich sein können, so wird orgelkundigen Lesern der nachstehende Auszug aus dem Freimschreiben eines Schwedners, über die Einrichtung der in der Domkirche zu Lund, in Schweden, vom Orgelbauer Peter Zacharias Strand neu erbauten Orgel, mit Anmerkungen unsers trefflichen *W i l h e.*, ohne Zweifel von Interesse sein.

B e s c h r e i b u n g.

Die Orgel enthält 61 Stimmen, auf 4 Manuale und 1 Pedal vertheilt.

Umfang des Manuals: von C - $\overset{\text{F}}{\text{F}}$ — des Pedales: von C — d.

Der Höhe sind 12, von 10 und 5' Grässe, von denen 6 für die Manuale und 6 für Pedal bestimmt sind. *)

*) Die bedeutende Anzahl der Röhre, woraus eine enorme Preisschätzung hervorgeht, ist Ueberrass-

Die Manuale haben 24, das Pedal 38 Wind^{*)}.

Das Pfeifenclavier enthält $\frac{5}{16}$ Blei, und einiges $\frac{1}{16}$; das Metall $\frac{1}{4}$ Zinn und $\frac{1}{4}$ Eisen^{**)}.

Alle Blüvierer können gekloppt werden, so auch das Pedal an das Hauptmanual.

Das vierte Manual ist ein Echewerk.

Die Orgel enthält auch zwei Pauken, welche mittelt $\frac{1}{4}$ eiserner Tritte, für beide Füße, angeschlagen werden^{***)}.

Schon 4 Böige zu 10 und 8' geben den Manualen und 3 so große Böige dem Pedale, überflüssigen Wind. Siehe Töpfer's Orgelbaukunst. Auch lehrt dies die Erfahrung. Ist Häute Raum und Geld erspart worden, so reichen schon 3 Böige für die Manuale und 2 für das Pedal aus.

*) Werden sich bei dieser Windstärke, die allerdings einen kräftigen Ton zur Folge hat, die Manuale nicht ein wenig schwer spielen?

**) Es ist zu bedauern, dass nicht genau bestimmt wurde, welche Pfeifenclavier von schwerer, und welche von leichter Masse gemacht wurden, um die Anwendung der Massen richtiger beurtheilen zu können. — Das Orgelmetall, da es mehr Blei als Zinn enthält, ist dem frühen Oxidiren ausgesetzt und wäre es besser aus $\frac{2}{3}$ Zinn und $\frac{1}{3}$ Blei hergestellt worden, wie es von den deutschen Orgelbauern und Orgelkomponisten stets so festgesetzt wird.

***) Adler, Sonnen, Pauken u. dgl. Spielwerke sind der kirchlichen Würde und dem Zwecke der Orgel wider; sie sollten, da sie läßt veraltet und von

Ueber dieser Figur erhebt sich das Oberwerk, zur 3ten Klaviatur gehörig, welches über sich eine vergoldete Leyer trägt.

Die Fagade ist reich mit vergoldetem Schnitzwerke geziert.

Die Hölge liegen in der Orgel, von jeder Seite 6, und bilden die Unterlage des Pedales^{*)}; sie we-

und wenn diese heutzutage Spätkunst? Sind sie schön gearbeitet, so gefallen sie Jedem nur so lange bis er sie so oft gesehen und ihre Schönheit so lange bewundert hat, dass sie ihm etwas Altes geworden sind, und dann ist die Sache zu langweilig; sind sie schlecht gearbeitet, wie man sie oft noch an sehr alten Orgeln vom Scandale findet, indem sie mehr wie Farken als wie Engel aussehen, so sind sie eine unnütze, ja sogar nachtheilige Geldverschwendung und hätte das Geld für sie nützlicher, zum Besatz der Orgel, verwendet werden sollen; sie sind Andachtsfehler, Statt dass die Andacht durch die Orgel befördert werden soll, daher nachtheilig.

*) Wenn wird man endlich von der unglücklichen Idee zurückkommen, die Hölge in die Orgeln zu legen? Nicht nur wird dadurch das Innere einer Orgel über die Gebühr verengt, sondern auch je mehr Massen sich in einer Orgel befinden, desto mehr muss ihr Ton gedämpft werden. Man spiele doch nur ein Instrument in einem geräumigen Zimmer, spiele es hernach in einem mit vielen Heublen besetzten Zimmer, und der Ton wird im Letzteren bei Weitem geringerer und schöner klingen. Zwölf Hölge zu 10 und 5' sagen schon bedeutend das Ton der Orgel ein! Freilich muss der Raum in der Orgel seyn, er muss einen Resonanzkasten bilden, der dem Ton in seiner Höhlung freie Verbreitung giebt und ihn reflektirt.

ten sich leicht und jeder Balg hat 2 Einflüsse (Saugventile) und 2 Ausflüsseventile (vermuthlich 2 Balgschnitten.)

Jedes Manual hat eine einteilige, das Pedal eine dreieinteilige Windlade. Jedes der Ersteren also zwei Windladen, und letzteres 6 Windladenabtheilungen *); auf zwei stehen 3 Stimmen, zwischen denen Posunen 32' ihren Platz hat **), auf 2 für 9 Stimmen kleine Bösse und 2 für den Subbas 32'. Unter den Pedalstimmen haben fünf doppelte Labien. ***)

Die Laden bestehen aus Fichtenholz. Man verfertigte sie früher, so wie zuweilen noch, von Eichenholz,

*) Das ist sehr zweckmäßig und wo Raum dazu vorhanden ist, müßte diese Einteilung immer zu seyn.

**) Posunen 32' darf nicht zwischen anderen Stimmen, sondern muss vor diesen stehen, damit sie bequem gesungen werden kann.

***) Pfeifen mit doppelten Labien machten die alten Orgelbauer deshalb, um einen stärkeren Ton durch sie zu erzeugen; da solche Pfeifen aber leichter unbrauchbar werden wie Einslabige, indem das Venturamen eines Labil auch das des Anderen mit sich führt, da sie überdies kostspieliger herzustellen sind, so sind sie längst von Sachverständigen verworfen und wo grössere Tonstärke, als einslabige Stimmen geben können, nöthig ist, wird lieber eine einslabige Stimme von gleicher Tongröße mehr disponirt, die überdies beim Gebrauche nach Mischung der Stimmen, mehr Mannigfaltigkeit als eine doppelt labirte Stimme giebt. Neuere Orgelbauer machen sie bis und da; sie sind however nur bey 22-stimmigen Stimmen oder da zu empfehlen, wo Raum erspart werden muss.

doch scheint Fichtenholz, wenn es vollkommen reif ist, dinstlicher zu seyn, weil es die Leimung besser hält und weniger vom Wurm angegriffen wird. *)

*) Die Windlade ist der wichtigste Theil einer Orgel, von ihrer Güte und Dauer hängt der größte Theil des Werthes einer Orgel mit ab; obse eine ausschlagende und dauerhafte Lade hat die Orgel, und hätte sie noch ein so brillantes und pompöses Aussehen, keinen realen Werth.

Um dauerhafte Windladen zu erhalten, verfertigten seit Jahrhunderten, und verfertigen noch, den künde Orgelbauer ihre Windladen von gesundem, gehörig ausgetrocknetem und wiederum gehörig ausgetrocknetem Eichenholz, weil die Erfahrung lehrt, dem Fichtenholz dem Einflusse der Feuchte und trocknen, der kalten und warmen Luft weit mehr ausgesetzt ist, als Eichenholz, dass es als schmale Streifen, wie die Parallelen an sich, um so viel elastischer kann, dass Durchstoßen, wenigstens Windverschleißungen vorkommen, dass es oft Windriss erhält, daher der Wind aus einer Kanalle in die danebenliegende Kanalle überströmen kann; ja, wenn eine Windlademenge einen Windriss erhält, dieser die richtige Aussprache der Pfeifen verkleinert, weil durch das Verschleichen des Windes, der in der Kanalle geschweht wird, weil ferner, wenn wirklich, hier und da, Windladen von Fichtenholz verfertigt worden wären, sie sich nur einer kurzen Dauer erfreuen und durch solche Läden ersetzt werden müssten. Darum ist es besser, die Läden von eichenem als von fichtenem Holz zu verfertigen. Der Einwand, dass die Leimung an Fichtenholz besser wie an Eichenholz hält, ist gegründet, doch nicht der, dass Fichtenholz weniger wie Eichenholz vom Wurm angegriffen wird, was die Erfahrung in allen alten Orgeln widerlegt. Güter Leim und eine

Das Echwerk liegt in einem Kasten, dessen Löh-
ken oder Thüren mittelst eines eisernen Trittes mit
dem linken Fusse geöffnet und geschlossen werden,
wodurch eine veränderte Tonartformung erreicht
wird. Dabei liegt ein Schweller, welcher ein be-
sonderes Ventil *) in der Windröhre formirt und

ausgereichte Leinwand geben eichenen Windladen
Jahrhunderte hindurch Deuer und vollkommenen
Winddichtigkeit, was mit tausenden von alten Wind-
laden, die jetzt noch in allen Wehgegenden zu sehen
sind, bewiesen wird. Wer daher wie Herr Strand in
seine eichenene Tasten Goldstreifen dazwischen
einschieben versteht, der hat ein Looswesen der
Leinwand an eichenen Windladen gar nicht zu fürch-
ten. — Der Orgelhauer arbeitet allerdings lieber Ech-
ten als eichenen Windladen, weil gutes Fichtenholt
leichter und wohlfeiler zu haben ist, als gutes und
zu Windladen brauchbares Eichenholt, Ersteres sich
auch viel leichter als Letzteres beschaffen lässt.
— Und ist die Echtere Windlade auch nicht mehr
brauchbar, so muss eine neue eichene Lage gemacht
werden, wo denn ein neuer Geldgewinn zu hoffen
ist.

Die letzte Bemerkung soll sich durchaus nicht auf
den Herrn Strand beziehen, da ich weiß, dass er
ein rechtlicher edler Mann ist, der Vortheile der
Art verachtet; sie bezieht sich nur aufs Allgemeine
und auf einzelne mir vorgekommene Fälle, daher
darf sie hier nicht fehlen.

*) Wenn der Thürschweller von gehörig trockenem
eichenen Holt und genau abschleifend gearbeitet ist,
dann gehört er mit zu den besten Crementschiffen
und ist, wo Raum und Geld dazu vorhanden sind,
zu empfehlen, der Zahnteilbeschriebene aber, der ein
im Kasten liegendes Ventil ist, durch welchen der Zu-

welchen ein Tritt für den rechten Fuß zu regieren hat. *) Durch das Zudrücken des Schwellers verschwindet oder erstirbt gleichsam der Ton.

Der Subbass, 32' Fusa, hat, Statt Registerzchießen, Ventillöcher in der Windöhre. **)

Alle Winkel und Wippen ***) in den Registerzügen sind von Eisen; alle ihre Verbindungen sind

Dass der Winden zu den Pfeifen, je mehr es den Hals ausspannt, mehr und mehr abgehoben wird, ist die unter aller Kritik schlechter Schweller; seine Wirkung ist der gleich, als wenn man einem Singenden beim Singen den Hals nach und nach zuschnürt, oder als wenn ein im Stürchen liegender, dem es an Luft fehlt, so guter letzt noch singen will, es aber nicht kann. Ein solcher erbärmlicher Schweller befindet sich auch an der Orgel zu Neu-Ruppin und wurde, damit er nicht benutzt werden könnte, aus der Orgel genommen.

*) Wiederum ein Tritt zwischen den Pedalstufen, also zu den Finken 4, zu den Schwellern 2, Summe 6 Tritte. Eine solche Pedalstufenstufe muss beim ersten Anblicke an gewissen Erwartungen berechtigen!

**) Es ist zu bedenken, dass diese Einrichtung nicht näher und verständlich beschrieben worden ist. Man weiß nicht, ob der Subbass auf einer Windöhre (Canal), oder ob er auf einer Art von Springkissen steht.

***) Dauerhaft ist es, die Winkel von Eisen zu machen; dass aber die Wippen (Balancieren) von Eisen verfertigt wurden, ist Geldverschwendung, weil in jeder Orgel, wo sich Wippen, die stets von Holz gemacht wurden, befinden, der Beweis geführt war-

theils von Fichten- theils von Eichenstangen *) und bewegen sich auf gedrechselten Eisenstiften.

Die Wirkung der Manualhoppeln ist folgender: wenn man das Eckwerk spielt und die Tangenten nur um $\frac{1}{2}$ ihres Falles niederdrückt, so klingt nur dieses Werk, drückt man sie noch um $\frac{1}{4}$ tiefer, so erklingt das Oberwerk mit; und drückt man schließlich noch um $\frac{1}{4}$ nieder, so klingt auch das dritte Manual mit, wodurch Crescendo und Diminuendo in Proportion und Verhältnisse, wie die Stimmen in jedem Werke gezogen sind, entsteht. **)

den kann, dass sie, von gutes Ebenholz verfertigt, unzerstörlich sind. Hauptsaiz ist: je weniger bewegliche Orgeltheile von Eisen, je weniger ist ein Blappers und Basen zu fürchten.

*) Die letztgenannte Holzart ist an solchen Stangen nur zweckmäßig.

**) Durch diese Hoppeln kann kein Crescendo und Decrescendo, sondern immer nur ein Forcando, oder bei voller Bagistrirung der Manuale, ein Bläserato hervorgebracht werden, weil Crescendo von Crescere, Anwachsen, genommen, ein Crescendo daher nur ein nach und nach stärkeres Anwachsen, ein Decrescendo, ein eben so allmähliges Abnehmen des Tones bedeutet. Wenn nun ein 2tes Manual vom Rasteren mit allen seinen angezogenen Schreien, ein 3tes zu diesem auf gleiche Art plötzlich, wie es doch nicht anders seyn kann, beintritt, so findet hier doch kein allmähliges Anwachsen, sondern nur eine mit einem male bedeutende Verstärkung des Tones, also immer nur eine auskreisende Tonverstärkung, wie man sie durch gewöhnliche Hoppeln auch haben kann, Statt. Hätte diese Hoppel irgend einen bedeutenden Werth, könnte sie mit Nutzen

Wenn diese Erfindung eine der glücklichsten im Orgelbau ist, so ist zugleich ihre gehörige Anwendung und richtige Behandlung eine der schwierigsten in der Mechanik des Orgelspiels. *)

angewendet werden, so finden wir die Kunst an den meisten Orgeln, da ihre Erfindung 100 Jahre alt ist. Schon im Jahre 1736 erkaufte sie ihr Erfinder, der Orgelbauer Herr Norman an der Johannis-kirche zu Gouda. Späterhin ist nichts wieder von ihrer Anwendung und Erbauung an andern Orgeln erwähnt worden, (s. meine Abhandlung in der allgemeinen musikalischen Zeitung, Jahrgang 3^{te}, No. 8, v. 13. Febr. 1813, über Crescendo- und Diminuendo-
edgen), was schon nicht vortheilhaft für ihre Brauch- und Nützlichkeit spricht.

*) In Beziehung auf vorstehende Bemerkung kann diese Erfindung nicht eine Glückliche genannt werden und zwar um so weniger, als ihre richtige Benutzung auch nicht durch die vielfachste Übung erzwungen werden kann. Denn eine Taste darf bei einer guten Spielart höchstens nur um 1^{te} tief fallen; drückt man sich nun, wie schwer es schon ist, einen gleichmäßig starken Anschlag mit allen Fingern auf einem Fincoloris zu erreichen, so doch die Tasten aufschlagen, um wie viel schwerer es daher seyn muß, mit jedem Finger die schwebenden Tasten, die, wenn sie eine schöne Spielart geben sollen, einen ebenmäßigen Anschlag haben müssen, so gleichmäßig aususchlagen, denn sie nicht so tief als um $\frac{1}{3}$ von 4^{te} oder auch um $\frac{1}{3}$ oder $\frac{2}{3}$ dieses Maasses tief fallen, so wird es jedem einleuchten, dass auch die geübteste Hand, und zwar besonders im Winter, wenn Finger und Hände von der Kälte erstarrt sind, mit verminderten Tönen in schönen Vorzügen hineinstumpfen und Statt diese durch die Hoppeln

Disposition.

Anmerkung. v. Z. heisst von Zien.
v. M. „ „ Metall.
v. H. „ „ Holz.
F. „ Fortsetzung.

Erstes Manual.

- 1) Principal 16', v. Z. 2) Doppel-Borduna 16',
v. Fichten- und Ahornholz. 3) Principal 8', v. Z.
4) vox humana 8', v. Z. *) 5) Spitzflöte 8', C = H,
Holz, Fortsetzung, v. Z. 6) Octava 4', v. Z. 7)
Gedactquinte 6', v. Z. **) 8) Spitzflöte 4', v. Z. 9)
Gedactquinte 3'. 10) Octava 2', v. Z. 11) Scharf
oder Mixtur, 3 chr. v. Z. ***) 12) Trompet 16', v. Z.
13) Trompet 8', v. Z.

verschönern zu sollen, als dem Gehöre widrig
klingend vorgetragen wird. Sollte der Fall der Tenor
tiefer als 4^{te} seyn, so hätten diese Coppeln auch
noch den Nachschuß, dass sie eine unangenehme
Spielart erzeugten.

*) Eine veraltete Benennung, die eine gedämpfte Stimme
einzigli. Die Alten schrieben für Gedact 8', auch
Vox octava, und wenn noch ein Gedact 16' vorher
den war, nannten sie dies: Vox principal.

**) Statt 6 und 5', ist es zweckmäßiger, 5 1/3 und 2 2/3
zu schreiben, weil dies die rechte Grösse vorge-
nommener Stimmen ist.

***) Scharf und Mixtur sind zwei ganz von einander ver-
schiedene Stimmen. Mixtur besteht nur aus gerade-
klängen und aus Quintschörten, Scharf hingegen ent-
hält, ausser den Quintanten, noch einen Torcher,
von dessen durchdringenden und schneefen Ton es
unsern Namen erhielt. Leider unterscheiden unsere
Dispositionen die geachteten Stimmen, wenn sie

Zweites Manual.

1) Principal 16', v. Z. *) 2) Fagota 16', C - B, Holz, F. Metall. **) 3) Borduna 16', C - b, Holz, F. M.

gleich alle von ganz verschiedener Wirkung sind, und deshalb ganz genau von einander unterschieden werden müssen, nicht mehr als es kunstgerecht ist.

- *) Da schon im Hauptmanual Principal 16' steht, so müsste es nicht noch einmal im Nebenwerk disponirt werden. Nach der Regel darf es nur allein im Hauptwerk stehen, weil das grössze Principal die Grundlage zur Disposition der ganzen Orgel, zur Festsetzung ihrer Tonsärbte und Stimmzahl ist. Unterscheidet sich zwar, betrachtet dass Principal im zweiten M. steht, dessen Klangfarbe von der des ersten Manuals, vermöge der anderen verschiedenenartigen Stimmen, so würde dennoch eine grössere Mannigfaltigkeit derselben haben weils werden können, wenn Statt dessen eine andere gleich grosse Stimme, eine Flauto 16', disponirt worden wäre. Auch ist wohl in Erwägung zu ziehen, dass beim Gebrauche der Doppel zwei 16-füssige Principale, besonders wenn ihre klangreiche Stimmung auch nur um ein kaum Merklisches ist, schwebende Töne, daher Unentschieden, hervorbringen müssen. Je mehr verschiedenartige Stimmen, je mehr Stimmenmischung, je mehr verschiedene Klangfarben, desto mehr Mittel zur Erreichung verschiedenartiger Zwecke, und je mehr dies, desto vollkommener und willkommener muss dem Organisten seine Orgel seyn. Auf jeden Fall trifft den Disponenten der Vorwurf, gegen die erste Dispositionregel gehandelt zu haben. Nur durch feststehende Regeln, nicht durch willkürliche Einsichten, kann die Kunst in ihrer Würde in Sicherheit erhalten werden.

- **) Diese Stimme, weil sie von der engsten Manner und von dem engsten Aufsatze ist, spricht schon

- 4) Octava 8', v. Z. 5) Flauto cupido 8', v. Z. *)
 6) Salicional pífaro 8', v. Z. **) 7) Gleditsien 8',
 C-H, Holz, F. M. 8) Octava 4', v. Z. 9) Holzfische
 4', v. M. 10) Spitzquaste 3', v. Z. 11) Octave 2',
 v. Z. 12) Corno 8', von weiter Messur und starker
 Intonation. ***)

Oberwerk drittes Manual.

- 1) Principal 8', v. Z. 2) Borden 16', C - h, H.
 F. M. 3) Corno di Bassetto 8', v. Z. ****) 4) Vox

in der Größe von 8' so langsam an, dass sie nur
 zu sehr langsamen Vorzügen gebraucht werden
 kann, weshalb sie auch zu keiner noch Regel
 disponiren Orgel größer als in diesem Façonnement
 angetroffen wird. Hier steht sie sogar, da man sie
 schon zu 8' nicht an disponiren wagt, zu 16'! Soll
 sie bei dieser Größe überall anprechen, so muss
 sie von weiterer Messur und höherem Aufschalte
 gearbeitet werden, als es Regel ist; und dann bleibt
 von ihr nichts Anderes als nur ihr Name, nicht
 aber der Charakter einer Fugara.

*) Veraltete Benennung für Spitzflöte 8'.

**) Diese veraltete Benennung sollte wohl S. bifara hei-
 ßen, weil sie von *ifris bifaris* entstanden zu seyn
 scheint. Die Alten bezeichneten damit eine Sümme,
 deren Pfeifen zwei Labien enthält. Sal. pífaro soll
 daher wohl hier nur die Salicional mit doppelt labir-
 ten Pfeifen bezeichnen.

***) Es ist zu bedauern, dass nichts Böhres über diese
 Sümme gesagt wurde. Bis jetzt gelang es noch kei-
 nem Orgelbauer, den Ton eines Hornes durch Pfei-
 fen nachzuahmen, daher scheint der Name hier
 Hauptsache zu seyn.

****) Mit dieser Sümme verhält es sich eben so wie mit
 der, Corno genannt.

viola 8', v. M. spitzig aufwärts, schwache Intonation und enge Mensur.^{*)} 5) Flauto fistula 8', C - H, H., F. M. ^{**)} 6) Octava 4', v. Z. 7) Rohrquaste 3', v. Z. 8) Flöte 4', v. M. 9) Flauto di Pas 2', v. Z. 10) Trompet 8', v. Z. 11) Waldhorn 8', 24 Töne, von Messing mit Zungen von Neussilber; zum Dürk-Charact. 8', v. Z. ^{***)}

Echowerk.

1) Principal 8' v. Z. 2) Doppelt Gedert 8', v. Ahornholz. 3) Harmonica, v. Eichen- und Ahorn-

*) Wenn das Beiwort: *violata*, nicht vielleicht ein schwe-
disches Wort ist, so möchte es wohl einer von den
Berkasimen seyn, womit die Orgelbauer dieser
Zeit die Orgelstimmen bezeichnen. Dem Anscheine
nach könnte es von *violatus*, weißrothend,
hergenommen seyn und dann wäre vor *violata* eine
Stimme von so gelblicher Klangfarbe, dass sie die
Hörtr in einen Zustand, wie vom Weine herabseht,
versetzen könnte, was in der Kirche zu vertheidigen
wer. — (Oder soll es etwa die Stimme eines Wein-
seligen vorstellen? —)

**) Flauto (ital.), Fistula (lat.) Erstere heisst Flöte,
Letztere Pfeife. Also Flauto fistula ist eine Flöten-
pfeife oder Pfeifenflöte. Was sollen solche Stimmen-
bezeichnungen und warum dafür keine charakterbe-
zeichnende Namen, da davon jede Stimme zu erken-
nen ist und durch die Benennung richtig beurtheilt
werden kann?

***) Mit dieser Stimme verhält es sich eben so wie mit
Cornu und dem Baumthorn; auch sie ist noch nie
dem Tone des Instrumentes gleichen Namens ent-
sprechend gesehelt worden.

hals. *) 4) Octava 4', v. Z. 5) Flauto 2', v. Z. offen. 6) Kurze Flöte 4', v. M. **) 7) Viols da Gamba 8', v. Z. 8) Vox humana 8', v. Z. im Diskant, ihr Fagott 8', v. Z. im Bass. 9) Cornett 3 chör.

Erste Pedalabtheilung.

1) Principalbass 16', v. H., mit doppelten Labien.
2) Subbass 16', v. H. 3) Principal 8', v. Z. 4) Flauto doppio 8', v. H. ***) 5) Octava 4' ****) 6) Flauto

*) Es wäre interessant, über diese Stimme etwas Näheres erfahren zu haben. Vermuthlich besteht sie aus Pfeifen, die, besage der Angabe, von Eichen- und Ahornholz gemacht werden sollen, in welchem Falle sie unmöglich wie eine Harmonika klingen kann. Wenn der Disponent fürchtet, dass die Leistung an solchen Windspielen nicht halber genug seyn möchte, so ist mehr noch Unsicherheit von der Leistung der beiden sehr harten Hohlärten zu fürchten, und das um so mehr, da die Pfeifen nur aus sehr dünnen Brettern bestehen, von deren fester Verbindung unter einander die richtige Ansprache der Pfeifen mehrertheils abhängt.

**) Ist eine ebenfalls sehr unbestimmte Benennung und soll darunter wohl nur Flöte 4' verstanden werden. Ob sie offen, ganz, oder halb gedeckt seyn soll, muss ersehen werden.

***) So viel wie Doppelflöte oder eine Stimme, deren Pfeifen doppelt klingen.

****) Da das grösste Principal von 16' ist, so müsste diese Stimme Superoctave genannt werden, weil Octava, die unrichtig als Principal 8' angegeben worden ist, hier nicht 4' seyn kann, sondern ständig seyn muss.

6) Pan 1', v. Z. *) 7) Cornett 4', v. Z. **) 8) Trom-
bone 16', v. Z. ***) 9) Trompet 8', v. Z.

Zweite Abtheilung.

10) Violine 16', v. H. 11) Violoncello 8', v. H.
12) Quinte 12', v. Eichenholz. 13) Octave 4', v. Z.
14) Contrabaß 32', v. H.

Dritte Abtheilung.

15) Subbaß 32', mit doppelten Labien, v. H. ****)

*) Wenn diese Stimme nicht etwa zur Führung einer Melodie bestimmt ist, wenn sie in den ältesten Zeiten bloß und da benutzt wurde, so gebiet sie ihrer Reizbarkeit wegen und zwar um so weniger im Pedal, als es keinen Zweifels enthält, wodurch eine Lücke in der Freganz der Fundamentaltöne entstanden ist.

**) Diese Stimme ist der veraltete Litmus oder Zinken, und nicht, wenn die Zungen regelmäßig gearbeitet sind, nicht so gut wie Claron in der Stimmung: auch wirkt leisere Stimme im Pedale kräftiger wie Cornett.

***). Sordal wie Pantone.

****). Daß die nach vorstehender Disposition verfügbare Orgel, besonders wenn sie, wie es der Fall seyn soll, von Meisterhand erbaut worden ist, und der Klang sich in der Lundner Domkirche, wie auch das der Fall seyn soll, klar und hell verbreitet, von erweiter und feierlicher Wirkung seyn muss, kann wohl nicht bezweifelt werden, da sie in ihren Dimensionen sieben 16füßige, (Ueberbau?) 18 schfüßige, 8 vierfüßige Stimmen, dazu noch 5 1/3 und zwei Quinten, jede von 2 2/3, also sehr viel große Stimmen, dazu ein wehrvolles Pedal enthält. Aber es ist auch nicht zu beweisen, dass der Orgel durchaus die, zur Leitung nicht allgemein bekannter Melodien nöthige und unentbehrliche, Tonschärfe, welche allein zur Deutlichkeit und Abtändung des grossen

Die Flößen sind hinsichtlich stark von
Hansen gearbeitet. Die mechanische Zusammen-

setzen Töden zu geben vermag, fehlt, dass sie als
ein Ganzes festlicher und schöner noch einwirken
würde, wenn, zu den überflüssig vielen grossen
Registern, auch noch verhältnissmässig kleine Stim-
men hinzugefügt worden wären. So wie es jetzt ist,
muss ihr, in lebendigen feierten Vorträgen, Willig-
liche Deutlichkeit abgehen; und Schärfe des Tones,
kann sie gar nicht haben. Durch Hinzufügung der
Stimme Schief flach, im Hauptmanual, und Hitar
flach, im ersten Nebenmanual, ja sogar noch durch
Hinzufügung einer Cymbel flach, die, fand sie der
Organist entbehrlich, er weglassen, und fand er
ihren Gebrauch unentbehrlich, vielleicht gar unent-
behrlich, zum vollen Werke hinaufsteigen konnte,
würde die Orgel das erhalten haben, was man ei-
gentlich Orgeln nennt; einen kräftigen Stierföhen
Ton, der an hohen Festtagen bei zahlreichversem-
elter Gemeinde von so herrlicher, echt religiöser,
festlicher und herrschender Wirkung ist. Sie
würden dem Organisten Seligkeiten gegeben haben,
durch die unentbehrlichen Orgelpfeifen, hohe Festtage
von gewöhnlichen Sonn-, Fest- und Bettagen mehr
noch, als er es jetzt mit den Mitteln welche die
Orgel darstellt, vermag, zu unterscheiden. (Siehe
meine Abhandlung über den Nutzen
und Unentbehrlichkeit der Mixtoren:
Allgemeine musikalische Zeitung, Jahr-
gang 33, Seite 653). Bei Verwendung einer so
ungehörten Stimme, welche die in Rede stehende
Orgel kostete, konnte man immer noch die vorge-
nannten Stimmen, 60 bis 70 Rthlr. mehr verwenden;
und da es nicht an Raum an ihrem Stande fehlt,
ihnen den Platz gönnen. Je mehr Mittel eine Orgel
zur Erreichung kirchlich religiöser Zwecke darthut,
je vollkommener kann sie genannt werden, je werth-
voller, je unvollkommener.

Aus dem Ganzen geht hervor, dass vorgenannter
Disposition kein kunstgerechter Plan vom Grunde

setzung ist, in Bezug auf das ganze Werkes Concentrirung, ungewöhnlich, wodurch eine unge-

legt, dass Altes und Neues, so wie offenes und gedecktes Pfeifenwerk nach Willkür und obengedruckten Gesetzen durcheinander geworfen ist, dass, wenn gleich die Orgel durch ihre, starke und ernste Töne das Ohr bestechen mag, sie dennoch, bei benutzbarer Disposition, ohne Präparbühnung, ja sogar für einen billigeren Preis noch herrlicher als jetzt gewirkt haben würde. Allen Abtheilungen fehlen die, zur Hervorbringung der edelsten Klangfarben unentbehrlichen, Gedächtnisse, selbst die Feinspielwerke sind nicht überall vollkommen.

Gegen die Regeln der Disposition ist es, jedem Manuale einen Borden 16' zugeben; zweckmäßiger wäre es, zur Erzeugung mannigfaltiger Klangfarben, Statt Borden 16', Quintetten 16' im Hauptwerk, und Sphix, Bohl- oder Bohrlote 16', die im Nebenmanualen, so wie Quintetten im Hauptmanual, herrlich wirken, ins 2te Manual zu setzen, wo dann Borden 16' im 1ten Manual zweckmäßig gestanden hätte.

Ferner ist es gegen die Regel, dass, wenn im Hauptmanual zwei sechseckförmige Labialstimmen stehen, im Nebenmanual dem so große Stimmen stehen, wo es, der Regel nach, nur Einer bedarf.

Das Hauptmanual muss, der Natur der Sache nach, das Stärkste, das Nebenmanual das Schwächere seyn; je schwächer aber ein Manual besetzt ist, je weniger 16'förmige Stimmen darf es haben, weil sehr achtungsvoller Ton, als Grandton und nicht ein schäner Ton, der dem Pedale angehört und dem Manual nur Tonfülle zu geben hat, dominiren muss. Wenn der Ueberfluss, einmal wenn er Nothwendig beugt?

Cornet Blech steht im Echoklaviere, das mehr zu erstem Vortragen bestimmt ist, nicht so zweckmäßig wie es im Oberwerke, dem eine kräftige Stimme fehlt, gestanden haben würde, da es hier frei wirkt, im Echoklaviere aber in einem Hagen eingespundet steht.

würdige Klangfluth und Tuschmassen *) erreicht ist. Alle 5 Werke liegen nämlich in einem Que-

Nichts von dem was ich hier sagte, soll als Verwurf, den ich den achbaren Disponenten nicht machen will, sondern nur zur Belehrung hier stehen; was mir um so wichtiger zu seyn scheint, da sehr oft kurzer Zeit von Orgeldisponenten Orgeldispositionen von solcher Erbärmlichkeit vorgekommen sind, dass man da keiner Kritik würdigen kann, wie folgendes Beispiel zeigt:

„Manual-Hauptwerk: Prinzipal 16', Posanne 16', Subbas 16', Quintaten 16', Prinzipal 8', Gedact 8', Bordun 8', Viola 4', Gamba 8', Trompete 8', Octava 4', Gedact 4', Gamsorn 4', Spitzflöte 4', Superoct. 2', Quinta 5 1/3', Mälar 3öck 2 2/3, 2. 1 1/2'.

Zweites Manual: Bordun 16', Violen 16', Acellen 16', Salicional 8', Fagott und Hautbois 8', Fl. traverso 8', Gamsorn 8', Fagura 4', Waldhorn 3', Octava 4', Octava 2', Mälar 4öck 5 1/3, 2 2/3, 2. 1 1/2'.

Pedal: Contra Violen 32', Posanne 16', Violen 16', Subbas 16', Fagott 16', Trompete 8', Hautbois 8', Violoncello 8', Octava 8', Octava 4', Quinta 10 2/3' und 8 2/3', als Mälar.“ —

Jeder Sachverständige, der dies liest, kann nicht anders urtheilen, als: entweder der Mann ist geisteskrank, oder er hat gar keinen Begriff von den Orgeldispositionsregeln; und doch gesteht der Mann, dass er seit 10 Jahren ein Orgelbauer ist. Ob im Grunde oder wo sonst, kann und mag ich nicht sagen, füge aber noch hinzu: wehe den Bauherren, wehe den Kirchenräthen, wehe den Kirchen, die in die Hände eines solchen Mannes fallen! — sie werden betrogen.

*) In wie fern eine ungewöhnliche Zusammensetzung der Orgel auf „ungewöhnliche Tuschth und unge-

draß *), welches im Vergleich mit dem Umfang der Orgel sehr eingeschränkt ist, und ist die Anlage auf die Anordnung eines vollen Orchesters berechnet. **)

Die Zeichnung hat der Conductor Herr C. G. *Blom Carlsson* in Stockholm, und die Disposition der Orgelbauer Herr *Strand* entworfen.

Dieser ansehnliche Bau kostet in allem 32,436 Rth. 26 Sg. und 5 rendet Banco, das ist in Hamburger cour. etwaß nahe an 79,000 Mark cour. oder etwas über 26,000 Thaler Hamburger courant.

wöhnliche Harmonien²² wirken kann, muss jedem Sachverständigen unerkklärbar bleiben.

*) Soll die Quadratform der Orgel etwa zu einer ungewöhnlichen (wahrscheinlich doch vorzüglich schönem) Klangeth und zu ungewöhnlichen Harmonien beitragen?

**) Was soll es bedeuten, dass die Anlage auf die Anordnung eines Orchesters berechnet ist? Sollten vielleicht die Pfeifenchöre, je nach ihrem Charakter, wie die Instrumente im Orchester aufgestellt werden seyn? Das ist doch gerade hin unmöglich, und wenn die Möglichkeit vorhanden wäre, welcher Nutzen sollte daraus hervorgehen?

* Wille.

Zur Lösung
der
akustischen Aufgabe
im X. Bande (Heft 38) S. 121 der *Cäcilia*,
über
Saiteninstrumente.

In dem in obiger Ueberschrift herrschenden *Cäcilia*-Hefte war von Gfr. *Wöhr* nachstehende Aufgabe zur Lösung aufgestellt:

„Der ausgezeichnete Violoncellist Hr. A. Goss in Berlin hat sich mit der Aufforderung an mich gewendet, eine Erklärung folgender Erscheinung durch die *Cäcilia* bekannt zu machen:

„Wenn man, — so schreibt er, — auf dem Violoncell den Ton *f* auf der *G*-Saite greift, und mit ziemlicher Stärke ansetzt, so setzt sich sehr rasch, und zwar gerade auf guten Violoncellen, eine eigentl. Tremuliren oder Buffern des Tons, — eine Erschütterung, deren Erklärung von Ihnen durch die *Cäcilia* zu versuchen, für Akademiker, Instrumentenkunde und Violoncellisten höchst interessant sein würde, indem etc.

„Die von Hrn. Goss in Anregung gebrachte Erscheinung ist auch mir schon mehrmals aufgefallen, und zwar auf der *G*-Saite des Violoncells sowohl in Anschauung des *f*, als auch vorzüglich des *fu*, und eben so auf der Altviola in Anschauung des *f* und *fu* der *g*-Saite, und nicht leicht wird sie einem irgend aufmerksamen Beobachter gänzlich entgehen sein.

„Was aber die physikalische Erklärung des in der That
 „wunderbaren Phänomens betrifft, so mag ich meine Ge-
 „tes, nach dem was ich bereits früher in diesen Blättern
 „von dem, noch zur Zeit so höchst unzureichenden, Zu-
 „stand unserer akustischen Kenntnisse über den Hrn. der
 „Gelegenheitsinstrumente genügt, — ganz offen bekennen, dass
 „ich zur Erklärung der Erhebung durchaus Nichts
 „zu sagen vermag, und so in der That auch sehr be-
 „weifle, ob, bei dem oben erwähnten, noch so unvoll-
 „kommenen Zustande unserer Kenntnisse, eine solche Er-
 „klärung irgend möglich ist.

„Sollte indes irgend Jemand etwas Erhellendes, be-
 „ziehlich zu dem soeben in näheren oder verwandten
 „physikalischen Erfahrungen über den befraglichen Gegen-
 „stand, — oder gar in einer wirklichen Erklärung des
 „Phänomens, beizutragen vermögen, so würde er durch
 „solche Mittheilung sich um Wissenschaft und Kunst
 „ein nicht unerhebliches Verdienst erwerben.“

3.

Die Aufforderung hatte zuerst eine dankenswerthe Mit-
 theilung von Seiten des Hrn. Muschke, Straßburg in Hes-
 sen hervorgetraffen, welche im XII. Bande der *Üeilla*,
 (Heft 47) S. 163, mit Anmerkungen der Redaction, be-
 kannt gemacht wurde. — Eine weitere Erklärung aus der
 Feder desselben Herrn Verfassers, ebenfalls mit An-
 merkungen von G.F.F. begleitet, enthält der XIII. Band,
 (Heft 51) S. 302.

Noch schien die Aufgabe keineswegs befriedigend ge-
 löst.

Die vorstehende, zur Redaction der *Üeilla* einge-
 sendete Auflösung scheint auf soliden, und jedenfalls
 neuen, Ansätzen zu beruhen und verdient gewiss,
 Lesern und Kennern zur Beachtung und als Anregung
 zu weiteren Forschungen, empfohlen zu werden.

A u f l ö s u n g
von
F r a n z A u r t,
Musiklehrer.

Hachen, in Oberungarn,
am 15. Dec. 36.

Nachdem ich, auf die im X. Bande der *Cicilia* enthaltene Aufgabe, und nach den ganz unbefriedigenden, die Hauptsache ganz umgebenden, Auflösungen des Hrn. Birnbach im XII. und XIII. Bande, bisher lange genug auf bessere Lösung gewartet, jedoch auch der so eben hier ankommende XVIII. Band nichts über diesen Gegenstand gebracht hat, so überwiegt meine Liebe zur Kunst die Scham vor der Unfähigkeit meiner Feder, mit welcher ich meine, die Aufgabe betreffenden, Erfahrungen und Ansichten nachstehend mittheile.

Ich beginne mit einigen thatsächlichen Bemerkungen.

Fürs Erste kullert nicht auf den meisten Instrumenten das *f*, sondern das *c*.*)

Zweitens kullern nicht gerade meistens die besten, sondern auch schlechtere Instrumente, nur

*) Dieses, und dass auf des Herrn Einwandern Instrumenten so viele Töne kullern, tadelt freilich die ganze Sache, und passt nicht mehr auf die Aufgabe *G. H.*

weniger als die guten; die Ursache dieser Erscheinung wird in der Folge klar werden.

Drittens hallern nicht nur die Töne f oder e auf der G -Saite, sondern auch d und c .

Ich besitze ein Violoncell, von Johann Georg Leeb in Presburg, von 1791, sehr fleissig gearbeitet und von schönem klingendem Tone, auf welchem das f sehr stark hallert, und zwar am stärksten auf der C -, fast eben so stark auf der G -, etwas weniger auf der d -, und das f auf der G -Saite. Das f auf der d - und auf der c -Saite gar nicht mehr. Dieses Instrument ist von kleinem Format. Ich kenne von oben diesen Meister noch 5 bis 6 Violoncelle, alle von grösserem Format, auf welchen allen der Ton e hallert. — Sodann besitze ich ein Violoncell von Sebastian Delleiger, in Wien, gross Format und von minder schönem Klang als die vorigen, auf welchem das e hallert, zwar nicht ganz so stark als mein obenbesprochenes, aber in demselben Verhältnisse, auf den verschiedenen Saiten. — Weiter besitze ich eine Viola von Catarina Guarneri von 1742, gross Format, von sehr schönem und starkem Tone, welchem das e auf der c - und g -Saite hallert. Ferner habe ich eine Violine von Niccolò Amati, von schönem Tone, worauf das d auf der G -Saite hallert, auch kenne ich mehrere gute Violinen mit gleichen Fehlern, wenn man es einen Fehler nennen kann. (Warum ich überall das grosse und kleine Format angegeben habe, wird sich weiter unten aufklären.)

Allen haben Körpern, wie z. B. Zimmern, Fliesen, grossen Töpfen u. dgl., ist ein gewisser Ton homogen und eigen, der, wenn er angegeben wird, viel stärker in demselben klingt als jeder andere; ich will diesen Ton, Kürze halber, im Verfolge den sympathetischen Ton nennen.

So hat zum Beispiel mein Musikzimmer den Ton \bar{c} , so, dass wenn ich auf dem Violoncell das C oder c anstreiche und mit der Hand die Saite schnell dämpfe, dieses \bar{c} wenigstens 10 bis 15 Secunden deutlich fortklingt.

Nun ist wohl mit Grund anzunehmen, dass Körper, welche ausschliesslich für Klang gebaut sind, wie die Körper unserer Saiteninstrumente, auch vorzüglich mit einem solchen sympathetischen Töne begabt sein müssen.

Und diesen Ton halte ich für die wahre Ursache des Hallens und Bullerns der oben angegebenen Töne.

Ist die relative Stimmung des Instrumentes so, dass der sympathetische Ton genau und rein mit dem auf dem Instrumente gegriffenen unsere Ton-systemes zusammen fällt, so wird man kein Bullern bemerken; fällt aber der gegriffene Ton mit dem sympathetischen nicht zusammen, sondern nur in dessen Nähe, so wird Letzterer vom Mithlängen angeregt, und es entsteht ein Kampf zwischen diesen zwei Tönen, welcher das Bullern hervorbringt.

Die Abweichung eines Viertel-Tones hebt schon das Bullern auf; denn, stimmte ich mein oben genanntes Violoncell von Loeb nur einen Viertelton höher oder tiefer, so war von dem Bullern fast gar nichts mehr zu bemerken.

Die Lage des sympathischen Tones scheint nach meinen obigen Beobachtungen von der Grösse des Körpers abzuhängen; indem auf allen obengenannten Instrumenten grösserer Form das *a*, nur auf den Violoncell kleinerer Form das *F* bullerte. — (Ich möchte fast sicher mich zu bestimmen getrauen, dass das Instrument des Hrn. Ganz, werauf das *F* bullert, von kleiner Form ist.)

Es wäre freilich sehr wünschenswerth, die Annäherung oder Entfernung des geduldeten Tones zum sympathischen genau nach Schwingungen oder Schlägen nach Hrn. Heinrich Schreibers Tonmasse (Eisen, bei G. D. Hölcher 1834) zu wissen, durch welche das Bullern erzeugt wird; da mir aber alle Hilfsmittel zu diesen Versuchen mangeln, muss ich mich begnügen, alle Jene, welche Interesse an dieser Sache nehmen und die nöthigen Hilfsmittel besitzen, zu Untersuchungen aufzufordern.

Ich halte diese Bestimmung aus dem Grunde für möglich, weil ich bei dem Bullern des *F* auf der *C*- und *G*-Saite meines Violoncell deutlich zwei verschiedene Töne unterscheiden kann, welche fast wie ein sehr schneller Triller sich gestalten.

Was die Mittel betrifft, diesen Uebelstand zu beseitigen, so weis ich nur ein einziges anzuzeigen, nämlich das: Da die Lage des sympathetischen Tones klar von der Größe abhängen scheint, die Instrumente gerade von der Größe gehört werden müßten, daß der sympathetische Ton genau mit einem gegriffenen unsern Tonsystemes zusammen fiele. Ob dieses ausführbar und möglich sei, bleibt eine Aufgabe für denkende und wissenschaftlich gebildete Instrumentenmacher. Allenfalls aber setzt das mögliche Gelingen noch eine unerlässliche Bedingung voraus: Eine stabile, überall gleiche Stimmung.

Und nun fordere ich schließlich alle auf, welche obige Aufgabe interessiert, und Mittel und Gelegenheit haben, Versuche und Erfahrungen über diesen Gegenstand zu machen, um entweder meine obigen Bemerkungen zu berichtigen oder zu bestätigen.

Der Wahrheit nur allein die Ehre.

F r a n z A u s t,
Musiklehrer.

R e c e n s i o n e n.

Trois morceaux de salon, pour le Piano-forte;
comp. par H. Herz. Op. 94. Nr. 1: La chasse,
— Nr. 2: La Mazurka, — Nr. 3: Le mouve-
ment perpétuel.

Musik und Gesang des Schütz. 18. Jahrg. 1. H. 2. B.

Unter den Herz'schen Compositionen, deren Werth im Allgemeinen oft genug besprochen worden ist, gehören die vorliegenden Bravour- und Productionstücke, sogenannte Salon-Stücke, unter die besseren und zur Production vortheilhaftesten, und gewähren demnach eine willkommene Vergrößerung unseres Reichthums an Stücken dieser Gattung.

Carl v. Löwen.

Souvenirs de Robert le Diable. Fantaisie pour
le Piano; par J. Sykora. Op. 10.

Musik und Gesang des Schütz. 18. Jahrg. 1. H. 2. B.

Motiv aus der Operette und aus der Oper selbst, zusammengeschmolzen zu einem ganz artigen, zum Theil recht brillanten Rhythmus, welches Spielers und Hörers gute Unterhaltung und interessante Bemerkungen an Meyerbeers grosser Tonfärbung gewähren kann. Viel Meeres ist über dieses Täuschel nicht zu sagen.

Carl v. Löwen.

Les Premières Leçon récréatives, 24 petits
morceaux progressifs, pour le Piano;
comp. par François Houten. Op. 83. Liv.
1, 2, 3.

Musik und Gesang des Schütz. 18. Jahrg. 1. H. 2. B.

Suisse et Tyrol, 4 petits morceaux pour le Piano, comp. par Fr. Hünten. Liv. 1, 2.

Meyers et Jägers des Schells. Jéts 18 10 10

Variations brillantes pour le Piano, sur le Romance de l'opéra: Le mauvais oïel; par Fr. Hünten. Op. 38.

Édition: 18 10 10

Herrn Fr. Hüntens Clavierschule hat gleich bei ihrem Erscheinen Aufnahme und Empfehlung in diesen Blättern gefunden *), jene Empfehlung hat reichliche Früchte getragen; — und allgemein genug ist seitdem die Hüntensche Lehr- und Übungsart als, in ihrer Art, vorzüglich und einzig anerkannt, nämlich für Lehrer und Lernende, welche die Bahn zum Fortschritt auf dem Clavier als auf Felsen wandeln mögen.

Von ihm, — der in jenem Werke seine, im Fache angesehener Claviercomposition schon begründete, Reputation auch auf den instructiven erstreckt hatte, — erscheinen hier drei Hefen instructiver Clavierschule, *Leçons élémentaires* für noch Ungerübte, mit sorgfältiger Fingerbezeichnung versehen. Sicherlich werden sie denen, für welche sie geschrieben, angesprochen und lehrreich, daher in jeder Hinsicht nützlich sein.

Die Hefen, unter dem Titel: *Suisse et Tyrol*, enthaltend kurze und angenehme leichte Rondo's und Variationen über Schweizerische, Tyroler und Baslerische Melodien, scheinen von ihrem Verfasser nur Fortsetzung der vorstehenden *Leçons élémentaires* heissen zu sein, können jedenfalls als solche angesehen werden und dienen, und verdienen dieselbe Empfehlung wie jene.

Kürzlich die *Variations brillantes* sind für ausgebildete Spieler geschrieben und eine Aufgabe, durch deren Lösung jeder fertige Spieler sich Ehre und seinen Zuhörern recht viel Vergnügen machen kann.

Carl von Lohm.

*) *Zeits. Bd. XVI, S. 99.*

École Royale de Musique, Classe de Piano de
M. Adam. Solo, composé pour le Concours
de 1836; par *Bertini* jeune. Op. 109.

Meyn et Aron, des F. Schenk. Fr. 1 L. 10 kr.

À Mademoiselle Ernestine de Villieres: Grande
Fantaisie sur une Carosine interpolée par
Rubini dans la Stradella; par *H. Bertini* jeune.
Op. 113.

Meyn et Aron, des F. Schenk. Fr. 1 L.

Unter allen und vor allen, in diesen Blättern schon so
vielfältig und oft einer gewissen Vorliebe, — sollte
mogte man sagen mit einer gewissen Parteilichkeit — ge-
rühmten, berühmten Compositionen, verdienen vielleicht
die hier vorliegende noch den allerersten Platz; — nicht
allein in Ansehung der grossen und oft wahrhaft un-
erlässlichen Schwierigkeiten der Aufgabe für den Spieler, son-
dern auch der materiellen Gebraus und des geistigen
Schwanges der Ideen der Composition.

Es ist in der That über diesen Componisten schon
often Vieles und Ausführliches gesprochen worden, als
dann hier der Ort sein könnte, auch diese neuen Com-
positionen wieder eben so ausführlich zu besprechen. Das
vorstehend Gesagte mag genügen, ihnen, unter ihren Mit-
schwestern, ihren Rang anzuweisen.

Rd.

Fantasie für die Orgel, zu 4 Händen,
zum Gebrauche beim öffentlichen Gottesdienste;
von *Adolph Hesse*. (No. 21 der Orgelsachen,
4te Lieferung.)

Wien bei T. Haslinger. Preis 20 gr.

Diese Fantasie besteht aus 3 Sätzen. Sie beginnt mit
einem *Adagio*, *c-moll* in $\frac{4}{4}$ Takt (mit vollem Werke.)

39 Takte lang. Hierauf folgt ein *Andante Cantabile*, *Ländler*, von lieblicher Melodie, mit sanften schiffsartigen Stimmen, 60 Takte lang. Gegen das Ende hin modulirt der Componist nach der Dominante von c, und beginnt mit einem Thema c-moll, $\frac{4}{8}$ -Takt, *Allegretto* (mit vollem Werke), welches nicht als strenge Fuge, sondern mehr als Fugato bearbeitet ist.

So schön und regelrecht, wenn gleich nicht durchaus im strengen Orgelstyl, dieses Werk auch ist, so gesteht Ref. doch offenherzig, dass er Orgelstücke an 4 Händen keinem rechten Geschmack abgewinnen kann, indem die Ausführung solcher Stücke für zwei Personen auf der Orgel, wo dem Spieler zur Linken zugleich das Pedalspiel übertragen ist, immer mit grossen Schwierigkeiten verknüpft ist.

Gut würde es gewesen sein, wenn die Eintritte des Pedals genauer und bestimmter von dem Componisten bezeichnet worden wären.

Papier und Stich dieses Werks sind vorzüglich schön.

Gbr. H. Bach.

Acht instructive Orgelstücke, sowohl zum Studium, als zum Gebrauch beim Gottesdienste; componirt von A. Herz. (Op. 51. No. 29 der Orgelschule.)

Verlag bei C. Giese. Pr. 10 gr.

Sämmtliche Nummern in diesem Hefte sind vorzüglich schön und gründlich gearbeitet und, sowohl zum Studium, als auch zum Gebrauch beim öffentlichen Gottesdienste, sehr zweckmässig und empfehlenswerth.

Die meisten sind nicht schwer auszuführen; jedoch verlangen einige einen schon fertigen und gewandten

Pedalspieler. Ref. kann nicht unterlassen, hierbei zu bemerken, dass ihm die Durchsicht dieser Heftchen viele Freude gewährt hat, und den Wunsch ausgesprochen, dass es dem Herrn Verfasser gefallen möge, uns recht bald wieder mit Orgelstücken der Art zu beschenken; er würde sich dadurch den Dank der Freunde und Verehrer des kirchlichen Orgelspiels verdienen.

Papier und Stich sind sehr gut.

Chr. H. Ebel.

Vier ausgeführte Choräle, nach Joh. Sch. Bachs Choralbuche, für die Orgel, des Organs des Schloßens gewidmet; von G. H. Zöllner. (Op. 43.)

Leiden bei Carl Cramer. Fr. 10 gr.

Der berühmte, im vorigen Jahre verstorbene Orgelvirtuose Zöllner gibt, in diesem Hefte, vier ausgeführte Choräle, nämlich auch dieselben vierstimmig, mit einfachen Harmonien, und mit Zwischenspielen. Die ersten sind zu Vorspielen, die letzteren für den Gemeindegang bestimmt.

Die Choräle, welche in diesem Hefte bearbeitet worden, sind: 1) Wachet auf, ruft uns die Stimme, 2) Wer nur den lieben Gott läßt walten, 3) Was Gott thut, das ist wohlgethan, 4) Auf meinen lieben Gott etc.

Die Bearbeitung dieser Choralvorspiele spricht für das Geschick, den Fleiss und den Geschmack des Verfassers. Die ausgeführten Choräle stehen auf 2 Linien systemen. Die Melodie von No. 1 und No. 3 ist in die Tenorstimme, die von No. 2. in das Pedal, und die von No. 4. in die Oberstimme gelegt.

Uebrigens sind diese Choräle nicht ganz leicht auszuführen, und fordern einen fertigen Pedalspieler. Die Begleiter sind, was sehr zu billigen ist, genau angegeben.

Bef. kann jedoch, in den einfachen Chören, einigen Stellen seinen Beifall nicht geben. So befinden sich in No. 2, im 3. Takte des zweiten Theils, an Tenor und Basses Quinten in der Gegenbewegung als $\frac{2}{2}$ $\frac{2}{2}$; in No. 3, im zweiten Theil, im Bass und Discant, ebenfalls in der Gegenbewegung Quinten, als $\frac{2}{2}$ $\frac{2}{2}$; in No. 4 des 12. Taktes der zweiten Hälfte befinden sich im Discant und Tenor in der geraden Bewegung reine Quinten, als $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, welche aber wahrscheinlich Druckfehler sind. — Werden auch von manchen Theoretikern solche Forderungen für kleine Fehler gegen den reinen Satz ausgesetzt, so klingen sie doch immer hart, und sollten deswegen, soviel als thunlich ist, vermieden werden. Die Zwischenspiels sind einfach und zweckmäßig.

Pepier und Seich sind vorzüglich zu loben.

Chr. H. Rieck.

Stolze, H. W., Sechs Orgelstücke verschiedener Art, zum Gebrauche beim öffentlichen Gottesdienste. (Op. 21. 4te Sammlung der Orgelstücke.)

Wien: Verlags- und Buchhandlung
Fr. Unger.

Diese Sammlung enthält: 1) eine effectvolle Fuge, für volle Orgel oder einem andern Manuale. 2) Vorspiel wie einfacher Choral: Ach wenn werd' ich dahin kommen. 3) Vorspiel, nach einfachen Choral: Was frag ich viel nach Geld etc. 4) Vorspiel auf zweierlei Weise bearbeitet: Machs mit mir Gott etc. 5) Nachspiel mit sanften und dumpfen Stimmen. Zum Gebrauche in der bethenen Festzeit. 6) Nachspiel.

Ueber den Werth dieses ausgezeichneten Werkes des würdigen Herrn Verfassers kann Ref. weiter nichts sagen, als dasselbe bestens empfehlen und den Wunsch hinzu-

fügen, denn es ist recht viele Hände kommen möchte. Gewiss würden sie dadurch mit dem Hof, dem Wunsch theilen, dass der gründliche und geschickte Herr Verleger bald eine Fortsetzung ähnlicher Art folgen lassen mag. Papier wie Buch ist sehr schön und lebenswerth.

Chr. R. Borch.

Dem Erläuter, Motette für Sopran, Alt, Tenor und Bass, mit Begleitung des Pianoforte oder der Orgel ad libitum; von C. Mosche. Op. 2.

Leipzig bei G. Schönb. Fr. 18 Gr.

Nach dem, was Herr Carl Mosche, unser vielgeachteter Mitarbeiter *), in diesem Compositionshefte schon in seinem Opus 1 so rühmendwerth gelobt hatte **), konnten wir, auch beim Anblicke des gegenwärtigen Werkchens, nichts Anderes erwarten, als Guten. Und siehe, er hat unsere Erwartung nicht getäuscht. Der Satz ist rein, die Auffassung und Behandlung des Ganzen im Ganzen fromm, warm und grossentheils recht lang und eindruckvoll; die Aufführung wird schönes Gutes und Erbauung gewähren, sowohl in der Kirche, als auch am Pianoforte, — am schönsten aber gewiss dadurch, wenn es gelingt, die ohne alle Instrumentalbegleitung aufzuführen.

Ed.

Acht Lieder, in Musik gesetzt von Ferdinand Oesterle. (Op. 1. Heft 1.)

Equation des Compositen. (Herausg. bei Schönb.) 4 Gr.

Wir könnten über dieses Opus 1 des angehenden Compositen recht Viel schreiben, wollten wir Alles er wäh-

*) S. Lösung der Aufgabe, einen Canon zu einem gegebenen canonis formae zu setzen. *Cicilia* Bd. IV, S. 225. — Beurtheilung einiger Lehrlings Logiken, *Cicilia* Bd. XV, S. 143.

**) *Cicilia* XVI. Bd., S. 143.

was, was uns daran sehr gut gefallen hat, — und wollten wir Alles sagen, was uns daran einfallen hat, so hätten wir gar Wang zu sagen. Im Ganzen: die Lieder stehen ganz entschieden um ein Gutes über dem Hinfälligen, haben überall Charakter und Ausdruck, und sind dabei doch einfach, ohne Schwulst und ohne überreizend geniale Zusammenklänge à la mode; — das ist in unsere jetzigen Zeiten doch wahrlich ein wahrer Beleg eines Op. 1!

Der junge Componistahre so fort, — nur ja gerade auf diesem Wege fort, und mache durch seine ferneren Compositionen unser Werk, welches wir hier für ihn einsetzen, nicht zu Schanden.

Es sind ebenjene Lieder (eigentlich kurze Gedichte) für eine Singstimme, mit Clavierbegleitung, was Alles auf dem Titelblatt angegeben unterblieben ist.

•

Ed.

Der Sänger am Rhein, oder neuestes Taschenliederbuch für fröhliche Vereine.
Vierte, sehr vermehrte Auflage.

München bei Tobias Kistner.

Auch dieses Büchlein ist, wie schon so manches, gar nicht in den Bereich der Cécilia gehörend, der Redaction zur Beurtheilung zugesendet worden, ohne recht eruthierens Grund, was eigentlich die Cécilia damit soll?

Es ist anderes nichts, als ein Seiden-Broschürchen, in welchem ein Lehens- und Gesangs- und Weis- und Liebes- und Freuden-lustiger Mensch ein Paar hundert meist herzlich fröhliche und sonst schon allgemeins beliebte Lieder,

Gedte, III. 24 (Tab. 31)

19

forten, meist gesellschaftlicher Tendenz (aber auch andere, z. B. selbst ein empfindsames Wiegenlied) bei zusammen-
gedruckten Lieder, vom Gethirke geistiger Genüsse
und ständlicher Gelegenheiten; — an der Spitze des Gan-
zen das, durch schöne Erinnerungen heilige

„Alles vergeht!“

„Jeder vergeht“ etc.

Den Epilog des Ganzen bildet das Original-Schauspiel
in Prosa, betitelt: Betrachtungen eines Doctors
der Weltweisheit, bei dem schmerzlichen An-
blick eines leeren Glases, — ganz sehr hochtra-
gig und höchst sentimental im Verse andeutend:

„Nicht so weit er noch im Tode“

„Kann Niemand da“

„Nach dem Glase noch das andre“

„Nur Achter noch“

Flugs! Als Schauer möge hingehen!

Rd.

Troisième collection de six Romances, avec ac-
comp. de Piano ou de Guitare; comp. par Al-
bert Grisar.

Revue et revue chez H. Schott, 1 R. 48 kr. — (pages rouges
ou noir avec argenté.)

Das erste und stieliche Werken hat schon in unserem
13. Hefte, S. 61 des XIX. Bandes empfohlen. Auch die
gegenwärtige Fortsetzung behauptet den von den voran-
gegangenen Heften sich erworbenen Ruf, und zeich-
net sich vornehmlich vor dem 2. Hefte durch wieder sehr
ausstehende und wohlgefällige Bilderchen aus.

Rd.

Solr'or Italiennes, Collection de huit Arlettas et quatre Duos, avec accomp. de Piano, par Mercadante.

Meyers et Jägers des R. Reichs.

Mercadantes lernte Rossini wunderliclike und in ihrer Lieblilchkeit und Anmuth wirlschaft einalge Solr'or musikal' *) kennen, und hat sich hier nicht hinter Rossini zurüclikziehen wollen; und an dem Ende schrieb er die vorliegenden Solr'or Italiennes, allerkleinsten italienische Arlettas und Duoschen, ganz in dem Geure jener Rossinischen, — und siemlich mit derselben Anmuth begabt, welche jenen schon Rlingang in alle musikalische Kirchl, und einen Platz auf dem Pia: sierts jeder Singers und jedes Singers vom besten modernen Geschmack, mit Recht erworben und verdien; haben und lange fortwährend erhalten werden; — Erfolge, welche wir auch den vorliegenden Compositionen gleicher Kategorie herzlich gönnen, und wohl nicht ohne Grund prophetschen dürfen.

Des italienischen Texten, theils von Cressel, und theils vom Geste C. Popoff, sind französische Uebersetzungen von Cressel de Charlemagne, so wie deutsche von Professor G. Friedrich, unterlegt.

Dr. Ad.

¶

35^{ter} Potpourri, pour Piano et Flüte ou Violon, sur des motifs de l'Opéra: La Princesse de Grenade, de J. C. Lobe; comp. par Joseph Küffner. Op. 266.

Meyers et Jägers des R. Reichs. Fr. u. B.

Fäufunddreissigstes Potpourri! — Zweihundertsechszehnteiliges Werk! — Was hat sich da noch weiter sagen? — Dars der Componist ganz unendlich beliebt,

*) Cécile Bd. XVII, S. 276.

unendlich populär, unendlich fruchtbar, und mit Einem Worte ganz der Mann sein muss, denen, für welche er schreibt, jederzeit zu gefallen.

Und Eben dies wird auch in Ansehung der hier vorliegenden Composition der Fall sein, welche guten Spielern eine leichte Aufgabe, Schwächeren eine gute Übung, Allen aber eine recht angenehme Unterhaltung sein wird. Glück zu Allen; dem Componisten, seinen Spielern, Zuhörern, Kläuern und der Verlagshandlung.

Dr. C. v. Losen,

Le Postillon de Lonjumeau, Opéra comique en trois actes, paroles de R. B. de Levesque et Brunswick, mis en Musique par Adolphe Adam. Partition réduite avec accomp. de Piano. — Der Postillon von Lonjumeau (wie oben.)

Paris und Leipzig bei F. Schöten's Sohn. Ps. n. 8, 12 16.

Deutgl. deutsches Textbuch. *)

Band.

Wieder eine neueste französische Oper, durch die große französisch-deutsche Opernverdeutschungsanstalt, die H. Schöten'sche Musikverlagshandlung, vom französischen Boden auf unseren vaterländischen verpflanzt; — und zwar diesmal wieder eine recht interessante, wenn auch nicht großartige, doch als Conversations-Oper recht unterhaltende, welche auch auf deutschen Bühnen ihr Glück zu machen nicht verfehlen wird.

Eine sehr ausführliche Beschreibung des Werkes gestattet uns der Raum dieses Heftes jetzt nicht mehr.

*) Dem Vernehmen nach sind auch die vollständige Partitur, so wie die ausgestatteten Stimmen, in derselben Verlagshandlung erschienen. Wir konnten jedoch nichts zuverlässiges darüber berichten. Ad.

Auch ist der vorliegende Clerkenzang (124 Seiten) noch nicht ganz vollständig, und enthält noch nicht die vollständigen Finales. Der ganz vollständige soll nächstens nachgeliefert werden, bis dahin wir die ausführlichste Beurtheilung versparen.

Sie jetzt können wir, aus der Ansicht des vorliegenden Auszuges und des Textbuches, vorläufig Folgendes berichten.

Die Musik wird sowohl im Theater als auch im Piano-forte Freunde finden.

Das Subject zeichnet sich dadurch aus, dass zwischen dem ersten Acte, welcher im Jahre 1758 spielt, und dem zweiten, ein Zeitraum von zehn Jahren liegt, nach welchem die Helden des Stückes, ein Pairillon von Loujaneux und seine gewesene Braut, sich unter veränderten Verhältnissen, — Er als wohlhabender, im reichlich erworbenen Reichthumern schwelgender, *procuré d'honneur de l'Académie royale*, unter dem angenommenen Namen St-Pierre, Sie als auf ihren Gütern bei Fontainebleau lebende *Nichette de Latour* — wiederfinden und, unter den wunderbarsten Verhältnissen, ihre eheliche Verbindung vollziehen, welche vor 10 Jahren, unmittelbar vor der Brautnacht, verhehlt worden war. (Wie man sieht, ist die Mode, Brautkinderzenen, Brautnachtenzen, verhehlte Brautnachtenzen, und ähnliche Szenen des erotischen Lebens, auf der Operbühne glücken zu lassen, noch nicht veraltet; — im vorliegenden Falle ist das Verhältniss noch gewürzt durch die Einflechtung einer zweifachen Nigamie, welche sich jedoch am Ende als eine blos eingegebildete, in der That aber als nur Eine ganz rechtendige Ehe darstellt.

Die Intrigue ist, — einige Longueurs des etwas unbedeutenden ersten Actes abgerechnet, — gut geführt und wird die Zuhörer gut unterhalten.

Ad.

Der holländische Verein:
Zur Beförderung der Tonkunst.
Abtheilung Rotterdam.
Drittes Musikfest.

Am 19. April 1837 hielt die Abtheilung Rotterdam des Vereins ein

drittes Musikfest,

woran zwei Gesellschaften, eine von 100 Sängern und Sängertönen, der Sängerverein und die Chöreungen, beide unter der Leitung des Verdienstvollstehenden Herrn Nühlenfeld, mitwirkten.

Die aufgeführten Stücke waren:

- Beethoven's Symphonie Nr. 4.
- Mourmülle und glückliche Fahrt von ebend.
- Ouverture von C. Nühlenfeld.
- Vater unser von L. Spahr.
- Christi Grablegung von Neukomm.

Alles wurde mit Kraft und Pünktlichkeit vorgetragen, und das ganze Fest zeugte von immer fortschreitendem Eifer und Emsigkeit der Mitglieder dieser schon blühenden Abtheilung.

A n z e i g e,
die Cäcilia betr.

Da nur noch wenige complete Exemplare der früheren Bände der Cäcilia vorhanden sind, so kann der, bisher zur Erleichterung neuer Abonnenten festgesetzte billigere Preis der früheren Jahrgänge, von jetzt an künftighin nicht mehr statfinden.

Die Expedition der Zeitschr. Cäcilia.

Ehrenauszeichnung
der Hofmusikhandlung und Instrumenten-
Fabrik der Herren B. Schott's Söhne
 in Mainz, Paris und Antwerpen

Schon oft haben unsere Blätter die so ausgezeichnete Geschäftsthatigkeit der Brüder J. und A. Schott, Inhaber der Firma, welche auch die Cécilia ihre Verleghandlung zu nennen das Vergnügen hat, zu rühmen, — ja mitunter ihre giganteske Fruchtbarkeit, mit Erstaunen zu bemerken, Gelegenheit genommen.

Mit Vergnügen theilen wir hienächst unsern Lesern vorläufig ein, im Namen des (dermal bekanntlich in solchen Beauftragungen in München anwesenden) Präsidenten des kaiserlich-königlichen Gewerbevereins, an die genannten Herren eingelangtes Schreiben mit, welches denselben die, ihnen zuerkannte, silberne Verdienst-Medaille, als Anerkennung vielfältiger Verdienste, vorläufig anbedingt.

Das selbst werden unsere Blätter schonezeit anzeigen.

Die Ad. d. Ztschr. Cécilia.

„Herrn B. Schott's Söhnen,
 „Hofmusikhandlung in Mainz,

„Der Präsident des Gewerbevereins, Herr
 „Ministerialrath Eckhardt, welcher für einige

„Zeit von hier abwesend ist, hat den Unter-
 „zeichneten beauftragt, Ew. Wohlgebornen einzu-
 „weisen von dem Beschlusse der letzten Gene-
 „ralversammlung in Kenntniss zu setzen, wo-
 „nach Ihnen, in Folge der, in der Generalver-
 „sammlung vom 16. November 1836 beschlos-
 „senen Anerkennung der Verdienste derjenigen
 „Individuen, welche sich durch grössartige, be-
 „reits im Gange befindliche Fabrik - Anlagen
 „jeder Art, oder durch die erste Einführung
 „von nützlichen Maschinen und neuen Industrie-
 „zweigen und Verfahrensarten, ein besonde-
 „res Verdienst um die vaterländische Indu-
 „strie erworben haben, eine silberne Fortina-
 „Medaille zuerkannt worden ist.

„Der Herr Präsident wird nicht ermangeln,
 „sogleich nach seiner Rückkehr, die Medaille
 „selbst Ew. Wohlgebornen zuzufertigen.

„Mit Hochachtung etc.

R ö s s l e r,
 Secretär.

„Darmstadt
 den 26. Mai 1837.“

U e b e r

Mendelssohn's Paulus. *)

Bei dem Erscheinen eines bedeutenden Werkes liegt dem Kunstfreunde oh, auf dessen Vorzüge hinzuweisen, um deren Anerkennung in stets weiteren Kreisen zu bewirken. Wenn aber der Sieg einer solchen Herrscherkrone bereits entschieden und Alles von ihrem Lobe erfüllt ist, und dieser Fall ist unzweifelhaft bei dem in Rede stehenden Werke seit seiner ersten Aufführung bei dem niederheinischen Musikfeste zu Düsseldorf, Pfingsten 1839, welcher sich andere in Leipzig, Frankfurt, Elberfeld und Düsseldorf später anschlossen, eingetreten; — dann bleibt dem Urtheile nur die freilich immer noch anziehende Beschäftigung, ihren Character im Ganzen und im Einzelnen, so wie das Verhältniss sowohl zu den übrigen Werken des Meisters, als zu andern ähnlicher Art genauer darzulegen.

Nur auf diesem Wege wird der Standpunkt des Neuen in Bezug auf Früheren, so wie die gesammte

*) *Paulus*, Oratorium nach Worten der heiligen Schrift, componirt von Felix Mendelssohn-Bertholdy. Opus 26.

Cöln, in ME. (Nr. 5.)

hin und wieder nicht unbedeutende Veränderungen, indem in der Uebersetzung Recitative abgeklürzt, andere gestellt, eine Sopran-Arie (N. 11.) und ein Choral (N. 42.) weggelassen, (letzterer freilich durch einen andern [N. 36.] ersetzt), und auch im Einzelnen Vieles verändert ist.

Den Eingang bildet eine Overture (*A-dur* $\frac{3}{4}$ Andante con moto) über den Choral „Wachet auf! ruft uns die Stimme“ etc. Das Thema, im Andante rein und stark vorgetragen, mit Fagotten instrumentirt, wird sodann in einer Fuge (*Moderato*, *A-moll* $\frac{3}{4}$) flechtig durchgearbeitet, die am Ende mit der Dur-Tonart zu dem ersten Motive zurückkehrt, und durch dieselbe, so wie durch Bewegung und Figuren, zu dem ersten Chöre passend hinführt. Von dieser Overture, die in ihrer Haltung so Händel erinnert, so wie ihre Instrumentirung reich und stark ist, nach Art der neuen Zeit, ist namentlich zu rühmen, dass sie den Ernst, die mahende Stimme des Gesamtwerkes vortreflich darstellt, und so nicht nur mit ihm durchaus ein Ganzes bildet, sondern auch von Anfang schon den Zuhörer gleichsam auf heiligen Boden versetzt.

So folgt nun der kraftvolle Chor (*A-dur* $\frac{3}{4}$ *Allegro maestoso*): „Herr, der du bist der Gott, der Himmel und Erde und das Meer gemacht hat! Die Heiden haben sich auf wider dich und deinen Christ! Und nun, Herr, siehe an ihre That'n, und gib deinen Knechten, mit aller Freudigkeit, zu reden dein Wort!“ — Die Behandlung, in dem ersten

Sätze ruhig und gross, in dem zweiten voll leidenschaftlicher Unruhe, in dem dritten glaubensvoll, lebhaft, zeugt von der tiefsten Kunsteinsicht und einer technischen Meisterschaft, wie sie freilich in diesem Paulus auf jeder Seite bewunderungswürdig hervortritt.

Sehr schön schliesst sich daran der Choral (Nr. 3, E-dur $\frac{4}{4}$): „Allein Gott in der Höh' sei Ehr“ etc., gleichsam Antwort und Trost auf die Bewegung des Einganges. Ein vortreffliches Recitativ erzählt dann von der Eintracht der Christen und Stephanus Glaubenskraft, und wie dagegen falsche Zeugen auftraten mit Lügen, die von zwei Römern, mit fast an das Römische gränzenden Nachahmungen, (E-moll, Andante), vorgetragen werden.

Stephanus wird vor den hohen Rath geführt, und die Juden rufen im Chor (N. 5): „Dieser Mensch hört nicht auf, zu reden Lasterworte wider Moses und wider Gott!“ (d-moll $\frac{4}{4}$ Allegro). In diesem Chor ist die Leidenschaft und finstre Wuth der Schriftgelehrten durch die Bewegung und selbst durch die Harmonie trefflich ausgedrückt. Ausser der ersten Figur rechnen wir dahin besonders die Stelle: „Wir haben ihn hören sagen: Jesus von Nazareth wird diese Stätte zerstören und ändern die Sitten, die uns Moses gegeben hat“, wo Tenor und Bass, jenen falschen Zeugen ähnlich (in beständigem Schwanken zwischen F-dur und d-moll), in ungewisser Haltung vortragen, was in einem andern,

größeren Sinne allerdings Aufgabe des Evangeliums war und blieb. Zu den schönsten Nummern des Werkes gehört (N. 6) das Recitativ, welches Stephanus Verantwortung vor dem hohen Rathe schildert. Er wirft den Juden vor, dass sie Gott nicht erkannt, seine Propheten stets verfolgt haben; sie rufen dagegen im Chor: „Weg, weg mit dem! Er listet Gott! Und wer Gott listet, der soll sterben!“ Dieses, so wie, dass Stephanus am Schluss entzündet den Himmel offen und Christus zur Rechten Gottes sieht, ist durchaus lebendig, fast dramatisch behandelt, und doch in keiner Art der Würde des Gegenstandes unangemessen.

Sacht und Kächlich klagt nun eine Sopranstimme in der seelenvollsten Weise (N. 7, Aria, *Al-dur* $\frac{1}{2}$ Adagio): „Jerusalem! Jerusalem! die du tödest die Propheten, die du steinigst, die zu dir gesandt!“ — und sogleich folgt (N. 8) nach kurzem Recitativ der wilde Judenthor (*st-moll* $\frac{1}{2}$ Allegro moderato): „Steinigst ihn! Steinigst ihn!“ Die harmonische Wendung, die mahnende Figur haben eine grässliche Wahrheit. Desto wohlthuerender ist in dem Recitativ (N. 9) Stephanus milde Ergebung im Tode. Die Worte: „Herr, behalte ihnen diese Sünde nicht! Herr Jesu, nimm meinen Geist auf!“ (*Adagio, Al-dur*) athmen Himmelsluft.

Der Choral: „Dir, Herr, dir will ich mich ergeben“ etc. drückt im Namen der Gemeinde, fromm und klar, denselben Sinn aus.

Nach diesem tritt zuerst Saulus hervor, als der Jüngling, der Wohlgefallen hatte an des Gerechten Tode, zu dessen Füßen die Zeugen ihre Kleider ablegten. Aber die Freunde bestatten den Stephanus, und halten über ihn die rührende Todtenklage, welche sich völlig als christliche Selbpreisung des Vollendeten gestaltet (N. 11, Chor, *Es-dur* $\frac{2}{2}$ Andante con moto): „Siehe, wir preisen selig, die erduldet haben!“ Alles Vortreffliche hervorzuheben, erlaubt nicht der Raum. Doch ist die Einleitung dieses Chores so wie die überall gesungene Begleitung auszuzeichnen. Sie ist eine Probe jener milden Lyrik, welche Mendelssohn's sämtlichen Arbeiten im Besondern eigen zu seyn pflegt, und obgleich warm und innig, ohne alles künstlich Empfindsame. Kein geringer Vorzug! — Und doch weitet ein überfließendes Gefühl der Gottesruhe und Seligkeit in diesen Auf- und Abwogen, dieser Durchdringung der Stimmen, die sich in dem still hoffenden Schlusssatz: „Denn ob der Leib gleich stirbt, doch wird die Seele leben“, tröstlich vereinigen, wie ein Sternstrahl durch Wolken Aug' und Seele über alle Erdennoth erhebt.

Das Recitativ und die Arie N. 12. schildern den Saulus jüdischen Glaubenseifer auf überaus wirkungs-
ame Art, und bereiten so N. 13 vor, Recitativ des zweiten Soprans, das er mit einer Schaar gegen Damaskus zog, um Männer und Weiber gebunden nach Jerusalem zu führen, der indes tröstend (*G-dur* Andantino Arioso) hinzusetzt: „Doch der Herr vergisst der Seinen nicht. Er gedenkt seiner

Hinder. Fallt vor ihm nieder, ihr Stolzen; denn der Herr ist nahe!" Gesang und Begleitung sind vortrefflich. ♪

Doch den eigentlichen Höhepunkt erreicht die Composition mit dem Recitativ und Chor N. 14, wo den Saulus Licht vom Himmel unleuchtet, und im Donner seine Stimme ruft: „Saul! Saul! was verfolgst du mich?“ — und „Ich bin Jesus von Nazareth, den du verfolgst!“ — Diese Worte des Herrn sind dem Sopran- und Alt-Chor (*fist-moll g Adagio*) übertragen, der sie nach starkem Getöse in der Begleitung mit grüster Zartheit, wie aus lichten Wolken, erschallen läßt. Diesen Gedanken des Setzers darf man gewiss einen sehr glücklichen wirkungsvollen nennen. Saulus fragt, was er thun solle, und erhält die Weisung, aufzustehen, und in die Stadt zu gehen: „Da wird man dir sagen, was du thun sollst.“

Nun folgt, nach einigen leisen Paukenschlägen und einem ergreifenden Anwachsen der Instrumente, die einen stark anfordernden Gesang erheben, der kraftvolle Chor (N. 15): „Mache dich auf, werde Licht! Denn dein Licht kommt und die Herrlichkeit des Herrn geht auf über dir! — Denn siehe, Finsternis bedeckt das Erdreich und Dunkel die Völker!“ Besonders in dem letztern Satz ist alle Kunst contrapunctischer Wendungen und Verschlingungen aufgewandt. Es ist die ausgearbeitete Fuge in diesem Oratorium, und die Fülle der Angst und Verwirrung tritt fast übermäßig hervor, bis der

erste Satz: „Aber über dir gehet auf der Herr, und seine Herrlichkeit erscheint über dir.“²⁴ Mass und Ordnung wieder herstellt.

Gleich darauf ruft die Gemeinde im Choral: „Wachet auf!“ ruft uns die Stimme der Wächter sehr hoch auf der Zinne“, und so tritt die Bedeutung der Overture mit einem Male überraschend in's Licht, und mit Bewunderung gestehen wir uns die tiefste Führung und Erschütterung, eine Stimmung, die, von jeder irdischen Zeitlichkeit weit entfernt, zugleich eine künstlerische und sehr christliche ist. Abwerfen soll der Mensch das Joch der Sünde, selbstthätig dem Irrthum entsagen, und für das Ewige Alles darbringen demjenigen, der Sünde und Tod besiegt.

Dass dieser Sinn in das Mendelssohnsche Werk nicht erst hineingetragen ist, sondern überall aus demselben spricht, — das ist sein wahrer, unvergänglicher Werth. Es ist der Geist menschlichen Strebens gegen das Böse, und christlicher Demuth und Frömmigkeit, wenn Prüfungen den Menschen treffen. Die stolze finstere Strenge der Synagoge unterliegt dem Worte vom Himmel, verwandelt in dem heiligsten Verfolger sich in demüthiges Anrufen der göttlichen Barmherzigkeit, und demüthet nach Erlangung höherer Gnade in den Rath, der nicht erschrickt vor dem Drohen einer Welt voll Ungerechtigkeit. So stellen uns Beckstür und Arie (N. 17 u. 18) den Paulus dar, indem die nächsten Nummern (19. 20. 21.) die Milde des Herrn

posieren und erzählen, wie Paulus durch Händeauflegung des Ananias wieder sehend wird; auch sie nicht ohne Schönheiten im Einschaun, die dem aufmerksamen Blicke nicht entgehen können.

Alle Empfindungen der Dankbarkeit und des Christenmuthes aber vereinigen sich in dem kraftvollen Chöre (N. 22, *F*-dar $\frac{4}{4}$ Allegro moderato): „O welch, eine Tiefe des Reichthums, der Weisheit und Erkenntnis Gottes! — Ihm sei Ehre in Ewigkeit! Amen!“ der sich wieder durch eine Meistersage hervorthat, und auch in melodischer Beziehung eine der ersten Stellen verdient.

Der zweite Theil beginnt mit dem Chöre (N. 23, *B*-dar $\frac{4}{4}$ Grave): „Der Erdkreis ist nun des Herrn! — Denn alle Heiden werden kommen und anbeten vor dir! Denn deine Herrlichkeit ist offenbar geworden!“ Er besteht aus drei Sätzen, deren erster mehr kräftig massenhaft, die beiden andern dagegen fugisch in den künstlichsten Wendungen des Gesanges, bei starkem Einerschreiten der Instrumente (*Possente* etc.) in einfachen Gängen, sich bewegen. Man wird dadurch an Hindel's Art und Weise erinnert; so ist auch die Wirkung ungemein, und dem Auftreten des grossen Heidenapostels ganz angemessen.

Recitativ und Duettine (N. 24 u. 25) schildern, wie Paulus und Barnabas (letzterer als Tenor) predigend umziehen, Botschafter an Christi Statt.

Der Chor (N. 25, G-dur $\frac{3}{4}$ Andate con moto) preist die Liebllichkeit der Friedensboten in den freundlichsten Tönen. Es ist wieder eine der Nummern, in welcher man die Seele des Compositen der Lieder ohne Worte näher zu vernehmen glaubt, der warme Hauch des erschten Frühlings voll Glauben und Liebe.

In den folgenden Recitativen und Chören (Nr. 27, Nr. 28, Nr. 29, Nr. 30,) wird die Glaubensfreudigkeit des Paulus und des Barnabas, der Widerspruch der Juden, die fromme Bitte der christlichen Gemeinde (in dem schönen Choral: „O Jean Christi, wäres Licht, erleuchte, die dich kennen nicht!“) dargestellt. So viel Anziehendes auch diese Stücke für sich betrachtet haben, so reicht ihre Wirkung doch nicht an die Ähnlichen im ersten Theile. Ja in dieser Ähnlichkeit selbst liegt ein Hindernis derselben, selbst wenn diese, wie es durchgehends der Fall ist, mehr in dem Character, als den Motiven oder gar den Worten sich kund gibt. Wenn diese jüdischen Lästereien mit verdoppeltem Stürmen immer wiederkehren, so erhält selbst die rhythmische und melodische Behandlung des Gesangs der Einförmigkeit, und unwillkürlich zieht man sich nach einem frischen Motive um. Hier berühren wir eine schwache Seite; — es ist die Achilles-Ferse dieses Probas. Schritte Handlung und Empfindung zu stets neuen Höhen weiter, wie im ersten Theile, so würde sie ein Uebermass der Form über den Stoff, ein allzugroßer Aufwand an Figuren, ein sich-selbst-Zerstören des Gedankens

eintreten, wie es in dem zweiten mehrmals kaum waghingegen seyn möchte. Auch die völlige Versenkung in den Stoff hat für den Künstler Gefahren, namentlich für den Musiker, wenn ohne dieselbe freilich nie etwas Gedehliches entstehen mag. Die neuere Zeit hat ganz eintönige Komponisten aufzuweisen, die, bei unverkennbarem Talent, dennoch in jeder Form nur immer dasselbe wiederbringen, weil über einer vorherrschenden Gesamt-Empfindung die reichen Adern frischer Weltanschauung ihnen vertracket sind. Unter den Dichtern sind die wirklich lebens- und kraftreichen in der Gegenwart, so viele Talente dieselbe aufzuweisen hat, unendlich seltener, als die eintönigen, denen Lust und Leid stets dasselbe Lied erzeugen. Hier will die ganze Gewalt ursprünglichen Schaffens in's hellste Licht. Alles läßt sich erlernen in der Kunst; Formen sind nachzubilden, Stil-Arten anzubekommen und zu vermengen, kurz Alles kann man erlangen durch Eifer, Fleiß, Beharrlichkeit: nur diese Mitte der Kunst, wo sie auf unbegreifliche Weise wieder Natur wird, läßt sich dem mühsamsten Streben verweigern. Was Hindel im Ueberflusse schwelgend gleichsam wegwarf, damit möchten Hunderte moderner Setzer Rahm erkaufen, wenn es ihr Eigenthum wäre.

Nun sei es ferne von uns, zu den arm Geborenen, die Alles mühsam erringen müssen, den Componisten des Paulus zu rechnen. Oben haben wir eine Fülle edler, selbständiger Motive in diesem Werke nachgewiesen, und bei höchst geist-

reicher Behandlung des Stoffes dennoch kein Uebergewicht des künstlerischen Verstandes über den Strom des Gefühls wahrgenommen. Dergleichen todtegeborene Werke erheben sich nie zu der Wärme und Innigkeit, die wir so manchen Chören und Sali im Paulus nachzuführen hatten. Nehmen wir daher diesen Fehler des Platsch, der Tert-Anordnung an, von wem diese uns auch herführen mag. Wir vermuthen zwar auch hier die Hand des Textsetzers. Diesem Mangel des Fortschritts abzuhelfen, vermochte freilich auch der Glanz des Technischen nicht, welchen wir freudig an solchen Stellen nicht minder, als in dem Ganzen anerkennen.

Mit N. 32 (Recitativ des Sopran) wendet die Handlung sich zu den Heiden, nach Lyttré. Nach der Heilung des Lahmen jubelt das Volk hastentzisch auf (Chor N. 33, *C*-dur $\frac{4}{2}$ Presto): „Die Götter sind den Menschen gleich geworden!“ und nach kurzer Erzählung im Recitativ folgt (N. 35, *A*-dur $\frac{1}{2}$ Andante) ein heidnischer Chor: „Seid uns gnädig, hohe Götter!“, dessen rhythmische Haltung etwas sehr Charakteristisches hat, so wie in der Begleitung die gelenden Blasinstrumente glücklich angewendet sind, um den Eindruck des Fremdartigen, Wilden hervorzubringen, den schon die harmonische Föhrung erweckt.

Schön sind der Urwille der Apostel und Paulus Zeugnis für Gott und das Evangelium in den nächsten Stücken gezeichnet. „Aber unser Gott ist im Himmel; er schafft Alles, was er will!“

So entgegen Paulus den Verblendeten, und der ganze Chor (N. 36) führt in einfachen Gängen nachahmend diese Worte durch.

Jetzt erhebt sich der Sturm der Juden und Heiden in dem Chöre (N. 38, *c-moll*): „Hier ist des Herrn Tempel! — Ihr Männer von Israel helfet! — Steiniget ihn!“ — Die Behandlung und im letzten Satze sogar des Motiv erinnern an Stephans Steigung, ein Anklang, der wohl nicht ohne die Absicht ist, die Grösse der Gefahr des Paulus darzustellen.

Dagegen tröstet schön und wohlthuend die Cavatine des Tenor (N. 40, *C-dur* $\frac{3}{4}$ Adagio): „Sei getreu bis in den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben.“ Der Gesang ist einfach; die Begleitung, grösstentheils dem Violoncell übertragen, bewegt sich in den rührendsten Schwingungen um das Hauptmotiv. Dies ist wieder eine der besten Nummern des Werkes, die bei tüchtiger Ausführung ihre Wirkung nicht verfehlen kann.

Der Abschied des Paulus von Ephesus, die wehmüthigen Ermahnungen der Freunde, die selige Hoffnung der Vergeltung aller Leiden durch die Krone der Gerechtigkeit leiten den Schlusschor (N. 45, *D-dur* $\frac{3}{4}$ Allegro maestoso) ein: „Nicht aber Ihn allein, sondern allen, die seine Erhebung sehen! Der Herr denket an uns und segnet uns! — Lobe den Herrn meine Seele und, was in mir ist, seinen heiligen Namen! Ihr Engel! lobet den Herrn!“ — Mit die-

ser gewaltigen Page wird die Bedeutung des Werkes auf alle Gläubigen ausgedehnt, der Sinn deutlicher: der Sieg der christlichen Uebersetzung über alle Widersacher tritt noch einmal mächtig vor uns hin, und was Paulus an sich erfährt, erscheint zugleich als die Gesamtempfindung der Gottesfürchtigen aller Zeiten und Völker.

—
Blicken wir von hier aus zurück auf das Ganze dieses Oratoriums, so fällt zunächst dessen Anschließen an die Meisterwerke Händel's und J. S. Bach's in's Auge. Inhalt, Behandlung, selbst die rhythmische und harmonische Form haben von diesen Vorbildern Gesetz angenommen.

— Absichtlich sind Effects moderner Art vermieden, und mit gutem Grund an die urchristlichen Bibelworte nur alterthümliche, kräftige Rhythmen und Harmonien gesetzt. Wie man Gemälde und Bücher neuerdings einer frommen Vorzeit annäheren bemüht ist, gleichsam um den Geist besserer Tage zu uns heranzuschwören, so hat auch der Musiker das unbestrittene Recht, aus der Vergangenheit den Stil sich anzueignen, der seinen Grundempfindungen und Gedanken am treuesten entspricht. Immer wird seine Eigenthümlichkeit sich gleich bleiben, ja er wird, so fern er zu den noch Strebenden gehört, in der anfangs fremden Form bald Selbständiges und Neues hervorbringen. So erscheint in diesem Paulus das Recitativ durchgehends energisch beherrscht, und keine Spur der verästelten Figuren Händel'scher Arien, die Instrumentation aber überall

der Höhe neuerer Kunst angemessen reich und wirksam einreifend.

Damit ist unser Erachtens der Charakter des Paulus von Mendelssohn am richtigsten bezeichnet. Ein höchst begabter Meister, schon in früher Jugend voll Ehrfurcht vor den grossen Mästern der Vergangenheit, unterworfend sich den mannichfaltigsten Versuchen auf fast allen Gebieten seiner Kunst, deren keiner ohne Glück und Ruhm blieb, einen scheinbaren Rückschritt zu früher Dagewesenem, weil er es als das höchste Ziel seines künstlerischen Strebens erkennt, diesem angeblich Verklungenen seine Geltung wiederausschaffen. Er rüstet sich dazu mit aller Liebe und Geisteskraft, die dem schönsten Talente an Geboten stehen, und seiner frischen Jugend gelängt, was längst der stille Wunsch Anderer war. Denn dass wir dieses Werk gelungen nennen dürfen, darüber kann, auch wenn wir noch Wünsche hegen, nirgends Zweifel bleiben. Eben deshalb möchte es als wichtige Lehrstufe für die Zukunft seines Meisters zu betrachten seyn, der bereits in so manchem Instrumentalwerk Beweise gab, wie er dem freiesten Fortschritte neuerer Ausbildung mehr als gefolgt sei. Wer kann Verbotenes von dem Componisten der Overtüre zum Sommernachts Traum, um nur Einen dieser Werke nahnhaft zu machen, jemals befürchten? —

Aber wer darf sich auch unterfangen, die unblühende Bahn eines so glänzend aufsteigenden Sternes im Voraus berechnen zu wollen? —

Da.

Ueber den
Unterschied der bisherigen und der
Scheibler'schen Stimm-Methode
 und über
 die Wichtigkeit
 der Letztern.

Der Unterzeichnete hat sich mit dem Studium der Stimm-Methode des Hrn. Scheibler, die er in seinem physikalischen und musikalischen Tonsensier ausführlich beschrieben hat, lange Zeit beschäftigt. Ohne Berührung und Besprechung mit Sachverständigen, und ohne den dazu erforderlichen Apparat ist man nicht im Stande, ganz in die höchst anziehende Erfindung einzutringen. Doch habe ich ihre Wichtigkeit schon allein aus jenem Scheibler'schen Werke erkannt. Die Sache hat eben durch spätere Schriften des Hrn. Verfassers, nämlich durch seine Mittheilung über das Wesentliche seines Tonsensiers, durch seine Anleitungen zur Orgelstimmung und durch seine letzte Broschüre über mathematische Stimmung etc., so wie durch die kleine Schrift: „Ueber die Scheibler'sche Erfindung überhaupt und besonders über deren Fl.- und Orgelstimmung von Dr. Joh. Jos. Loehr, an Interesse bedeutend gewonnen.

Die auf feste und sichere Begriffsbestimmung gegründete Anordnung und Darstellung der Sache er-

leichtert das Studium derselben, und die nach und nach sich verbreitende practische Anwendung der Methode mittelst des dazu erforderlichen, von Crefeld und Born ausgehenden, Apparats verursacht einen Austausch der Ansichten darüber, die mich in dem Stand setzen, in diesen Blättern die Sache von der in der Ueberschrift näher bezeichneten Seite aufzufassen. Ich wünsche dadurch etwas beizutragen, die Scheibler'sche Stimm-Methode von ihrer höchst schätzbaren Seite erkannt und gewürdigt zu sehen. Da ich aber nur noch die Hoffnung habe, durch gefällige Vermittelung des Hrn. Scheibler, nun bald einen grossen Theil des genannten Apparats zu erhalten, so sind meine Bemerkungen ohne practische Erfahrung gemacht, und deshalb beschränke ich sie hier

A.)

auf den Unterschied zwischen der Scheibler'schen und unserer bisherigen Stimm-Methode. Ich knüpfe diese Unterscheidung an die Beantwortung folgender Fragen:

Was verstehen wir unter mathematischer Temperatur?

Die mathematische Temperatur ist, nach der genannten Lochr'schen Schrift, diejenige Stimmung eines musikalischen Instruments, welche vom Grundton aus alle Intervalle bis zur Octave in der Dur- oder Moll-Tonart in ihrer vollkommenen Reibtheit darstellt. Von keiner andern übertroffen, möchte man wünschen, es keine andere denken zu dürfen.

Aber das Gesetz der Töne enthält die Unmöglichkeit, sie überall anzuwenden zu können. Das Horn vermag sie darzustellen; auch der Violonist und Sänger suchen sie in ihrer möglichsten Reinheit anzuwenden: allein die meisten Instrumente und namentlich das Pk. und die Orgel können nicht nach dieser Temperatur gestimmt werden, da sie, streng genommen, nur in einer einzigen bei der Stimmung beliebig gewählten Tonart, ohne die geringste mögliche Abweichung, in ihrer ungetrübten Reinheit angewandt werden kann.

Bekanntlich läßt sich ein Ton seiner Höhe nach durch Schwingungszahlen ausdrücken, die anzeigen, wie viele Schwingungen ein jener Ton hervorbringender, schwingender Körper in der Secunde macht, wie z. B. unserm Orchester-*a* etwa 880 Schwingungen in der Secunde zukommen. Die durch physikalische Gesetze festgestellten Verhältnisse der Schwingungszahlen bei der mathematischen Temperatur findet man in der Loehr'schen Schrift §. 4. und gleich darauf §. 5. ein Beispiel von einer in mathematischer Temperatur stehenden Tonleiter.

Auch Schöblier gibt gleich Anfangs in der Schrift über mathematische Stimmung etc., auf einer Tafel eine mathematisch rein gestimmte Octave. Auf derselben Tafel wird aber auch die für jede besondere Tonart zu findende mathematische Temperatur, in Vibrationen berechnet, angegeben.

Es geht daraus hervor, dass man, ohne große Hinstücke, nur in einer Tonart spielen kann. Sind

wir im Stande, die in der Loehr'schen Schrift §. 5. angegebenen Schwingungszahlen einer Octave zu geben, so wird uns diese aufs vollkommenste die mathematische Reinheit hören lassen. Die Scheidler'sche Methode gibt über das Verfahren dabei sichere Anleitung.

Was verstehen wir unter gleichschwebender Temperatur?

Herr Scheidler nennt sie in „seiner mathematischen Stimmung etc.“, gleichmäßige Temperatur, die wenig bei der Orgel üblich seyn soll, und wovon man in Frankreich und England nicht einmal streben soll. Er verspricht den Grund davon später anzugeben, und ich vermute, da ich keinen andern gefunden habe, denselben in §. 9. zu finden, wo es heisst: „Bei der Orgel treten dem Stimmer einer gleichschwebenden Temperatur bisher eben die Stüze, die sich bei zwei ungleich angehaltenen, nicht im mathematisch reinen Verhältnis zu einander stehenden Orgeltönen durch sogenannte Schwachungen oder ein Minorverhältnis ihrer verschiedenen Höhe kund geben, feindlich entgegen. Man wusste nur, dass sie nicht da seyn durften. Ihren Werth, nach welchem nur allein eine gleichschwebende und mathematische Stimmung correct zu finden sind, konnte man nicht, und konnte also auch nicht jenen Nutzen daraus ziehen.“ Auf den Gesetzen der Stüze bei allen Intervallen beruhen die Berechnungen der uns von Hrn. S. gegebenen Stimmungstafel, auch die Berechnungen der

Verhältnisse der Hülfsflöte, womit besonders bei der Orchestrierung andere Töne zu messen oder zu stimmen sind.

Wegen grosser Sicherheit der Scheibler'schen Methode in Erlangung einer gleichschwebenden Temperatur, hat man auch oft von dem Erfinder eine Anleitung zu einer nicht gleichschwebenden, aber guten Temperatur gewünscht. Im Verfolg der vergeblichen Untersuchungen darüber fand er, dass Marpur in seinem Versuche über die musikalische Temperatur mit Recht nur die gleichschwebende empfehlen konnte.

Wie ist, nach Scheibler, die gleichschwebende Temperatur beschaffen? Wir haben schon wiederholt bemerkt, dass sie nach Scheiblers Tonmas mit grösster Sicherheit zu erlangen sei. Ihre Beschaffenheit bestimmt Hr. S. so: „Diejenigen, welche nach 6 oder 12 Gabeln, die nach dem Tonmas verfertigt sind, einen Flügel sorgfältig stimmen, werden durch ihr eigenes Gehör belehrt werden, dass sie früher nie eine correct gleichschwebende Temperatur gehört haben. Obgleich das feinste musikalische Gehör sie nicht finden kann, so erkennt es ihre Gegenwart doch gleich an, wenn sie einmal da ist.“ An einer andern Stelle sagt er: „Nach der gleichschwebenden Temperatur erlangt man nicht denselben, sondern einen andern, keinen reinen, sondern einen um eine unbekannte, dem Ohr unmessbare Grösse verschiedenen Ton, und man muss auch

die mathematische Temperatur bei der Orgelstimmung anzuwenden, und nimmt dabei das eingestrichene \bar{a} zu 880 Vibrationen an, so wird §. 10 in der Lehrschrift die jedem andern Tone zukommende Vibrationszahl nachgewiesen, und es ergibt sich die höchste Reinheit dieser Temperatur nur mit dem Verweilen in der Tonart A.

Die nächste Abweichung nach E trübt die Reinheit in *dur* und *moll* sehr, was aus der dazwischen in Vibrationen angegebenen Abweichung der Intervalle für *moll* und *dur* in E zu ersehen ist.

Werden von dem zu 880 Vibrationen angenommenen \bar{a} alle aufsteigenden Quinten oder, was dasselbe ist, absteigenden Quartan rein gestimmt, so zeigt sich nach 12 durchlaufenen Quinten das \bar{a} bedeutend höher als es ursprünglich war, nämlich nach §. 11 um 12 Vibrationen höher. Noch auffallender ist der Unterschied, wenn, von dem \bar{a} aus, drei aufsteigende oder absteigende große Terzen rein gestimmt werden; im ersten Fall erhält man das \bar{a} über 20 Vibrationen zu tief, und im zweiten Falle über 21 Vibrationen zu hoch. — Hieraus folgt, dass bei einer Höhe von 880 Vibrationen eine Quinte etwa um 1 Vibr., den zwölften Theil des beim durchlaufenen Quintenkreis sich ergebenden ganzen Unterschieds, und eine Terz etwa um 7 Vibr., den dritten Theil des obigen Unterschieds, abweichend gestimmt werden muss, wenn diese nothwendig sich ergebenden Unrichtigkeiten möglichst verkleinert und ausgeglichen werden sollen. (Bemerkenswerth ist,

dass bei einer Höhe von 440 Vbr. die Abweichung halb so gross, bei 660 dreiviertelmal so gross und bei andern Höhen verhältnissmässig ist: also mit Zunahme der Höhe ist auch Zunahme der Abweichung, und mit Abnahme der Höhe auch Abnahme der Abweichung verbunden.) Dennoch findet die möglichst klein, bei allen Tönen gleiche Unrichtigkeit und mithin eine in allen Tonarten gleiche Unrichtigkeit in der gleichschwebenden Temperatur Statt.

Vergleichen wir nach §. 7 der Lochr'schen Schrift, was wir für \bar{a} erhalten, wenn wir es nach dem eingestrichen \bar{d} als aufsteigende Quarte rein stimmen, so wird der Unterschied wirklich etwa 1 Vbr., und wenn wir's nach dem eingestrichen \bar{f} als aufsteigende grosse Terz rein stimmen, etwa 7 Vbr. betragen. Auch wird dasselbe bei allen übrigen Intervallen, die wir von einem \bar{A} zu einem andern in der oben angegebenen Weise durchlaufen, der Fall seyn.

Welche Sicherheit kann man von der bisherigen Methode erwarten, das PE. oder die Orgel gleichschwebend zu stimmen?

Der Stimmer geht gewöhnlich von dem Meinen \bar{c} aus, und nachdem er dies zur erforderlichen, dem Instrument oder der Orchesterstimmung gemässen Tonhöhe gebracht hat, stimmt er von diesem bald auf- bald abwärts nach Quinten mit darzwischen geschobenen Octaven, bis er auf diese Weise, nach

anderthalb durchlaufenden Octaven, alle 12 verschiedenen Töne gestimmt hat. Er wies aus nach dem Gesetz der gleichschwebenden Temperatur, dass dabei alle aufsteigenden Quinten etwas zu tief, und alle absteigenden etwas zu hoch gestimmt werden müssen; allein er hat dabei, wie auch bei den im weiteren Verlaufe der Stimmung etwa angestellten Proben mit grossen Terzen und Duodringern, nur das Gehör zum Maassstab, nach welchem er urtheilt, es müsse wohl obagefähr so richtig seyn, welches eben so gewiss nach den geschicktesten Stimmer tönscht, als dieser mit den einzelnen von ihm vollbrachten Stimmungen nicht in demselben Maass zufrieden ist.

Es gehört eine ausserordentliche Uebung dazu, wenn bei solcher Stimmung durch so viele von einander abgeleitete Töne nicht grosse Fehler gemacht werden sollen. Gross sind sie nicht für den weniger Föhigen oder demjenigen, dem vielleicht nicht einmal etwas an der möglichen Reinheit liegt, sondern weil sie bei einmal gehörter möglicher Vollendung oft wirklich nur allzuhörbar erscheinen. Man darf aber mit Sicherheit behaupten, dass bei dieser Methode kein Stimmer auf der ganzen Welt kleine Fehler vermeiden kann.

Auch Hr. Scheibler spricht an mehreren Stellen seiner „mathematischen Stimmung etc.“ über die grosse Unsicherheit der bisherigen gleichschwebenden Temperatur unserer Stimmen.

§. 8, wo er über die bisherige Unmöglichkeit spricht, die von ältern Theoretikern vorgeschlagene gleichschwebende Temperator auszuführen, heisst es: „Auf dem langen Wege 88mal Ableitung von Ableitung, und dann unser geduldiges Ohr! da ist das Gelingen rein unmöglich.“ Auch §. 10 heisst es: „Niemand wird behaupten, 12 Saiten einer Aeolsharfe in vollkommenen Dissonanz stimmen zu können, wenn die 2te nach der 1ten

– 3te – – 2ten
– 4te – – 3ten etc.

bis endlich – 12te – – 11ten stimmen muss. Unter einer Million von Versuchen wird keiner gelingen.“ Die zum Theil oben angeführte Stelle gehört auch hierher: „Beim gleichschwebend Temperiren sind die Hindernisse unberechenbar grösser. Man soll nicht denselben, sondern einen andern, keinen reinen, sondern einen um eine unbekannte, dem Ohr unannähere Grösse verschiedenen Ton finden, dies zehlfach Ableitung von Ableitung fortsetzen, und bei einem gegebenen Verhältniss correct temperirt schlagen.“ In §. 11 setzt er hinzu: „Es haben mir die berühmtesten Stimmer nichts Überraschendes gesagt, wenn sie unaufgefordert gestanden, seit 30 bis 40 Jahren sei es ihnen kein einzigmal gelungen, eine Stimmung zu Wege zu bringen, welche ihnen selbst genügt habe. Das Unmögliche gelingt weder in 40 noch in 1000 Jahren. Auch würde sich die Behauptung, nach dem Gehör auf dem bisherigen Wege richtig temperiren zu können, neben einem Tonross und Fiedel schlecht bewähren.“

Auch im Tonmesser spricht Hr. S. S. 45 über die bisherige Unmöglichkeit einer richtig gleichschwebenden Temperatur!

Welche Methode und welches Verfahren wendet Hr. Scheibler an, um die vollkommene Richtigkeit und Genauigkeit seiner gleichschwebenden Temperatur zu erlangen?

Wir haben eben die dabei zu lösende Aufgabe mit seinen eigenen Worten beschrieben, und dürfen hier darüber noch hinzufügen, dass er das irrationale Tonquantum einer Octave unter die zwölf Stufen desselben möglichst gleichmäßig zu vertheilen weiß. Sein höchst zweckmässiges und sicheres Verfahren dabei kann ich aber hier auf diesen Blättern nur in einigen flüchtigen Bemerkungen andeuten.

Das Mittel zu unserer bisherigen gleichschwebenden Stimmung bestand in „Abkürzung von Ableitung“. In seiner „mathematischen Stimmung etc.“ erklärt Hr. S. § 13 die bei der Orgelstimmung anzuwendenden Hülfsstufen, deren wir schon vorher gedachten, für keine Ableitung. Höchstens könnte man d , e , f in der dazu angefertigten Stimmungstafel so nennen. Sie sind aber dann durch den Furdel gemessene Ableitungen, deren Richtigkeit die Richtigkeit einer nach dem Gehör gestimmten Octave weit übertrifft.

Hr. Schöbber hat nämlich durch vieljährige Arbeit ein Mittel gefunden, die Höhe der Töne genau zu messen, und zwar durch festbestimmte Merkmale, die sich aus dem Vergleiche zweier zugleich gehörten Töne ergeben. Das Hauptgesetz dieser durch synthetisirende Merkmale bewerkstelligten Tonmessung besteht darin, dass zwei Töne (etwa von gut gestrichelten Gabeln) zugleich gehört, sobald sie um ein geringes von einander abweichen, eine gewisse Anzahl Stöße in einer bestimmten Zeit mit einander machen, und zwar um so mehr, je größer die Abweichung ist, so dass sie zuletzt in einander übergehend nicht mehr hörbar sind. Was bisher über diese Stöße bekannt war, ist weder bestimmt genug festgestellt, noch hat es ein practisch benutzbares Resultat herbeigeführt. Hr. S. benutzte diese Stöße, um sich ein Tonmaß von einem Ton bis zu seiner Octave, von kleinen a bis zu dem eingestrichenen \bar{a} , in Stimmgabeln zu bilden. Er fing von dem kleinen a , dessen genaue Vibrationszahl er noch nicht kannte, aber später durch Schlässe herausbrachte, an, und scharte danach eine zweite Gabel um so viel höher, dass diese mit jenem a 4 Stöße in der Secunde machte; nach dieser zweiten Gabel stimmte er alsdann eine dritte ebenfalls um 4 Stöße in der Secunde höher, und fuhr auf diese Weise fort, bis er zur reinen Octave \bar{a} kam. Nun wusste er, wie viel Stöße sich von kleinen a bis zu dessen Octave \bar{a} ergeben hatten: nämlich 220.

Wie er durch Schlässe und Versuche den Unterschied zwischen Vibration und Stoß herausbrachte,

und wie er daraus sich ein *Tomus* entwickelte, vermittelt welchem er nun nach solchen Stufen *a*, *b*, *c* und so alle übrigen Töne der gleichschwebenden Scala mit ihren Vibrationszahlen mathematisch genau auf Schwingabehn übertragen, und damit im Stande war, jedes Instrument nach demselben genau gleichschwebend zu stimmen, das würde mich in diesen Blättern zu weit führen, und kann Leser in den oben angeführten Schriften nachgelesen werden.

Noch zeichnet sich die Scheibler'sche Stimmmethode dadurch vorthellhaft aus, dass die dabei angewandten Gabeln 40, 50 bis 80 Secunden tönen. Da sie durch die Wärme der Hand etwa um 1 Vibe., oder etwa 8 Pendelgrade tiefer werden, so wird jede Gabel vor dem Stimmen mit einem hölzernen Heft versehen, um sie bei dem Gebrauch nicht mit der Hand zu berühren. Auch wird dabei berücksichtigt, dass eine Gabel durch ein neues Heft verstimmt. Dem Uebel wird wahrscheinlich am hölzernen Heft abgeholfen werden können, sonst aber lese man im *Tomometer* S. 47 und 48 nach, wo Hr. Scheibler über die große Sorgfalt bei Aufertigung der Gabeln spricht, um ihre höchstrichtige und genaue Stimmung zu erzielen. Die dort beschriebene Aufstellung der Gabeln beim Stimmen ist, nach einer brüelichen Mittheilung, verändert, und zweckmässiger auf ein Stimmbüchchen gestellt, welches sie mittelst eines Hammers angeschlagen. Wird das *Tomus* bei dem Thermometerstande gebraucht, bei welchem es gemacht ist, so wird sein Resultat um so richtiger seyn.

Wir haben bei der bisherigen Untersuchung einen Mangel in unserer sonst blühenden Kunst erkannt, und das Bedürfnis bemerkbar gemacht, demselben zu entgegen; wir haben das aus Schefflers herrlicher Entdeckung hervorgehende Mittel dazu schon kürzlich gedehnt, und die in jeder Hinsicht vollkommene Sicherheit seines Resultates kürzlich bestätigt. Seine Wichtigkeit ist schon daraus einleuchtend.

Es wird danach nicht mehr von Ohrgeführ beurtheilt, ob diese Quinte oder Terc wohl hoch oder tief genug seyn möge; sondern es wird mit mathematischer Gewisheit beissen: so hoch und nicht höher, so tief und nicht tiefer darf dieser Ton seyn, und so ist er vollkommen derjenige, der er seyn muß. Doch will ich

B.)

Über die Wichtigkeit der Scheffler'schen Stimmen - Methode noch einige besondere Bemerkungen hier folgen lassen, so weit dieselben angeführten Schriften nicht dazu anleiten.

In der Leipziger allgem. musikal. Zeitung v. J. 1835 giebt uns Hr. S. in Nr. 29 einen Aufsatz über „correct gleichschwebende Orgelstimmung nach Stüben“. Die Redaction macht dazu folgende Bemerkung: „Die Bestrebungen des Hrn. Scheffler in seinen Schriften machen nicht auf flüchtiges Vergnügen einer leichten Unterhaltungselectüre, sondern auf dauernde Erhaltung ihres Werthes und auf Studium

Auspruch. Die Sache ist aber auch dafür von wesentlichem Nutzen, aus dem tausendfache Vergnügungen höherer Art, ja Beilebung und Erhebung der Andacht von selbst, nicht bloß für die Gegenwart, sondern und noch mehr auch für die Zukunft hervorgehen.¹¹

Nach S. ist die gleichschwebende Orgelstimmung weit weniger üblich als man denken sollte. Dem Stimmer einer gleichschwebenden Temperatur bei der Orgel treten, höher die Stimmfeindlich entgegen. Ueberzeugt, dass sie nicht da seyn dürfen, verkennt man ihren Werth und konnte also auch keinen Nutzen daraus ziehen. Scheibler aber erreicht eben vermittelt der Stimmfeindlich eine correct gleichschwebende und mathematische Temperatur, und sie kommen als ein sicheres, unschätzbares Maas auch der gleichschwebenden Orgelstimmung zu Hülfe. Er sagt darüber: „Das Princip, nach welchem Stimmgabeln so correct zu machen sind, lässt sich bei der Orgel leichter und interessanter anwenden.“ Die Richtigkeit der Gabeln wird durch die Stimmfeindlich vermittelt; sie ergeben das bei der Anfertigung der Gabeln anzuwendende, und hier Princip genannte Maas, welches bei der Orgelstimmung auch besonders seine Anwendung finden soll. Es wird leichter dabei angewandt, weil man eine Orgelpfeife leichter als eine Gabel dahin bringt, ihre Stimmfeindlich mit dem Grundton genau nach Angabe des Pendels zu machen, da sie den Ton, also auch die Stimmfeindlich, ununterbrochen forthält und man also die Fehler leichter findet und verbessern kann. — 10-

interessanter wird die Orgelstimmung nach Stößen, weil dabei vielerlei Gattungen von Stößen, Terzen, Quartan, Quinten etc., vorkommen.

Die Benutzung der Stöße bei der Orgelstimmung erfordert nothwendig, einige Töne zu Hilfstönen zu machen, d. h., sie in ein Verhältniss zu bringen, welches gestattet, viele andere Töne bei recht gut stählbaren Saiten nach ihnen zu messen. Die Stossmessung wird sehr genau, wenn alle Töne von demselben Punkte, vom eingestrichenen \bar{a} aus, ohne Abweichungen gemessen werden. Nach S. ist das kleine a weit sicherer zur correcten Octave vom \bar{a} zu machen, wenn man nach diesem zuerst einen Hilfston (z. B. \bar{d}) zu 2 Stößen, und nach diesem, a auf denselben Pendel bringt, als wenn man a von dem eingestrichenen \bar{a} nach dem Gehör ableitet. Ein Hilfston ist keine Ableitung, oder doch wenigstens eine durch den Pendel ersessene.

Ueber das Verfahren bei der gleichschwebenden Orgelstimmung findet man in den Stimmungsstufen, welche in der „Scheidler'schen mathematischen Stimmung etc.“ und auch in der Lochr'schen Schrift enthalten sind, vollkommene Auskunft. In ersterer werden das kleine f und a als Hilfstöne angegeben, und in der Lochr'schen Schrift wird ihnen noch das eingestrichene \bar{c} zugeellt.

Diese Darstellung der Möglichkeit der gleichschwebenden Temperatur bei der Orgelstimmung

deutet genügend darauf hin, wie eine „Bekämpfung und Erhebung der Andacht“ die natürliche Folge davon seyn muss. Die Kirchenorgeln in Grefeld sind äusserlich so gestimmt. Die Sicherheit und Einfachheit des Verfahrens, verbunden mit der Unverletzlichkeit der gewöhnlichen Temperatur, werden hoffentlich bald Theilnahme an der Sache erwecken. Ein Begüter ist ja bald gestimmt, und dann kann man urtheilen.

Nach S. sollte man auf Orgeln von vielen Registern ein oder mehrere mathematisch rein stimmen. Sie können natürlich nur allein, ohne andere, gebraucht werden; aber ihre wandervolle Wirkung nennt S. Sphären-Gesang. Von der Wirkung eines wirklich mathematisch reinen Accords kann man sich keinen Begriff machen, wenn man ihn nicht gehört hat. S. hat einen solchen zum Vergleich mit andern. Jeder der ihn hört, spricht sein frohes Erstaunen über seine wohlthuernde Reinheit aus. Wie man ein solches Register auf einer Orgel stimmen kann, darüber findet man in der zuletzt angeführten Scheibler'schen Schrift vollkommenen Auskunft, welcher auch eine besondere Stimmungstafel beigegeben ist.

Der Werth der Scheibler'schen Stimm-Methode bewährt sich kürzlich dadurch, dass sie die gleichschwebende Orgelstimmung durch die bisherigen hindernden, verschiedenen Stimmungsgattungen sicher und unschwer zu erreichen weis, und dass sie auf den Flügel, bei dem jene Hindernisse nicht vorhanden

waren, da man bei ihm nur die Stöße des Umlaufs hört, eine höchst genaue gleichschwebende durch den Pendel erwiesene Temperatur überträgt, wodurch seine sogenannte bisherige gleichschwebende Stimmung erst die höchste Richtigkeit erhält.

Hr. S. theilt uns in seiner Anleitung zur Orgelstimmung ein Urtheil des Hrn. Capellm. Spahr über den Werth seiner Stimm-Methode mit. Hr. Spahr war in Crefeld, um „von Hrn. S. Arbeiten genaue Einsicht zu nehmen“. Ersterer fand die Reicheit einer vorgefundenen nach Scheiblers Methode gestimmten Orgel und eines Flügels so vollkommen, dass er fürchtete, man werde, wenn man dergleichen mehr höre, künftig keine Orchestermusik mehr hören wollen.

Nicht Zweifel an der Wichtigkeit der Scheiblerschen Stimm-Methode, die Hr. Spahr durch obiges Urtheil bestätigt, vielmehr der Wunsch, sie in ihrem Werthe recht anerkannt zu sehen, lässt nicht ganz ungegründet eher an eine durch Scheiblers Erfindung zu erlangende größere Reicheit der Orchesterstimmung, als an jenen durch Hrn. Spahr angedeutete Schicksal derselben glauben. Dabei bekenne ich aber auch gern meine beschränkte Einsicht in die Orchestermusik; auch kenne ich, wie schon bemerkt, den Erfolg der Methode nicht aus Erfahrung: die Gründe für meinen Glauben stelle ich deshalb als Frage auf.

Die mit fester Stimmung versehenen, im Orchester wirkenden Instrumente können nach Scheiblers

Temperatur gleichschwebend gestimmt werden. Herr Scheibler schrieb mir noch kürzlich: „Um Blasinstrumente zu stimmen, muss man 12 F-Gabeln haben.“ In der Loehr'schen Schrift steht § 13: „Und selbst bei Instrumenten, die nur je einmal in einer Tonart und zwar rein, durch Veränderung aber auch in andern Tonarten ebenfalls rein gespielt werden, müssen die verschiedenen Grundtöne unter sich nicht minder gleichschwebend gestimmt werden.“

Nach letzterer Schrift, § 3, vermag das Horn *) nur die mathematische Temperatur darzustellen; auch suchen der Violinist und der Sänger diese Temperatur in ihrer möglichsten Reinheit anzuwenden. Obgleich Hr. Scheibler die mathematisch reine Fortschreibung der Violinspieler und Sänger beabsichtigt, so ist doch mit jener Temperatur schon ein Fortschritt in der reinen Orchesterstimmung vorhanden. — Diese hier angeführten Stellen lassen, nach meiner Ansicht, auch künftig eine gleichschwebende Temperatur in der Orchestermusik hoffen. —

Der Ritter, Herr Neukon, schrieb im September 1836 an Herrn, beständiges Secretär der Königl. Akademie der Wissenschaften in

„— Da mir das Schriftchen des Hrn. Scheibler über seine 20jährigen acustischen Arbeiten in England bekannt wurde, so habe ich, um zu sehen ob

*) Das neue falsche Klapphorn aber nicht mehr

die Anwendung der Theorie antworte, meinen Weg von London nach Paris über Casfeld genommen etc. Man hat unter meinen Augen ein Flauto und eine Orgel nach dieser Theorie gestimmt, und Sie würden erstaunen, wenn Sie die Stöße mit einer mathematischen Genauigkeit nach dem Metronompendel reguliren sehen, etc. Es ist so leicht nach diesem Verfahren zu stimmen, dass man es bald selbst ausführen kann, da man nach einfachen und bestimmten Gesetzen verfährt, und nichts von der augenblicklichen Disposition des Stimmers abhängt. Der Erfolg ist, dass man weit schneller zu recht kommt, als nach dem Gehör, und immer dessen gewiss ist, was man zu thun hat. Auf der so temperirten Orgel kann man auf die künsteigste Weise moduliren, was bei der Stimmung nach dem Gehör nie der Fall ist.

J. Neuköm.

III. N. bezeichnet hier den Einfluss der Scheitler'schen gleichschwebenden Temperatur auf Melodie, Harmonie und Modulation mit kürzere Modulation. Jede allein wird dem Ohre in höherer Reinheit vorübergeführt.

So urtheilen alle, welche Scheitler'sche Gabeln besitzen. So schreibt Herr M. Hauptmann unter dem 28. Juni am Casel: „Ich freue mich sehr über den Besitz dieser Gabeln. Ich habe gleich am ersten Tage nach ihrem Empfang mein Instrument danach gestimmt, und es ist jetzt nach 3 Wochen noch reiner und wohll klingender als es je war

den Händen des besten Clavierstimmers genommen ist etc.“ — Hr. Pape in Paris zahlt einem Stimmer 3000 Franken jährlich, um die Flügel seines Magazins nach der Scheibler'schen Methode zu stimmen, wobei er nur 6 Gabeln anwenden soll.

Der in der Scheibler'schen Stimmmethode eingeweihte Hr. Wortmann aus Crefeld kam im December v. J. in London an. Seine öffentliche Empfehlung in der Zeitung durch Hrn. Moscheles hatte die Ueberschrift: „Neue Erfindung ein Pf. und eine Orgel ganz vollkommen rein zu stimmen.“

„Ich hatte die Freude, Hrn. W. aus Crefeld kennen zu lernen, welcher nach London gekommen ist, um einem lange gefühlten Bedürfnisse abzuhelfen. Der Erfolg an der Stimmung meines Flügels hat meine Erwartung übertroffen. Es ist die Stimmmethode so sicher und unfehlbar durch mathematische Berechnung, dass dem feinsten Ohr nichts zu wünschen übrig bleibt.“

Zu den einflussreichsten Männern, die nach und nach sich für die neue Stimmmethode interessirten, gehörte der im Musikalischen besonders viel vermögende Lord Burgharsh, der Director der Königl. musikalischen Akademie, Hr. Patter, der Baron Smart, der Operndirector Hr. Benedict und der Director der Italienischen Oper Hr. Prizzi. Am 23. März schrieb mir Hr. Scheibler: „Der nach 6 Gabeln stimmende Hr. W. stimmt bei Hofs und

bei allen Güssen und macht im eigentlichen Sinne des Worts sein Glück.“

Hr. Neukom, der in Crefeld und nachher in Düsseldorf die Orgelstimmung mitgetheilt hat, findet die Anwendung der Methode leicht. Da das Auge entscheidet, ob zwischen dem Tacte der Stäbe und des Pendels eine gewisse Uebereinstimmung sich findet, so ist man nie in Verlegenheit, ob ein Ton höher oder tiefer werden muß; man sieht es. Sollte man auch Anfangs hin und wieder um einige Pendelgrade irren, so macht dies etwa $\frac{1}{2}$ Vibration bei der Stimmungsstafel aus, und geht nicht weiter auf andere Töne über.

Beobachtet man die vorgeschriebenen Pendel-Nummern der mittleren Colonne in der Stimmungsstafel bei Stimmung der Normal-Tonleiter genau, so wird sie eine gleichschwebende Temperatur erhalten, die in dem Octavenumfang etwa $1\frac{1}{2}$ Vibration von der vollkommenen Reinheit abweicht, diese Abweichung auf 9 Stufen oder Intervalle vertheilt, und wobei die Stufen a , \bar{d} , \bar{e} und \bar{a} vollkommen rein sind. Wer den Erfolg einer solchen reinen Stimmung gehört hat, der wird sich bei diesem Stimmverfahren alle Mühe geben, die durch gebotene vollkommene Reinheit ganz zu erreichen. Auf ein Instrument übergetragen, bleiben ihre kleinen, später sich ergebenden Abweichungen dem Ohr unmerkbar. Hr. Neukom fand daher eine im Jahr vorher gestimmte Kirchenorgel vortreflich richtig gleichschwebend; doch erkannte er erst bei neuer

Stimmung, wie weit die vollkommene Reinheit gebracht werden könne.

Das Verfahren dabei führt es mit sich, dass alle spätere Stimmungen nur Revisionen der früheren sind, und man kann schon vermittelt eines Fingers sich versichern, ob der Ton, nach der erforderlichen hohen oder tiefen Seite sich zeigt.

Die Stimmung der Normal-Scale $c - \bar{c}$, nach welcher alle andern gestimmt werden, erfordert zuerst noch keine Stunde Zeit. (Es ist hier von der Orgelstimmung die Rede.) Später, wo alle Töne, der Vorschrift gemäß, in Rücksicht ihrer Höhe und Tiefe dem Grundtone schon näher stehen, braucht man weit weniger Zeit. Man hat nämlich dann nicht nöthig, die zu stimmenden Töne erst oberflächlich rein mit dem Grundtone zu stimmen, sondern man hat nur die Geschwindigkeit der Stöße zu reguliren. Sind die Töne durch das Tonmaas einmal in gehörige Stimmung gebracht, so weichen sie von selbst nicht so weit ab, dass sie ihre Stöße in der Höhe zum Meistone machen, die sie früher in der Tiefe mit ihm gemacht haben. Ein Ton kann in seiner Höhe und in seiner Tiefe mit dem Meistone stossen. Seine Stimmung steht aber in dem ersten Falle ganz anders, als in dem zweiten. Daher ist es bei dem ersten Stimmen der Normal-Scale nöthig, den zu stimmenden Ton erst ohngefähr rein nach dem Meistone zu stimmen, ehe man jenen dahin bringt, dass er vorschriftsmäßig seine Stöße mit dem letztern macht. Diese

ohngefähre Stimmung ist uns dann leicht die erforderliche Höhe des zu messenden Tones zum Meistone finden, um die Stimm zwischen beiden genau nach dem Pendel reguliren zu können. Sie verhindert uns vor der falschen Stimmweisung, die erfolgen würde, wenn der zu stimmende Ton seine Stimm in tieferer Stimmung zum Meistone um gebe, während seine höhere Stimmung uns dabei Bedürfnis wäre.

Schwimmung.

D a s F e s t
der Inauguration
des
Gutenberg - Monumentes
in Mainz,
am 14., 15. und 16. August 1835.

Der Tag muß ich Euch, Freunde, danken,
Ihr Fesselt mich von Mainz zu Mainz,
Und schlingt mich der Fesseln von Mainz los,
Der Fesseln doch gar denn Mainz, —

Es wäre wirklich eine zu harte Aufgabe für uns, aus diesem grossartigen, wahrhaft europäischen Feste, das zu einem harmonischen Ganzen so allseitig angeordnet war, einen einzelnen Theil — den musikalischen — herauszunehmen und besond'rt zu besprechen; da derselbe, obgleich für uns der bei Weitem interessanteste, doch in seiner Abgeschlossenheit immer bedeutend verlieren müßte; und da überdies bei allen Feiertagsfeiern die Musik vorgeherrscht oder wenigstens mitspielt hat, so rechnen wir, musikalischer Leser, auf deine glückliche Nachricht und nachsichtige Güte, wenn wir in nachfolgenden Zeilen auch den Nichtmusikalische ein wenig belästigen. —

Schon der Vortag des Festes war reich an Augen- und Ohrenweiden. Der Morgen desselben lud uns zu einer Generalprobe des Oratoriums „Gutenberg“, dessen Ertrag zum Besten der Armen bestimmt war; am Nachmittag erhuben der gehobene Hof der Realschule von den Tausend Stimmen der zu einer Hauptprobe des Neukomischen Te Deum versammelten Sänger.

Der letzten Himmels stahl's demod' kometen,
 Da immer leuchtet die heiligen Leuchte,
 Verleiht's dem Licht' dachlos der heiligen Himmels,
 Wann die neue Himmels- und Himmelschen schenken!

Inharm, das Gern in Gern sich Gern,
 Ich soll' den Gern der heiligen Himmels,
 Die Himmels von Himmels und Himmels schenken,
 Von Himmels der heiligen Himmels schenken.

Der Himmels soll' den Gern der heiligen Himmels,
 Die Himmels von Himmels dachlos der heiligen Himmels,
 Wie schenken die Himmels auf Himmels Himmels,
 Und Himmels Himmels von Himmels Himmels *)

Montag, den 14. August, bewegte sich schon in früher Stunde, angeführt von der vollendenen kais. Betheiligten 'Regimentmusik, ein sehr glänzender, grosser Zug, gebildet von der männlichen Scholljugend, von den Corporationen der Buchdrucker und Schriftsetzer, von den Ausführenden der Stadt und den verschiedenen Deputationen etc., mit den prächtvollsten Fahnen und Abzeichen geziert, durch einige der Hauptstrassen der Stadt nach dem Dome, wo der Bischof ein feierliches Hochamt hielt.

Unterdessen versammelte sich auf dem Gutenbergplatze, in dessen Mitte das Monument thronet, und auf den benachbarten Plätzen und Strassen eine unübersehbare Menschenmenge; auf dem eigens hierzu errichteten, mit den Fahnen und Wappenschildeu vieler Städte besetzt geschmückten Amphitheater, in dem Circus rund um das Denkmal, an allen Fenstern, auf Mauern, Dächern,

*) Gutenberg von Hoch-Pfeiffer, im Theater aufgeführt.
Dem. d. Verf.

**) Gutenberg, in Transparent trefflich gemalt, wurde auf einem selbst gezeigten Schiffe aufgestellt, das, von zahllosen, ebenfalls Himmelsarten Himmels umschleiert, langsam den Himmels besuchte. —
Dem. d. Verf.

Thürmen weithin im Umkreise, war Kopf an Kopf gedrängt. — Die Seiten war aus dem Treuerucksack, womit man sie bekleiden hatte — wahrscheinlich zur Abkühlung der bisher von vielen Seiten gegen sie verübten Stöße — mit gestrichen in eine saftere, freundlichere Umgebung gekleidet. — Im Hintergrunde, terrassenförmig hinauf bis zur Mitte des Thurmes der Johannis Kirche anstehend, erhob sich eine große Bühne, die mit mehr als 1000 Sängern und ständlichen Musikern der preussischen Garabon überdeckt war.

Und als der Tag aus dem Meer aufkam,
Da den hellsten Platz erglänzte,
Da warf der Sonnenstrahl sein Licht
Ein helles Licht auf den Meeresspiegel.

Wann Herr konnte es einsehen sein, dass es nicht von der Wirkung des auf's vollkommenste executierten Te Deum's von Sigmund Naukow *) innigst ergriffen wurde? Der einfach würdige, in Anlage und Durchführung höchst originelle, durch effektvolle Militärmusik mächtig gestützt und gehobene Tuba- und Orgel-Gezang wusste notwendig eine der hohen Feier entsprechende Kraft üben, wenn er selbst nicht mit den gewaltigen Trommelwirbeln und noch gewaltigern Harnischschlägen durchwirkt gewesen. Der, in seiner Person und in seinen Werken gleich Nebenwärtige Compositur, die Augen durch einen mächtigen Schirm gegen die Sonne, die Hand mit einem weißen Commando-Stock gegen jedes mögliche Schwanken der Chöre bewahrt, dirigete selbst von hohem Standpunkte aus das Ganze, bei welchem die trefflich eingestimmte Schalljugend, die Mitglieder der Liedertafel, und sehr viele Sängern von Mainz und den Nachbarorten mitwirkten.

*) Naukow im Stich erschienen bei H. Schott's Söhnen in Mainz. Eine Beurtheilung des gewaltigen Werkes wird im nächsten Hefte folgen.

Darauf begann der Präsident der Commission,
 Da zur Eröffnung dieses Festes die Vorbereitungen,
 Gekündet waren, schickten Bedenken vor,
 Von Clavis, die Hoff, die Hülfe ging verlohren,
 Dann sprach' Hannard konnte ihn verstehen:
 Das war ja doch schon längst verstanden, er
 Auf einen Nink noch auch die Hülfe vergrungen,
 Von der das Monseur hat gar viel zu danken
 Er, die Erwartung hat uns endlich nicht betrogen,
 Und sprach: sehen wir das Monseur mit Freude!
 Und außer Juchzen liefst durch die Luft,
 So wie er mit der Wonne Flügel schlug,
 Der kühnen Helden vom Waidwunden,
 So steigt jählich an den Himmel auf!

Dem Drängen der Zeit oder auch vielleicht des Hungers, der in einem oder dem andern Mitgliede des Fest-Comite's wüthen mochte, scheint es zuzuschreiben zu sein, dass die demnächst beginnende Festausfertigung von Hies gleich nach ihrem pompösen Anfangs plötzliche unterbrochen wurde, von den Worten des Hrn. Bürgermeisters, die eben so unhörbar wie die des früheren Bedenkers in die Luft verhängen, „das Feld zu räumen.“

Während nun auf dem Platz selbst, vor dem Monseur, Lotters gegeben, ein Lied gesungen, gedruckt und unter die Menge vertheilt wurde, trugen die vorersten drei preussischen Regimentsmusiken die Jubel-Ouverture von C. M. v. Weber vor, in deren Schlussatz: *God save the King*, das anwesende Singspersonal und im Chorus das ganze Publikum mit den Worten: „Heil dir, Augustin! etc.“ feierlich einstimmt. —

„Um des Himmels Willen, beste, liebste Herrn!“
 Schick uns auf dem Hebewege ein wohlbeliebter Mann,
 mit Angustweins Überdacht, an, „wo ist die Belagerungs-Commission zu treffen? Ich habe schon seit einigen Wochen ein Billet zum heutigen Festmahl bestellt, das- selbe aber noch nicht erhalten. Liebste, beste Herrn! helfen sie mir? Ich bin verloren, wenn ich nicht zum

Essen kommt! Innerlich Hebelnd wissen wir den guten, süßen Vorschmecken zuzustimmen und hoffen, dass er an der seltsamen Mittagstafel im grossen Casino-Saal, wo es recht cordial und jovial hergegangen sein soll, durch die ausgewählten Speisen und feinsten Weine seinen Koma für seine Todestagst gefunden hat. Wir selbst zogen es vor, uns mit einer ganz einfachen Mittagsuppe zu begnügen und durch einen gesunden Spaziergang in der paradiesischen Umgegend von Mainz zu dem Abende vorzubereiten, der uns die Hauptperle der menschlichen Festlichkeiten, das Oratorium „Gutenberg“, Gedicht von Giesbrecht, Musik von Löwe, verführte.

In dem Gedichte des Oratoriums, dessen Anschaulichkeit, Vorwissen gegen die Geschichte und Wahrscheinlichkeit man als politische Linsen an- und überschauen muss, werden klassische Geschichtshelden in Ausdrücken und Gedanken durch eine reiche Menge dichterischer Schönheiten vielfach überwiegen. Der Inhalt desselben ist kürzlich folgender: Die Bürger von Mainz widerstanden sich, zu Gunsten ihres Kurfürsten Dietrich, heilig dem von Papst und Kaiser ernannten Gegen-Kurfürsten, Adolph von Nassau, der gegen die Stadt herandrückt und sie auch in nichtlichem Sturme erobert. Gutenberg hält sich fern von diesem Händeln, an dessen Faust thätigen Antheil nimmt, und beklagt nur, dass seine Kunst, ihm von Letzterem entzogen, nicht mehr dem Dienste der Kirche, dem er sie allein bestimmt hätte, gewidmet wäre, sondern zu fremden, schädlichen Zwecken missbraucht würde; dennoch wird er, nach Faust, vor das Tribunal des siegreichen Kurfürsten Adolph gezogen und der Zerkürbung angeklagt; hier aber freigesprochen, zum Hüter der neuen Kunst und zum kurfürstlichen Dienstmann ernannt. —

In Plan und Anlage scheint uns gefüllt zu sein, dass Gutenberg, der Held der deutschen Dichtung, in dem Festfächeltuch schon die Geschichte so viel mehrheit

Tragisches liegt hat, durchaus nicht als kräftig eingreifend, sondern nur nachdenkend, plündernd und jähernd dargestellt ist; wir hätten ihn lieber in dem Verklärungsbraut des Verlebten, von dem stehenden Bewusstsein, wie so herrliche Erlebung gemacht zu haben, über die kühnlichen Vorlesungen der Erde emporgewogen, als in Schloßrock und Nachtmütze trübsend oder an den Armenstübenstuhl gekniet zu stehen.

Mit wahrer Schöpferkraft hat Löwa den Worten des Dichters Bewegung und Leben eingehaucht, und auch durch dieses neue Werk wieder seinen Ruf als selbstgegebener Tauscher auf Schöpfung bekräftigt. Ueber Löwa's Eigenthümlichkeiten, über seine ausgezeichnete Auffassungs- und Darstellungsweise ist in allen musikalischen Blättern, so auch mehrmals in diesen, so rühmend und ausführlich gesprochen worden, dass wir, um nicht wiederholen zu müssen, hier davon schweigen können. Als vorzüglich gelungen mögen wir in vorliegendem Oratorium das Duett zwischen Faust und Gutenberg, die Tricherie No. 10, den Chor No. 12 und den Schluss-Chor mit herrlich durchgedrängter Fuge *a tre coristi*, hervorheben. *)

*) Das Oratorium *Gutenberg* von Löwa ist seiner k. k. Majestät, dem Grossherzoge von Hessen gewidmet, und so wie das neuer k. k. Majestät, dem Erb-Grossherzoge, dedizierte *Te Deum* von Neukom, aufs prächtigste ausgestattet, in Partitur, Clavierauszug und einzelnen Stimmen, im Verlage von B. Schott's Söhnen in Mainz erschienen. — Ebenfalls ist auch ein *Servant de Te Deum* ein für Pianoforte von Chr. Hummel verlegt, das jedem Clavierspieler eine dankenswerthe Erinnerung an das Fest und zugleich ein vorzüglich gelungenes, die schönsten Motive des Neukom'schen *Te Deum's* aufs brillianteste durchführendes Meisterwerk des berühmten Componisten bietet. *d. Ff.*

Auch von der Tendenz des geistigen Löwa werden wir das ausführlich besprechende Anhang nicht ohne Befremden. *d. Rd.*

Die Aufführung geschah in dem ausgezeichnet schönem Theaterstade, durch die Heiner Liedertafel (s. oben) Lob diesem ehrenwerthen Vereine, der hinsichtlich seiner Leistungen und seiner Thätigkeit gewiss nur wenige seine Gleichen findet, und der in Hinsicht von solchem Ansehen, solcher Bedeutsamkeit ist, dass selbst die vornehmsten Beamten zu sich zur Ehre rechnen, ihm anzugehören, und dass der Magistrat die Bildung der verschiedenen Communalen, die Anordnung und Ausföhrung aller Festlichkeiten, den Mitgliedern des Vereins, und — wie die Erfahrung zeigte — gewiss zur grossen Ehre der Stadt gänzlich überliess; in Verbindung mit dem dortigen Damen-Gesangsvereine und mit mehreren musikalischen Gesellschaften aus älteren und neueren Städten (Wiesbaden, Frankfurt, Offenbach, Hanau, Gießen, Worms etc.), unter der trefflichen Direction des mit oben so thätigen musikalischen Beamten, als Energie und Geschmack ausgezeichneten Musikdirectors der Liedertafel, Herrn F. Meiser, der wohl in den herzlichsten Dankworten des persönlich hier anwesenden Compositors dingsamem Belohnung für seine vielfachen Anstrengungen fand. Die Chöre, von mehr als 300 Sängern und Sängern gebildet, waren wohl einstudirt und von unbezweifellicher Wirkung: die Soli wurden theils von Meisern Dilettanten, theils von bewanderten Künstlern, im Allgemeinen gut vorgetragen; Herr Linker, vom Mecklenburg-Schweringer Theater, sang die Partie des Gensberg mit Kraft und Würde, und zeigte eine sonore, hingehende und sehr umfangreiche Stimme; die Felsen wurde über einstimmig Herrn Hülzinger von Karlsruhe anerkannt, der durch seine glänzenden Gesangsvermögen, durch seinen lebenskräftigen, wunderbar gewordenen Vortrag, besonders in der — vielleicht nur etwas zu sehr resuscitirten — Tenorrolle des Ruffürsten No. 14 das ganze Auditorium zum höchsten Entzücken setzten. —

Am schönen Tage mit dem Hingange,
 Da Alles so dem neuen Thee,
 Auch Hingangsbeeren, nicht zu essen,
 Denn Esse und Weib und Kind haben.

Der Schallpfeifenklang auf dem Balcon,
Der Wappel endlich harte Precht,
Die rollen stehend Guss' und Röhren,
An Höl' und Bohrerung' sind nicht gelehrt.

Das Schreiner-, Kleber-, Spritzen-Können
Kochschiff' umschiff' dazwischen Hölle!
Erdbeben mit zerbrochenen Gelassenen,
Auch's hier die Räder unerschrocken.

Kann nicht der Fests der datter's Soldaten,
Es regt sich Alles, drängt und zwingt,
Der Fuchteltrag in schmerz' Feind
Bewagt sich jetzt zum Meinenen.

Der Glanz kehrt das Festgeheiß;
Der Feuer und der Schicksal
Wie von dem Thron mit Lenz und Mitleid
Der Feuerschein niederstürzt, an

Edig, die Fremde, zum Ball von gelassen!
Schon ist die Kunde, zum wogenden Feuer!
Kannst von, der Hölle, hier, was nicht gelehrt,
Mann und Mann in zerbrochenen Kleidern!

Gleichen Lichten und zerbrochenen Augen,
Lobliche Händchen und Fingers gang!
Lied in der Stern einer Wonne von lachen!
Kann nicht der Fremde, schenkt es an Flieg!

Wenn wir Dich nun, theurer Leser, nachdem Du Dich von den Strapazen des Balls durch einen kurzen Schlummer nachdürftig erholst, Deinen Caffee geschliffen und dabei die Pfälzchen-Gutenbergs-Reister gemütlich gerauscht hast, in den Saal des Casino-Gebäudes geleiten, wo sich die Herrn Buchbändler und ihre Handlanger, die Gelehrten, zu ernster Berathung versammeln: ich glaube, Du wirst es mir am Ende doch noch Dank. Setze Dich nur ganz ruhig auf diesen gepolsterten Sessel, und laß Dir einige der Leuteken, die sich hier hervorthun, nennen. Siehst Du, der Mann, der so freundlich dazwischen schaut, das ist Wedekind von Darmstadt; und da der erste junge Mann, der so gründlich die Fragen theilt, ist Dr. Gutskow; und hier der mächtig sprechende Bräuer ist Aull von Mainz; und dort der begünstigt Sprechende mit dem blonden Schaarbart ist der Leip-

niger Wigand; Da wirst mir aber gewiss bestimmen,
dass unser Kuchher hier, Herr Campe aus Nürnberg,
durch seine historische Beredsamkeit am meisten an der
Schlichtbestimmung betheilig: „dass das Stenarfest der
„Erfindung Gutenberg's am 24. Juni, dem Johannisstage,
„des Jahres 1840 gefeiert werden solle.“ —

Du, wo ich Mein und Rhin verlieden,
Fangt denn Göttern Wundersprachen;
Du sagst wohl keinen Ort mehr finden,
Dass die Natur so reich belebt.

Der neue Anfang (da wir Rhin,
Der Mosel's schon begünstigt prang)
Zeigt uns in weiten Pforten
Europas schönen Funden.

Nur finden sich am Niederrhein
Viel tausend tolle Menschen ein;
So wandeln, wie der Rhein fließt,
Rein Mittel-Rhein's Gassen so ein.

Es leben dich von Kienleinspöhl
Die Mosel der Göttern.
Und sagst, das Von Felsenpöhl,
Hofft von der Tugend Kienleins! — ?

*) Hier wurde auch die große Ouverture von Rhein
mit dem Siegenmarsch, die bei der Feier der Ent-
scheidung so wunderbar unterbrochen worden war,
durch die vereinten preussischen Musikchöre so vor-
trefflich ausgeführt, dass die Veranstaltung (platonis
Hoffen) ausbrach. Es drang sich uns hier auch Neue
der Bemerkung auf, wie unendlich viel es darauf
ankam, dass die Pieren für Mühlenswerk von
Bauingenbüderten und Baueverordnungen und nicht
von Stumpen, wie so leider gar oft zu geschehen
pflegt, arrangiert werden; die übrigen Tonstücke
ähnlich, welche hier vorgetragen wurden, waren alle
wohl ausgewählt, machten aber, und zwar allein
deswegen, weil sie weniger gut arrangiert waren;
bei Weitem keine solche imposante Wirkung, wie die
Rhein'sche Ouverture, die von B. Hoffner mit grosser
Geschicklichkeit und Reizung aller Instrumen-
ten-Effekte vorzüglich herbeileitet ist.

Rhein's Ouverture, so wie der herrliche Siegenmarsch
sich, sind im Verlage von B. Schott's Söhnen in

Noch ein Wort über *musikalische Preisaufgaben.*

Dieser Gegenstand ist zwar neuerdings, in Folge der Wiener Sinfonieausgabe, von mehreren Seiten her besprochen und beleuchtet worden; doch möchten dabey noch folgende bisher meines Wissens entweder nur beifällig berührt, oder noch gar nicht erörterte Punkte in Betracht kommen.

I.

Preisaufgaben und Preisvertheilungen sind schon in der klassischen Zeit der Griechen und Römer als ein wichtiges Mittel betrachtet worden, um begabte Geister zu energischer Kraftanstrengung anzuregen und sie zu tüchtigen Leistungen in Kunst und Wissenschaft zu sporren — und die meisten Akademien bedienen sich auch jetzt noch dieses Anregungsmittels mit dem besten Erfolge. Eine reiche Anzahl wahrhaft ausgezeichneten wissenschaftlicher Arbeiten und trefflicher Kunstwerke ist bereits dadurch ins Leben gerufen worden und nicht wenige hochachtbare Gelehrte und Künstler erhielten dadurch die erste Veranlassung, die Laufbahn zu betreten, auf welcher sie späterhin so ruhmvoll fortschritten. Es handelt sich je auch bey solchen Preisaufgaben nicht bloß um den klingenden Sold, sondern vorzüglich um die Ehre des Sieges, und wenn auch jetzt nicht den rechten Geistus auf den Kampfplatz zu locken vermag, so wird doch diese leicht durch ihren geistigen Stachel ihn hindreiben und ihm eine Anregung geben, deren auch die Besten und Tüchtigsten nicht ganz zu entbehren vermögen. Kurz die Sache der Preisaufgaben

und Preisvertheilungen hat sich seit langer Zeit als eine so gute und erprobte bewährt, dass man mit Recht darauf denkt, die letzteren nach allen Seiten hin zu vervollständigen.

II.

Sollen indess solche Preisaufgaben ihrem Zwecke geaden, so müssen sie möglichst klar und bestimmt gefasst und genau begränzt seyn. Betreffen sie Kunstwerke, so ist es nöthig, dass nicht nur die Form, sondern auch der Inhalt genau bezeichnet werde, damit der Preisbewerber wisse, was er eigentlich und wie er es zu geben habe, und der Richter eine feste Basis zur Beurtheilung des Gegebenen gewinne. Diesen Anforderungen scheint nun aber die Wiener Aufgabe nicht entsprechen zu haben. Der durch sie gesetzte Gegenstand erschien weder der Form noch dem Inhalte nach genau bestimmt und abgegränzt. Sie war vielmehr so allgemein gefasst, dass sie den Bewerbenden durchaus keinen bestimmten Ziel- und Anhaltspunkt für ihr künstlerisches Streben darbot und durch die reiche Anzahl und grosse Mannigfaltigkeit und Verschiedenheit, welche sie eben in ihrer unbestimmten Fassung in's Leben rief, selbst die verständigsten, umsichtigsten und unbefangenen Kunstrichter in Verlegenheit bringen und in eine missliche Stellung versetzen musste.

Das Mangelnde der Wiener Aufgabe lag zunächst darin, dass sie ganz darüber in Ungewissheit Hess, ob man in den einzureichenden Werken mehr die Ältere, strengere, oder die neuere, doch in vieler Hinsicht freyer und weiter gewordene Form der Skulptur vorzugsweise beachten sehen wollte. So konnten nun die Preisbewerber durchaus nicht wissen, nach welcher Decke sie sich zu strecken hätten. Die Kunstrichter konnten ja der Älteren oder der neueren Form, einem strengeren oder einem freyeren Style den Vorzug geben. So mussten nun jene befürchten, schon ganz von vorn herein nach der

einen oder der andern Seite hin den Weg zur Siegerkrone zu verfolgen. Demnach hätte wohl die Form und der Styl, den man beschiet zu sehen wünschte, in der Aufgabe möglichst genau bestimmt werden müssen.

Noch unbestimmter aber als in formaler erscheint jene in materialer Hinsicht. Die Form der Sinfonie ist nemlich eine so grosse und vielumfassende, dass in ihr, in gleich vollkommener Weise, die aller mannigfaltigsten und betragendsten Gegenstände zur Darstellung gelangen können, wie es denn die vorhandenen klassischen Werke grosser Meister in diesem Fache seltene bezeugen. Betrachten wir nur zwey Werke eines und desselben Meisters: die *Sinfonia eroica* und die *Pastoral-Sinfonie*. Wie unendlich verschieden sind beyde ihrem Inhalte, ihrer Tendenz, ihrem Charakter nach! Welcher von beyden wäre nun wohl, gesetzt, sie hätten sich darum beworben, der Preis auszusprechen? Es leuchtet ein, dass sich diese Frage weder zu Gunsten der einen noch der andern entscheiden lässt. Beyde Werke sind schönlich, jedes in seiner Art, gleich trefflich, gleich vollkommen. Da sie sich aber, bei der totalen Verschiedenheit in Inhalt, Tendenz, Charakter, durchaus nicht coordiniren lassen, so können sie auch gegenseitig nicht subordinirt werden, eben so wenig wie sich dies etwa bey Göthe's *Faust*, *Tasso*, *Götz*, *Iphigenie* u. s. w. thun liess. Blos bey gleichartigen Kunstwerken lässt sich mit rationaler Sicherheit entscheiden, welches unter vielen das vollkommenste sey. Soll aber eine solche Entscheidung sich über durchaus ungleichartige erstrecken, so kann nur die individuelle Vorliebe für die eine oder andere Weise, für diesen oder jenen Gegenstand ein Urtheil fällen.

Hienach wird sich das Müssliche der Wiener Aufgabe von selbst ergeben. In ihrer ganz unbestimmten Fassung rief sie eine grosse Menge von Werken hervor, deren Verfasser, wie es manche

Meisterzeichnungen deutlich genug zu erkennen gaben, zum Theil ganz eigenthümliche und unter einander sehr verschiedene Tendenzen verfolgt haben müßen. Wenn nun aber unter den 58 Preisbewerbern auch nur 10 tüchtige Künstler sich befänden; wenn von diesen 10 jeder einen ganz verschiedenartigen Gegenstand mit poetischer Kraft ergriff, ihn in angemessener Form mit Geist und Geschick behandelte und so ein in seiner Art tüchtiges, ja vielleicht höchst ausgezeichnetes und vollkommenes Werk im Tragischen oder im Idyllischen, oder im Humoristischen, oder in irgend einem beliebigen anderen Genre lieferte, so war damit auch die totale Unmöglichkeit einer sicheren und unanfechtbaren Entscheidung darüber gegeben, welches unter so vielen unter sich ganz verschiedenartigen Werken das Vollkommenste sey.

Dies hätte nicht der Fall seyn können, wenn durch die Aufgabe die Form, der Styl, der Inhalt, die Tendenz der einzurichtenden Werke möglichst genau bestimmt worden wäre. Man konnte z. B. mit Beziehung auf passende Bibelstellen das so wenig angebaute Fach der religiösen Sinfonie zur Aufgabe machen und Instrumentalwerke für den Weihnachts-, Oster- oder Pfingstfest verlangen. Man konnte mit Beziehung auf irgend ein Gedicht, oder Gemälde oder Ereigniß, irgend einen anderen, vielleicht ist's Humoristische einschlagenden Gegenstand zur musikalischen Behandlung empfehlen. Da hätten die Preisbewerber sicher gewußt, was sie sollten und die Kunstrichter wären dann in den Stand gesetzt worden, aus den gleichartigen Werken das Gehörteste mit unangreifbarer Sicherheit hervorzuholen, während unter den gegebenen Umständen, wo es galt, unter so vielen ungleichartigen Werken, welche nichts als den regen Namen Sinfonie und die allgemeinen, schwäbenden Lineamente der Sinfoniceform mit einander gemein hätten, das vollkommene herauszufinden, wohl selbst auch der delphische Gott keinen sicheren und unanfechtbaren Bescheid zu geben vermocht hätte.

Demzufolge halten wir es für sehr unrecht, wenn man, wie es von mehreren Seiten her geschehen ist, die Wiener Kunstrichter der Parteylichkeit bezüchtigt. Sie haben unstreitig ein tüchtiges und verdienstvolles Werk geleistet, dasjenige, welches unter den vielen ihren individuellen Anforderungen, welche vielleicht vorzugsweise auf strengere Form und Haltung und Gewandtheit in der Kunst des höheren Satzes hinsichtlich, am meisten entsprach. An drey, vier anderen Orten würden andere Richter, einen anderen Masstab anlegend, vielleicht drey, vier andere Werke gekrönt haben und eben mit eben so grossem Unrecht den Vorwurf der Parteylichkeit erlitten haben.

So sehr also auch die Wiederholung solcher olympischen Kampfspiele zu wünschen ist, so können sie sich doch nur bey einer durchaus klaren, der Form und dem Inhalte noch möglichst genau begränzten Fassung der Aufgaben als wahrhaft erspriesslich erweisen. Wo diese fehlt, da verkehrt man den Künstler zu einem Schuss ins Blaue und legt dann dem Richter eine Sache vor, welche sich niemals nach festen Principien und eben desshalb auch nicht mit allgemeiner Billigung und zu aller Zufriedenheit lösen läst, und es ist daher sowohl dem Künstler als dem Kunstrichter sehr zu verdenken, wenn er sich auf solche Aufgaben einlässt.

K. Stein.

Ueber die
 Cultur der Gedächtnisskraft
 beim
Musikunterrichte.

Wie eine Erziehung ohne Unterricht nie ihre Zwecke erreichen würde, so ist auch jeder Unterricht, der nicht erziehend ist, der nicht bei dem Mittheilen von Kenntnissen und Geschicklichkeiten stets auf die gesamte Bildung hinarbeiten sucht, sofern er der Jugend, oder noch zu ersiehenden Subjecten ertheilt wird, ein bloßes Abrichten und bewirkt ein bloßes Anlernen; er ist ein schlechter Unterricht, weil er nicht so ist, wie er sein soll und nicht leistet, was er leisten soll. Der Unterricht ist also ein Theil der Erziehung, ist Erziehung bei, durch und zur Mittheilung und Erwerbung gewisser Kenntnisse und Fertigkeiten. (Siehe: Grundsätze der Erziehung etc. von Niemeyer, Bd. 1, S. 5 etc. Grundsätze der Schulernziehung etc. von Zerronnen, S. 12 etc.) Diese anerkannte Wahrheit bleibt aber leider im Musikunterrichte oft ganz unberücksichtigt; die meisten Lehrer sind bloß praktische Musiker ohne pädagogische Bildung, sie suchen den Schüler nur mechanisch zu mechanischem Musikmachen anzurichten und so findet der Beobachter gar nicht selten eine, oft sogar lebenswerthe lausliche (mechanische) Bildung im Vereine mit einer vollkommenen inneren Leere und Unentwickeltheit. Es

sind, wie schon öfter bemerkt, lebendige Spieluhren gebildet, die für sich selbst höchstens die Freude daran tragen, dass sie ihre Sonate oder Arie so geschickt abhändigen, wie Brahmster Spitzenklopplerinnen ihre Spitzen. Sehr schwer, oft geradezu unmöglich, ist es dem spätern Lehrer, aus diesem todtten Stamme lebendige Zweige zu ziehen. Ein Lehrer, der die im Schüler schlummernde Anlage zur Tonkunst nicht allseitig zu wecken, zu leiten und zu bilden sucht, der mechanische Abrichtung für höchsten Zweck des Unterrichts hält, kennt seinen Beruf nicht; er ist — und wäre er übrigens der geschickteste Virtuoso und Sänger — für den Unterricht unbrauchbar. Soll sich der Kunstunterricht zur Kunsterziehung erheben, so muss sich Kunstbildung mit Menschenbildung aufs innigste vereinigen, und es leidet somit keinen Zweifel, dass die Kultur der Gedächtniskraft, welche auf die ganze Geistesbildung einen durchgreifenden Einfluss hat (§ Niemeyer Seite 477), nothwendig auch im Musikunterrichte betrieben werden müsse. Das Auswendiglernen musikalischer Stücke ist durchaus nicht so nachtheilig, als man gewöhnlich glaubt; nur muss es methodisch betrieben und mit dem übrigen Unterrichte im Gleichgewicht gestellt werden. Man wird vielleicht nach hergebrachtem Schickadria sagen: „ein Schüler, der gleich anfangs in das Spiel ohne Noten gewöhnt ist, wird deshalb nie ein guter Notenleser werden.“ — Nicht also! — wird das Musikstück erst dann memorirt, wenn es der Schüler vollkommen richtig, ohne Stottern nach

Noten ausführen kann, so fällt obiger Einwurf in sich selbst zusammen; Eltern und Vorgesetzte, welche bei den bläselichen Privatübungen der Schüler auf diesen Umstand achten, erwerben sich daher ein ganz wesentliches Verdienst um den Unterricht. Wird die eigentliche Lehrstunde nicht blos zum Studium neuer Compositionen, sondern zur Regulirung der häuslichen Uebungstücke verwandt, wird das Blässpield dabei in seine Rechte eingesetzt und gewissenhaft betrieben, so leidet es keinen Zweifel, das eine harmonische Ausbildung auf diesem Wege viel sicherer érlangt werden kann. —

Man beobachte nur Musikschüler, welche niemals in der Gedächtniskunst geübt wurden; sie glauben in der Regel Alles gesehen zu haben, wenn sie in Thun wiedergeben, was das Auge auf dem Notenplane sieht; es bleibt aber unter ihren Händen die Note todt, weil sie der Geist nicht lebendig macht. Diese sogenannte „Augenmusik“ kann vollkommen ohne Begang der Phantasie und ohne eigentliche Vortragskunst bestehen, für welche letztere der Schüler doch gebildet werden soll; Musik empfinden und verstehen heist ja nichts andres, als: die Gefühle des Tondichters aus seinen Werken in sich nachempfinden, die Ideen, die in jenen niedergelegt sind, in sich selbst zur Anschauung und zum Bewusstsein bringen; und Musik vortragen heist: Tonsätze, die man so empfunden und verstanden hat, auf kunstwürdige Weise zu Gehör bringen, dass sie bei übigen Zuhörern gleichen Eindruck erwecken.

Soll der Schüler aber den innern Gehalt der Musikstücke in sich anschauen, nachfühlen und geschmackvoll in Tönen wiedergeben lernen, so muss er nothwendig lässig von dieser „Augenmusik“ abgezogen und auf das Organ angewiesen werden, durch welches die Tonkunst vorzugswelse wahrgenommen werden soll; und dies Organ ist das Gehör, welches in musikalischer Beziehung nicht etwa bloss im eigentlichen Hörorgane, sondern in der ganzen geistigen Organisation des Menschen zu suchen ist, und offenbar auf musikalischer Anlage überhaupt beruht. (Siehe meinen Artikel Gehör in Schilling's Universallexicon der Tonkunst.) Durch methodisches Memoriren wird aber der Zögling ohne Zweifel am sichersten auf den innern Gehalt musikalischer Compositionen hingewiesen, denn er lenkt nun alle Aufmerksamkeit auf den Vortrag selbst, da er das Tonstück schon technisch richtig ausführen lernte; er hört sich jetzt in den Geist der Composition hinein, und wird sich seines Antheils an der Ausführung klar und lebhaft bewusst. Damit aber der Zögling weder sich selbst noch dem Lehrer trübsche, und anwendig gelernte Compositionen gedankenlos herabsähe, so muss man zuweilen memorirte Stücke ohne Hülfe der Instrumente wieder in Noten setzen, mit genauer Angabe aller auf Vortrag Bezug habenden Zeichen; auf diese Weise tritt dem Schüler der ganze technische Bau des Tonstücks mit ruhigem Bewusstsein vor die Seele; er bildet sich so daran am sichersten eine deutliche Vorstellung, eine lebendige Anschauung, an welche sich dann bei der Ausführung das Gefühl klar und wahr anlegt —.

Wenn aber auch die allgemeine Erziehungsschule die Cultivirung der Gedächtniskraft nicht förderte, so würde schon für das gesellige Leben die Ausbildung dieser Seelenkraft höchst wünschenswerth sein; wie oft müssen nicht in fröhlichen Reizen die Wünsche der ganzen Gesellschaft erfüllt bleiben, wenn musikalische Talente zur Bekämpfung des Borge beitragen sollen, und ohne Noten nicht einmal im Stande sind, ein Lied oder einen Tanz vorzutragen!! Lernt denn der Schüler bloß Musik für sich? oder für die Unterrichtsstunde? soll er nicht auch andern unvorbereitet eine harmlose Freude bereiten? und sind nicht gerade zufällige Musikfreunde oft die interessantesten? wiegen sie nicht oft den Genuss eines ganzen Concertes auf? —

Schließlich thut sich doch ja Niemand etwas darauf zu Gute, dass er nichts aus dem Gedächtnisse und nur von Noten spielen oder singen könne; die grössten Virtuosen und Sänger haben ihr Gedächtniss auf bewundernswürdige Weise cultivirt, und ihre Leistungen tragen eben deshalb den Stempel der Vollendung, weil sie nicht ängstlich mit dem Auge auf dem Notesblatte haften, und sich frei und ungehindert im Reiche des Kluges bewegen.

G. H a u s b u r g
in Halle.

Historische Notiz über die **Krümer'schen Claviere und Fortepianos.**

Den zahlreichen Besitzern Krümer'scher Instrumente ist es vielleicht nicht unangenehm, eine kurze „historische Nachricht“ von der Fabrik zu lesen, aus welcher ihre Claviere und Fortepianos hervorgegangen sind. Obwohl es wohl ist als in dem nördlichen Deutschland die Hirsche und bei vielen andern Meistern zum Muster gehend. Der Gründer desselben war Johann Paul Krümer aus Jöhnen bei Meiningen, welcher sich 1772 in Göttingen niederließ und zuerst kleine Claviere (Clavierbänke) baute. Diese Instrumente theilten in ihrer Art den Ruf der armenen Orgeln: sie wurden sehr gesucht und in der unverbesserten Form von gewöhnlichem Holze theuer gekauft. Paul Krümer verfertigte binnen 18 Jahren 300 Stück. Seit 1811 bis 1836 schloß diese Fabrik unter der Firma: J. P. Krümer und Sohn, in welcher Periode 455 Claviere und 131 Flügelharmonicas aus derselben hervorgingen. Im Jahr 1836 trennten sich die Söhne von dem Vater, welcher 1819 starb, und seit jener Zeit bis 1836 lesen wir auf den Etiquetten dieser Instrumente: Gebrüder Georg und Friederich Krümer. Von 1836 aber, in welchem Jahre Georg Krümer mit Tode abging, lautet bis jetzt auch die Fabrik unter der Firma: Friederich Krümer fort. Seit 64 Jahren sind aus ihr hervorgegangen 1073 Instrumente.

Vorzüglich Einzelne ist es, was den guten Ruf dieser Instrumente begründete und ihnen den Weg in entferntere Länder unserer Deutschland, z. B. nach Holland und Russland, bahnte: a) Halbbare Stimmung, b) feiner und doch dauerhafter Mechanismus, c) unveränderbare Tonfarbe. Viele Nachrichten, welche ich über die eingezogenen habe, bestätigen es, daß bei sorgfältiger Behandlung dieser Instrumente ihre Stimmung nur selten wiederholt zu werden braucht. Mein eigenes Fortepiano in Flügelform, welches ich seit 1823 besitze und auf welchem täglich mindestens 6 Stunden gespielt wird, pflegt gewöhnlich nur halbjährig stimmen zu werden. Vom anhaltenden Gebrauche desselben ist das Elfenbein auf den Tasten abgenutzt, ohne dass der Mechanismus der Häm-

mer auch nur eine einigermaßen bedeutende Nachhilfe bedürfte. Der ausgezeichnetste Vorrath Hörner'scher Instrumente aber ist die unverwundbare Tenorba. Dem Flügel klingt jetzt noch so wie er 1819 klang: rede wie Glocken, klar und metallreich; während Instrumente aus manchen Fabriken, denen der Stempel echter Meisterschaft fehlt, mindestens noch zwei Jahren wieder beiderbart werden müssen, um die erste Tenorba hervorzuheben. Es ist wirklich zu bewundern, dass diesen wesentlichen Vorrath manche Kunstverständige und manche Hausväter nicht gehörig würdigen, und sich durch den anfänglich etwas dumpfen Ton vieler Instrumente anlocken und bestechen lassen, der nach zwei Jahren in ein gewisses Heulochen ausartet und nur durch neue Bekleidung wieder beunruhigt werden kann. Was wäre das für eine glatte Flaut, welche nach einigen Jahren wie eine Clarinette klingt! Grün, welches in kurzer Zeit in Blau ausartet, macht dem Färber keine Ehre. Gesetzt auch, dass der Verfertiger solcher mangelhaften Instrumente für die vierfache Bekleidung keine Bezahlung hätte, so ist doch der oft weite Transport zu berücksichtigen, welchen meistens der Eigentümer tragen muss.

Freilich einen Mangel tragen die jetzigen Berliner'schen Instrumente an sich: Sie sind immerlich nicht ganz modern! Dieser Fehler lässt sich aber gar bald heben, wenn man einige Thaler noch daran wendet, und sie mit Flittergold behangen und anpassen lässt. Mit dem neuen neuen Fortepianos geht es wie mit den neuen neuen Opern: Wenn nur das Auge befriedigt ist und etwa das stoffliche Heulchen des Ohr gähzelt hat; was darob! huch! — —

Öttingen im Februar 1836. *)

Director Dr. Heinroth.

*) Durch Vordringen anderer Artikel bis jetzt verschoben.

R e c e n s i o n e n.

Le Chiron musical. Collection de nouvelles
Compositions instructives et amusantes pour le
Piano. 3 & 4 mains; par Charles Caerny.
Op. 277. Cth. 1, 2, 3.

Halle bei H. Wallmann, Pa. Hoff u. in Gr. H. u. i. Tüb. H. u. op.

Zu seinem Zweihundertsechszehnhundertsten Opus hat Hr. Caerny wieder diesen neuen vornehmen Theil erlitten; er heisst le Chiron, und dem kann ja nicht fehlen. —

Le Chiron heisst es; — und was ist es? — Instructive Stücke für Anfänger drauf. — Schlechter als Alles, was wir bereits in so reichlicher Quantität besitzen? — Nein! — Besser? — Nein! — Nun denn, warum ist es denn gemacht? — El nun, die Amateurs wollen, unter gleich guten Dingen, immer lieber das Plagiat als das Aechte, und so werden Lehrer und Lernende diese Stücke lieber kaufen als Hure, aus dem einfachen Grunde, weil sie neuer sind, und weil der ehrenwerthe Name des Herrn Caerny drauf steht, welcher noch obendrein auf dem Titelblatt die specielle Versicherung gibt, sein heilbringender Götterchen sei: „*essais pour faciliter les progrès des Elèves*“; — und als wurden wohl daran thun.

Ob wir den Caerny'schen Halbgott demselben neben seinem Vorfahren am Zofak werden leuchten sehen, mag die Zeit lehren; einwillen ist sein wohlgetroffenes Bildnis auf dem Titelblatt zu schauen.

Dr. Eym.

Introduction et Variations brillantes, sur un Thème italien; comp. pour le Piano-f. seul, par Charles Czerny. Op. 302.

Köln des H. Bellmann et Co.

Angenehm, nicht zu schwer, und brillant, auch vom brüchigen H. Czerny; was will man mehr? — Auch im Dreihundert und zweiten Traugottian bei der Essener jugendliche Kraft und Frische noch nicht eingebüßt. Wir wünschen viele Folgende.

Zya.

Quatre Exercices pour le Violoncelle, composés par J. J. F. Dotzauer. Op. 121.

Köln des H. Bellmann.

Die vorliegenden Stücke gehören wieder zu dem Vorräthlichen, was wir aus der vielgeleiteten und recht feierwürdigen Violoncellisten Feder besitzen; — sie sind Mehr als ihr Titelblatt besagt, Mehr als bloße Übungsstücke, sondern von der Art, welche auch als Productionstücke in jeder Gesellschaft gern gehört und dem Spieler Beifall und Dank erringen werden.

Als Übungsstücke zeichnen sie sich vorzüglich als Aufgabe in Doppelgriffen aus, und für das feine Spiel der linken Hand an der Manille, ohne sich auf den Daumen bequemlich zur Ruhe zu setzen. — Als Productionstücke werden das erste, und das letzte (zweistimmig selbst Pianissimo-Begleitung auf zwei Notensystemen geschrieben) vorzüglich gefallen.

Dr. Joh.

Mozarts Denkmal.

Wie lebhaft und wie fruchtbringend für das, unserm ewigen Mozart in seiner Vaterstadt Salzburg zu setzende, Monument die Theilnahme Darmstadts, und vorzüglich auch Sr. Kön. Hoheit des Grossherzogs, sich erwiesen hat, ist seiner Zeit bekannt genug geworden, ohne erst durch das Organ der *Cäcilia* verbreitet werden zu müssen.

Erst vor Kurzem ist, durch zufällig sehr verspätete Buchhandlungsangelegenheit, mir ein Schreiben der, die Monument-Angelegenheit leitenden, Commission in Salzburg, d. d. 1. August 1837, zugekommen, worunter dieselbe mir unter Anderem Folgendes schreibt:

„Euer Hochw. vergrößern noch unsere Schuld, „durch das freundliche Anerbieten, Ihre so geliebte „Zeitschrift *Cäcilia* für unsere Zweck besitzen zu „dürfen, was demselben nur höchst förderlich seyn „kann.

„Genehmigen Sie auch dafür unsere Dank, und „wenn Sie es erlauben, werden wir so frey seyn, „durch diesen Kanal von Zeit zu Zeit die eingezogenen Beträge bekannt zu machen.

„Erfreuen wir uns auch fortdauernd der regsten „Theilnahme von nah und fern, so wird **Darmstadt** doch wahrscheinlich unübertroffen bleiben“ etc. (folgen die Unterschriften)

Mit Stolz und Vergnügen sieht die *Cäcilia* weiteren Anzeigen entgegen.

Gfr. Wbr.

Ehrenbezeugungen.

Der geistreiche und begabte Componist vieler gefällten Oratorien, unter welchen die sieben Schülfer sich so glanzvoll und gemüthlich auszeichnen, Mühlendörfer Dr. Löwe in Sestüh, hat sich vor kurzem die Auszeichnung erworben, von der künigl. Akademie der Künste in Berlin zu ihrem ordentlichen Mitgliede ernannt zu werden. Seine sieben Schülfer sind in Amerika in drei verschiedenen englischen Uebersetzungen edirt und in Boston, Newyork and Philadelphia aufgeführt. — Seinem neuesten und grössten, eben kaum vollendeten Werke, einem Cyclus von Oratorien, unter dem Gesamtititel: die Festzeiten, ist wohl mit hohen Erwartungen entgegen zu sehen. — Möge er, nachdem er sich mit so grossen Erfolgen im Fache der Oratorien versucht, nunmehr auch unsere deutsche Bühne durch seinen Genius zu bereichern anfangen.

Die Inhaber der Schott'schen Verlagshandlung in Mainz, die Herren Brüder A. und J. J. Schott, welche bereits die Prachtausgabe des Löwe'schen Oratoriums Gutenberg Sr. Königl. Hoheit dem Grossherzoge von Hessen und bei Rhein widmen zu dürfen die kaiserl. huldvolle Erlaubnis erhielten, sind von dem karaisiartigen und kunstfreundlichen Fürsten durch ein eigenhändiges Dank- und Ernennungsschreiben hoch geehrt und ausgezeichnet

worden. „Sehr angenehm ist es mir daher“ — so spricht sich der edle Fürst in Seinem Schreiben unter Andern aus, — „indem ich Ihnen für Jenes, und für das *Tu Deum* von Neuborn, das Sie Mir zu gleicher Zeit überreicht haben, verbindlichst danke, Ihnen die Versicherung geben zu können, dass ich Ihre vielseitigen Leistungen im Gebiete der Kunst und Industrie völig anerkenne und den lebhaftesten Antheil an dem günstigen Fortschreiten Ihrer Beschäftigungen nehme. Halten Sie sich Meines steten Wohlwollens versichert, mit dem ich beharre“ etc.

Die unzeichnende Ehre, ein Verlagwerk einer Allerhöchsten Person dedikiren zu dürfen, und solche Widmung so heilvoll anerkannt zu sehen, war bis jetzt unsern Wünschen, ausser der Theodor Haslinger'schen Verlagshandlung in Wien, noch keinem andern Verleger zu Theil geworden.

Unserm hochverdienten *G. W. Fink* ist von der Gesellschaft der Musikfreunde des Oestreichischen Kaiserstaates vor Kurzem das Diplom als Ehrenmitglied auf die ehrenvollste Weise überreicht worden. Dem Verdienste die verdiente Krone.

Rd.

Intelligenzblatt

C A E C I L I A.

1 8 3 6.

Nr. 73.

R e c h e n s c h a f t.

Die Verlagsanstellung der *Cäcilia* hat in dem, der Kurzem mit dem 72. Hefte geschlossenen, achtzehnten Bande wieder, statt der, für jeden Band versprochenen „circa 18 Bogen“, nur allein am Text, die Beilagen nicht gerechnet, 17 Bogen, — mit Inbegriff dieser letzteren, des Titelkupfers und des Inhaltsverzeichnisses aber 18 Bogen — und, das Intelligenzblatt mitgerechnet, 21½ Bogen geliefert; — und wir sind ermächtigt, zu versichern, daß sie sich bestreben wird, auch künftig eben so wie sie bisher in allen siebzehn Bänden gethan, fortwährend Mehr als das Versprochene zu leisten, wozu sie sich, durch den fortwährend steigenden Beifall des Publicums, so ehrenvoll aufgefordert und im Stand gesetzt sieht.

Die Red. der Zeitschr. *Cäcilia*.

U e b e r s i c h t

der Gegenstände, welche in dem 18.
Bande der *Cäcilia* (Heft 69 — 72)
enthalten sind.

Heft 69.

Ueber Liedertexte; von August Kallert, S. 1.

Die Musik in den jüdischen Synagogen der 12 Jahrhunderte; von H. S. S. 15.

Verzeichniß des Inhalts, S. 31.

A

Basenstimmen:

- Neue Messe von C. Maria v. Pfäfer; angest. von Gfr. Pfäfer, S. 22.
- Anfänger-Gesung, für Männerstimmen; von Ernst Köhler, Op. 43. — Religiöser Gesung, für Tenor- und Basenstimmen, Solo und Chor; von Jan. Schudel. — Hymne für zwei Männerstimmen; von Ernst Köhler; neu, von J. Köhler, S. 23.
- Cantate: „Nach einer Prüfung kurzer Tage“ etc. für vier Basenstimmen und Chor, mit Orgel; von C. J. Ch. Kior; neu, von J. Köhler, S. 25.
- Sänger-Gesung, mit Begleitung des Pianoforte; von Franz Lachner, Dritte Lieferung; neu, von J. Köhler, S. 27.
- Die nützliche Heerzeichen, mit Chorbegleitung von J. Köhler, Zweite Auflage. Neu, von J. Köhler, S. 28.
- Trois Caprices pour la Flûte, comp. par C. G. Böke, Opus 12. — und Die Klänge der Nachtigall, für vier Singstimmen mit Flûte; von C. G. Böke; neu, von GMP, S. 30.
- Vierzig Caprices - études pour la Flûte; par H. Berthier, op. 94. — Derselbe Werk in 8 Abtheilungen, Cak. 1-8; neu, von GMP, S. 30.
- Die sieben Schlüfer, Overtüre von Dr. C. Löwe, Op. 44. Partitur. — Dengl. Clavierausg. — Dengl. Orchester- und Singstimmen. — Dengl. Chorstimmen; neu, von Gfr. Pfäfer, S. 33.
- Rein contraires de bravoure, en forme de Valse, pour le Pianoforte; par Deichholz; neu, von Dr. Zym, S. 33.
- Solo régine, von J. Marchik; neu, von Dr. Köhler, S. 34.
- Amusement pour la Flûte, par J. Sparrer; neu, von Dr. Köhler, S. 32.
- Randino à quatre mains, pour le Pianoforte, par Henry Schick; neu, von Dr. Köhler, S. 32.
- Übungen für den Contrabaß, Supplément aux Contrabaßschule von H. H. Haas; neu, von J. Köhler, S. 33.
- Voyage sur le Rhin, Introduction, Variations et Rondo pour le Pianoforte; par Charles Haubner, Op. 1; neu, von J. Köhler, S. 33.
- Biographie universelle des musiciens et bibliographie générale de la musique; par F. A. Fétis. Tome 1 et 2. Neu, von GMP, S. 33.
- Symphonie von F. Fény; angest. von Gfr. Pfäfer, S. 33.
- Beiliegende Bemerkungen, von Pfäfer.
- I.) Ein nach besonder Organi Bach, S. 33.
 - II.) Der Erbauer der Psalter Orgel, S. 33.
 - III.) Pedal-Organ-Koppel, S. 33.

Nachschrift über die Fabel Octav-Koppel; von *Ofr. Pf.*
Ar. S. 60.

Der Holländische Verein zur Beförderung der Ton-
 kunst, sechste Versammlung. S. 62.

Drümm Musikfest in Halle. S. 63.

Heft 70.

Musik der Operncomponisten: Ueber Don Giovanni;
 von Capellmeister von Seyfried. S. 66.

Ueber Mozarts Originalmanuscript der Don Juan;
 von *Ofr. Pf.* S. 71.

Recensionen:

Ueber Julius Andre's neue Ausgabe eines nach der
 Originalpartitur eingetragenen Clavierauszugs
 des Don Juan. S. 121.

Le cheval de Bronze, das ehene Pferd, Oper von
 Auber. Clavierauszug. S. 123.

Kirchenbesuch. S. 125.

Heft 71.

Allerlei über den heutigen Standpunkt der Musik; von
 J. Falty. Fortsetzung. S. 129.

Beiträge zur Theorie des menschlichen Stimme in
 Verbindung des Stimm- und des Gehör-Organs: Hören
 vor und durch die Eustachische Trompete? von G.
 Neundorff. S. 147.

Fr. Schneiders Institut in Berlin; vom Musikdirector
Pf. S. 156.

Recensionen:

I.) Geschichte der europäisch-orientalischen, oder
 unserer heutigen Musik; von G. Klemm-
 mer; von. von Dr. D. S. 159-162.

II.) Ueber das Leben und die Werke des G. Pierluigi
 da Palestrina, genannt der König der Musik.
 Nach den *Memorie storiche* des Alberto
 Giuseppe Bini, verfasst und mit historisch-kri-
 tischen Zusätzen begleitet von Franz Saver Kund-
 len. Buchhändler's Werk, herausgegeben mit
 einem Vorworte und mit gelegentlichen Anmerkun-
 gen von A. G. Klemmmer; von. von Dr. D.
 S. 169-173.

III.) Johannes Gabrieli und sein Zeitalter. Den-
 kmäler durch G. von *Pf.*; von. von
 Ehrenreich. S. 177-187.

Siena, Auswahl klassischer Chorgesänge. Erste
 Hef; von Dr. Zyn. S. 193.

Donaues, *leçons pour Violoncelle, suite III et IV*;
 von. von Dr. Zyn. S. 195.

Der Abend auf der Alp, von A. Herzfeld; ange-
kündigt von d. Rd. S. 199.

Das arme Kind, Gedicht von Otto Weyer, für eine
Singschule, comp. von Eduard Trautwein; an-
gekündigt von Dr. Jäh. S. 199.

Requiem von Wenzel Loman, Barock; von, von
G.F.F. S. 200.

Heft 72.

Über Beschaffenheit der Musik durch hohe Be-
stimmung; von St. Schöne, S. 201.

Geschichte der Mozart'schen Hymnen: „Die Er-
de unsern Väter“, von d. Rd. S. 210.

Bemerkungen zu Töpfer's Buch über den Orgelbau;
von Musikdirektor Wülke, S. 211.

Logographisches Palindrom; von Franz Mathias, S. 212.

Apologien über den Entwicklungsengang des deutschen
Hörorgans und über die Förderung desselben
durch Lenz's Vocal-Oratorien, — insbesondere über den
Apokalypse von Philipp; von K. Sonn, S. 213.

Über Genie, besonders Liedercompositionen; von
A. Forst, S. 214.

Über Mozarts angebliche Begeisterung und In-
strumentation des Händel'schen Oratoriums: Judas
Maccabäus; von Leop. Edel von Zentgraf, S. 215.

Rezeptionen:

Arabesken für Musikfreunde, von Gustav Nicolai;
angekündigt von St. Schöne, S. 251. — Nachschrift d. Rd.
S. 261.

Trois quatuors pour 4 Cors dramatiques; par Frédéric
Weyer; angekündigt von G.F.F. S. 265.

Pastorale Orgelschule von Joh. Joh. Bach; angekündigt
von d. Rd. S. 268.

Divertissement pour le Piano-forte, par S.
Thalberg, op. 18; angekündigt von d. Rd. S. 268.

Fortsetzungsanzeige

der

Zeitschrift Cäcilia.

Das 72. Heft der Cäcilia schließt den siebenzehnten
Band; der achtzehnte hat mit dem 73. begonnen.

Erscheinen in jedem Jahre, wie bisher, wenigstens vier, höchstens acht Hefte.

Vier Hefte bilden einen Band, und das Abonnement gilt jedesmal für einen Band oder 4 Hefte, wofür der Abonnementspreis

3 fl. Rh. oder 1 Rthlr. 6 Gr. Sachs. (ord.) beträgt.

Dieser Betrag wird gleich bei der Ablieferung des ersten Heftes eines Bandes vorausbezahlt, und die Berechnung darüber von der

Expedition der Zeitschrift Cäcilia
in Mainz

gepflogen, in welche auch die Bestellungen zu richten sind.

Auch jede solide Buch- oder Musikhandlung nimmt Subscription an.

Herr Ritter *Gfr. Weber* führt fort, die Redaction ganz wie bisher, durch Führung der obern Leitung des Instituts, so wie auch durch eigene Beiträge, zu unterstützen.

Der herabgesetzte Preis für die vorhergehenden Bände hört auf, indem nur noch einige complote Exemplare davon vorrätbig gehalten werden konnten, die im laufenden Preis abgegeben werden.

B. Schott's Söhne,
Hofmusikhandlung.

Beurtheilungen
i n d e r C ä c i l i a
betrüfend,

An die Herren
Autoren und Verleger.

Die verehrliche Redaction der Zeitschrift, deren Expedition uns anvertraut ist, hat, ihrem ursprünglich angekündigten Plan gemäß, von eingereichten bedeutenden Compositionen oder

Schriften bisher gewöhnlich mehr als Eine, oft drei, ja vier, Beurtheilungen geliefert, um durch Nebeneinanderstellung derselben sowohl die Vollständigkeit, als insbesondere auch Mehrseitigkeit der Darstellung, möglichst zu fördern, und jedenfalls ganz unbedingte Unparteilichkeit zu üben *).

*) So sind, um nur einige Beispiele anzuführen, über die *Festschneide* Michael Heydus, im V. Bande S. 187 u. 188; 4rei, zum Theil selbst divergirende, Rezensionen von des Hrn. Dr. Reichensdörfer, Neuner und v. Seyfried, zu gleicher Zeit geliefert und als Fortsetzung noch eine vierte von der Redaction selbst beigelegt worden. — Ebenso finden sich, über eine *F. Richter'sche Festschneide* zwei Rezensionen, von Hrn. Dr. Grashof und Hrn. Prof. Dr. Deycke, im VIII. Bd. S. 111 und S. 112; — über *Reichensdörfer's* zweite *grüne Masse* drei Beurtheilungen, von Hrn. Dr. Grashof, Hrn. Prof. Fröhlich und Hrn. Mayer I. von Seyfried, im IX. Bd., S. 32 und 317; — über die *Reichensdörfer'sche Chrysophane* drei ähnliche Auszüge von denselben oben genannten Recens., VIII. Bd., S. 224, und IX., S. 247; — über *Neuner's* *Biographie v. Müller* zwei Beurtheilungen, von Hrn. Professor Dr. Deycke und Hrn. Dr. Grashof, in X., S. 225; XI., S. 277; — ferner über *Reichensdörfer's* für *Formeln der Toxikologie* zwei Rezensionen von Gfr. Weber und von Prof. Deycke im XII. Bd., S. 207 und 221; — über *Péris* *Galerie de Minéralogie* zwei Auszüge von Professor Braun und Gfr. Weber, Director Dr. Müller, XII. Bd., S. 126; — über *Fr. Diercke's* *deutsche Bearbeitung*, von Th. v. Haug, Prof. Steph. Schütz und C. Vollweiler, XII. Bd., S. 249; — über *Neuner's* *System d. Isot.*, zwei von G. W. Fick, und J. Fröhlich, XII. Bd., S. 49; — von *André's* neuester Ausgabe des *indischen Manuscriptes einiger Stücke des Homer'schen Epyllens*, zwei Auszüge, von Deycke und Heinsch, XIV. Bd., S. 147; — von *Reichensdörfer's* *Chemie*, zwei Rezensionen, von Dr. Grashof und von der Red. XV. Bd., S. 114 und 119; — über *Bertini's* *Reise durch die Alpen* zwei von Vollweiler und von d. Red. XVI. Bd., S. 241, und Bd. XV., S. 129; — von *Schubert's* *Vollständiger* zwei, von Tesky und von d. Red. Bd. XV. S. 275 und 282; — von *Kalkbrenner's* *Festschneide* zwei, von Aug. Kahlert und von d. Red. Bd. XVI., S. 3 und 7; — von *Dietrich's* *Vollständiger* drei Auszüge, von Gfr. Weber, von J. von Seyfried, und von d. Red. Bd. I., S. 204; Bd. II., S. 239; Bd. XVI., S. 31.

Da es nun aber, um solche Vielseitigkeit zu erreichen, natürlicherweise erforderlich ist, dass die Redaction das zu beurtheilende Werk, mehreren Beurtheilern, und zwar, um die Sache nicht veralten zu lassen, mehreren zu gleicher Zeit, zuschickt, wir aber dieses zu effectuiren nur dann im Stande sind, wenn das Werk von der Verlegehandlung oder vom Hrn. Verfasser in mehreren Exemplaren eingesendet worden ist; so glauben wir, Ihnen in Ihrem eigenen Interesse bemerkbar machen zu müssen, dass es immer gerathen ist, von dem zu beurtheilenden Werke jedesmal zwei Exemplare einzusenden *).

Unterlassungen dieser (von einigen Verlegehandlungen auch bisher jederzeit beobachteten) Massregel haben schon mehrmal entweder Verzögerungen veranlasst, oder verspätetes Eintreffen und Nichtlieferungen zweiter oder dritter Recensionen schon früher besprochenen Werke zur Folge gehabt, welches allemal dem Interesse sehr förderlich ist.

Wir glauben auf diesen Umstand die Hhrrn Autoren und Verleger aufmerksam machen zu müssen, übrigens unter der Erinnerung, dass die Zusendungen frankirt, durch Vermittelung Hrn. Wm. Hestel in Leipzig, oder durch die Andreß'sche Buchhandlung in Frankfurt, erwartet werden.

Außerdem machen wir auch noch auf dasjenige aufmerksam, was die Redaction der *Critik* in ih-

*) Da nicht nur Beurtheilung ausgestellt werdenden Werke werden sogleich alsbald an die Hhrrn Recensoren entweder unmittelbar zugeschickt, oder für ihre Bezeichnung an die Sachliche Handlung abgegeben, so wie auch diejenigen, welche von der Redaction durch uns an Mitarbeiter distributirt, von diesen letzteren aber abgesehen und von ihnen wieder zurückgewendet werden; für welches Letztere wir nur nicht immer anbelangt eintreten können.

rem Ankündigungsprogramm (Cicilia Bd. I. S. 3-4, und Bd. XV. S. 7) mit folgenden Worten gesagt hat:

„Auch Autokritiken, versteht sich mit eigener Namensunterschrift, sind nicht ausgeschlossen; und auch die Verleghandlungen sind eingeladen, gute Recensionen ihrer Verlagwerke von guten und nicht anonymen Beurtheilern, zu veranlassen und der Redaction einzusenden, welche dieselben, sofern sie das Gepräge der Unpartheilichkeit darin erkennt, gerne aufnimmt. Sie gedenkt auf diesem Wege, ihrer Pflichten und Rechte unbeschadet, sich einen Theil ihres Verlagsgeschäftes zu erleichtern, und zugleich jedem Autor oder Verleger den Weg zu öffnen, einer etwa gemuthmasseten Nichtbeachtung seiner Werke, oder Verlegerthel, zu steuern, und so zur Herstellung möglicher Gleichheit mitzuwirken. Will freilich der Verfasser einer solchen Recension die Unpartheilichkeit seiner Beurtheilung nicht durch offenkundige Nennung seines Namens verbürgen, so erlaubt sich sodann die Redaction, dasjenige, was die ihrer Ueberzeugung Widersprechendes darin findet, auf ihre Verantwortung zu laden.“ — „d. Red.“

Die Expedition der Cicilia.

Schott.

D I E H O N O R A R E

der Herrn Mitarbeiter an der Cicilia

betreffend.

Um Miverständnisse zu vermeiden, geben wir nun die Bitte, den verehrlichen Herrn Mitarbeitern an der Cicilia ergehen zu lassen, dass wir einem jeden denselben sein Honorar, auf Erfordern, jedesmal nach dem Schlusse eines Bandes berechnen, wie wir dieses schon im holländischen B. 15 erklärt hatten.

B. Schott's Söhne,

Grossherzogl. Hess. Hofbuchhandlung.

NOVITÆTEN,

im Verlage von

B. Schott's Söhnen

in Mainz,

neu erschienen und zu haben

in allen Buch- und Musikhandlungen:

Fantaisie et Variations

pour le Piano

avec accomp. de grand Orchestre sur une cavatine tirée de la

Norma de Bellini.

Adaptée à Mlle AUGUSTA FITZ BYNGHAM,

par

HENRI HERZ.

Op. 90.

pour Piano seul 2 fl. — kr.

37^{me} Potpourri

pour Piano et Flûte ou Violon,

sur des motifs de l'opéra

LESTOCQ de D. F. E. Auber,

par

JOS. KUEFFNER.

Op. III.

fl. 2

DUO CONCERTANT

pour Piano et Violon,

adapté à Madame SOPHIA BERTIN de Vienne,

par

A. BENEDICT et G. de BÉRIOT.

2 fl. 24 kr.

Recreations musicales

de *Henri Herz*.

Op. 11.

arrangées pour la Flûte avec accompagnement
de Piano,

par **T U L O N.**

1^{re} Série 1. 2. 4r. 6.

R E P O S,

collection de morceaux d'une difficulté pro-
gressive et soigneusement dirigée
pour le Piano

extraits de sa méthode,

FRANÇOIS^{1^{er}} HUENTEN.

1, 2, 3 et 4^{me} Série chaque 54 kr. le dernier est à 4 mains.

Exercices, Gammes et Etudes
pour le Piano,

extraits de sa méthode

FRANÇOIS^{1^{er}} HUENTEN.

livres 1 et 2, chaque.

1 R. 21 kr.

Bouquet musicales

Fantaisie pour le Piano

sur des motifs favoris de l'opéra:

1. *Parlasi de Bertram,*

4^{ème} de M. FENNICOTTRAN,

JULES BÉNÉDICT.

Op. 23.

1 R. 30 kr.

Les Soirées musicales

de *G. Rossini,*

arrangées pour

le Piano - Forte seul.

liv. 1 et 2 chaque.

1 R. 30 kr.

Frohstern und Lanne.

Walzer für das *Piano-Forte*,
mit Introduction und Coda,

composé par

L. SPÄNER.

Op. 11.

28 kr.

Dieselben zu 4 Händen

1 R. 12 kr.

Hugenotten-Wälzer

mit Introduction und Coda

nach *Melodien einer Oper für das*
Piano-Forte

composé par

L. SPÄNER.

Op. 12.

28 kr.

Dieselben zu 4 Händen

1 R. 12 kr.

Soirées italiennes

huit ariettes et quatre duos
avec accomp. de PIANO

composé par

Mercendante.

Paroles Italiennes, français et allemands.

4 R. 48 kr.

Musique sacrée.

Six chants religieux

à une, deux, trois et quatre voix

avec accompagnement d'orgue obligé

Violoncelle et Contrebasse

ad libitum, solistes à volonté

R. A. Graugheon,

JULES BUSSCHOP.

2 R. 12 kr.

Bro. 1 à une voix.

Bro. 2 à trois voix.

" 2 à deux voix.

" 3 à trois voix.

" 3 à trois voix.

" 4 à quatre voix.

Les Soirées musicales

de Roussi,

Aux Auteurs et quatre Ducs italiens

avec une traduction française et allemande
soignées et complètes.

de Guitard,

par M. CARCASSI.

N ^o . 1	Canzonetta, La Primavera (Das Frühlingsfest)	18 kr.
2	Canzonetta, Il Rimpresero (Der Versteher)	18 "
3	Canzonetta, La Primavera (Die Abende)	18 "
4	Arietta, L'orgia (Das Festgelage)	18 "
5	Bolero, L'amore (Die Eitelkeit)	18 "
6	Tirade, La Pastorale dell'alpe (Die Hirte der Alpen)	18 "
7	Barricata, La Gita in Ombria (Die Guckhühner)	27 "
8	Tarantella Napoletana, La Donna (Der Ton)	27 "
9	Sonata per 2 Soprani, La Regata veneziana (Die Regatta im Venedig)	27 "
10	Sonata p. 2 Soprani, La Pesca (Der Fischfang)	18 "
11	Sonata per Soprano et Tenore, La Serenata (Die Singschule)	27 "
12	Duetto per Tenore et Basso, La Marziale (Die Brandfeier)	45 "

Der Choralfreund

oder

Studien für das Choralspielen

componirt von

CH. H. RINCK.

Sechster Jahrgang.

Einladung zur Subscription für den
sechsten Jahrgang.

Die Tendenz des gegenwärtigen Werkes ist in dem Vor-
reden der früheren Bände von dem Verfasser ausgesprochen
und es bedarf wohl keiner weiteren Empfehlung, um die-
sem Werke die bisher gekannte höchst günstige Aufnahme
auch für die Folge zu sichern. Bei Bestellung dieses
Jahrganges wird Herr Rinck in jedes Heft drei Choräle mit
eigenen Veränderungen beifügen.

Der Verlag des sechsten Jahrganges beginnt mit dem
Monat Januar 1887 und wird mit aller Aufmerksamkeit fort-
gesetzt, so wie für die Generalabnahme dadurch gesorgt,

dass der Weg der Subscription offen bleibt, so wie auch der vortheilhafte Preis.

Jedes Blatt wird zwei Bogen stark und mehr mit einem Umschlag versehen, und jedes Jahr sechs solcher Hefen geliefert. Mit dem sechsten Hefen folgt das Vorwort und ein schöner Titel sehr Umschlag, welchem die Subskribenten-Rate beigelegt werden soll.

Der Preis für einen Jahrgang von sechs Hefen stellen wir auf 1 R. 18 Kr. oder 1 Thaler österr. Die Zahlung geschieht bei Ablieferung eines jeden Hefen mit 18 Kr. oder 6 gGr. Subskribenten-Jahresblätter erhalten auf sechs Exemplare ein Sechsten frei.

Die Puritaner.

Oper in drei Aufzügen,

Musik von

B E L L I N I

Vollständiger Clavierauszug. 182. 12kr.

Actéon.

Oper in einem Aufzuge,

Musik von

D. F. E. AUBER.

Vollständiger Clavierauszug.

Les Chaperons blancs,

Die schöne Flämänderin

oder

Die Weizenkörner:

Oper in drei Aufzügen,

Musik von D. F. E. AUBER.

Vollständiger Clavierauszug. 162. 12kr.

Sarah,

Oper in zwei Acten,

von

ALBERT GRISAR.

Vollständiger Clavierauszug.

82. 8kr.



SAMMLUNG

vorzüglicher Gesangsreihe

der anerkannt größten, zugleich für die Geschichte der Tonkunst wichtigsten, die eigene höhere Ausbildung für diese Kunst und den würdigsten Genuss an derselben fordernden Meister der für Musik entscheidendsten Nationen, gewählt, nach der Zählfolge geordnet und mit den nöthigsten historischen und andern Nachweisungen herausgegeben

von

F. ROCHLITZ.

Erster Band.

5 B. 24 kr.

Für Kirchen, Schulen und häusliche Zirkel.

Erste Sammlung

mehrstimmiger Gesänge,

*für Sopran- und Altstimmen
mit oder ohne Orgelbegleitung.*

ausleitet für die Kinder der Höheren Anstalten von Vortrage während der Wandlung in der heiligen Messe gesungen, von dem Hilaristen dieser Anstalt

Jacob Neuss.

In Musik gesetzt von

Franz Lechner, C. Löwe, J. Panny, Ch. H.

Rinck, Ignatz Ritter von Seyfried und

Wenzel Joh. Tomaschek.

36 kr.

Die Gesänge werden auch einzeln geliefert.

BIOGRAPHIE

universelle des musiciens

et

Biographie générale

de la musique;

par

F. J. Fétis.

Tome 1. 1844.

3 B. 45 kr.

Von diesem Werke sagt Gfr. Weber in seiner Beurteilung der zwei ersten Bände das Folgende:

„Ein Werk von größter Bedeutung liegt vor uns, be-
deutend sowohl in Ansehung seines Gegenstandes, als
auch der Feder, aus welcher es geflossen.

„Zu einem so bedeutenden, so umfassenden Unter-
nehmen war vielleicht niemand so sehr der rechte Mann,
als Herr Fils, sowohl vermöge seiner persönlichen Ei-
genschaften und wissenschaftlichen Tendenzen, als auch
vermöge seiner so vielfeitigen amtlichen Stellung mit-
ten unter den unermesslichen Reichthümern von Kunst-
schätzen, wissenschaftlichen Hilfsmitteln, Bibliotheken
Uebungsanstellungen und sonstigen Schätzen des gro-
ßen Reichthums und bis auf die neuesten Zeiten auch
des Hülfreichen. Was unter solchen eminent günsti-
gen Umständen ein großer Sammlerthum zusammen-
getragen, sei von ungeheurer Fruchtbarkeit geistiger
systematischer und kritischer Sinn geleitet und geord-
net hat, legt er jetzt, aus seinem Vorlesande ausgestrahlt,
der musikalischen Welt vor: ein Tonkünstlerethikon, an-
geordnet in einem Sinne und nach einem Maassstabe, wie
ein solches bis jetzt noch nie existirt hat, indem die
bis hieher geordneten Huchschreiben A, B, C und D, ein-
schliesslich eines vorangeschickten, viele schätzbare Ma-
teriale enthaltenden *Requisit philosophique de l'histoire de*
la musique, und sechs Bände *gründlichen Untersuchungen*
enthält.

„Das Aussehe der Auflage ist mit einer Freude von
Druck und Papier ausgestattet, von welcher man in un-
serem deutschen Buchhandel sonst gar keinen Begriff
zu haben pflegt.“

Die Kunst
die *Violine zu spielen.*
NEUE VIOLINSCHULE,
seiner Schüler zu gebrauchen
von
BAILLOT.

Dieses ist ein reichhaltiges und wissenschaftlich geord-
netes Werk, wie es sich von diesem ausserordentlichen
und berühmten Meister mit Gewissheit erwarten liess.

Wir, die Verleger, sind daher gewiss, durch die Ver-
breitung dieser deutschen Ausgabe dieses vortheilhaften
Werkes allen Violinisten, sowohl Lehrern, als Schü-
lern, einen angenehmen Dienst zu leisten. Das franzö-
sische Original enthält, als ein umfassendes Lehrbuch,
hauptsächlich viele Literatur, welche keineswegs über-
flüssig und mangelhaft, sondern mit vollster Sachkennt-
nis frei in's Deutsche übertragen worden muss. Darum
haben wir diese schwierige Arbeit dem als Violinisten-

ren und stadtbeliebter Dichter schon vortheilhaft bekannten Herrn J. B. Autor anvertraut. Preis des ganzen Werkes 12 R. 36 kr.

☞ Diese Schule wird auch in fünf Abtheilungen gedruckt ausgegeben; die erste Abtheilung reicht bis zu den Übungen in der siebenten Lege. Preis 2 R. 24 kr.

Die zweite Abtheilung reicht bis zu den Doppelfrühen und Tonstücken in Terzen bis pag. 65. 2 R. 24 kr.

Die dritte Abtheilung reicht bis pag. 124 und enthält alle Gattungen der Bogenspiele. 2 R. 24 kr.

Die vierte Abtheilung reicht bis pag. 187 und enthält die Klangerfken der vier Saiten, jeden Fingeransatz und endlich die Chordaten, Polliaden, Fantasmen etc. 2 R. 24 kr.

Die fünfte und letzte Abtheilung reicht bis pag. 276 und enthält Charakter, Ausdruck, Wirkung der Musik, Bewegung, Styl, Geschmach, Taktstetigkeiten, natürliche Anlage zum Vortrage. 4 R. 48 kr.

Der Minnesänger, musikalische Unterhaltungsblätter, dritter Jahrgang.

Derselbe erscheint vom Anfange dieses Jahres an und zwar jede Woche eine Nummer. Jede derselben enthält ein ausgezeichnetes Gesangsstück mit Begleitung des Claviers oder der Gitarre. Die Zusammenfasse des Hagens enthält unterhaltende und belehrende Aufsätze über Gegenstände der Musik.

Dieses Blatt, das erste dieser Art in Deutschland, empfiehlt sich noch besonders durch den äußerst billigen Preis von 6 R. für den Jahrgang von 52 Nummern zu einem Hagen geistlichen Musik-Festivals. Der erste und zweite Jahrgang sind auch immer complet zu haben; der erste, aus neun Nummern bestehend, zu 1 R., der zweite, aus 52 Nummern, zu 6 R.

Alle soliden Buch- und Musikhandlungen, wo auch die Probeblätter eingesehen werden können, nehmen Subscribenten darauf an.

ANZEIGE

für Freunde des Pianoforte.

In unserm Verlage erscheint vom Anfange des Jahres 1831 an der erste Jahrgang des musikalischen Unterhaltungsblattes:

Der Gesellschafter,

und zwar jede Woche eine Nummer. Jede derselben enthält ein gutgewähltes Tonstück eines bekannten Compos-

niten für das Piano zu zwei oder vier Händen, welches nicht sowohl zum Ueberwunden von Schwierigkeiten, sondern mehr zum gefälligen leichten Vortrag bestimmt ist.

Die Agensseite des Bogen enthält unterhaltende und belehrende Aufsätze über Gegenstände der Musik.

Dieser Blatt schließt sich jenes unter dem Titel: „Der Musikant“ an, welches in seiner Art das erste in Deutschland fortwährend geblieben ist und auch heute noch wegen des billigen Preises von 6 S. für den Jahrgang von 12 Nummern zu einem Bogen gewöhnlichen Musikformens, welches auch der Preis des gegenwärtig angekündigten Unterhaltungsblattes sein wird.

Alle Buch- und Musikhandlungen nehmen Bestellungen darauf an, wo auch die Probedrucke einzusehen sind.

Kurzfassete Aufweisung

das Piano - Forte selbst stimmen zu lernen.

*Auf stange Regeln der Akustik und der Harmonik
gegründet.*

*Kurzfassete Methode für alle Personen, welche sich mit
Musik beschäftigen, und besonders für diejenigen,
welche einen Theil der Jahre auf dem Lande
zubringen.*

Von

C. MONTA L,

ehemaligen Rapsent des Blindeninstituts, und Klavierstim-
mer der kaiserlichen Professoren der Pariser
Conservatoriums. 26 kr.

DACTYLION,

Vorrichtung mit Federn versehen, bestimmt, die Finger
gleichmäßig, stark und von einander unabhängig zu machen,
dem Klavierspieler die gehörige Geschicklichkeit zu geben und sich
einen schönen Vortrag zu ermöglichen, geschmückt durch das In-
stitut Frankreichs, erhalten von Baron Herz; in Frankreich,
England und Deutschland patentirt, Preis des Dactylion
besteht der Sammlung von 1,000 Übungen für diesen Ge-
brauch, 24 B. oder 12 Bände 8 gr. ohne Abzug. Das Dacty-
lion weist sich leicht allen Klavieren anpassen, die mitgen ge-
kauft seyn wie die wollen; man kann es selbst ohne die
Hülfe bei einem gewöhnlichen Tisch anwenden.

Kurz: Abhandlung

über den

Metronom von Mälzl,

und dessen Anwendung als Tempobezeichnung
sowohl, als bei dem Unterrichte
in der Musik.

(Mit einer Tabelle.)

Dieses Instrument ist einem jeden, der sich mit Musik beschäftigt, des Labeling mit diebstahls, ein unentbehrlicher Helfer Gefährte geworden; dem Tänzer zur genaueren Bezeichnung des Tempi, dem ausübenden Musiker zur pfecht-lichsten Ausführung desselben. Dem Lernenden dient der Metronom vom Beginn der Unterrichts an, Taktfestigkeit zu erlangen, und vom langsamen zum geschwundenen Tempo stufenweise und vorwärtlich fortzuschreiten. Um den Gleichmaß des Metronoms allmählicher zu verändern, hat dessen Keder, unbeschadet der damit von Zeit zu Zeit vorgenommenen Verhärterungen, denselben möglichst vereinfacht, so, dass der allfällige Preis um die Hälfte erniedrigt werden konnte.

Metronome nach Mälzl,

welche in einem pyramidenförmigen Kasten von Mahagoniholz verschlossen, und mit gut gearbeitetem Gangwerk und genau abgemessenen Massen versehen sind, werden um den Preis von 26 R. 12 kr oder 9 Thaler abgegeben, jene, welche den ganzen Takt mit einer Glocke und zugleich die Taktheilungen mit dem gewöhnlichen Pendelschlag anzeigen, um den Preis von 24 R. oder 13 Thaler 5 Gr. abgegeben.

Stummes Klavier,

erfunden von

Friedrich Kalkbrenner,

zum Gebrauche beim Studiren der Fingerrübungen
nach Kalkbrenners Schule.

Preis 20 R.

Dieses kleine Instrument wird auf die Knie oder auf einen Tisch gelegt: es hat 27 Tasten, so dass man die Fingerrübungen mit beiden Händen zugleich machen kann. Bei allen Fingern, welche verschiedene Positionen einnehmen, muss man eine Hand nach der andern üben. Der Handführer, welcher angebracht ist, verbindet jede Bewegung des Arms, und bestimmt die Lage der Hände.

Violin- und Violoncell-Bögen von Stahl,

welche eben so leicht, wie die hölzernen, aber viel dauer-
hafter und von dem berühmten Geigenmacher *W. Mayer*
verfertigt werden, sind fortwährend in Vorrath, eben so von
demselben Meister in verschiedenen Qualitäten und Preisen
von besten Fernambuk-Holz.

Colophonium

feinster Qualität,

in Tafeln per Pfund zu 1 fl. 20 kr.
in Stangen v. Dorn, v. 1 v. 2 fl. v.
in Papperschachteln p. Dorn 1 v. 2 fl. v.

Italienische Darmsaiten

für Saiten-Instrumente,

oder strenglicher Gatt.,
aus dem vorzüglichsten Felschen

Rein und Sauber.

Pr. Stock Violin E, 4 fl. 40 kr. 3 fl. 3 fl. 30 kr. 4 fl. 3 fl. 6 fl.
" " A, 4 fl. 20 v. u. 3 fl.
" " K, 4 fl. u. 3 fl.
" Bass A, 4 fl. v. 3 fl.
" " B, 4 fl. 20 kr. 12 u. 15 fl.

Clavier-Instrumente

jeder Gattung,

in unserer eigenen Fabrik-Anstalt verfertigt.

Türkische Becken,

deren Echtheit wir verbürgen, und die von uns in größter
Partien aus Constantinopel bezogen werden, erlassen wir:

Ein Paar im Durchmesser von 12 Zoll, zu dem Satzung
Mitteln Preis von 48 fl. 30 kr. oder 27 Thaler 23 Schillingen
alten Preussisch Courant.

Wir empfehlen uns in diesem Artikel durch diese An-
zeige allen Militär-Musikchören, Musikvereinen und Thea-
ter-Directoren.

Chinesische Tam Tam,

ganz echter Gattung.

Bei Theatern zur höchster Wirkung zu gebrauchen.

B. Schott's Söhne.

Die neueste Oper,

welche am 21^{ten} December 1836 in Paris zum
erstenmale gegeben wurde und grossen
Beifall erhielt, heisst:

L'ambassadrice,

Opera comique en trois actes,
Paroles de Scribe et St. Georges,
musique de
D. F. E. Auber.

Dieses Werk wird ohne Verzug in unserm Verlag in
Eigenthum erscheinen. Mainz im December 1836.

B. Schott's Söhne.

ORGELBAUKUNST.

Bei J. Dulp in Bern ist schon erschienen und durch
alle Buchhandlungen zu beziehen:

Theoretisch - practisches Handbuch
der

ORGELBAUKUNST,

bearbeitet von

C. K u t z i n g,

(Facteur de Pianos in Bern).

Mit 8 Kupfern. 8. 1 Bohn. 4 ggr. oder 2 fl. 6 kr.

Der rühmlichst bekannte Herr Verfasser der ersten
wissenschaftlich bearbeiteten Fortpiano-
kunst, (selbst stehender Rector) übergibt hier,
nach seine, auf Studien und Erfahrung begründete Or-
gelbaukunst.

Wie Jenes zeichnen auch dieses Werk aus: Klarheit und
Deutlichkeit so wie leichte fauliche Grundrissen! Es wird
dadurch der Praktiker in den Stand gesetzt, bei jedem
nur vorkommenden Falle die Pfeifenanzahlen, sowohl
für Labial- als Zungenstimmen, die verschiedenen Dis-
positionen, die Windladen, Flügel, Hameln u. s. w., über-
haupt alle einzelnen Theile im richtigen Verhältnis zum
Ganzen, selbst zu bestimmen. Ebenso werden neue für
diese Kunst darin gegebene höchst wichtige Ideen
dem vorurtheilsfreien Orgelbauer sehr willkommen sein.

J. Dulp in Bern.

Neue Musikalien

im Verlage der
Hof - Musikalienhandlung

Adolph Nagel
 in Hannover.

- Auswahl beliebiger Lieder für 4 Fl. Nos. 7 - 9, à 4 gr. Auswahl bel. Töne und Märsche f. 1 Fl. Nos. 8 - 10, à 4 gr.
 Ausw. Töne für FF. Nos. 20 - 23. Each. Töne von Labinsky, à 6 gr.
 Bergmannslied „Armen Bergmanns Leben“ für Hosen-
 schenken. 5 gr.
 Bohrer, Ant., Air bourgeois var. p. VI. Op. 58. Avec Ock.
 1 Fl. 12 gr., avec Quat. 1 Fl., avec FF. 12 gr.
 Demcke, B., Volksheder für 4 Männer, 1tes Werk. 1tes
 u. 2tes Heft. Part. und Stimmen à 12 gr.
 Dappé, F., „Das Leben am Meer.“ Walzer f. FF. 11tes
 Werk. 8 gr. Souvenir à Bloisbourg. Un. Walz p. FF.
 Op. 11. 12 gr.
 Euckhausen, H., Einleit. und Variationen über das Lied
 v. Himmel: „Am Alster“, f. FF. 11tes Werk. 3te Aufl.
 10 gr. Rondos brill. p. FF. Op. 21. 20 gr. 2 Rondos
 agréables p. FF. et VI. ou Fl. Op. 18. 10 gr. Polkastra
 mit Trio zu 4 Händen. 8tes Werk. 8 gr.
 Fürstmann, A. B., Tribut zur Annivers. Adagio et Can-
 dide sur un thème orig. p. FF. Op. 103. Avec Ock.
 18 gr., avec FF. 10 gr.
 Kulschamp, G. C., Einleit. und Variationen über das
 rom. Volkshed: „Gut erlöset“, für FF. und VI. 8tes
 Werk. 20 gr. 6 deutsche Gedänge mit FF. 8tes Werk.
 16 gr. Variationen sur la Fandango sev. de Mlle. Karschel
 p. FF. Op. 51. 8 gr.
 Lachize, Sammlung Töne und Märsche f. FF. Nos. 1, 2,
 3, 4, 5, 10, 11, à 4 gr. Nos. 3, 8 gr. Nos. 5, 7, 8, à 6 gr.
 Lehmeyer, Schellheder mit FF. Heft 1, 2, à 10 gr. Ten-
 allen à 1 gr.
 Lepius, L., Variaz. brill. sur la Rom. „Du ma Celine“ p.
 Fl. avec FF. Op. 2. 14 gr.
 Merschner, H., Souvenir des. et agr. à 4 m. Op. 91. Nos. 1.
 2 gr. 4 Lieder mit FF. 93tes Werk. 15 gr. Pleasant-
 eses Lied mit FF. oder Guit. 4 gr. Duettles aus Laren-
 de mit FF. 6 gr.
 Müller, C. F., 5 gr. Marches orig. p. FF. Op. 73. 12 gr.
 Gr. Divertissement à la torpue à 4 m. Op. 80. 12 gr.
 Volksheder mit FF. oder Guit. Nos. 7 à 12, à 4 gr.
 Wallersteins, A., 6 deutsche Lieder mit FF. 8tes Werk.
 16 gr.
 Wenzel, Ed., 5 Valse caractéristiques Op. 15. 8 gr.

De
s t a b a t m a t e r

von

Emanuel Astorga

sch, wenn sich eine merkliche Zahl von Abachtern finden wird, dem Drucke übergeben werden, was den Freunden literarischer Tugenden eine um so willkommene Erleichterung sein wird, als dieses höchst interessante klassische Werk bisher nur in einzelnen Privatbibliotheken als Manuscript vorhanden war.

Der Subscriptionpreis der Partitur ist auf 1 Thlr. Pr. Conv. festgesetzt worden; auch sollen auf Verlangen Quartetten, das Quartett zum Preise von 8 Rgr. oder 10 Rgr. geliefert werden. Eine ausführliche Anzeige und Liste zur Unterzeichnung liegt in allen Buch- und Musikhandlungen bereit und wird die Versendung an die geehrten Subscribenten die unverschiedenste Buchhandlung übernehmen, auch wird alle einmalige Correspondenz portofrei erbeten.

Der Druck wird im Februar 1832 beginnen.

Balle $\frac{1}{2}$ s. im December 1830.

C. A. Kümmerl.

Anstellungs - Gesuch.

Ein junger Musiker, welcher längere Zeit als Hausist, so wie auch als Violoncellist an einem grossen Nationaltheater fungirte, sucht in gleicher Eigenschaft, da ihn verschiedene Verhältnisse veranlassen, dieselbe einzutreten, bei einem Hof- oder Theater-Orchester wieder eine Anstellung zu erhalten.

Diejenigen Herren Directoren, die wünschen sollten, denselben zu engagiren, belieben sich in freihenden Briefen an die Generalvergl. Hrn. Hof- und Hofrath, Hrn. B. Schen's Sohn in Mainz, zu wenden, welche der Gefälligkeit haben werden, die weiteren Verhandlungen einzuleiten.

Intelligenzblatt

G A Z E T T E.

1 8 3 7.

Nr. 74.

NOVITÄTEN,

welche im Verlage von

B. Schott's Söhnen

in Mainz erschienen und in allen
Buch- und Musikhandlungen
zu bekommen sind.

Grande Fantaisie

sur une Gavotte italienne

par Rubini dans la Straniera

pour le Piano,

dediée à Mademoiselle ERNESTINE DE VILLIERS

H. J. Bertini (jeune)

Op. 112.

à 2. —

Trois morceaux de Salon

pour le Piano,

dediées à Madame la Comtesse
de Sommariva

par

H e n r i H e r z.

Op. 31

No. 1. La Chasse. É. 1. kr. 12.

No. 2. Le Menuet. É. 1. kr. 12.

No. 3. Le mouvement perpétuel. É. 1. kr. 12.

Les premières Leçons récréatives,

24 petits morceaux progressifs

soigneusement dirigées pour le PIANO,

par

F. HUENTEN.

en trois livraisons chaque

É. 1. —

Variations brillantes

pour le Piano

sur la Romance de l'opéra *Le mauvais Oeil*,

dediées à EDOUARD NEISSONNIER

par son ami

FRANÇOIS HUENTEN.

Op. 33.

É. 1. kr. 12.

Suisse et Tyrole.

Quatre petits morceaux pour le PIANO

par

F. HUENTEN.

- Liv. 1. Air Tyrolien varié et un Rondo
en ROSSINI. R. 1. —
- Liv. 2. Air Suisse varié, et Rondo sur le
Baccarale de VENISE. R. 1. —

Grande Fantaisie

pour le Piano

sur des motifs de l'opéra *Gustave*

par

C. CZERNY.

Op. 260.

R. 1. kr. 30.

Souvenirs de Robert le Diable.

Grande Fantaisie

pour le Piano

par

J. Eykens.

Op. 10.

kr. 40.

Tänze für Clavier:

- Freisch-Galop „Um halber Nenner“ . No. 473 — 8 kr.
- Rakok-Galop von Hammer No. 474 — 8 -
- Das schwarze Pferd, Fav.-Galop von Ascher No. 475 — 8 -
- Leuca-Walzer, mit Introcl. et Coda von O. Romant. 48 -
- Galop du Sarah de Grisar No. 476 — 8 -
- Walzer du Sarah de Grisar No. 477 — 8 -

D*

LE CHEVAL DE BRONZE.

musique de D. F. E. Auber

A i r s

arrangés pour deux Flûtes

par

E. Walckiers.

R. 2. —

14^e CHOIX D'AIRS

pour une Flûte 24 kr.
avec accompagnement d'une Guitare 48 —

Actéon, Opera par Auber

arrangé par

A. Forcét.

MELANGE

pour la Guitarre

de l'opera SARAH ou GRISAR

par

CARCASSI.

Op. 62.

48 kr.

Troisièmes Collections

des Romances

Paroles Françaises et Allemandes

avec accompagnement de PIANO ou GUITARRE

par

ALBERT GRISAR.

R. 1. kr. 48.

Der Zweikampf.

(Le pré aux clercs)

Oper von F. HEROLD.

Kleiner Clavierauszug mit reuizischem und frantzösischem
Text für den Vortrag jeder Stimme
eingeschränkt von

Ant. Diabelli.

Cl. 1. Nr. 48.

Les chaperons blancs,

(Die schöne Blamänderin oder die Weißmützen.)

Opera comique en trois actes,

Paroles de E. SCHIËR.

MUSIQUE

de D. F. E. AUBER.

Catalogue des morceaux détachés et. acc. de PIANO.

OUVERTURE.

	Cl. 1.
No. 1. Quintette: Chez elle, encore elle som- meille, Wie ruhet sich die Wocphent Toren	3 38
• 1. ^o Couplets: Dans cette vie ou le hasard, Wie Josef hat mich fait par quelle action.	— 28
• 2. Air: Orpheline et sans bien, Vous gloriez certaines sans rien.	— 36
• 3. Trio: Vous volez la, Hier la j'ai.	1 20
• 4. Duo: Seigneur et noble Comte, Geschick: Nager Straf und Fern.	— 54
• 5. Air: Fautre et vaki, Entreten hat mich Wacht.	— 27
• 6. Air: Majestueux compatrie, Du bel esche est Thron.	— 54
• 7. Quintette: Que se démarche est belle, Von Wappelt anfangen.	1 5
• 8. Duo: Ah! 6 testimon, Ha! Beschönigt.	— 54
• 9. Ronde: Le plaisir n'a qu'un jour, Blüthe ist jete hat.	— 18

- No. 10. Complete: Moi je connais une maîtresse, Ich kenn die Fräulein auch wohl nennen. . . 18
 „ 11. Remance: Adieu jours de bonheur, Ich weiß's nicht, hat ich geliebt! . . 18
 „ 12. Cassiner: O toi ma mère, Der Mutter Bild . . 18

DIE SIEBEN SCHLÄFER.

Oratorium von Dr. C. LOEWE.

Verzeichniß

der einzelnen Stücke mit Clavier-Begleitung.

- No. 1. Chor der Mägen „Nüßig schlängelt euch hin-
 und her“ . . . 27 ka.
 „ 2. Duett „Wie die Nacht einlockt träumend“ . . 18 „
 „ 3. Aria und Chor „Du stehst da“ . . 45 „
 „ 4. Aria „Soll ich bei dir die Nacht verbringen“ . 18 „
 „ 5. Chor „Nüßig schlängelt euch hin- und her“ . 27 „
 „ 6. Duett „Nur Gott, du bist unser Heil“ . . 36 „
 „ 7. Quartett „Nacht ist es und still“ . . 18 „
 „ 8. Duett „Sollst du die Nacht nicht erleben“ . 18 „
 „ 9. Gebet „Nur Gott, du bist unser Heil“ . . 18 „
 „ 10. Chor der Priester „Nur Gott, du bist unser Heil“ . 27 „
 „ 11. Chor der Krieger „Nur Gott, du bist unser Heil“ . 18 „
 „ 12. Chor „Nur Gott, du bist unser Heil“ . . 18 „
 „ 13. Aria „Nur Gott, du bist unser Heil“ . . 36 „
 „ 14. Solo und Chor „Nur Gott, du bist unser Heil“ . 18 „
 „ 15. Duett „Nur Gott, du bist unser Heil“ . . 36 „
 „ 16. Duett und Aria „Nur Gott, du bist unser Heil“ . 18 „
 „ 17. Fuge allg. Chor „Nur Gott, du bist unser Heil“ . 45 „
 „ 18. Quartett „Nur Gott, du bist unser Heil“ . . 36 „
 „ 19. Solo und Chor „Nur Gott, du bist unser Heil“ . 18 „
 „ 20. Aria „Nur Gott, du bist unser Heil“ . . 18 „
 „ 21. Solo „Nur Gott, du bist unser Heil“ . . 27 „
 „ 22. Duett und Chor „Nur Gott, du bist unser Heil“ . 18 „
 „ 23. Aria „Nur Gott, du bist unser Heil“ . . 36 „
 „ 24. Solo und Chor „Nur Gott, du bist unser Heil“ . 18 „
 „ 25. Schluss-Chor „Nur Gott, du bist unser Heil“ . 45 „

Neue Musikalien

im Verlage von

Hans Georg Nägeli
in Zürich.

	Stk.	gn
Classische Chorgesänge in Heft. (Enthält Compositionen von Beethoven, Mozart, Haydn, Schubert, Schütz u. a.) in Stimmen; . . . jede	—	4
Nägeli, Hans Georg, fünfstimmige Cantaten- und Chöre. Sopran, Alt, Tenor und Bass . . .	1	4
— Der Cantate firmus	—	1
— 12 Chöre zu Quatuor, zu Chören, p. 4 Viol., 2 Violoncelle u. 2 Pianoforte (ad libitum) . . .	3	—
— 20 griechische Gesänge für Sopran, Alt und Bass. Neue Auflage in Stimmen; . . . jede	—	4
— Christliches Gesangbuch. Ein neues Choralwerk für öffentlichen Gottesdienst und häusliche Erbauung, in 2 Abtheilungen; . . . jede	—	8
— 15 Männerchöre. Die Sammlung. Neue Auflage, in Stimmen; jede	—	6
— Der Schweizerische Männergesang. 4e Heft. Partitur	—	12
— — Stimmen; jede	—	4
— Wechselgesang für Kinder und Erwachsene, bei Einrichtung eines neuen Schulhauses, in Stimmen;	—	1
— Wechselgesänge für den Männerchor. Partitur	—	16
— — Stimmen; jede	—	3
— — Für den gemischten Chor. Partitur	—	16
— — — Stimmen; jede	—	3
— — — vierstimmiges weibliches Chor. (2e Heft der psalmischen Gesangsreihe für den weiblichen Chorgesang. Part.	—	16

	Bth. gr.
<i>Mägeli, Hans Georg, Wechselgesänge für den vierstimmigen weiblichen Chor. Stimmen; jede</i>	<i>3</i>
<i>— Hermann, Liederkreis für die Jugend, 88 einstimmige Lieder und Rundgesänge. Partitur</i>	<i>4</i>
<i>— — Stimmen; jede</i>	<i>3</i>

Nächstens erscheint: .

Classische Chorgesänge. 12 Hefen. Partitur.

Mägeli, Hans Georg, Religiöse Cantaten für Chöre. Partitur.

Bach, J. S., Masse in ϕ -moll. 2te Abtheilung. Partitur.

Intelligenzblatt

K. u. K.
O A E G I L A.

1 8 3 7.

Nr. 75.

NOVITÆTEN,

welche im Verlage von

B. Schott's Söhnen

in Mainz erschienen und in allen
Buch- und Musikhandlungen
zu bekommen sind.

Douze petites Pièces

pour le Piano,

séries de l'opéra

Les Postillon de Lonjumeau
de Ad. Adam.

Liv. 1 et 2.

Chaque 2. 1.

M E L A N G E

sur des motifs de l'opéra

Le Postillon de Lonjumeau,

par

AD. ADAM.

3 1. liv. 12.

Six airs favoris

séries de

L'Ambassadrice, Musique de Auber,

arrangés pour le PIANO

par
AD. ADAM.

3 1.

FANTAISIE POUR LE PIANO

sur l'opéra du CHEVALIER DE CAMERAN,

musique de H. FONTMICHÉL,

composée par

H. BERTINI jeune.

Op. 112.

4. 1. br. 12.

CAPRICE POUR LE PIANO.

Sur 1. Mon petit mari. 2. A mes desirs.

3. Ah quel tourment

de l'opéra

Le Postillon de Lonjumeau d'Ad. Adam,

composé par

H. BERTINI jeune.

Op. 113.

4. 1. br. 21.

FANTAISIE BRILLANTE

pour le Piano

sur

1. Le joli mariage. 2. Mes amis écoutez l'histoire.

3. Oui de Charles du Théâtre

noir favori du

Postillon de Lonjumeau de AD. ADAM,

composée par

H. BERTINI jeune.

Op. 114.

4. 1. br. 21.

CAPRICE pour le Piano

sur de motifs de l'opéra

L'Ambassadrice (Die Botschafterin.)

de AUBER,

composée par

H. BERTINI jeune.

Op. 117.

4. 1. br. 21.

Fantaisie et Variations

à 4 mains pour le PIANO

sur l'opéra de Bellini *I Puritani*,

par

CHARLES CZERNY.

Op. 176.

R. 2. br. 24.

Grandes Variations brillantes

pour le Piano

sur un thème favori

du Cuvier ou noces de ALDER,

composées par

CHARLES CZERNY.

Op. 181.

R. 1. br. 38

Laendler viennois

avec de grandes Variations pour le PIANO

dediées à son ami

S. Thalberg,

par

Henri Herz.

Op. 92.

R. 2. br. 24.

Variations brillantes

sur un thème favori de l'opéra:

I Montechi e Capuletti, de BELLINI,

composées

pour le Piano seul ou avec accomp. d'orchestre ad libitum,

par

Edouard Hummel.

Op. 2.

Pour Piano solo.

R. 1. br. 12.

E^o

Trent-Huitieme Potpourri

pour Piano, Flûte ou Violon

sur des motifs du Chénal de Brème de

D. F. E. Arma,

par

Jos. Küffner.

Op. 272.

à 1. fr. 48.

Die Rheinpromenade am Türley.

GALOPADE

mit Introduction und Coda für Piano,

componet von

J. Küffner.

fr. 30.

Réminiscences des Puritains,

grande Fantaisie pour le Piano

composée par

F. Liszt,

Op. 7.

à 1. fr. 48.

Serenada e l'orgia,

grande Fantaisie pour le Piano

sur des motifs des Soirées musicales

de ROSSINI, composée

par F. Liszt.

Op. 8. Liv. 1.

à 1. fr. 48.

**La Pastorella dell alpi
et il marinari,**

Seconde Fantaisie pour le Piano

sur des motifs de Soirées musicales de ROSSINI

composée par

F. LISZT.

Op. 8. Liv. 2.

à 1. fr. 48.

Grand Concert en Mi^b

de
W. A. Mozart,

*arrangé pour
Piano seul ou avec accompagnement de Flûte, Flauto et
Violoncelle*

par
J. N. Hummel,

No. 4

1^{re} Flauto solo 2. 2. 1^{re} 30.
avec accomp. 2. 4. 1^{re} 42.

Fantaisie et Variations

sur un thème favori de l'opéra: *Le Sémaphore,*

pour le Piano,

par

Ch. Hummel,

Op. 83.

2. 1. 1^{re} 30

Même Œuvre à 4 mains

2. 2. 1^{re} 24

I PURITANI

de Bellini.

Opéra complète arrangé pour Piano seul

1^{re} *Ch. Hummel,*

2. 4. 1^{re} 45.

Laura-Walzer

mit Introduction und Geda für das Piano

von L. SPAMER.

48 Kr.

LE SALON.

*Collection de morceaux agréables d'une difficulté
moyenne*

POUR LE PIANO,

composés par les artistes célèbres.

Cahier 1 et 2.

Chaque 2. 1. 1^{re} 12.

Premièr Divertissement brillant

pour le Piano

*sur, mes amis écoutez l'histoire, Ronde favori du
Postillon de Lonjumeau d'AD. ADAM,*

composée par

CH. SCHUNCKE.

Op. 19. Liv. 1.

2. 1. br. 21.

Second Divertissement brillant

pour le Piano

*sur, Amis au pied d'un hêtre, Romance de l'opéra
Le Postillon de Lonjumeau d'AD. ADAM,*

composée par

CH. SCHUNCKE.

Op. 19. Liv. 2.

2. 1. br. 21.

La Balcière,

Rondeau de Salon pour le Piano

sur un air favori de l'opéra

Le mauvais Œil, musique de M^{lle}. P^uget,

composée par

Ch. Schuncke.

Op. 50.

2. 1. br. 20.

RÉCRÉATIONS MUSICALES

de HENRI HERZ

arrangées

pour la Guitare par

M. CARCASSI.

Cahier 1, 2, 3.

Chaque 2. 1. br. 12.

Récréations musicales

de H. Herz,

arrangées pour la harpe

par

Th. Labarre;

Catier 1, 2, 3, 4. Chaque L. 2. br. 24.

Der Choralfreund

oder

Studien für das Choralspielen,

comp. par

von **CH. H. BISCH.**

Sechster Jahrgang. Zweites Heft.

Collection Progressive.

Douze petits Duos

pour deux Flûtes

dédiés aux jeunes élèves

par

Eugene Walkiers.

Op. 55. Livre 1 et 2. Chaque L. 2. br. 24.

16^{me} CHOIX D'AIRES

de l'opéra

I Paritani de BELLINI,

arrangé pour

une Flûte seule ou avec accomp. de Guitare.

par

A. FORET.

pour Flûte seul br. 24.

avec Guitare br. 18.

16^{me} CHOIX D'AIRS

de l'opéra

Les Chaperons blancs

(Die schöne Blamänterin oder die Weiswägen)

de D. F. E. AUBER,

arrangé pour

une Flûte seule ou avec accomp. de Guitare

par

A. FOREIT.

pour Flûte seule kr. 24.

avec accomp. kr. 48.

O U V E R T U R E

de l'opéra ZELDAH,

pour grand Orchestre

par GRISAR.

à 4. kr. 48.

Même Ouverture arrangée pour harmonie

militaire par F. BEER.

à 4. kr. 48.

O U V E R T U R E

de l'opéra ZAMPA, de HEROLD,

arrangées pour Harmonie militaire

par

F. B E E R.

à 4.

Harmonie militaire

à 4

Six morceaux pour 2 Cors de Signal à clefs,
1 Trompette en S^{\flat} , 1 Trompette en S^{\natural} , 3 Trom-
pettes en M^{\flat} , 2 Trompettes en S^{\flat} , basse, 1 Cor
de Signal en S^{\flat} , 4 Cors, 3 Trombones et Sur-
pont ou Ophicléide

composition par

C. H. D i c k h u t. à 4. kr. 48.

B R U N E et B L O N D E

Die Brunette und die Blonde.

Romance avec accomp. de Piano ou Guitare,
par LOUISE PUGET.

No. 331.

kr. 18.

TOI (Du.)

Romance avec accomp. de Piano ou Guitare,

par

LOUISE PUGET.

No. 332.

kr. 18.

A V E M A R I A

Prière, avec accompagnement de Piano ou Guitare

par

LOUISE PUGET.

No. 333.

kr. 18.

D e r

Postillon von Tonjumeau,

komische Oper in drei Acten,

in Musik gesetzt von

Adolph Adam.

Clavierauszug 15 Nummern 8. 16. kr. 30.

SB. Die auch einzeln abgedruckt von Piano
oder Guitare.

Die Botschafterin,

komische Oper in drei Akten von Schütz,

Musik von AUBER.

Vollständiger Clavierauszug mit deutschem und fran-
zösischem Text 8. 12. kr. 30.

SB. Die Gesänge sind auch einzeln zu haben.

Für Kirchen, Schulen und ähnliche Zirkel.

Erste Sammlung
mehrstimmiger Gesänge,

für Sopran- und Altstimmen

mit einer neuen Orgelbegleitung.

zusächst für die Kinder der Meißner Armenschule zum
Vortrage während der Wandlung in der heiligen Messe
gedruckt von dem Hirtenrathe dieser Anstalt

JACOB NEUSS.

In Musik gesetzt von

Frant. Lachner, C. Löwe, J. Panni, CH. H. Rinck,

Ignatz Ritter von Seyfried und

Wenzel Joh. Tomaschek. kr. 36.

Die Singstimmen werden auch einzeln gedruckt
jede Stimme zu 4 kr. abgegeben.

SAMMLUNG

vorzüglicher Gesangstücke

der anerkannt größten, zugleich für die

Geschichte der Tonkunst

wichtigen, die eigene höhere Ausbildung für diese
Kunst und den würdigsten Genuss an derselben ge-
währenden Meister der für Musik entscheidendsten Na-
tionen. Gewählt, nach der Zeitfolge geordnet und
mit den nöthigsten historischen und andern Be-
merkungen herausgegeben

von

F. ROCHLITZ.

Erster Band.

H. 5. kr. 24

Der Minnesänger,

musikalische Unterhaltungs-Blätter,

/ vierter Jahrgang 1837.

Derselbe erscheint bereits seit drei Jahren und zwar jede Woche eine Nummer. Jede derselben enthält ein ausgezeichnetes Gemalgstück mit Begleitung des Claviers oder der Geige. Die Annoncen des Hagers enthält ganz interessante und belehrende Aufsätze über Gegenstände der Musik.

Dieses Blatt, das erste seiner Art in Deutschland, welches die weitestgehende Auszeichnung gefunden hat, empfiehlt sich durch den äußerst billigen Preis von 6 R. für den Jahrgang von 52 Nummern zu einem Hager gewöhnlichen Musikfermens. Der erste, zweite und dritte Jahrgang sind noch immer complet zu haben; der erste, aus zehn Hestern bestehend, zu 1 R.; der zweite und der dritte, jeder aus 52 Nummern, zu 6 R.

Alle soliden Buch- und Musikhandlungen, wo auch die Probeblätter eingesehen werden können, nehmen Subscribenten darauf an.

ANZEIGE

für Freunde des Pianoforte.

In unserem Verlage erscheint vom Anfange des Jahres 1837 an der erste Jahrgang des musikalischen Unterhaltungsblattes:

Der Gesellschafter,

und zwar jede Woche eine Nummer. Jede derselben enthält ein ausgezeichnetes Portrait eines bekannten Componisten für das Piano zu zwei oder vier Händen, welches nicht sowohl zum Unterrichten von Schülern, sondern mehr zum gefälligen leichten Vortrag bestimmt ist.

Die Annoncen des Hagers enthält unterhaltende und belehrende Aufsätze über Gegenstände der Musik.

Dieses Blatt schließt sich genau unter dem Titel: „DER MINNESÄNGER“ an, welches in unser Art das erste in Deutschland hundertförmig gebräuchlich ist und noch besonders wegen des billigen Preises von 6 R. für den Jahrgang von 52 Nummern zu einem Hager gewöhnlichen Musikfermens, welches auch der Preis der gegenwärtig angekündigten Unterhaltungsblätter sein wird.

Alle Buch- und Musikhandlungen nehmen Bestellungen darauf an, wo auch die Probeblätter eingesehen sind.

Der Minnesänger erscheint unter dem Titel: „LA ROMANSE“ und der Gesellschafter unter dem Titel „Le Salomon“ auch in französischer Sprache. Ferner und Preis bleiben dieselben.

BIOGRAPHIE
universelle des musiciens
 et
Biographie générale
de la Musique
 par
F. J. Fétis.

Tome 1. 1 et 2. 1868. Chaque 2. 2. 10 fr.

Ein Werk von größter Bedeutung, bedeutend sowohl in Ausdehnung seines Gegenstandes, als auch der Feder, aus welcher es geflossen.

Es dürfte zu bestreiden, so umfassendes Unternehmen war vielleicht niemand so sehr der rechte Mann als Herr Fétis, sowohl vermöge seiner persönlichen Eigenschaften und wissenschaftlichen Tendenz, als auch vermöge seiner so vielfältigen amtlichen Stellung mitten unter den unermesslichen Reichthümern von Kunstschätzen, wissenschaftlichen Bibliotheken, Münzkabinetten, Urkunden-Sammlungen und sonstigen Schätzen des grossen Kaiserreichs und bis auf die neuesten Zeiten noch des Königthums. Was unter solchen Umständen glänzigen Umständen sein grosser Sammler-Sinn zusammenbringen, was, von ausgeübter Erudition geleiteter systematischer und kritischer Sinn geordnet und geordnet hat, legt er jetzt, aus seinem Vortande ausgegangen, der musikalischen Welt vor: ein Taschenwörterbuch, vorlegt in einem Sinn und nach einem Maassstabe, wie ein solches bis jetzt noch nie erstellt hat, indem die Sie Identifier geordneten Buchstaben A, B, C und D, durchsichtlich einer vorangeordneten, viele schätzbare *Morceaux* enthaltenden *Revue philosophique de l'Histoire de la musique*, drei rechte Bände grossen Querformats füllen.

Das Ganze der Auflage ist mit einer Pracht von Druck und Papier ausgestattet, von welcher man in unserem deutschen Buchhandel sonst gar keinen Begriff zu haben pflegt.

Kurz gefasste Anweisung
das Pianoforte selbst stimmen zu lernen.

Auf strenger Regeln der Akustik und der Harmonik
 gegründet.

Nützliches Werkchen für alle Personen, welche sich mit Musik beschäftigen, und besonders für diejenigen, welche einen Theil des Jahres auf dem Lande zubringen.

Von

C. MONTAL.

ehemaligem Repetent des Königl. Conservatoriums, und Klavier-
 stincker der berühmtesten Professoren des Pariser
 Conservatoriums.

Ls. 36.

Barne Abhandlung

über den

Metronom von Mälzl,

und dessen Anwendung als Tactpobeweiſung
sowohl, als bei dem Unterrichte
in der Musik.

(Mit einer Tabelle.)

Dieses Instrument ist einem jeden, der sich mit Musik beschäftigt, des Lehrling mit eingeschrieben, ein unentbehrlicher Gefährte geworden; dem Touristen zur genaueren Berechnung des Tactus, dem ansichenden Musiker zur pfeifendsten Ausführung vorzulegen. Dem Lernenden dient der Metronom vom Beginn des Unterrichts an, Tactfähigkeit zu erlangen, und vom langsamsten zum geschwinden Tactus nachzuweisen und namentlich fortzuschreiten. Um den Gebrauch des Metronoms allgemeiner zu verbreiten, hat dessen Erfinder, nachschader des damit von Zeit zu Zeit vorgenommenen Verbesserungen, denselben möglichst vereinfacht, so, dass der allfällige Preis um die Hälfte ermäßigt werden konnte.

Italienische Darmsaiten

für Saiteninstrumente,

von vorzüglicher Güte

aus den besten Fabriken

in

Rom und Neapel,

per Stück Violin	E,	1 24. 30 kr.	34.	38.	30 kr.	44.	54.	64.
"	"	A,	2 28. 30 kr.	n.	38.			
"	"	D,	1 64.	n.	38.			
"	Bass	A,	1 48.	n.	38.			
"	"	D,	2 78.	20 kr.	12 n.	38.		

CLAVIER-INSTRUMENTE

jeder Gattung,

in unserer eignen Fabrik-Anstalt verfertigt,

von 6 und 6 1/2 Octaven, in liegender
Tafel- und Flügel- und in
stehender Form.

Stummes Klavier,

erfunden von

Friedrich Kalkbrenner,

zum Gebrauche beim Studiren der Fingerrübungen
nach Kalkbrenners Schule.

Pa. 26 A.

Dieses kleine Instrument wird auf die Kniee oder auf einen Tisch gelegt; es hat 37 Tasten, so dass man die Fingerrübungen mit beiden Händen zugleich machen kann. Bei allen Passagen, welche verschiedene Positionen erheischen, muss man eine Hand nach der andern üben. Der Beschrifteter, welcher angebracht ist, verhindert jede Bewegung des Arms, und bestimmt die Lage der Hände.

Violin- und Violoncell-Bögen

VON STAHL,

welche eben so leicht wie die Holzernen, aber viel dauerhaftiger und von dem berühmten Geigenmacher *Millon* verfertigt werden, sind insbesondere in Vorrath, eben so von demselben Meister in verschiedenen Qualitäten und Preisen von bestem Farnschütz-Bolz.

MIT PATENT.

Pariser

Violin- und Bass-Bögen

mit feststehendem Frosche.

An diesen Bögen ist der Frosch ganz unbeweglich, d. h. beim An- oder Abspannen der Haare bleibt er fest stehen, sowie die Befestigung vom Frosche zum Kopfe des Bogens ganz unverrückbar bleibt; dadurch bleibt auch der Schwingenwicht derselben und der Frosch selbst nicht durch die Bewegung, wie es bei den bis jetzt bekannten Bögen der Fall war.

Die Spannung der Haare wird dadurch einer hinreichend angenehmen Schärfe bewirkt, und da man zugleich die dazu vorgerichteten Hakenlöcher noch abklopfen kann, so ist auch jeder Violinspieler im Stand, seinen Bogen in einer Minute auf die vorzüglichste Art selbst mit neuen Haaren zu bespannen.

Zum Ankaufe solcher Violin- oder Bass-Bögen und dergleichen Hakenlöcher zum Einsetzen der Bögen, ersuchen wir unser wohl assortirtes Lager in billigen Preisen.



DACTYLON,

Vorrichtung mit Fingern versehen, bestimmt, die Finger gelenkig, stark und von einander unabhängig zu machen, dem Klavierspieler die gebührende Gleichheit zu geben und sich einen schönen Vortrag anzueignen, gleichmäßig durch den berühmten Frankensche, erfunden von Henri Huet, in Frankreich, England und Deutschland patentirt. Preis des Dactylon nebst der Sammlung von 1,000 Uebungen für denselben Gebrauch, 24 fl. oder 13 Rthlr. 8 gr. ohne Abzug. Das Dactylon Huet sich nicht allen Klavieren anpassen, die mitgenommen seyn wie sie wollen; man kann es selbst ohne ein solches bei einem gewöhnlichen Tische anwenden.

Metronome nach Mälzl,

welche in einem pyramidenförmigen Kasten von Mahagoniholz verschlossen, und mit gut gearbeitetem Gangwerk und genau abgemessener Messur versehen sind, werden am dem Preis von 26 fl. 12 kr. oder 9 Thaler abgekauft, jene, welche den ganzen Takt mit einer Glocke und zugleich die Takttheilungen mit dem gewöhnlichen Pendelschlag anzeigen, am dem Preis von 26 fl. oder 13 Thaler 8 Gr. abgekauft.

Colophonium

feinster Qualität,

in Tafeln per Pfund	zu 1 fl. 20 kr.
in Stangen per Dutzend	• - • 24 •
in Papierstreichen per Dutzend	• 1 • 20 •

Zubereitete

Haar-Büschel

für die

Violin- und Bass-Bögen

mit

feststehendem Frosche.

Fr. Silcher,

Zwölf Volkslieder
für vier Männerstimmen.

II^e Auflage. 2^{tes} Heft.

Op. 8. Fr. 16 gr. od. 15, 12 kr

in 4 u. 8 r

H. Laupp'schen Buchhandlung
in Tübingen

*erschienen auch in allen Buchhandlungen
zu haben.*

Intelligenzblatt

GAZETTE.

1837.

Nr. 76.

Die wohlfeilsten Ausgaben

VON

Gluck's grossen Opern:

Armide, Iphigenie, Orpheus,
Alceste

in vollständigem Clavierauszug, mit deutschem
und französischem Text

sind erschienen, und der Preis, Concorrenz halber, bis Ende
d. J. über die Hälfte herabgesetzt, nämlich Armide und
Alceste à 2 Rthlr., Iphigenie und Orpheus à 3 Rthlr.

Concurrenz, Schickel des Stücks und anerkannter trefflicher
Arrangement machen diese Ausgabe in je Feile-Formen aus.

Schlesinger'sche Buch- und Musikhandlung
in Berlin.

Fasch, K. C. F.,

s ä m m t l i c h e W e r k e ,

Herausgegeben

von der Singakademie in Berlin.

1. Lieferung, Katholikend:

Zwölf Choräle

für 4, 5, 6 und 7 Stimmen.

No. 1. Was mein Gott will, gescheh' allzeit. No. 2. Lass
nicht der Menschen weiser Werth. No. 3. Was bin ich ?
Welche wichtige Frage. No. 4. Durch dich, o grosser Gott,
durch dich bin ich verstanden. No. 5. Der Herr ist Gott,

Verlagshandlung von Fasch, Nr. 76.

F

und keiner mehr. No. 6. Was deiner Erbin Güte hat.
No. 7. Von allen Missethaten bist du, Herr. No. 8. Voll regre
Dankbegier, mit freudigen Gesichte. No. 9. Erlebe dich,
recht Lebendigkeit. No. 10. Dich soll mein Lied erheben.
No. 11. Zu Gott, o Seele, schwing dich auf. No. 12. Du
bist Gott über alles Herr.

Zum ausschließlichen Debit in Commission bei
T. Trautwein in Berlin und zu haben durch
alle Buch- und Musikalienhandlungen. In Partitur. Po. 1. Bde. 16 Gr. In ausgestateten
Stimmen: Po. 1. Bde. 4 Gr.

☞ Die 2. Lieferung, enthaltend: Die unter
der Benennung:

Mendelssohniana

bekannten *Psalmen*, ist in Partitur und
Stimmen bereits unter der Presse.

Neue Zeitschrift für Musik.

Heraus von den bekanntesten Autoritäten der musi-
kalischen Critik rühmlichst anerkannt

Neue Zeitschrift für Musik

In Verbindung mit den Herren C. F. Becker, Ritter
X. Kretschmar, F. C. Lobe, Joseph Mainzer,
Dr. Kahler, G. Neuenburg, Ritter v. Seyfried,
Dr. H. Stein v. Zumbachglio u. A.

Herausgegeben

Robert Schumann

ist vom 7. Bande an, der mit Anfang Juli beginnt, aus dem
Verlag des Herrn A. A. Bach in meine Hände übergegangen
und ich habe dem, einer künstlerischen Vollendung wegen
allgemein geachteten Blatte, welches sich immer durch
eigenständlich Recht und dem ich meine ganze Thätigkeit
widmen werde, auch fernem glänzenden Theilnahme zu schenken.

Der sehr billige Preis beträgt 1 Bde. 16 Gr. für den
Band von 12 halben Bogen in groß Quart, wofür es durch
alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen ist.

Leipzig Anfang Juni 1857.

Robert Frick.

Anzeige von Verlags-Eigenthum.

Im Verlage von
Moritz Westphal
in Berlin

erscheint nächstens:

Der kleine Eduard,

Lied für eine Tenorsstimme mit Begleitung
des Pianoforte oder der Guitar; componirt
und dem Königl. Hof-Opern-bauser, Herrn

EDUARD MANTUS

gewidmet von

Gustav Düller.

Preis 4 gr.

Sätzen

XXIVten Tonarten ler,

Gesuch. Hrn. H. Schott's Buchhandlung der Tonkunst in Rotterdam.

Es gereicht
allgemein gesch
nicht anders als
lo der Vor
"Das gege
"Orgelspieler h
"Zu dem f
"grotes Quinte
"Orgelspieler
"eigee macheo.
"arten bewande
"A. Hrn., u.
"Doch she
"geen gebraucht
Um auch
Subscriptions-P
zeichnere ein
Die folgen
Nameo der He
über den Geh
Fache diese A
In alleo M

Verk des als Orgel-Componisten
thes jedem die Orgel Spielenden
ber auch für schon fertiggeschriebene
dürten."
gen in kurzen Sätzen, welche den
ch solche Uebungen der angehende
hergehen und diese sich recht zu
lf Dur- wie in den zwölf Mollton-
Kanz, Kurm, Jon. Schreiner,
Nachspiele bei Gottesverehrungen
möglichst zu erleichtern; ist der
Auf 6 Exemplare wird den Unter-
dem letzten derselben werden die
geben. — Ueberflüssig wäre es,
assen; genug, dass Mäner vom
MÄNE,
bei H. SCHOTT's Söhnen.

Gesuch. Hrn. Schott's Buchhandlung.

Sätzen

XXIVten Tonarten eler,

Geogr. Hen. Ho. Beförderung der Tugend zu Betrieben.

Es gerüch
allgemein gesch
nicht anders als

In der Vo
„Das gege
„Orgelspieler h
„Zu dem F
„ganzen Quinte
„Orgelspieler
„eigen machen.
„arten bewande
„A. Hesse, u.
„Doch abt
„gen gebraucht

„Das gege
„Orgelspieler h
„Zu dem F
„ganzen Quinte
„Orgelspieler
„eigen machen.
„arten bewande
„A. Hesse, u.
„Doch abt
„gen gebraucht

„Das gege
„Orgelspieler h
„Zu dem F
„ganzen Quinte
„Orgelspieler
„eigen machen.
„arten bewande
„A. Hesse, u.
„Doch abt
„gen gebraucht

„Das gege
„Orgelspieler h
„Zu dem F
„ganzen Quinte
„Orgelspieler
„eigen machen.
„arten bewande
„A. Hesse, u.
„Doch abt
„gen gebraucht

„Das gege
„Orgelspieler h
„Zu dem F
„ganzen Quinte
„Orgelspieler
„eigen machen.
„arten bewande
„A. Hesse, u.
„Doch abt
„gen gebraucht

„Das gege
„Orgelspieler h
„Zu dem F
„ganzen Quinte
„Orgelspieler
„eigen machen.
„arten bewande
„A. Hesse, u.
„Doch abt
„gen gebraucht

Verk des als Orgel-Componisten
hat jedem die Orgel Spielenden

per auch für schon fortgeschrittene
dürfen.“

fen in kurzen Sätzen, welche den
ch solche Übungen der angehende
hergeben und diese sich recht zu
ist Dur- wie in den zwölf Mollton-
Kaus, Kritz; Jon. Schreier,

d Nachspiele bei Gottesverehrung-

möglichst zu erleichtern, ist der
Auf 6 Exemplare wird den Unter-

dem letzten derselben werden die
geben. — Ueberflüssig wäre es,
lassen; genug, dass Männer vom

MACHZ,
bei B. SCHOTT's Söhnen.

Geogr. Hen. Hofbuchhandlung.

ix Nocturnes

Clarinete et Piano

motifs du Robert le Diable

composé par

CH. HUMEL.

Liv. 1 et 2. Chaque 1 fl. 25 kr.

O BRILLANT

Seriet et Scherzschmerz

sé sur un motif de l'opéra

L'élisir d'amore

arrangé pour

UTE et PIANO

par **TELOU**

1 fl. 25 kr.

stillon de Loujumeau

IDOLPH ADAM.

Ouverture

à 4 mains pour le Piano

sur *Ferd. Meyer.*

1 fl. 15 kr.

aisie et Variations

thème favori de l'opéra :

aval de bronze d'Anker

(Das eiserne Werk)

à 4 mains pour le Piano

de **C. CZERNY.**

Op. 375. 1 fl. 25 kr.

ertissement

mains pour le Piano

sur motif de l'opéra

illon de Loujumeau

composé par

C. CZERNY.

Op. 476. 1 fl. 15 kr.

Introduction et Variations

brillantes

à 4 mains pour le Piano

sur un motif de l'opéra

Le Postillon de Loujumeau

composé par

C. CZERNY.

Op. 477. 1 fl. 30 kr.

Rondeau brillant

à 4 mains pour le Piano

sur un motif de l'opéra :

Le Postillon de Loujumeau

composé par

C. CZERNY.

Op. 478. 1 fl. 30 kr.

MOSAIQUE

d'airs favoris de l'opéra

Sarah de Gaiusa

arrangées pour le Piano

par **Ad. Adam.** 1 fl. 15 kr.

Le Talisman

Deux Rondes pour le Piano-forté

avec accomp. non obligé de Flûte

ou Violon

sur des motifs de *F. Schubert*

par

Antagnier.

Op. 34. Liv. 1 et 2. Chaque 1 fl. 15 kr.

MARCHE

de l'opéra *Norma* de Bellini

pour le Piano. 2 fl.

Dampfbootwalzer und Lockslopp.

Gutenberg's Festwalzer

für Piano von **J. Bett.**

Jeder 15 kr.

ROSE

sur l'air, que est un
de l'opéra

L'AMBASSADEUR (Die 1.
composé par
C. Czerny
Op. 46a.

Deux Rondinos

et non différé

pour le Piano

sur des motifs de l'opéra
(Die Beischläfer
composé par
C. Czerny

Op. 46b. Nos. 1 et 2. Clavier

Fantaisie br

pour le Pi

sur des thèmes favoris
L'AMBASSADEUR
(Die Beischläfer
composé par
C. Czerny
Op. 46c.

Introductions et

brillantes

pour le Pi

sur un motif de l'opéra

I PURITA

par Charles C.

Op. 47a et 47b. Clavier

Nos 47a

Walzer für das P

Nos 48

Marsch für das P

composé von H.
mit Götzenberg

Fantaisie pour le Piano

sur des motifs de l'opéra Acton
par

Louis Spamer.

Op. 48. 1. 2.

Die Gemüthlichen.

Walzer

mit Introduction und Coda

für das Piano

composé

von **L. SPAMER**

Op. 49. 48 kr.

Weissmützen - Walzer

mit Introduction und Coda

für das Piano

composé von

LUDWIG SPAMER.

Op. 50. 48 kr.

Jugend - Erinnerungen.

Walzer

mit Introduction und Coda

für Piano-Forte

von

LUDWIG SPAMER.

Op. 51. 48 kr.

LE SAKON.

Cahier 4 et 5.

Collection de Pages favorites

POUR LE PIANO

des compositeurs le plus célèbres

Chaque Cahier 1 R. 25 kr.

Air, *Le conseil ferme, l'engage*
in des l'ys Trains.

Ballade, *Le bon air ce rock,*
Falsa dort.

Air, *Mon noble grand,* Mais
viens avec.

Complete, *Quand on est fille,*
et welche Plagen.

Air, *Al pour un jeune cœur,* Ach
du Liebste Here.

Duo, *Al c'est, Wahrheitig,*
Cantata, *Quand on est jeune*

, *Wie kann die Freude,*
Complete, *Tranquillament, Baldig*
beantwortet.

GESANGE

Oper: *der Postillon von*
Jumeau, von Ad. Adam.

ii. Gaitarre-Begleitung.

Air, *Mon petit mari, Glücke*
sehen wir 18 kr.

Duo, *Quei ton les deux, Das*
lock schön 34 kr.

Bande, *Mesamis d'antan, Freund*
dort 18 kr.

Duo, *A mes amis, Du wirst*
Glück 27 kr.

Gr. Air, *Je suis donc, Ich soll*
wiedersehen 27 kr.

Romance, *Amis en pied, Vom*
Lagerwegen 9 kr.

Air, *Out des chœurs, Führer*
Chor 18 kr.

Duo, *Grâce au hasard, O alle-*
mille 43 kr.

Gr. Air, *A la noblesse, Ich*
den Adel 27 kr.

Duo, *A ma douleur, Sie haben*
27 kr.

Félicité Garcia de Beriot.

(Mollbrun.)

tres pensées musicales

avec accomp. de Piano.

Donna, *Frangalises et Allemandes.*

Es se vendent aussi séparés.

tenbergs Bild

Singstimmen mit Piano oder

Orchester

in Nach gesetzten von

G. Gering. 14 kr.

Nuits d'été à Pausilipp

6 Ariettes et 6 Nocturnes

avec accomp. de Piano

Paroles de l'auteur et d'Allemandes

par

G. Denkertl.

10

Les mêmes se vendent aussi séparés.

Drei Legenden

für eine Singstimme mit Begleitung
des Pianoforte

Das Mitternachtsbild, Meerestheater,
Das Paradies in der Pfalz

in Nach gesetzten von

Dr. C. Lowe.

Op. 37. 3. Legende des Mitternachts. 18. 10. 10.

Auswahl von Gesängen

mit

Clavier- oder Gaitarre-Begleitung.

Choix d'air.

150. Lindelstein, Der Vachmann 18

151. Kommt, Es werde Licht und es
ward Licht 27

152. Rager, Romance, A vous amis 18

153. Mänscher, Die Freitheater von
Gotha 18

154. Drahmberg, Rom., La jalouse
du monde 18

155. v. Seyfried, Mänscherlied 18

156. Fausson, Rom., Le départ de la
jeune fille 18

157. Reinsgen, Vertreibung der Fährten 18

158. Meppen, Le Luthier de France,
Der Student 18

159. Mänscher, L'Ecosse, Der Berg-
schotte 18

160. Tomasschek, Die kleine Adelside 18

161. Bauer, Nachbars Geschen 18

162. Trupena, Berühmte mei, Der
Morgen der Verlobung. 18

163. Heuschach, Die Töne, Ein 18,
2 Singstimmen 18

164. Rager, Romance, Le Chœur de
l'auteur 18

165. v. Seyfried, Die Verlobung 18

166. Bauer, Clamantette, Nani 18

167. Bauer, Sereade von Mälsman 18

168. Kläner, Die Kleine, von Frede 18

169. Gaudriani, Le lot de la pauvre
Lente 18

170. Tomasschek, Wiegenlied 18







3 2044 043 860 857

This book should be returned to
the Library on or before the last date
stamped below.

A fine of five cents a day is incurred
by retaining it beyond the specified
time.

Please return promptly.

